

ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ  
Καθηγητῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν

# ΘΕΟΛΟΓΙΑ καὶ ΓΛΩΣΣΑ

Εμπειρική θεολογία - Συμβατική γλώσσα

Έκδόσεις «ΠΑΡΟΥΣΙΑ»

ΑΘΗΝΑ 1997



Α' ΕΚΔΟΣΗ ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ 1988

Β' ΒΕΛΤΙΩΜΕΝΗ ΕΚΔΟΣΗ ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΣ 1997

ISBN 960-7601-67-X

© ΣΤΥΛ. Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ & ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑ

Κεντρική διάθεση: Βιβλιοπωλεία ΠΑΡΟΥΣΙΑ

ΑΘΗΝΑ: Σόλωνος 94, 106 80 - Τηλ. 3615147, 3614531

ΠΕΙΡΑΙΑΣ: Αγίου Κωνσταντίνου 5, 185 31 - Τηλ. 4223389

ΒΟΛΟΣ: Κ. Καρτάλη 85, 382 21 - Τηλ. (0421) 26206

ΚΥΠΡΟΣ: Αγίας Ζώνης 22Δ, Λεμεσός - Τηλ. 340262

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

### Θεολογία και γλώσσα Έμπειρη Θεολογία - Συμβατική Γλώσσα

Εισαγωγικά .....	9
Τό πῶς τῆς θεωρήσεως τοῦ Εὐαγγελίου .....	15
α) Στόν προτεσταντισμό .....	15
β) Στήν Ἐκκλησία και τήν ὄρθοδοξή θεολογία .....	18
Μυθική ή γλώσσα τῆς Καινῆς Διαθήκης; .....	23
Ἡ γνήσια ἀπομύθευση ὁδηγεῖ στήν ἀλήθεια; .....	27
Γιατί η ἀρχική ἀκαταληψία τῶν Ἀποστόλων και η ἀσυνεννοησία μεταξύ ὄρθοδόξων και κακοδόξων; Ἡ ἔμπειρα προηγεῖται τῆς γλώσσας .....	35
Ἡ γλώσσα δέν περικλείει τήν ἀλήθεια .....	39
Ἡ (θεολογική) γλώσσα δέν ἀποκαλύπτεται, ἀλλά εἶναι ἔργο τοῦ ἀνθρώπου .....	45
Ἡ γλώσσα δηλώνει τό εἶναι (όχι τή φύση) τῆς ἀλήθειας	49
Ἡ θεολογική γλώσσα εἶναι «σημαντική» και «δηλωτική» (όχι περιεκτική) .....	53
Ἡ θεολογική γλώσσα εἶναι συμβατική και όχι συμβολική και ἀπόλυτη .....	57
Συμπεράσματα .....	62
Ἡ συμβατικότητα τῆς γλώσσας και οἱ συνέπειές της .....	65
Τό σχετικό κύρος τῆς συμβατικῆς γλώσσας .....	69
Τό δυνατόν τῆς θεολογίας .....	75
Ἡ θεολογία εἶναι δυνατή, καθόσον ἡ ψυχή γίνεται κάτοπτρο τῆς ἀλήθειας .....	79
Νηπιασμός ἐρμηνευτῶν και ἀρνηση τῆς θείας οἰκονομίας ..	83

Σέ τί ἀφορᾶ ἡ θεολογία; .....	87
Θεολογία καὶ δράση τοῦ ἀγίου Πνεύματος .....	91
«Τάξις θεολογίας»: πορεία προοδευτική (ἀνελικτική) .....	97
Αὔξηση καὶ ὅχι βελτίωση .....	105
Ἐξέλιξη δόγματος; .....	111
Ἡ ἔξodoς ἀπό τά νέα ρωμαιοκαθολικά «δόγματα» .....	113
«Παλαιό» καὶ «νέο». «Ἀνανεωτισμός» .....	119
Γιατί δέν εἶναι ἡ θεολογία ἀποφατική .....	125
Ἀποτελεῖ ἡ θεολογία ἐξεληνισμό τοῦ χριστιανισμοῦ ἢ ἐκχριστιανισμό τοῦ ἑλληνισμοῦ; .....	139
Ὑποσημειώσεις .....	143

## Είσαγωγικά

Τό θέμα θεολογία και γλώσσα δρίσκεται σήμερα στό κέντρο των άναζητήσεων. Οι βαθιές άνακατατάξεις στή θεολογία και πολύ περισσότερο στή φιλοσοφία και τή γλωσσολογία δημιούργησαν νέα πορίσματα θεωρήσεως του θέματος και προσέφεραν αγνωστες μέχρι τώρα μεθόδους προσεγγίσεως του. Ίδιαίτερα ή φιλοσοφία του ύπαρξισμοῦ, ο Structuralismus (δομισμός) και ή άναλυτική φιλοσοφία (τῆς γλώσσας), έγιναν άπεραντο μεταλλεῖο, άπό τό όποιο οι θεολόγοι άντλοῦν μέθοδο και τρόπους, για νά έξηγήσουν τό φαινόμενο τῆς θεολογίας στό παρελθόν. Και όλα αύτά μέ τήν έλπιδα ότι θά κατορθώσουν νά όρισουν τό θεολογεῖν και σήμερα.

Πρέπει νά τονίσουμε άπό τήν ἀρχή, ότι τό θέμα εἶναι πολύ δύσκολο, γιατί θεολογία και γλώσσα εἶναι ζώσα πραγματικότητα και δυναμική πορεία, πού δέν ύποτάσσεται σέ μεθόδους. Άκομη δέν μπορούμε νά κατασκευάσουμε μεθόδους ἐρήμην τῆς ζωῆς και νά τίς ἐφαρμόσουμε στή ζωή. Ούτε εἶναι πάντοτε άποτελεσματικό νά ἐφαρμόσουμε μεθόδους τῆς ἄλφα πνευματικῆς δραστηριότητας στή βῆτα πνευματική δραστηριότητα.

Τπάρχει ὅμως κοινός παρονομαστής πού διευκολύνει τήν ἔρευνα του θέματος. Εἶναι κυρίως: α) Ή σιωπηρή συμφωνία ότι θεολογία ἀσκήθηκε πάντα μέ τή γλώσσα του πνευματικοῦ περιβάλλοντος κάθε ἐποχῆς. Και αύτό εἶναι αὐτονόητο, ἐφόσον ή ἀλήθεια καθεαυτή, άπό μόνη της, δέν ἔχει γλώσσα. Ή

θεία πραγματικότητα δηλαδή, ὁ Τριαδικός Θεός, ἀποκαλυπτόμενος καί δρώντας στόν κόσμο, δέν ἀποκαλύπτει καί γλώσσα (μολονότι ἀποκαλύπτεται μὲν γλώσσα). Αὐτήν τήν δρίσκει ὁ ἄνθρωπος γιά νά δηλώσει τήν ἐντός του ἀποκάλυψη καί δράση τοῦ Θεοῦ, ὅπως θά ἔξηγήσουμε πιό κάτω. 6) Ἡ γλώσσα τῆς θεολογίας ὑπῆρξε χυρίως ἡ γλώσσα τοῦ ἐλληνικοῦ πνεύματος, τό ὅποιο ἄλλωστε εἶχε ἀποκτήσει παρκοσμότητα. Πλήν ἔξαιρέσεων, ἡ θεολογική διεργασία ἀπό τόν β' αἰώνα καί μετά συντελέσθηκε στά πλαισία χυρίως τῆς ἐλληνικῆς σκέψεως, ἀκόμη καί ὅταν οἱ θεολόγοι ἡσαν δυτικοί ἡ ἔγραφαν στή λατινική. Τό γεγονός ἔχει τεράστια σημασία, διότι ὁ ἐλληνισμός εἶχε ὑψώσει τή γλώσσα — μέν ἀπόλυτη συνείδηση τοῦ ἔγχειρήματός του — σέ μοναδικό δργανο σκέψεως, ὅταν ἀκόμη, πλήν ἔξαιρέσεων μακρῆς σχετικά σημασίας, οἱ λαοί εἶχαν γλώσσα μόνο γιά τίς καθημερινές βιοτικές ἀνάγκης. Ἡ ἐλληνική σκέψη ὅμως — ἄρα καί ἡ γλώσσα της — δέν ἔχλεισε τόν κύκλο τῆς ζωῆς. Ἐπέζησε κι ἐπιζεῖ μέχρι σήμερα, γιατί ἀπό τούς νεώτερους χρόνους καί μετά ἔχουμε φυσικά νεώτερες φιλοσοφικές κινήσεις, ἀλλ' αύτές εἶναι ἀποτέλεσμα πολλαπλῶν γονιμοποιήσεων τῆς ἐλληνικῆς σκέψεως μέ νέα στοιχεῖα, κάτι πού τουλάχιστον δέ σημαίνει λήθη τῆς ἐλληνικῆς φιλοσοφικῆς γλώσσας. γ) Τό αὐξημένο ἐνδιαφέρον τῆς σύγχρονης φιλοσοφίας γιά τό φαινόμενο καί τή σημασία τῆς γλώσσας, τήν ὅποια, φυσικά, χρησιμοποιεῖ καί ἡ θεολογία. Ἀπό τίς ἀρχές τοῦ αἰώνα οἱ G.E. Moore καί Bertrand Russell ἔστρεψαν τό ἐνδιαφέρον τῆς φιλοσοφίας στήν ἀνάλυση τῆς γλώσσας, κάτι πού ὡς προσάθεια βλέπουμε στόν Πλάτωνα (Εὔθυφρων, Παρμενίδης κ.ἄ.) καί τόν Ἀριστοτέλη. Ὁ Ludwig Wittgenstein (+1951) ἔπειτα θεμελίωσε κι ἐπέβαλε γενικώτερα τήν ἀναλυτική φιλοσοφία, δημιουργώντας νέα ἴσχυρότατη ροπή. Ἡ στροφή τοῦ ὑπαρξιστῆ M. Heidegger πρός τήν ἀνάλυση τῆς γλώσσας μέ τά ἔργα τοῦ Hölderlin und das Wesen der Dichtung (1936) καί Unterwegs zur Sprache (1959), καθώς καί τό φιλοσοφικοαναλυτικό ἔργο Wahrheit und Methode, Grundzüge einer philosophischen Hermeneutik (1960) τοῦ H.G. Gadamer, ἀναζωπύ-

ρωσαν κι ἔθρεψαν τό ἐνδιαφέρον τῶν δυτικῶν καὶ δή τῶν προτεσταντῶν ἐρμηνευτῶν γιά τή γλώσσα-λόγο. Παράλληλα τό ἐνδιαφέρον τῶν ἐρμηνευτῶν δέχτηκε ὥθηση καὶ στοιχεῖα ἀπό τό γαλλικό Structuralismus (δομισμός), ὅπως τόν ἐφύρμοζε στή φιλοσοφία ὁ M. Foucault καὶ στήν ἑθνολογία ὁ C. Levi-Strauss.

"Ολα αύτά προϋποθέτουν ότι ἡ φιλοσοφία γνώρισε τεράστιους κλονισμούς ἀπό τίς ἀρχές τοῦ αἰώνα, ἐνῶ συνειδητοποίησε ἀδιέξοδα καὶ βαθύλωνιά ὄρολογίας.

"Οταν ἡ κατάσταση αύτή κορυφώθηκε καὶ ἡ σύγχυση μέτρην ἀπογοήτευση κυριάρχησαν, ἡ φιλοσοφία πολύ ὄρθιά ἐστράφη εἰς τά ὄπιστα, κάτι πού δέν συντελέστηκε φυσικά ἐρήμην τῶν κοινωνιολογικῶν ἀναζητήσεων καὶ τῶν λογοτεχνικῶν καὶ καλιτεχνικῶν τάσεων. Δοκίμασε λοιπόν ἡ φιλοσοφία νά εισέλθει στόν ἑαυτό της, νά ἀνακαλύψει τή διαδικασία τῆς γενέσεώς της, δηλ. τῆς γλώσσας της εἰδικά καὶ τῆς γλώσσας γενικά.

"Ἐγινε λοιπόν ἡ φιλοσοφία γλωσσική φιλοσοφία ἡ φιλοσοφία τῆς γλώσσας μέ κυρίαρχο τόν ἀναλυτικό καὶ ἐρμηνευτικό χαρακτήρα. Ἀναλύει κι ἐρμηνεύει τή δομή, τή φράση, τή διατύπωση, τή λέξη, τόν ὄρο, τό λόγο, στόν ὄποιο κι ἐγκλωβίζεται, ἐγκλείεται, αὐτοπεριορίζεται. Στόχος της είναι ἡ διαχρίσιμη καὶ σημασιοδότηση τῶν σημαντικοτήτων, τοῦ γλωσσικοῦ γεγονότος ἡ τοῦ γλωσσικοῦ συμβάντος (Sprachgeschehen), τοῦ σημαίνοντος καὶ σημαινομένου (significat ἡ significant καὶ significie), τῆς δομῆς ἡ δομῶν, πού ὑπόκεινται σέ μιά διατύπωση. "Ετοι θ' ἀποκτοῦσε βεβαιότητα γιά τή γνώση καὶ θά δογμοῦσε ἀποφασιστικότατα στήν αύτοσυνειδησία τοῦ ἀνθρώπου καὶ τή διαχρίσιμη τῶν δυνατοτήτων του.

"Αν πράγματι ἡ φιλοσοφία ἡ καλύτερα τά φιλοσοφικά αύτά κινήματα πέτυχαν ἡ ὅχι τόν τελικό τοῦτο σκοπό, δέν τό συζητῶ ἐδῶ. Είναι ὅμως βέβαιο πώς μέ αύτά ὁ ἀνθρωπος πλουτίστηκε σημαντικά, ἡ σημασία τῆς ἀναλυτικῆς μεθόδου στή φιλοσοφική σκέψη τονίστηκε πολύ καὶ τά ὄρια τοῦ ἀνθρώπου συνειδητοποιήθηκαν περισσότερο.

‘Η σύντομη ἀναφορά στήν ἀναλυτική φιλοσοφία, στόν ὑπαρξισμό τοῦ Heidegger καὶ δή στή δεύτερη (τήν ἀναλυτική) ἐποχή του καὶ στόν Structuralismus ἔγινε, διότι μέ αὐτά συνδέεται ἄμεσα ή ἔμμεσα ή δυτική ἐρμηνευτική καὶ ἴδιαίτερα ή προτεσταντική.’ Ετοι π.χ. τό πολυσυζητημένο πρόγραμμα ἀπομυθεύσεως τοῦ R. Bultmann ἔχει ἄμεση ἐξάρτηση ἀπό τή φιλοσοφία τοῦ Heidegger. Καὶ ή τελευταία τάση τῆς προτεσταντικῆς ἐρμηνευτικῆς, πού εἶναι γνωστή ώς «νέα ἐρμηνευτική», ἐκπροσωπεῖται ἀπό τούς G. Ebeling καὶ E. Fuchs, πού ἐπιχειρήσαν (ἰδίως ὁ δεύτερος) νά ἐφαρμόσουν αὐστηρά τήν ἀναλυτική μέθοδο τοῦ J.A. Austin, συνεχιστή τοῦ Wittgenstein. Τό παράδειγμα τοῦ Fuchs δέν τό ἀκόλουθοιν ὅλοι οἱ ἐρμηνευτές, ὅπως δέν ἐφαρμόζουν ὅλοι καὶ τήν ἀπομύθευση (Entmythologisierung) τοῦ R. Bultmann. ‘Ἐρμηνευτές, ἀκόμα καὶ φιλόσοφοι (π.χ. O. Cullmann καὶ K. Jaspers), ἀπορρίπτουν τήν ἀπομύθευση, ἀλλά παρά ταῦτα ὅλοι λαμβάνουν σοβαρά ὑπόψη τους τίς ἀναλύσεις της καὶ τά συμπεράσματα τῶν παραπάνω φιλοσοφικῶν προσπαθειῶν.

‘Η ὅλη αὐτή κίνηση δείχνει καθαρά ὅτι σήμερα οἱ θεολόγοι προσπαθοῦν νά θεολογήσουν καὶ μέ τή σύγχρονη φιλοσοφική πραγματικότητα, ὅπως παλαιά οἱ θεολόγοι ἐργάζονταν μὲ τήν παρουσία τῆς φιλοσοφίας καὶ τοῦ πνευματικοῦ γενικά κλίματος τῆς ἐποχῆς τους. Παρατηροῦμε ὅμως ὅτι στήν Ἐκκλησία οἱ θεολόγοι, πού καὶ τίς φιλοσοφικές διεργασίες παρακολουθοῦσαν καὶ τό «ἀρχή σοφίας ὀνομάτων ἐπίσκεψις» ἐφήρμοζαν, αἰσθάνονταν κυρίως θεολόγοι ὅσο προσπαθοῦσαν νά λύσουν μεγάλα προβλήματα σχετικά μέ τό Θεό καὶ τόν ἄνθρωπο, ἀκόμη καὶ ἄν αὐτό γινόταν μέσω τῆς «ἔξηγήσεως» τῶν βιβλικῶν κειμένων. Καὶ τό ἔργο τους ὀνόμαζαν γενικά θεολογία. Τό ἔργο τους ὀνόμαζαν ἐνίστε καὶ φιλοσοφία, στούς γ' - ε' αἰῶνες. Ἀλλά τόν ὄρο φιλοσοφία ταυτίζουν στίς περιπτώσεις αὐτές μέ τόν ὄρο θεολογία. Σήμερα, ὅμως, μέ τή σχεδόν ἀπόλυτη κυριαρχία τῆς ἀναλύσεως καὶ τῆς ἐρμηνείας, ή δυτική θεολογική σκέψη ἔγινε κυρίως ἐρμηνευτική καὶ ἀναλυτική. Τό κυρίαρχο στοιχεῖο εἶναι ή ἐρμηνεία καὶ ή ἐρμηνευτική, τουλάχι-

στον γιά τήν πλειονότητα τῶν προτεσταντῶν καθηγητῶν και  
γιά σημαντικό μέρος τῶν ρωμαιοκαθολικῶν βιβλικῶν. Ἐάν  
μάλιστα σκεφτεῖ κανείς ὅτι ὅλοι ἀνεξαιρέτως δείχνουν ἐνδιαφέ-  
ρον γιά τήν ὑπαρξιακή ἔρμηνεία και «τό νόημα τῆς Γραφῆς»,  
τότε ἀντιλαμβάνεται γιατί ὅλοι κατανοοῦν τό ἔργο τους κυ-  
ρίως ὡς ἀνάλυση κι ἔρμηνεία, μέ αποτέλεσμα νά μιλοῦν γιά  
ἔρμηνευτική η ἐπανερμηνεία τῆς ἔρμηνείας (τῆς Γραφῆς).

Κι ἐνῷ μέ τίς τάσεις αύτές η ἔρευνα πλουτίστηκε σημα-  
ντικά, θετικά και ἀρνητικά, παραμένει τό ἐρώτημα: γιατί ἔχει  
νά κυριαρχεῖ η ἔρμηνευτική και ἔδω, στήν Ἐκκλησία, η θεο-  
λογία: η θεολογία πού φυσικά χρειάζεται τήν ἔρμηνεία και τήν  
ἀνάλυση, ἀλλά πού αὐτή η θεολογία ἀποτελεῖ τό κυρίαρχο  
μέλημα, τήν κορυφαία μέριμνα. Πῶς δικαιολογοῦνται οι ση-  
μαντικά ἀντίθετες κατευθύνσεις; Τό ἐρώτημα εἶναι ὄξυ και  
πολυσήμαντο, διότι ἀφορᾶ στήν ἐσώτατη πνευματική ζωή τοῦ  
χριστιανοῦ και δή στήν ἐσώτατη σχέση τοῦ ἀνθρώπου μέ τήν  
ἀλήθεια, ὅπως θά δοῦμε πιό κάτω. Δέν πρόκειται γιά σχολα-  
στική προβληματική και φιλολογική διαφορά.

Ἡ προσέγγιση τοῦ ἐρωτήματος ἀπαιτεῖ πολλές προϋποθέ-  
σεις και η διακρίβωση τῶν διαφοροποιητικῶν στοιχείων ἀπο-  
καλύπτει ἀλυσίδα ὀλόκληρη συνεπειῶν. Γι' αὐτό χρειάζεται  
και χρόνος και χῶρος πολύς, ὕστε η θεώρηση νά εἶναι ὅσο  
γίνεται εύρυτερη και πληρέστερη. Ἐδῶ ἀναγκαστικά θά συμ-  
πτύξω, θά περιοριστῶ μόνο στό ἀπαραίτητο. Προκαταβολικά,  
μάλιστα, σημειώνουμε ὅτι οι θεμελιώδεις διαφοροποιητικοί  
παράγοντες εἶναι:

- α) τό πῶς τῆς θεωρήσεως τοῦ Εὐαγγελίου,
- β) τό γεγονός τῆς ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας και
- γ) τό πῶς τῆς θεωρήσεως τῆς γλώσσας, πού γιά μᾶς εἶναι  
συμβατική.

## Τό πῶς τῆς θεωρήσεως τοῦ Εὐαγγελίου

‘**H**πρώτη θεμελιώδης διαφορά, πού ὁδηγεῖ ἡ στήθεολογία ἡ στήν ἐρμηνεία, εἶναι ὁ τρόπος μέ τὸν ὅποιο θεωρεῖ κανεὶς τὸ Εὐαγγέλιο. Τί εἶναι τὸ Εὐαγγέλιο στήν Ἐκκλησίᾳ γιά τὸν κάθε πιστό; Τί εἶναι τὸ Εὐαγγέλιο γιά τὸν ἐρμηνευτὴν προτεστάντη; Ἐκκίνηση αὐτονόητα ἀπλή, γενικά ἀποδεκτή, πού ὅμως κρύβει τὸ σκάνδαλο τῶν διαφορετικῶν δρόμων.

a. Στὸν προτεσταντισμό. Γιά τὸν προτεστάντη ἐρμηνευτὴν τὸ Εὐαγγέλιο\*, γενικά, συνιστᾶ τὴν ἀποκάλυψη τοῦ λόγου (μέ μικρό λ) τοῦ Θεοῦ. Εἶναι μήνυμα-λόγος-ἐντολή. Ὁπως πρὸν στήν Παλαιά Διαθήκη εἴχαμε λόγο τοῦ Θεοῦ, μιλοῦσε ὁ Θεός, ἔτσι καὶ τώρα ὁ Θεός διὰ τοῦ Λόγου του ἐκφέρει λόγο-μήνυμα γιά τὴ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου. Φυσικά, στὸ Εὐαγγέλιο ὁ λόγος-μήνυμα εἶναι αὐθεντικός, πλήρης, γνήσιος. Αὐτὸν τὸ λόγο τοῦ Λόγου, τοῦ Κυρίου, καλεῖται νά δεχτεῖ καὶ νά κηρύξει κάθε χριστιανός. Κήρυξη, ἀνακοίνωση, πληροφόρηση τοῦ λόγου καὶ τοποθέτηση θετική ἔναντι του ἀποτελεῖ τό μέλημα, τή φροντίδα.

‘Ο λόγος λοιπόν εἶναι τὸ πᾶν καὶ ἀπό μᾶς ἐξαρτᾶται νά τὸν κατανοήσουμε-ἐρμηνεύσουμε ὑπαρξιακά, μέ τά δεδομένα

---

\* Έδω δὲν εἶναι δύνατό νά μιλήσουμε γιά τὸ πρόδηλημα τῆς διαχρίσεως στὰ εὐαγγελικά καὶ τὰ καινοδαθηκικά κείμενα «ἱστορικοῦ Ἰησοῦ», «κηρύγματος τοῦ Ἰησοῦ» (πρὸ τῆς ἀναστάσεως) καὶ «κηρύγματος μαρτυρίας τῆς Ἐκκλησίας».

τοῦ subjektivismus, μέ τή συνηθισμένη ἀρχή τῆς ἀναζητήσεως τοῦ νοήματος τοῦ λόγου, ἡ μέ τίς πιό προχωρημένες φιλοσοφικοερμηνευτικές μεθόδους. Στήν ύστερη φιλοσοφία τοῦ M. Heidegger ἡ γλώσσα ἀποκτᾶ ὄντολογία καὶ προηγεῖται τοῦ εἶναι, τό ὅποιο μάλιστα ἡ γλώσσα ἔχει τήν ἐπάρκεια νά τό ἐκφράσει<sup>1</sup>. Γι' αὐτό καὶ ούσιαστικά ἡ ὑπαρξη (ὁ ἀνθρώπος) δέν ἐκφράζεται μέ τή γλώσσα, ἀλλά ἡ γλώσσα μιλάει γιά τήν ὑπαρξη<sup>2</sup>. Ἐτοι τό πᾶν ἐγκλωβίζεται στή γλώσσα, περιέχεται καὶ τελικά ὄριζεται ἀπό τή γλώσσα, πού εἶναι κυριολεκτικά ἡ ἀποκάλυψη καὶ ὁ φορέας τοῦ εἶναι<sup>3</sup>. Γι' αὐτό ἡ ὑπόσταση τοῦ ἀνθρώπου, διότι μέ τή γλώσσα ἐξέρχεται τῆς λήθης, εἶναι γλωσσική ἡ ἀποτελεῖ γλωσσικότητα.

"Ἐνα βῆμα περισσότερο κάνει ὁ H.G. Gadamer, μαθητής τοῦ Heidegger. Ταυτίζει τό εἶναι μέ τή γλώσσα, ἐφόσον τό πρῶτο κατανοεῖται καὶ ἄρα γίνεται λόγος. Τό κατανοούμενο εἶναι ἀποτελεῖ γλώσσα<sup>4</sup> καὶ φυσικά ὅ,τι δέ νοεῖται δέν εἶναι πραγματικότητα.

'Από ἄλλη κατεύθυνση ξεχινώντας ὁ ἐρμηνευτής E. Fuchs καὶ γνωρίζοντας τούς παραπάνω φιλοσόφους, ἐξαρτᾶ τήν ἀλήθεια ἀπό τή γλώσσα καὶ ἀναγνωρίζει τήν πραγματικότητα—εἶναι, ὅταν καὶ ὅσο αὐτή γίνεται γλώσσα— λόγος: «Erst in der Sprache erscheint die Wahrheit der Wirklichkeit. Wirklichkeit ist nur Wirklichkeit in der Sprache»<sup>5</sup>.

Δέν ἔχει καμμία δυσκολία νά ταυτίσει τήν πραγματικότητα —εἶναι μέ ὅ,τι λέει ἡ γλώσσα— λόγος: «Die Wirklichkeit ist das Gesprochene der Sprache»<sup>6</sup>. Καί συνεπής, ταυτίζει, ὅπως καὶ ὁ G. Ebeling, τό λόγο τοῦ Θεοῦ μέ τήν αὐθεντική γλώσσα. 'Αποτέλεσμα εἶναι νά ὄριζει τό γεγονός τῆς σωτηρίας (Heilsereignis) ὡς γλωσσικό γεγονός (Sprachereignis)<sup>7</sup> καὶ τή συνάντηση μέ τό Θεό ἐπίσης ὡς γλωσσικό γεγονός, ἐνῶ ἐξαρτᾶ τήν αὐθεντικότητα τοῦ ἀνθρώπου ἀπό τή γλώσσα-λόγο.

'Ο λόγος ούσιαστικά μᾶς δίνει (λέει) πᾶν ὅ,τι ὑπάρχει: καὶ ὅ,τι θά πετύχουμε, θά τό πετύχουμε μέσω αὐτοῦ. "Έχουμε δηλαδή ἐδῶ ἔνα γλωσσομονισμό ἡ λογομονισμό μέ ὅλες τίς συνέπειές του.

Στό ρωμαιοκαθολικό χῶρο πολύ συχνά συναντᾶμε ἀνάλογες τάσεις καί ἐκτιμήσεις. Π.χ. ὁ J.P. de Rudder, πού ἔρευνα μέ τήν ἀναλυτική μέθοδο σέ συνδυασμό μέ τήν ὑπαρξιακή θεώρηση τοῦ ἀνθρώπου, θεωρεῖ τή γλώσσα (λόγο-όμιλεν) ἀποκάλυψη τοῦ εἶναι. Τό εἶναι καί ἡ πραγματικότητα ἀποβάνουν στόν κόσμο γλώσσα: «Zunächst ist unser Sprechen Seinsoffenbarung. Sein und Wirklichkeit werden in einer menschlichen Welt zu Sprache. Durch Sprache wird die Wirklichkeit geistig erkennbar durch Sprache wird die Welt in die Gegenwart gesetzt und ausgesagt»<sup>8</sup>.

Όλα καί ὅλοι ὁδηγοῦν στήν ἀπολυτοποίηση τῆς γλώσσας, στήν ὅποια προσγράφουν ὄντοτητα μέ ὅλες τίς συνέπειες. Ὁ λόγος λοιπόν τοῦ Εὐαγγελίου περικλείει καί ὄριζει τό εἶναι τῆς ἀλήθειας καί συχνά ταυτίζεται μέ αὐτήν. Ἔτσι ἐξηγεῖται θαυμάσια γιατί στό δυτικό χῶρο κυριαρχεῖ ἐρμηνεία κι ἐρμηνευτική τοῦ Εὐαγγελίου. Θά ήταν ἀσυνέπεια μέ τέτοια δεδομένα νά μήν κατανοοῦσαν οἱ θεολόγοι αὐτοί τό ἔργο τους κυρίως ὡς ἐρμηνευτικό. Ὁ λόγος κατανοεῖται καί ἀποδίδεται μόνο μέ ἐρμηνεία. Καὶ ὅταν ὁ λόγος μπορεῖ νά περικλείει τήν ἀλήθεια - πραγματικότητα, ἡ ἐρμηνεία προσλαμβάνει ἀπόλυτο χαρακτήρα, γίνεται τό ὑψηλότερο λειτουργημα.

Ἐδῶ βέβαια πρέπει νά κάνουμε μιά παρέκβαση. Καί αὐτό γιά νά τονίσουμε ὅτι οἱ ἐρμηνευτές, οἱ πιό νεωτεριστές ἀπό αὐτούς, αὐτοί πού προχώρησαν καί προχωροῦν σέ «νέες» θεωρήσεις, δέν ἀρχισαν ὡς ἐρμηνευτές. Ὁλοι ξεκίνησαν μέ τήν α priori ἀποδοχή μιᾶς φιλοσοφικῆς μεθόδου καί μέ προσωπική, δική τους, ἐκτίμηση τοῦ γεγονότος τοῦ Εὐαγγελίου ἢ τοῦ προσώπου καί τοῦ ἔργου τοῦ Χριστοῦ. Ἔτσι, στό ἀρχικό σημεῖο ἐκκινήσεώς τους, ὑπῆρξαν φιλόσοφοι ἢ θεολόγοι, πού γιά νά δικαιώσουν τίς ἀφετηριακές ἀρχές τους (ἢ διότι εἶχαν τίς ἀφετηριακές αὐτές ἀρχές), ἀσκησαν τό εἶδος αὐτό ἐρμηνείας ἢ ἀναλύσεως καί κατανοήσεως τοῦ Εὐαγγελίου. Φοβούμεθα δηλαδή τελικά ὅτι ἐδῶ ἡ ἐρμηνεία, παρά τήν ἀντίθετη ἐντύπωση, ἀποβαίνει ἐπιφαινόμενο, πού συνειδητά ἢ ἀσυνείδητα καλύπτει φιλοσοφικά ἢ θεολογικά κίνητρα καί προϋποθέσεις.

‘Ο εύαγγελικός λόγος, τό σημειώσαμε ήδη, ἀντιμετωπίζεται καὶ διαφορετικά. Οἱ βελτιώτες καὶ προπαντός οἱ ἀρνητές (π.χ. O. Cullmann, J. Jeremias, K. Jaspers) τῆς ἀπομυθεύσεως δείχνουν ἴδιαίτερο ἐνδιαφέρον γιά τὸν «ἰστορικό Ἰησοῦ», γιά τά καινοδιαθηκικά γεγονότα καθεαυτά, γιά τή δράση τοῦ Κυρίου κ.λπ., δεδομένα πού καὶ τυπικά ὑπερβαίνουν τά ὄρια τῆς γλώσσας. Καὶ αὐτοί ὅμως οἱ ἔρευνητές πάλι μέ τή γλώσσα τά προσεγγίζουν καὶ τά ὄριζουν, εἴτε δεχτοῦν τήν ἀνάγκη καὶ νομιμότητα τῆς μυθικῆς γλώσσας, εἴτε θεωρήσουν τή γλώσσα ως σύμβολο τῆς πραγματικότητας, εἴτε τήν κατανοήσουν ως ἐνδεικτικά σημεῖα ἡ ἀριθμούς, chiffren<sup>9</sup>.

‘Ο Strukturalismus (δομισμός) ἀπομυθοποιεῖ καὶ αὐτός τή γλώσσα μέ τήν ἔννοια ὅτι μέτρο του γιά τήν ἀναζήτηση δομῶν, πού δρίσκονται πίσω ἀπό μιά βιβλική γλωσσική διατύπωση, ἀποτελεῖ πάλι ἡ γλώσσα. Καὶ ἡ διαπίστωση προϋποκειμένης δομῆς δέν μπορεῖ νά είναι παρά γλωσσική.

6. Στήν Ἐκκλησίᾳ καὶ τήν ὄρθόδοξη θεολογία. Τό Εὐαγγέλιο τώρα στή ζωή τῆς Ἐκκλησίας καὶ τῆς ὄρθόδοξης θεολογίας είναι πρώτιστα ἡ ἔξαγγελία, χαρμόσυνο ἄγγελμα, τῆς σωτηρίας τῶν ἀμαρτωλῶν διά τοῦ προσώπου τοῦ Χριστοῦ. Ό ἀπόστολος Πέτρος καυχᾶται ὅτι στούς ἀκροατές του δέ μετέφερε λόγους, δέν τούς ἔμαθε λόγια, ἀλλά τήν «δύναμιν καὶ τήν παρουσίαν» τοῦ Χριστοῦ (Β' Πέτρου 1, 16), δηλ. τό μαστήριο τοῦ Χριστοῦ. Καί ὁ Θεοφόρος Ἰγνάτιος, λίγα χρόνια μετά, ὑπογραμμίζει ὅτι τό «έξαίρετον», τό κύριο, τοῦ Εὐαγγελίου, είναι ἡ «παρουσία»<sup>10</sup> τοῦ Χριστοῦ ως ιστορικοῦ θείου προσώπου. Τό Εὐαγγέλιο είναι ἀκριβέστερα ἡ καταγραφή τοῦ γεγονότος τῆς ἐνανθρωπήσεως, τοῦ ἔργου, τοῦ πάθους καὶ τῆς ἀναστάσεως τοῦ Γιοῦ τοῦ Θεοῦ «ἐπί Ποντίου Πιλάτου». Τό γεγονός τοῦ Χριστοῦ είναι ἀπείρως περισσότερο ἀπό ἔξαγγελία λόγου-μηνύματος, ἀφοῦ ὁ Χριστός ζήτησε ὅχι ἀπλῶς νά πιστέψουμε (κάτι πού καὶ τά δαιμόνια τό κάνουν), ἀλλά νά γίνουμε ὅπως αὐτός. Στή Μεταμόρφωση Του οι μαθητές ἔγιναν κάτι ἄλλο, δηλ. τούς ίκανωσε νά δοῦν τή θεία δόξα<sup>11</sup>. Ό

Κύριος μεταμόρφωσε τόν ἄνθρωπο, τόν ἔκανε κάτι ἄλλο, πού σημαίνει τόν ἵκανωσε νά μετάσχει, νά λάβει μέρος, σέ πραγματική κατάσταση, τήν όποια πρίν δέν μποροῦσε ὁ ἄνθρωπος οὔτε νά διανοηθεῖ καί ἂς εἶχε ἥδη ἀκούσει τούς λόγους τοῦ Κυρίου.

Ο Χριστός ἐμφανίζεται ὡς ὁ διδάσκαλος πού κηρύσσει, ἀλλά κηρύνεται τόν ἑαυτό του μέ τήν ἔννοια, ὅτι καλεῖ τόν ἄνθρωπο νά μετάσχει στόν ἑαυτό του (Χριστό). Ἡ κορύφωση τοῦ λόγου του εἶναι «έγώ εἰμι ἡ ὁδός, ἡ ἀλήθεια καί ἡ ζωή»<sup>12</sup>. Ἡ ἀλήθεια ὅμως δέν εἶναι κάποια ίδέα, εἶναι ἡ θεία πραγματικότητα στό θεανθρώπινο πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ, ὅπου ὁ ίδιος ὁ Χριστός προσφέρει καί σκανδαλωδῶς καλεῖ: «λάβετε φάγετε τοῦτο ἐστί τό σῶμα μου... πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες, τοῦτο γάρ ἐστι τό αἷμα μου»<sup>13</sup>. Καί ὁ Παῦλος μόνο διότι τράφηκε μέ τό σῶμα καί τό αἷμα τοῦ Κυρίου μποροῦσε νά πεῖ «ζῶ δέ οὐκέπι ἔγώ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός»<sup>14</sup>. Τό «έσθιόμενον» εἶναι ἡ θεωθεῖσα ἄνθρωπινη φύση, εἶναι ἡ πραγματικότητα πού μεταστοιχείωνει τόν πιστό σέ Ἐκκλησία. Οἱ λόγοι καί τό κήρυγμα τοῦ Κυρίου ἀποκτοῦν νόημα ὡς ὑπογράμμιση τοῦ μυστηρίου αὐτοῦ τῆς μετοχῆς καί μεταστοιχειώσεως, εἶναι δηλαδή προσκλητήριοι λόγοι, εἶναι ἀπό μιά ἀποψή προσκλητήρια γάμου καί ὅχι ὁ γάμος. Δέ χρειάζεται πολλή ἔρευνα γιά νά διαπιστώσει κανείς ὅτι ἡ προτεσταντική ἐρμηνευτική ἀσχολεῖται κυρίως με τό προσκλητήριο τοῦ γάμου, ἀπορροφᾶται ἀπό τό λόγο-προσκλητήριο, καί τῆς διαφεύγει τό μυστήριο τοῦ γάμου, ἡ μετοχή δηλαδή στό Χριστό.

Ἐπομένως ἡ ἀρχέγονη Ἐκκλησία κατέγραψε τό Εὐαγγέλιο γιά νά μετάσχουμε στό Χριστό καί νά μεταστοιχειωθοῦμε σέ χριστούς, γιά νά ζοῦμε ἐν Χριστῷ καί ὁ Χριστός ἐν ἡμῖν, γιά νά ἀποκτήσουμε τίς ἐμπειρίες πού φέρ' εἰπεῖν εἶχε ὁ Παῦλος. Καί τότε μόνο θά μεταστοιχειώνεται καί ὁ κόσμος. Μόνο μέ προϋπόθεση τή μετοχή στήν ἀλήθεια πραγματώνονται οι μακαρισμοί τοῦ Κυρίου, ὡστε ὁ κόσμος νά ζει μέ εἰρήνη καί νά πορεύεται μέ δικαιοσύνη.

Εἶναι πολύ χαρακτηριστικό ὅτι ὁ ἀπόστολος Παῦλος εἶπε

γιά τό Χριστό πέρα (οχι ἀντίθετα) ἀπό τούς λόγους, που ὁ ἕδιος ὁ Χριστός εἶπε γιά τόν ἑαυτό του και ἀπό ὅσα οἱ Εὐαγγελιστές ἔγραψαν γιά τό Χριστό. Ἡ μόνη ὁδός, γιά νά λεχθεῖ κάτι γνήσιο και ὄρθο πέρα ἀπό τούς εὐαγγελικούς λόγους και πάνω φυσικά ἀπό τίς ἀνθρώπινες νοητικές δυνάμεις, εἶναι ἡ προσωπική μετοχή στό Χριστό, στήν ἀλήθεια δῆλαδή. Ἀφοῦ δέχτηκε-ἀποδέχτηκε τό προσκλητήριο γιά τό γάμο ἔλαθε προσωπικά μέρος στό γάμο (στό μυστήριο Χριστός). Ἡ διπλή διαβεβαίωση τοῦ Παύλου «ζῶ δέ οὐκέτι ἐγώ, ζῇ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός»<sup>15</sup> και «δοκῶ δέ καγώ πνεῦμα Θεοῦ ἔχειν»<sup>16</sup> δείχνει ὅτι τό πᾶν εἶναι ἡ μετοχή-βίωση στό Χριστό και ὅτι ἔτσι μόνο (βιώνοντας τήν ἀλήθεια) μπορεῖ κανείς νά μιλήσει γιά τήν ἀλήθεια.

Ἐντυπωσιακή σχετικά εἶναι και ἡ περίπτωση τοῦ Θεοφόρου Ἰγνατίου, που ἀναγκάστηκε νά τονίσει τή σχέση τοῦ εὐαγγελικοῦ λόγου μέ τήν ἀλήθεια γενικά και τό Χριστό εἰδικά. Ὁ ιερός ἄνδρας ἔγραψε δέκα περίπου χρόνια μετά τό τελευταῖο καινοδιαθηκικό κείμενο. Βεβαιώνει ὅτι ἡ θεολογία του, οἱ λύσεις που ἔδινε στά προβλήματα τῶν τοπικῶν Ἑκκλησιῶν, ὀφείλονταν στό ὅτι «τό πνεῦμα ἐκήρυξσεν»<sup>17</sup> ἐντός του και ὅτι θά ξαναγράψει γιά ἄλλο θέμα στούς Ἐφεσίους, θά θεολογήσει πάλι, μόνο «έάν ὁ Κύριος μοι ἀποκαλύψῃ τι»<sup>18</sup>. Και ὅταν θεολογώντας μέ τήν παραπάνω προϋπόθεση ἔλεγε πράγματα και λόγους που δέν ὑπῆρχαν στά «ἀρχεῖα», δῆλαδή στό Εὐαγγέλιο (εἶναι ὁ πρῶτος που ὀνόμασε τά εὐαγγελικά κείμενα Εὐαγγέλιον), οἱ παραδοσιοχάράτες και λάτρεις τοῦ βιβλικοῦ γράμματος διαμαρτυρήθηκαν και τοῦ ἀπήντησαν, ὅτι ἄν δέ βροῦμε στή Γραφή ὅσα μᾶς λές δέν τά πιστεύουμε<sup>19</sup>. Ὁ λόγος, ἡ γλώσσα, τοῦ Εὐαγγελίου ήταν γιά τούς ἀντιπάλους τοῦ Ἰγνατίου ἀπόλυτο μέτρο. Δέχονταν μόνο αὐτό που ἔλεγε ὁ βιβλικός λόγος. Και ὁ Ἰγνάτιος ήταν δύσκολο νά τούς πείσει ὅτι μπορεῖ νά μιλάει γιά τήν ἀλήθεια πέρα (και ὅχι ἀντίθετα) ἀπό τούς βιβλικούς λόγους ἀλλά σύμφωνα μέ αὐτούς. Τούς εἶπε ὅμως κάτι ἀποκαλυπτικό γιά τό θεολογεῖν, που δείχνει ὅτι βρισκόταν στό κλίμα και τό πνεῦμα τοῦ Παύλου.

Τούς είπε δηλαδή ότι γι' αύτόν Εὐαγγέλιο, πού οι ἀντίπαλοι τό καταλάβαιναν ώς λόγους περιοριστικούς μόνο, είναι ό ἴδιος ὁ Χριστός καί ὅλο τό ἔργο του: «έμοί δέ ἀρχεῖα (= Εὐαγγέλιον) ἐστίν Ἰησοῦς Χριστός, τά ἄθικτα ἀρχεῖα ὁ σταυρός αὐτοῦ καί ὁ θάνατος καί ἡ ἀνάστασις αὐτοῦ καί ἡ πίστις ἡ δι' αὐτοῦ»<sup>20</sup>. 'Αποδεχόμενος ό Ἰγνάτιος τούς εὐαγγελικούς λόγους ώς προσκλητήριο στό μυστήριο τοῦ Χριστοῦ, ζοῦσε τό Χριστό, τήν ἀλήθεια, καί ὅσα ἔγραφε γιά τό Χριστό, μολονότι δέν τά ἔβρισκε κανείς στό Εὐαγγέλιο, ησαν γνήσια δήλωση τῆς ἀλήθειας καί σύμφωνα μέ τούς εὐαγγελικούς λόγους. "Ετοι ζώντας καί θεολογώντας ό Ἰγνάτιος θεωροῦσε πολύ ἀληθινή καί βιβλική τή θεολογία του, πού υιοθέτησε ἡ Ἐκκλησία καί τήν ἔκανε ζωή της. "Ολα λοιπόν ἔξαρτῶνται ἀπό τό τί κυρίως είναι τό Εὐαγγέλιο. Καί τό «ἔξαρτον» τοῦ Εὐαγγελίου γιά τόν Ἰγνάτιο (καθώς καί γιά τόν Παῦλο) είναι ἡ παρουσία τοῦ Σωτῆρος Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, τό πάθος αὐτοῦ καί ἡ ἀνάστασις»<sup>21</sup>.

Καί γιά νά συνοψίσουμε: Τό Εὐαγγέλιο στή σύγχρονη δυτική ἐρμηνευτική είναι πρώτιστα λόγος. Τό Εὐαγγέλιο στήν ὄρθοδοξή Ἐκκλησία είναι πρώτιστα ἡ παρουσίαση τοῦ γεγονότος Χριστός καί ἡ πρόσκληση γιά βιωματική μετοχή στό πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ. Δεοντολογικά λοιπόν, ἐκεῖ κυριαρχεῖ ὁ λόγος, ἐδῶ κυριαρχεῖ μετοχή καί μεταστοιχείωση.

Τώρα, ἡ αἰτία, ἔνεκα τῆς ὅποίας ἐκεῖ κυριαρχεῖ ἡ ἐρμηνευτική καί ἐδῶ ἡ θεολογία, γίνεται σαφής. "Οταν ἔχουμε λόγο, τόν ἐρμηνεύουμε, ἀφοῦ είναι κάτι τό διατυπωμένο, χρησιμοποιώντας κάθε εἰδούς μέσο καί μέθοδο. Στό λόγο τοῦ παρελθόντος ἀρμόζει ἐρμηνεία καί ἡ σύγχρονη δυτική καί δή προτεσταντική σκέψη είναι, σύμφωνα μέ τίς προϋποθέσεις της, κυρίως ἐρμηνευτική. Σχετικά, δέν είναι καθόλου τυχαῖο ότι ἐκεῖ τό κέντρο τοῦ ἐνδιαφέροντος ἀποβαίνει ό λόγος-μήνυμα καί ὅχι ἡ θεία Εὐχαριστία, τό μυστήριο τοῦ Χριστοῦ καί τῆς Ἐκκλησίας. Στήν Ἐκκλησία ὅμως, ὅπου ἔχουμε, φυσικά, λόγο, ἀλλά γιά νά δείχνει τήν κατάσταση μετοχῆς καί μεταστοιχείωσεως, προηγεῖται ἄλλη διαδικασία καί ἀκολουθεῖ ἡ ἐρμη-

νεία. Έδω προηγεῖται ἀναγκαστικά ἡ θεολογία, διότι στήν ὑψιστη στιγμή τῆς θεολογίας γίνεται λόγος γιά τήν κατάσταση μετοχῆς καί μεταστοιχειώσεως. Ἡ κατάσταση αὐτή ἀποτελεῖ διαρκές γίγνεσθαι, δέν ἔχει τέλος, δέν περικλείεται σέ φράσεις καί διατυπώσεις, αὐτές μόνο τήν ἐπισημαίνουν.

Προπαντός, γιά τήν κατάσταση τῆς θεώσεως, πού περνάει τά γνωστικά ὅρια τοῦ ἀνθρώπου, μπορεῖ νά μιλήσει μόνο αὐτός πού βίωσε τήν κατάσταση αὐτή. Κι ἐπειδή αὐτό πού βίωσε ὁ πιστός εἶναι ἡ ἀλήθεια, ὁ λόγος του γιά τήν ἀλήθεια εἶναι θεολογία καί ὅχι ἀπλῶς ἔρμηνεία ὑπάρχοντος λόγου.

## Μυθική ή γλώσσα τῆς Καυηῆς Διαθήκης;

Η προτεσταντική έρμηνευτική εύνόητα δέν έχει τήν παραπάνω αἰσθηση τοῦ μυστηρίου τῆς ἀλήθειας καὶ γενικά δέ μιλάει γιά τέτοια ἐμπειρία καὶ τέτοια μετοχή. Τό ἀποτέλεσμα εἶναι νά μήν ἐνδιαφέρεται καὶ νά μή μιλάει γιά θεολογία ὅπως ἔμεῖς.

Ἐνδιαφέρεται, ὅπως ἄλλωστε καὶ μεῖς, γιά τό λόγο-μήνυμα, ἀλλ' ἀδιαφορεῖ γιά τήν κοινωνία τῆς ἀλήθειας καὶ περιορίζεται στό ἐκφρασμένο μέ τρόπο ἐπίπεδο, ὥστε ἡ θεμελιώδης μέθοδος ἔρμηνείας τοῦ καινοδιαθηκικοῦ λόγου νά ζητεῖται κατά κύριο λόγο στήν ὑπαρξιακή φιλοσοφία, τόν Structuralismus ἡ τήν ἀναλυτική φιλοσοφία. Ἀγνοεῖ ἔτσι καὶ τή δυναμική ἀπεραντοσύνη τῆς ἀλήθειας καὶ τή νέα ρεαλιστική σχέση τοῦ ἀνθρώπου μέ τό Θεό, πού πραγματοποίησε ὁ Χριστός καὶ συνεχῶς πραγματοποιεῖ τό ἄγιο Πνεῦμα ἀπό τήν Πεντηκοστή. Βέβαια ὁ προτεστάντης δέ θά δεχθεῖ ὅτι ὁ λόγος τοῦ Κυρίου (τοῦ Εὐαγγελίου) εἶναι ἀπλός-κοινός λόγος· τόν φορτίζει μέ δύναμη κι ἐνέργεια σωτηριώδη. Αύτό εἶναι ἀξέπανο, ἀλλά ὁ λόγος τί ἄλλο ἀπό ἡθικιστική ἐπίδραση μπορεῖ νά έχει, ὅταν λείψει ἡ πραγματική κοινωνία μέ τό θεάνθρωπο Χριστό; Θεία ὑπόσταση, γιά νά δώσει δύναμη, ἀποτελεῖ ὁ Χριστός.

"Οταν δέ μετέχει κανείς στήν ὑπόσταση αὐτή, πῶς θ' ἀποκτήσει κάτι ἀπό τή δύναμή της; "Επειτα ἡ Κ.Δ. δέν περιέχει μόνο λόγους τοῦ Κυρίου, ἀλλά καὶ λόγους τῶν θεοπνεύστων

συγγραφέων της, πού είναι ἀποτέλεσμα τῆς κοινωνίας τους μέ τό Χριστό καί τοῦ φωτισμοῦ τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Πρόκειται γιά τίς ἐμπειρίες τους καί τήν πίστη τους.

Τό ἀδιέξοδο καί τό ὀνέρειστο τῆς ἐρμηνευτικῆς αὐτῆς φαίνεται ἀπό τά ἔξης ἀπλά παραδείγματα, πού μᾶς ὀδηγοῦν ἐγγύτερα στό πρόβλημα θεολογία καί γλώσσα ἡ ἀλήθεια καί γλώσσα.

α. Τό ἐντυπωσιακότερο καί γνωστότερο ἐγχείρημα τῆς σύγχρονης ἐρμηνευτικῆς ὄφελεται στόν Rudolf Bultmann καί είναι ἡ ἀπομύθευση, ἡ Entmythologisierung. Τό ἐγχείρημα τοῦ γερμανοῦ αὐτοῦ ἐρμηνευτῆ δέν ἔχει μόνο σάν προϋπόθεση τήν ὑπαρξιακή φιλοσοφία. Σταθερότερη θεολογική προϋπόθεση, «πᾶ στῶ», ἔχει τήν θεωρία περὶ ἔξελληνισμοῦ τοῦ χριστιανισμοῦ, τήν ὅποια συστηματοποίησε ὁ συμπατριώτης του A. Harnack. "Ἐτσι, ὅπως δῆθεν συνέβη τόν Δ' καί Ε' αἰώνα ἔξελληνισμός, στούς χρόνους τῆς Κ.Δ. ἔχουμε μύθευση. Τόν ἔξελληνισμό τῆς δογματικῆς διδασκαλίας πρέπει νά ἀντιμετωπίσουμε μέ ἀφελληνισμό, γιά νά ἔχουμε καθαρή τήν χριστιανική σκέψη. Τήν μυθική γλώσσα τῆς Κ.Δ. πρέπει ν' ἀντιμετωπίσει τώρα μέ νέες φιλοσοφικές προϋποθέσεις ἡ ἀπομύθευση, πού ἐπιγραμματικά σημαίνει ὅτι ἡ γλώσσα τῆς Καινῆς Διαθήκης είναι μυθική καί πρέπει νά τῆς ἀφαιρέσουμε τό μυθικό μανδύα, γιά νά καταλάβουμε τί σκόπευε νά μᾶς πεῖ. Ἐπειδή μάλιστα δέν εἶχε γίνει τέτοια ἀφαίρεση τῶν ἔλληνιστικῶν καί ιουδαικῶν στρωμάτων, δέν εἴχαμε καί τό ἀληθινό πνεῦμα τῆς Καινῆς Διαθήκης. "Οπως καθήκον είναι ὁ ἀφελληνισμός τοῦ χριστιανισμοῦ γιά νά ξαναδροῦμε τόν ἀληθινό χριστιανισμό, ἔτσι καθήκον είναι καί ἡ ἀπομύθευση τῆς Κ.Δ. Είναι δώμας προφανές ὅτι καί στή διάθεση γιά ἀφελληνισμό καί στό πρόγραμμα τῆς ἀπομυθεύσεως ὑπόκειται ἡ αὐτή ἀδυναμία τοῦ προτεσταντισμοῦ: ἀδυνατεῖ καί ἀρνεῖται νά βιώσει τή θεία οίκονομία ἀπό τήν Πεντηκοστή καί μετά, δέν ἔχει τήν κοινωνία καί τήν ἐμπειρία πού δημιουργεῖ ἡ θεία Εὐχαριστία κι ἔτσι ἀρνεῖται τήν Παράδοση, πού ἡ κατάσταση αὐτή δημιουργεῖ ἀπό τους χρόνους ἥδη τῆς δράστεως τοῦ Κυρίου. 'Η ἄρνηση ἡ ἡ ἀμφισβήτηση τῆς μεταπεντηκοστιανῆς πραγματικότητας τῆς 'Ἐκ-

κλησίας ἀφαιρεῖ τή μόνη δυνατότητα νά δεῖ κανείς αύτό πού προηγήθηκε. Τά μετά τήν Πεντηκοστή ἀποτελοῦν σημεῖο στήν πορεία τῶν γεγονότων πού ἄρχισαν μέ τόν Εὐαγγελισμό τῆς Θεοτόκου. Κι ἐπειδή πρόκειται γιά παρελθόν μέ συνέχεια, προσεγγίζουμε τό παρελθόν ξεκινώντας ἀπό τή συνέχειά του.

Ἐπιστρέφουμε ὅμως στή γλώσσα τῆς Καινῆς Διαθήκης. Κατ' ἄρχήν πρέπει νά δοῦμε ἀκριβέστερα τή γλώσσα, τόν τρόπο ἐκφράσεως τῆς Καινῆς Διαθήκης. Ἡ γλώσσα ἔκει δέν εἶναι καθαυτό μυθική, ἀλλά ἡ γλώσσα τῶν ἡθικολόγων, τῶν φιλοσόφων, τῶν κοσμολόγων, τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, τοῦ κόσμου δηλαδή τῆς ἐποχῆς, πού εἶχε σημαντικά ξεπεράσει τό μύθο καί εἶχε γενικά κάποιο λόγο, συχνά ἐπιστημονικό, γιά τά μεγάλα θέματα. Ἀδιάφορο ἂν ὁ λόγος αύτός ήταν ὄρθος ἢ ὄχι.

Οι συγγραφεῖς τῆς Καινῆς Διαθήκης φυσικό ήταν νά χρησιμοποιοῦν τή γλώσσα, τόν τρόπο μέ τόν ὅποιο συνεννοοῦνταν οι ἄνθρωποι τότε καί πού βέβαια δέν εἶναι πάντοτε ἴδιος μέ τό δικό μας τρόπο σήμερα.

Αύτό εἶναι αὐτονόητο καί κοινά δεκτό. Ἀλλά ἔκεινο πού ἔχει καθοριστική σημασία εἶναι τό ποιά συνείδηση εἶχαν οι Εὐαγγελιστές καί ὁ Παῦλος, ὅταν χρησιμοποιοῦσαν τή γλώσσα τῆς ἐποχῆς, καί ὅχι καθεαυτό τό γεγονός, ὅτι δηλαδή χρησιμοποιοῦσαν τή γλώσσα τῆς ἐποχῆς. Τό τελευταῖο ήταν ἀναπότρεπτο. "Αν λοιπόν οἱ ιεροί συγγραφεῖς στόν ἄλφα ἡ βῆτα ἐποχικό ὄρο εἶχαν τήν ἐντύπωση ὅτι διαπίστωναν τήν ἀλήθεια, τότε ἀναμφίβολα καί λάθος ἔκαμαν καί ἀπομύθευση χρειάζονται. "Αν ἀκόμα οἱ ιεροί συγγραφεῖς χρησιμοποίησαν ἀνεπεξήγητα ἐποχικούς ὄρους, πάλι χρειάζονται ἀπομύθευση τά κείμενά τους, ὅπου οἱ ὄροι αύτοί. Πράγματι ὅμως μέ τούς ιερούς συγγραφεῖς συμβαίνει τό τελείως ἀντίθετο: εἶχαν βαθιά συνείδηση ὅτι, χρησιμοποιώντας τούς ἐποχικούς ὄρους, δηλώνουν κάτι διαφορετικό ἀπό αύτό πού δηλώνουν οι ὄροι αύτοί.

Χρησιμοποιήθηκαν π.χ. πολιτειακοί, κοσμολογικοί καί φιλοσοφικοί ὄροι, ὅπως «βασιλεία τοῦ Θεοῦ», «τρίτος ούρανός», «τοῦ γάρ καί γένος ἐσμέν», «καταχθόνια» κ.λπ. Ο ἴδιος ὅμως

ὁ Κύριος καί οἱ συγγραφεῖς τῆς Καινῆς Διαθήκης ἔχουν σαφῆ συνείδηση ὅτι δέν ὑπάρχει ἀναλογία ἡ ἀντιστοιχία μεταξύ τοῦ ἐγγενοῦς περιεχομένου τῶν παραπάνω ὄρων καὶ τῆς ἀλήθειας, πού ἐπιθυμοῦσαν μέ αὐτούς νά δηλώσουν. Γι' αὐτό π.χ. προσπαθοῦν νά ἔξηγησουν ὅτι ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ δέν εἶναι κοσμική βασιλεία, ὥπως τήν κατανοοῦσαν 'Ἐβραῖοι καὶ Ρωμαῖοι: ὅτι ἡ μακαριότητα εἶναι ἄλλο καί δέν ἔχει σχέση μέ τρίτο ἡ πέμπτο ὅροφο οὐρανοῦ· ὅτι ὁ κόσμος δημιουργήθηκε ἀπό τό μηδέν καί ὁ ἄνθρωπος κατ' εἰκόνα Θεοῦ καί δέν εἴμαστε «γένος» τοῦ Θεοῦ, ὥπως τό ἐννοοῦσαν οἱ στωικοί, ἀπό τούς ὁποίους ὁ Παῦλος πῆρε τόν ὅρο. 'Ο ἴδιος ὁ Παῦλος μάλιστα ἔδωσε τό μέτρο χρήσεως τῆς ἐποχικῆς γλώσσας, ὅταν χρησιμοποίησε τόν ἀφιερωτικό λόγο «ἄγνωστος Θεός», γιά νά μιλήσει γιά κάποιον ἄλλο Θεό, τόν ἀληθινό. 'Επίσης φιλοσοφικός εἶναι καί ὁ ὅρος τοῦ Εὐαγγελιστῆ Ιωάννη «Λόγος Θεοῦ». ἀλλά ὁ Εὐαγγελιστής ἔχει συνείδηση ὅτι μιλάει γιά μή φιλοσοφικό «λόγο», μιλάει γιά τόν Γιό τοῦ Θεοῦ, πού «σάρξ ἐγένετο» κ.λπ.

· Ή γνήσια ἀπομύθευση ὁδηγεῖ στήν ἀλήθεια;

· **H**τακτική ἐπομένως τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν καινοδιαθηκικῶν συγγραφέων κατανοεῖται καὶ ὡς ἀπομύθευση, ἀφοῦ συνείδητά ἔδιναν νέο νόημα στούς ὄρους καὶ τίς λέξεις πού ἀναγκαστικά χρησιμοποιοῦσαν. Ἀλλ' ἀφοῦ αὐτοί ἔκαμαν ἀπομύθευση, οἱ σημαντικοί ὄροι τῆς Κ.Δ. ἔχουν πλέον τὸ ὄρθο-χριστιανικό τους περιεχόμενο καὶ ἅρα περιττεύει γι' αὐτούς κάθε ἀπομύθευση. "Αρα περιττεύει καὶ τό «πρόγραμμα ἀπομυθεύσεως» τοῦ Bultmann καὶ τῶν ἔρμηνευτῶν πού θαυμάζουν τό πρόγραμμά του. Εἶναι ἀκόμη πολὺσήμαντο ὅτι καὶ ἡ Ἐκκλησία γενικά εἶχε σαφή συνείδηση τοῦ γεγονότος ὅτι οἱ καινοδιαθηκικοί συγγραφεῖς ἔχουν συνείδητά ἀπομυθεύσει τούς σημαντικούς ὄρους πού χρησιμοποίησαν, εἶχαν δηλαδή συνείδητά φορτίσει τούς θύραθεν ὄρους μέ νέο περιεχόμενο. Αὐτό ἀποδεικνύεται ἀπό τό γεγονός ὅτι οἱ θεολόγοι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας δέν παραλείπουν ποτέ νά τονίσουν, φορτικά μάλιστα, πώς τά σχήματα, οἱ ὄροι, οἱ εἰκόνες τῆς Γραφῆς, συχνά προϋποθέτουν ἄλλη πραγματικότητα ἀπό αὐτήν πού καθεαυτά δηλώνουν<sup>22</sup>. Ἡ ἀπομύθευση — καταχρηστικά μόνο δεχόμενοι τόν ὄρο τοῦτο — εἶχε ἥδη συμβεῖ· καὶ αὐτό ὑπενθύμιζε πάντα ἡ Ἐκκλησία, πού δέν περίμενε τόσους αἰῶνες τόν Bultmann, ὁ ὥποιος μέ τή μέθοδό του σκόπευε κυρίως ἄλλον, δηλαδή στήν ἀπόρριψη ἡ τή λήθη τῶν εὐαγγελικῶν ἐκείνων στοιχείων, τά ὥποια δέν υιοθετοῦσε, ἐπειδή αὐτά δέν κατανοοῦνται μέ μόνο τόν ἀνθρώπινο λόγο κι ἐπειδή αὐτά δέν συμ-

φωνοῦν δῆθεν μέ τήν προσωπικότητα τοῦ Χριστοῦ.

Σημειώσαμε ότι καταχρηστικά χρησιμοποιούμε τόν ὄρο «ἀπομύθευση», διότι καθεαυτόν εἶναι ἐσφαλμένος, ἀφοῦ οἱ συγγραφεῖς τῆς Κ.Δ. είχαν συνείδηση ότι μέ τούς ὅρους-γλώσσα της δήλωναν κάτι διαφορετικό ἀπό αὐτό πού ἐγγενῶς δηλώνουν οἱ ὄροι. Οἱ Ἱεροὶ συγγραφεῖς δηλαδή δέν παρασύρθηκαν στό νά προβάλουν φιλοσοφικές ἡ κοσμολογικές καί ἡθικιστικές ἀντιλήψεις, πού προϋπέθεταν οἱ χρησιμοποιούμενοι ἀπό αὐτούς ὄροι. Ἐπομένως ἡ γλώσσα τῶν Ἱερῶν συγγραφέων δέν ἦταν μυθική, ἀλλά καιρική ἀφενός, συμβατική ἀφετέρου. Στό θέμα τῆς συμβατικότητας τῆς γλώσσας θά ἐπανέλθουμε ἀναλυτικότερα. Τώρα ἐπισημαίνουμε ἀκόμη ότι: ἀφοῦ οἱ Ἱεροὶ συγγραφεῖς χρησιμοποιοῦσαν πρός δήλωση τῆς ἀλήθειας κάποιους ἀπλῶς «κατάλληλους» ὅρους, ὥστε μέσω αὐτῶν νά κατανοήσουμε κι ἐμεῖς τή δηλούμενη ἀλήθεια, βοηθάει ἐλάχιστα ὅσο κι ἂν εἶναι χρήσιμη ἡ γνώση τῆς δομῆς ἡ τοῦ μυθικοῦ ὑπόβαθρου τῶν ὄρων. Αὐτό πού κυρίως εἶναι ἀπαραίτητο πρός κατανόηση, γνώση, δίωση, τῆς δηλούμενης ἀλήθειας εἶναι ἀναγκαστικά ἡ ἐμπειρία, τήν ὅποια οἱ Ἱεροὶ συγγραφεῖς εἶχαν, ὅταν χρησιμοποιοῦσαν τούς ὅρους καί ἂν θέλετε τούς «μύθους» (τίς παραβολές, τά παραδείγματα, τίς εἰκόνες).

Ἄν φυσικά ὑπῆρχε ἡθελημένη ἀντιστοιχία π.χ. μεταξύ τῆς «βασιλείας» τοῦ κόσμου καί τῆς «βασιλείας τοῦ Θεοῦ», τότε σέ μεγάλο βαθμό θά ἐπαρκοῦσε μερικά ἡ γνώση τῆς ἐννοίας ἡ τῆς δομῆς «βασιλεία» γιά κατανόηση ἔκείνου πού ἡθελε νά δηλώσει ὁ Κύριος μέ τή λέξη αὐτή. Τότε θά ἦταν ἡ ἀπομύθευση μερικά νόμιμη καί ἡ ἀποδόμηση (destructuralismus) πολύ χρήσιμη. Τώρα ὅμως πού ὁ ἴδιος ὁ Κύριος δηλώνει ἐνσυνείδητα ότι ἡ βασιλεία του «οὐκ ἔστιν ἐκ τοῦ κόσμου τούτου» (Ιωάν. 18, 36) καί ότι, ἀντίθετα ἀπό τίς κρατοῦσες περί βασιλείας ἀντιλήψεις, «ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ ἐντός ἡμῶν ἔστι» (Λουκ. 17, 21), μᾶς ἔδειξε ότι δέν πρέπει νά ζητᾶμε τήν ἀλήθεια τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ σέ ὅ,τι περιέχει καί προϋποθέτει γιά τόν κόσμο ἡ λέξη βασιλεία. Το νά ἐρευνήσει βέβαια ὁ ἐρμηνευτής τίς ἐγγενεῖς προϋποθέσεις τῆς λέξεως αὐτῆς εἶναι

άναγκαιο καὶ χρήσιμο, ἀλλά σαφῶς δέν ὁδηγεῖ σ' αὐτό πού εἶναι ἡ ἀλήθεια τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ. Γιά νά φθάσει κανείς ἐκεῖ χρειάζεται ἄλλη προϋπόθεση καὶ ἄλλη γέφυρα: ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας-φωτισμός τοῦ ἀγίου Πνεύματος. 'Εάν κανείς δέν ἔχει ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας τῆς βασιλείας καὶ ἀφαιρέσει τὴν κοσμική ἔννοια τῆς βασιλείας ἀπό τὸ θεῖο λόγο «βασιλεία τοῦ Θεοῦ» δέν θά τοῦ μείνει τίποτα. 'Εάν κανείς δέν πιστεύει μετέχοντας ὅτι Λόγος τοῦ Θεοῦ εἶναι ὁ Γίος τοῦ Θεοῦ, ὅταν θ' ἀφαιρέσει ἀπό τὴ σχετική φράση τοῦ Εὐαγγελιστῆ Ιωάννη τὴ φιλοσοφική ἔννοια περὶ λόγου, ἀσφαλῶς δέν θά τοῦ μείνει τίποτα ἀπό ἐκεῖνο πού ἤθελε νά δηλώσει ὁ Ιωάννης. Σέ δὲς τίς ἀνάλογες περιπτώσεις ὁ ἐρμηνευτής ἀπομυθεύοντας θά μένει μέ τό τίποτα. "Η, τό πολύ, θά κρατεῖ ἀπό αὐτό πού θέλει νά δηλώσει ὁ ιερός συγγραφέας ὅ,τι ἐπιθυμεῖ, ὅ,τι προκρίνει ἀπό τὸν πλοῦτο τῆς Παραδόσεως. "Ετοι γίνεται ἀντίληπτό, πῶς καὶ γιατί ἡ ἀπομύθευση ἀποδίδει περιττή καὶ ἡ ἐρμηνεία πάρνει ἄλλες διαστάσεις. 'Ακόμα καὶ ἡ παραδοσιακότερη προτεσταντική ἐρμηνευτική τάση τῆς ἀναζητήσεως τοῦ «νοήματος» τῆς Γραφῆς, πού τελείως πρόσφατα ἄρχισε πάλι νά συγκινεῖ περισσότερους ἐρμηνευτές, ἀποφεύγει τούς ἀκρωτηριασμούς τοῦ βιβλικοῦ κειμένου, ἀλλά ἐπιμένει στήν ίδια παρανόηση: φρονεῖ ὅτι ἀναλύοντας τά κείμενα μπορεῖ νά φτάσει στήν δηλούμενη ἀλήθεια. 'Άλλ' αὐτό δέ γίνεται μέ μόνη τήν ἀνάλυση, διότι ἀπλούστατα δέν ὑπάρχει πραγματική ἀναλογία μεταξύ βιβλικῆς λέξεως καὶ δηλουμένης ἀλήθειας. 'Η λέξη εἶναι κτιστή, ἡ ἀλήθεια εἶναι ἀκτιστη. Καί ὁ φωτισμός τοῦ ἀγίου Πνεύματος ἔδοξε αὐτῷ νά παρέχεται διά τῆς μετοχῆς στό σῶμα τοῦ Χριστοῦ εἰδικά καὶ στήν 'Εκκλησία γενικά.

"Αν θελήσουμε, ὅπως καὶ ὄφειλουμε, νά ἐπωφεληθοῦμε ὡς θεολόγοι ἀπό τίς πλουσιότατες καὶ ἔξονυχιστικότατες ἀπομυθευτικές, ἀποδομητικές (destructuralismus), γλωσσοαναλυτικές καὶ ἄλλες προσπάθειες, αὐτό θά βοηθήσει ἀποφατικά, ἀρνητικά. Διότι, ἐπισημαίνοντας π.χ. τίς δομές καὶ τό γλωσσικό ὑπόβαθρο τῆς λέξεως βασιλεία, γνωρίζουμε πλατύτερα ὅσα δέν εἶναι βασιλεία τοῦ Θεοῦ. Φυσικά, γνωρίζοντας τί δέν εἶναι κάτι,

ποτέ δέ γνωρίζεις τό ζητούμενο, ἐφόσον αὐτό ἀποτελεῖ τήν ἀλήθεια. Βοηθάει ὅμως ν' ἀποφεύγονται παρεξηγήσεις καὶ συγχύσεις, κέρδος πού δέν εἶναι καθόλου εύκαταφρόνητο.

Τό δυσάρεστο γιά τήν περίπτωση τῶν ἐρμηνευτῶν εἶναι τοῦτο: ἀπόλυτη συνείδηση τοῦ ὅτι ἡ λέξη βασιλεία ἀποτελεῖ μόνο μάτι δομή, ἔνα σχῆμα καθαρά κοσμικό, ἀποκτᾶ κανές μόνο ἐφόσον κοινωνήσει μέ τήν ἴδια τήν ἀλήθεια, ἐφόσον δηλαδή βιώσει κάτι ἀπό τήν ἴδια τήν βασιλεία τῶν οὐρανῶν. "Οσο ὁ ἐρμηνευτής δέ βιώνει τήν ἀλήθεια, πού δηλώνεται στή Γραφή, ἀποβαίνει φυσιολογική κατάσταση ἡ αὐθαίρετη προβολή μέσω τῶν βιβλικῶν λέξεων προσωπικῶν ἀντιλήψεων, πού τίς φαντάζεται ἀπλῶς ὡς ἀλήθειες. "Η ἀκόμη αἰσθάνεται ἀρκετά νόμιμος νά ὄριζει αὐτάς τί ἀποτελεῖ στήν Κ.Δ. ἀλήθεια καὶ τί ἀνθρώπινη ἐπινόηση, τί γνήσιος λόγος τοῦ Θεοῦ καὶ τί ἐποχική πρόσμιξη. Αύτό συνέβη μέ δόλους τούς αὐθαίρετους ἐρμηνευτές-έρευνητές τοῦ «βίου τοῦ Ἰησοῦ» ἀπό τὸν H. Reimarus (τό 1774-8 ἐκδόθηκαν σχετικά μέ τό θέμα ἀποσπάσματά του) μέχρι τὸν Albert Schweitzer καὶ ἀπό τὸν R. Bultmann μέχρι τὸν E. Fuchs καὶ τούς λοιπούς ὀπαδούς τῶν σχετικῶν τάσεων· ὁ καθένας τους κράτησε ὡς αὐθεντικά βιβλικό καὶ ἀληθινό ὅ,πι αὐτός ὁ ἴδιος ἔκρινε. Τό ἀποτέλεσμα βέβαια εἶναι χάος: ὁ κάθε ἐρμηνευτής κατασκευάζει τό δικό του «βίο τοῦ Ἰησοῦ», πού δέ συμφωνεῖ ἐν ὅλῳ ἦ ἐν μέρει μέ τούς «βίους» πού προτιμοῦν οἱ συνάδελφοί του.

"Η προσπάθεια τῆς ἀπομυθεύσεως ἀποβαίνει ἀκόμα ἔνας φαῦλος κύκλος, διότι καὶ αὐτό πού θά προβληθεῖ ὡς ἀληθέες νόημα τῆς μυθικῆς γλώσσας θά συνιστᾶ πάλι μυθική γλώσσα. Τό «ἀληθέες νόημα» ὑποχρεωτικά θά δηλωθεῖ πάλι μέ κάποιο γλωσσικό σχῆμα, πού ὡς τέτοιο θά προϋποθέτει δομές καὶ φιλοσοφικό ὑπόβαθρο τῆς σύγχρονης ἐποχῆς. "Ἐτσι θά δρεθοῦμε στήν ἀνάγκη μιᾶς ἀναμυθεύσεως, Remythologisierung, ὅπως μάλιστα πρότειναν μέ πολλές ἐλπίδες ὁ R. Prenter<sup>23</sup> καὶ ὁ γνωστός φιλόσοφος Karl Jaspers<sup>24</sup>. Τό ἐρώτημα ὅμως καὶ ἡ θεμελιώδης ἀδυναμία παραμένουν: θά βοηθήσει ἡ γλωσσική ἀναμύθευση στήν κατανόηση τῆς ἀλήθειας, ἐφόσον

καμμία — ούτε ἄρα καί ἡ σύγχρονη — γλωσσική μορφή δέν ἔχει ἀναλογία πρός τὴν ἀλήθεια καὶ ούτε ἀπό μόνη της ὁδηγεῖ στὴν ἀλήθεια; ἐφόσον οἱ λέξεις δηλώνουν καὶ δέν περικλείουν τὴν ἀλήθεια;<sup>24a</sup> ἐφόσον τὸ εἶναι τῆς ἀλήθειας δέν ταυτίζεται μέ τὴν ἔκφρασή του, ὅπως ἀντίθετα θά κατανοοῦσε ὁ φιλόσοφος G. Gadamer; Ἡ ἀναμύθευση τί περισσότερο θά μᾶς προσφέρει πέρα τοῦ ὅτι ἡ γλωσσική μορφή τῆς ἀναμυθευμένης ἀλήθειας θά εἶναι ἐγγύτερη στό γλωσσικό μας αἰσθητήριο καὶ στό σύγχρονο κοσμοείδωλο; Ὁ γλωσσικός ἔκσυγχρονισμός εἶναι φυσικά χρήσιμος καὶ ἀλλοίμονο στή θεολογία πού δέν τὸν ἐπιδιώκει στό μέτρο τοῦ δυνατοῦ καὶ τοῦ συνετοῦ. Ὅμως ποτέ ὁ γλωσσικός ἔκσυγχρονισμός, ἡ ἀναμύθευση ἃν θέλετε, δέν ἀποτελεῖ ούτε καὶ μπορεῖ ν' ἀποτελέσει καίριο παράγοντα κατανοήσεως τῆς ἀλήθειας, ἀφοῦ ἡ κατανόησή της ἀπαιτεῖ σχέση-κοινωνία πραγματική μέ αὐτήν. Ὁ ἔκσυγχρονισμός αὐτός ἀποτελεῖ βέβαια μικρή μόνο δοήθεια, ἀλλά εἶναι τὸ περισσότερο πού μπορεῖ νά προσφέρει ὁ θεολόγος ἐρμηνευτής μέ τίς ἀνθρώπινες δυνάμεις του. Καί πρέπει νά τό προσφέρει, διότι συνιστᾶ φύλανθρωπία πρός τούς πολλούς χριστιανούς, πού φυσικά δέν μποροῦν νά γίνουν εἰδικοί ἐρμηνευτές καὶ θεολόγοι. Ἡ προσφορά τούτη γίνεται πραγματικότητα — δηλ. καρποφόρος — μόνο ἔάν ὁ ἐρμηνευτής πιστεύει-βιώνει τὴν ἀλήθεια. Στὴν ἀντίθετη περίπτωση ὁ ἔκσυγχρονισμός τῆς γλώσσας τῆς βιβλικῆς ἀλήθειας δέν ἔχει νόημα. Καί τό χειρότερο, ἔάν δέ βιώνει τὴν ἀλήθεια πού δηλώνει ἡ βιβλική γλώσσα, δέ θά γνωρίζει ποιά ἀλήθεια νά ἐνδύσει μέ τή σύγχρονη γλώσσα, δεδομένου ὅτι πίστη-βίωση τῆς ἀλήθειας ταυτίζεται τελικά μέ τὴν πραγματική γνώση τῆς ἀλήθειας.

Γιά ὅλες τίς σύγχρονες ἐρμηνευτικές προσπάθειες, πού ἀσφαλῶς μέ τίς ἀναλύσεις τους προσέφεραν πλούσιο φιλολογικό-φιλοσοφικό ὑλικό, ἔστω καὶ ἄν δέ συμβάλλουν στὴν πραγματική κατανόηση τῆς ἀλήθειας, εἶναι ἀνάγκη νά παρατηρήσουμε καὶ τό ἔξῆς: ἐπιμένοντας στό μυθικό ἡ τό συμβολικό χαρακτήρα τῆς καινοδιαθηκικῆς γλώσσας, μετατρέπουν τό χαρακτήρα τῆς ἴδιας τῆς Καινῆς Διαθήκης ἀπό κυρίως ἰστο-

ρικό σέ κυρίως θεωρητικό και άφηρημένο. Προϋποθέτουν δηλαδή, ἄλλοτε συνειδητά και ἄλλοτε ἀσυνειδητα, ἔνα βιβλίο κυρίως ἀφηρημένων ἐννοιῶν, ἐνῶ ἡ Καινὴ Διαθήκη ἀποτελεῖ πρώτιστα καταγραφή συμβάντων, ιστορικῶν γεγονότων ἀλλά και βιωμάτων τῆς ἀλήθειας. Αὐτά μάλιστα λειτουργοῦν ως ἀποδεῖξις γιά τό μέλλον, ως πνευματική πραγματικότητα, γιά τή βασιλεία τοῦ Θεοῦ, πού ἀρχισε ἥδη στήν ίστοριά, ὅπου ἡ βασιλεία τοῦ Θεοῦ εἶναι ὁρατή, και θά τελειωθεῖ ἐσχατολογικά. Τά ἀποκαλυπτικά (ὁ ὄρος δέν εἶναι τόσο κατάλληλος) στοιχεῖα τῆς Καινῆς Διαθήκης, πού εἶναι τά πιό δυσνόητα, ἔχουν στέρεο και εύρυ ὑπόβαθρο τά ιστορικά συμβάντα, πού ἀποδαίνουν ἀσφαλής «έρμηνευτικός» ὄρος τῶν πρώτων.

Δυστυχῶς ὅμως ἡ ἀρνηση και ἡ ἀμφισβήτηση ἀρχισε ἀπό τά σαφή ιστορικά συμβάντα. Τό ἐγχείρημα εἶχε δαπιμονική «σοφία». Διότι, ἀρνούμενος κανεὶς τό ιστορικό ὑπόβαθρο, ἔρμηνευε ὅπως ἦθελε, αὐθαίρετα, τό ἀποκαλυπτικό μέρος. Ἔτσι, στήν ἀρχαία Ἐκκλησία τό πρόβλημα ἦταν τί εἶναι ὁ ιστορικός Χριστός σέ σχέση μέ τό Θεό Πατέρα και τόν ἀνθρωπο. Στή σύγχρονη ἔρμηνευτική τό πρόβλημα εἶναι ἂν μποροῦμε νά μιλᾶμε γιά ιστορικό Χριστό, ἂν χρειάζεται νά μιλᾶμε γιά τήν ιστορικότητά του, ἢ ἂν τά δεδομένα τῆς Κ.Δ. ἀποδίδουν ὄντως τόν ιστορικό Χριστό. Γι' αὐτό στό μέτρο πού ἀμφισβητοῦνται θεμελιώδη ιστορικά δεδομένα γιά τό πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ, οἱ ἀμφισβήτοῦντες εἶναι ριζικότεροι αἵρετικοι ἀπό τούς ἀρχαίους αἵρετικούς, πού ἀρνήθηκαν π.χ. τή φυσική σχέση τοῦ Γίοῦ μέ τόν Πατέρα ἢ τήν ἀνθρώπινη φύση στό Χριστό (πρόκειται γιά τούς ἀρειανούς, τούς ἀπολιναριστές, τούς μονοφυσίτες κ.ἄ.). Γι' αὐτό δέν ξενίζει τό θεολόγο τῆς Ἐκκλησίας ἡ ἀδιαφορία τῶν ἀκραίων ἔρμηνευτῶν γιά τό ἂν ὁ Γίος π.χ. προσέλαβε ὄλόκληρη ἢ ὄχι τήν ἀνθρώπινη φύση, ἢ ὅποια μόνο ἔτσι μπορεῖ νά σωθεῖ. Ὅταν κάποιος ἀμφιβάλλει ἀκόμα και γιά τήν ιστορικότητα τοῦ Χριστοῦ, αὐτονόητο νά μήν ἐνδιαφέρεται γιά τό πῶς τῶν δύο φύσεων στό Χριστό. Πολυγράφος θεολόγος και παντοῦ γνωστός, ἔλεγε πρόσφατα στήν Ἀγγλία, ὅτι σήμερα ἡ θεολογία ἔχει πολύ σοβαρότερα νά κάνει ἀπό τό

νά μιλάει π.χ. γιά τίς δύο φύσεις τοῦ Χριστοῦ, αὐτά στήν  
έποχή μας δέν ἔχουν σημασία. Ἐχουμε λοιπόν μά φοβερή  
όπισθιοδρόμηση στή θεολογία, πού συντελεῖται στό ὄνομα τῆς  
προοδευτικότητας καὶ πού προκύπτει ἀπό τήν ἄρνηση τῶν  
ἔρμηνευτῶν αὐτῶν νά δεχτοῦν καὶ νά υιοθετήσουν τήν πορεία  
τῆς ὅλης θείας οἰκονομίας ἀπό τά γεγονότα καὶ τίς ὑποσχέ-  
σεις τῆς Π.Δ., τά συμβάντα καὶ τήν ἀποκάλυψη στούς και-  
νοδιαθηκικούς χρόνους καὶ τή δράση τοῦ ἀγίου Πνεύματος στήν  
Ἐκκλησία.

Γιατί ή ἀρχική ἀκαταληψία τῶν ἀποστόλων  
καὶ ή ἀσυνεννοησία μεταξύ ὄρθιοδόξων καὶ  
κακοδόξων; Ἡ ἐμπειρία προηγεῖται τῆς  
γλώσσας

Ἐκεῖνο πού δέν ἔξετίμησε ὥρθά ὁ Bultmann καὶ ή σχολή του, ή «νέα ἐρμηνευτική», οἱ συνεχιστές καὶ βελτιωτές τοῦ ἔργου του καὶ οἱ ἐφαρμοστές τῆς ἀναλυτικῆς φιλοσοφίας, παρά καὶ τίς ἔξονυχιστικές ἀναλύσεις (κατά τά ἄλλα χρήσιμες καὶ σπουδαῖες, πρέπει νά τό ὁμοιογήσουμε), εἶναι τό ἔξῆς: οῦτε οἱ ἀπόστολοι δέν κατανοοῦσαν τὸν Κύριο, ὅταν τόσες φορές τούς μιλησε γιά τή βασιλεία τοῦ Θεοῦ καὶ γιά τό ἴδιο τό πρόσωπό του. Καί ὅμως ὁ Κύριος μιλοῦσε τή γλώσσα πού ἔκεινοι γνώριζαν. Χρησιμοποιοῦσαν τήν ἴδια γλώσσα, μά ὑπῆρχε ἀκαταληψία, ἀσυνεννοησία. Ἡ γλώσσα, λοιπόν, ὅσο καὶ νά ἔξηγηθεῖ, ὅσο καὶ νά ἀποδομηθεῖ, νά ἀπομυθευτεῖ, δέν ἀρκεῖ γιά νά δεχτεῖ κάποιος καὶ νά κατανοήσει τήν ἀλήθεια. Ἔχει τεράστια σημασία ὅτι ἀκόμα καὶ ὁ λόγος τοῦ Κυρίου ὡς λόγος δέν ἔχει καθεεαυτόν δύναμη πειστικότητας, δύναμη νά μεταστρέψει τούς ἀνθρώπους στόν Κύριο, νά γενιᾶ στήν ψυχή πίστη. Τήν ὥρα πού ὁ ἀνθρωπος ἀκούει τό λόγο τοῦ Κυρίου χρειάζεται, ἐκτός ἀπό τή θετική κίνηση τοῦ ἀνθρώπου, καὶ εἰδικό φωτισμό, πού ἀνοίγει τούς ὀφθαλμούς τῆς διανοίας πρός ἀποδοχή καὶ κατανόηση τῶν ἀληθειῶν, δηλαδή πρός ἀποδοχή, κοινωνία ἡ ἐμπειρία τῶν ἀληθειῶν, τίς ὁποῖες οἱ λόγοι τοῦ

Κυρίου δηλώνουν. Τό ἔργο τοῦ φωτισμοῦ ἐπιτελεῖ τό ἄγιο Πνεῦμα μέ τή συνεργία τοῦ ἵδιου τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ θεία Εὐχαριστία τελέστηκε ἀπό τὸν Κύριο καὶ τελεῖται διά Πνεύματος ἀγίου, ἀκριβῶς διότι ὁ λόγος δέν ἔχει καθεαυτόν δημιουργική-ἄγιαστική δύναμη καὶ διότι ἀπαιτεῖται εἰδική ἐπέμβαση τοῦ ἄγ. Πνεύματος. Ἐχει καθοριστική σημασία ὅτι ἐδῶ, στή θεία Εὐχαριστία, δέν ἀρκοῦν οἱ λόγοι τοῦ Κυρίου, μέ τούς ὅποιους τέλεσε καὶ ἴδρυσε ἀπάξ τὸ μυστήριο (Ματθ. 26, 27-29. Μάρκ. 14, 22-24. Λουκ. 22, 19-20), διότι «ἡ γάρ ἀληθής τοῦ Θεοῦ δύναμις οὐκ ἐν συλλαβαῖς τό εἶναι ἔχει»<sup>25</sup>. Εἶναι τελείως ἀναγκαία ἡ ἐπίκληση ἀπό τὸν ἰερέα τοῦ ἄγ. Πνεύματος, γιά νά μεταβάλει τὸν ἄρτο καὶ τὸν οἶνο σέ σῶμα καὶ αἷμα Χριστοῦ, γιά νά τελεσθεῖ καὶ τώρα τὸ μυστήριο. Ἀλλιώς, ἂν δέν κληθεῖ τό ἄγ. Πνεῦμα, τότε ἡ Εὐχαριστία μένει ἔνα ἐφάπαξ μυστήριο, μία Εὐχαριστία πού ὁ Κύριος τὴν τέλεσε καὶ πλέον δέν ἐπαναλαμβάνεται. Ἀλλά ὁ Κύριος, τελώντας τὸ μυστήριο τοῦτο, κάλεσε νά τό τελοῦμε στήν ιστορία συνεχῶς (Λουκ. 22, 19). Ἐκεῖνος δέν χρειάστηκε τήν ἐπίκληση τοῦ Πνεύματος, γιατί ὅντας ὁ ἵδιος Θεός ἐνεργοῦσε ὁ ἵδιος τίς θεῖες ἐνέργειες στήν καινοδιαθηκική ἐποχή. Εἴπε τούς λόγους του «τοῦτο ἐστι τό σῶμά μου» καὶ «τοῦτο ἐστι τό αἷμά μου» (Ματθ. 26, 27-28) καὶ τά δύο στοιχεῖα τῆς γῆς ἔγιναν ἡ θεωμένη ἀνθρώπινη φύση τοῦ Χριστοῦ. Οἱ λόγοι του ἥσαν δημιουργικοί τῆς πρώτης θείας Εὐχαριστίας, ἔνεκα τῆς θείας ἐνέργειας πού ὁ ἵδιος ὁ Κύριος ἐνεργοῦσε-διακονοῦσε. Ἐκτοτε ὅμως, οἱ κυριακοί αὐτοί λόγοι, προφερόμενοι ὅχι ἀπό τὸν Κύριο ἀλλά πλέον ἀπό τὸν ἀνθρωπὸν ἰερέα, δέν ἀρκοῦν γιά τή μεταβολή τῶν στοιχείων τῆς γῆς. Αύτό μπορεῖ μόνο ἡ ἀμεση ἐπέμβαση τοῦ τριαδικοῦ Θεοῦ νά τό κάμει. Καλοῦμε λοιπόν τό τρίτο θεῖο πρόσωπο, δηλ. τό ἄγιο Πνεῦμα, καὶ ὅντως μέ τή μυστηριακή του ἐπέμβαση, μέ τή θεία ἐνέργεια πού δρᾶ, ὁ ἄρτος καὶ ὁ οἶνος γίνονται σῶμα καὶ αἷμα Χριστοῦ, ὅπως ἔγιναν καὶ ἀπό τὸν ἱδιο τό Χριστό.

Ἐπεκτείνοντας λίγο τήν προβληματική γίνεται πιό ἐμφα-

νής ή ἀδυναμία τῆς γλώσσας καὶ η ἀνάγκη ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας.

Στίς ἀρχές τοῦ Δ' αἰώνα ὁ Ἀρειος, μελετώντας πολύ κι ἔξηγώντας τή Γραφή, δίδασκε ὅτι ὁ Γιός, τό δεύτερο πρόσωπο τῆς ἀγ. Τριάδας, εἶναι κτίσμα καὶ ὅχι «αὐτοθεός», «ἀληθινός», πραγματικός Θεός. Ο Ἀθανάσιος, πού γνώριζε καὶ μιλοῦσε τήν ἴδια γλώσσα μέ τόν Ἀρειο, ἔδειχνε μέ πολλούς τρόπους ὅτι ὁ Γιός ἔχει τή φύση τοῦ Θεοῦ Πατέρα, εἶναι «ἀληθινός» καὶ «φύσει» Θεός.

Καὶ ὁ Ἀρειος καὶ ὁ Ἀθανάσιος διάβαζαν τά ἴδια βιβλικά χωρία, τούς λόγους τοῦ Κυρίου: «έγώ καὶ ὁ Πατήρ ἐν ἐσμέν» (Ιωάν. 10, 30), «ὁ ἑωρακὼς ἐμέ ἑώρακε τόν Πατέρα» (Ιωάν. 14, 9). Καὶ ὅμως ἡ κατανόησή τους ἦταν ριζικά διαφορετική. Ο Ἀθανάσιος, ζώντας ὅλη τήν πορεία τῆς θείας οἰκονομίας, δηλαδή ὅλο τό πνεῦμα τῆς Ἐκκλησίας, καὶ ἔχοντας ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, ὥπως τή βλέπουμε καὶ στό Γρηγόριο Θεολόγο, πίστευε καὶ δίδασκε ὅτι ὁ Γιός ἔχει τή φύση τοῦ Πατέρα.

Δέν μποροῦσε ὅμως, παρά καὶ τήν προσαγωγή πολλῶν σχετικῶν βιβλικῶν χωρίων, νά πείσει τόν Ἀρειο. Αὐτός γνώριζε τίς λέξεις, τίς δομές, τά σχήματα τῆς Γραφῆς, ἀλλά δέν εἶχε τήν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας πού δηλώνεται σ' αὐτά, ὥπως τήν εἶχε ὁ Ἀθανάσιος. Ο Ἀθανάσιος ζοῦσε μά πραγματικότητα πού δέν ὑποψιαζόταν ὁ Ἀρειος. Ο ἥχος τῶν λέξεων πού καὶ οἱ δυό χρησιμοποιοῦσαν, ἡ γλωσσική τους δυναμική, ἦταν ἡ ἴδια, οἱ λόγοι δηλαδή τοῦ Κυρίου. Τό σημαῖνον (significat) ἦταν τό ἴδιο, ἀλλά τό σημαίνομενο (signifié) τελείως διαφορετικό. Ετοι κάθε προσπάθεια συνεννοήσεως ἀπέβαινε μάταιη.

Τό ἴδιο καὶ λίγο ἀργότερα, ὅταν ὁ Μ. Βασιλειος ἤλεγχε τόν Εύνόμιο, πού ταύτιζε τήν ἴδιότητα τῆς ἀγεννησίας τοῦ Θεοῦ Πατέρα μέ τή φύση τοῦ Πατέρα. Ο Βασιλειος, ζώντας ἐπίσης τό πνεῦμα τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἔχοντας τή σχετική ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, μάταια προσπαθοῦσε νά πείσει τόν Εύνόμιο καὶ τούς ὄπαδούς του, ὅτι κάθε θεία προσωπική ἴδιό-

τητα (ἀγεννησία τοῦ Πατέρα, γεννητόν τοῦ Γίοῦ) συνδέεται μέ τό εἶναι, μέ τήν ὑπαρξή κάθε θείου προσώπου, καὶ δέν ταυτίζεται μέ τή φύση τοῦ προσώπου. Μή ἔχοντας ὁ Εὐνόμιος τήν ἀνάλογη ἐμπειρία, δέν πειθόταν ἀπό τά ἐπιχειρήματα τοῦ Βασιλείου. Τό πρόβλημα τοῦ Ἀρείου καὶ τοῦ Εὔνομού δέν ὄφειλόταν στήν ἄγνοια πολλῶν βιβλικῶν χωρίων, πού ἀσφαλῶς τά ἡξεραν· ὄφειλόταν στό ὅτι ἀρνήθηκαν κάτι θεμελιῶδες ἀπό τήν ἡδη ἐκφρασμένη ἀλήθεια (Παράδοση) κι ἔτσι δέ φωτίζονταν ἀπό τό ἄγιο Πνεῦμα, ὥστε νά πιστέψουν στή φυσική σχέση τοῦ Γίοῦ πρός τόν Πατέρα, ὅπως ἀκριβῶς συνέβη μέ τόν Ἀθανάσιο καὶ τό Βασιλείο, πού νιοθετοῦσαν καὶ ζοῦσαν ὅλη τή μέχρι τότε ἐκφρασμένη ἀλήθεια.

Ἡ δυσκολία, λοιπόν, τῶν ἀποστόλων νά κατανοήσουν πρίν ἀπό τήν ἐπιφοίτηση σ' αὐτούς τοῦ ἀγίου Πνεύματος ὅτι τούς ἔλεγε ὁ Κύριος· ἡ μή ἀποδοχῆ ἀπό τόν Ἀρείο, τόν Εὐνόμιο καὶ τούς ἄλλους αἱρετικούς ὅσων ὄρθων ἔλεγαν οἱ ὄρθόδοξοι θεολόγοι δείχνουν ὅτι στή γνώση τῆς ἀλήθειας προηγεῖται ἡ ἐμπειρία τῆς ἴδιας τῆς ἀλήθειας καὶ ἀκολουθεῖ μετά ἡ γλωσσική διατύπωση. Καὶ ἔτσι ἔχουμε θεολογία. Πρωταρχικός, λοιπόν, ὄρος γιά κοινή πίστη καὶ θεολογία εἶναι ἡ κοινή ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας ἡ ἀλλιώς ὁ φωτισμός ἀπό τό ἄγ. Πνεῦμα. Καὶ ὅμοια θεολογία ἔχουν ὅχι ὅσοι ἀπλῶς χρησιμοποιοῦν ἡ δέχονται ἴδιες διατυπώσεις, ἀλλά πρώτιστα ὅσοι ἔχουν, ἡ τουλάχιστον ἀποδέχονται, ἴδιες ἐμπειρίες τῆς ἀλήθειας. Ἡ γλωσσική διατύπωση εἶναι μεταγενέστερο στοιχεῖο, ἐπακολούθημα κι ἐπιφαινόμενο. Ὁ Μ. Βασιλείος, ἀκολουθώντας τόν Μ. Ἀθανάσιο<sup>26</sup>, διευκρίνιζε ὅτι προηγεῖται ἡ φύση τῶν πραγμάτων (ἀποκτοῦμε σχέση μέ τήν ἀλήθεια) καὶ «ὕστερα»<sup>26a</sup> δρίσκουμε τίς ὄρθες λέξεις γιά τά πράγματα αὐτά. Αἰτία τῶν θεολογικῶν ὅρων (τῶν «ὄνομάτων») εἶναι ἡ ἀλήθεια καὶ ὅχι ἀντίστροφα. Βάσει τῆς ἀλήθειας «κατασκευάζονται» τά ὄνόματα καὶ ποτέ τό ἀντίστροφο, ἐξηγεῖ πολύ ἀργότερα στόν ΙΔ' αἰ. καὶ ὁ Γρηγόριος Παλαμᾶς<sup>27</sup>.

·Η γλώσσα δέν περικλείει τήν ἀλήθεια

**Α**κόμη, ἐφόσον ἡ ἐμπειρία εἶναι ζωή καὶ δυναμική πραγματικότητα, δέν ἔχαντλεῖται, δέ χωράει σέ γλωσσικά σχήματα καὶ μορφές, πού σχετικοποιοῦνται καὶ ἀπό τό λόγο τούτο.

Ο Γρηγόριος Θεολόγος εἶναι στό συγκεκριμένο θέμα σαφής καὶ ἀντίθετος στόν Πλάτωνα, πού στόν Τίμαιο ὑποστήριξε ὅτι, ἐνῶ μπορεῖ κανείς νά γνωρίσει τό Θεό, ἀδυνατεῖ τελείως νά τόν ἐκφράσει<sup>28</sup>. Αύτό φάνηκε περίεργο στόν Γρηγόριο, πού τήν καίρια δυσκολία διαπιστώνει στήν ίδια τή γνώση τῆς ἀλήθειας καὶ πού φρονεῖ ὅτι ἂν ὑπάρξει γνώση (κοινωνία ἡ ἐμπειρία) τῆς ἀλήθειας, τότε κάποιος λόγος-διατύπωση θά δρεθεῖ νὰ δηλώσει τή γνώση αὐτή. Μόνο δέδαια ποὺ ὁ τυχὸν αὐτὸς λόγος-διατύπωση θὰ εἶναι μόνο δηλωση ἀσθενική («ἀμυδρή»)<sup>29</sup> τῆς ἐμπειρίας. Η ἀλήθεια δέν ἐκφράζεται κυριολεκτικά. Δέν κυριολεκτούμε ὅταν χρησιμοποιοῦμε π.χ. τούς ὄρους «Γίος» ἢ «έκπορευσις». Φθάνουμε στίς ἐκφράσεις αὐτές βάσει ἐκείνων πού συμβαίνουν στά ἀνθρώπινα: τά περί Θεοῦ «οὓς καιρίως ἐκφρασθῆναι δύναται, ἀλλά τά καθ' ἡμᾶς ἀναγκαζόμεθα ἐπί τῶν ὑπέρ ἡμᾶς λέγειν»<sup>30</sup>.

Σέ καμμιὰ περίπτωση ὁ λόγος-διατύπωση δέν περιλαμβάνει, δέν περικλείει, δέν ὄριζει τήν πραγματικότητα. Πολύ περισσότερο, διότι ἡ βιούμενη ἀλήθεια-πραγματικότητα εἶναι ἀκτιστη καὶ ὁ λόγος διατύπωση εἶναι ἐπινόηση τοῦ κτιστοῦ ἀνθρώπου. Αναλογία μεταξύ ἀκτίστου καὶ κτιστοῦ δέν ὑπάρ-

χει. Ἐπομένως μορφή, σχῆμα, εἰκόνα ἡ λόγος, πού ὅντως νά  
ἀναλογοῦν στήν ἀλήθεια καί νά τήν ἀποδίδουν, ἔστω μερικά,  
δέν μπορεῖ νά δρεθοῦν.

Αύτό πού θέλουμε νά ἐκφράσουμε καί τό σχῆμα ἐκφρά-  
σεώς του είναι δλως ἄλλα, τελείως διαφορετικά μεταξύ τους.  
Προφανῶς, ἡ διαφορά στό θέμα τοῦτο, μεταξύ Πλάτωνα καί  
Γρηγορίου Θεολόγου ὀφείλεται στό ὅτι ὁ καθένας τους ἐπιδιώ-  
κει διαφορετική γνώση τοῦ Θεοῦ μέ διαφορετικές δέδαια προϋ-  
ποθέσεις. Ὁ Γρηγόριος, προϋποθέτοντας τή ριζική διάκριση  
κτιστοῦ καί ἀκτίστου, ἐπιδιώκει τή γνώση-κοινωνία τοῦ είναι,  
τῆς ὑποστάσεως, τῶν ἐνεργειῶν, τῶν προσώπων τῆς ἀγ.  
Τριάδας: ὅχι τή γνώση τῆς θείας φύσεως. Γνωρίζοντας τίς  
θεῖες ὑποστάσεις τελικά, τίς ιδιαίτερες ιδιότητές τους, μπορεῖ  
νά δρεῖ κάποια σχετική γλωσσική μορφή νά ἐκφράσει τή γνώση  
του. Ὁ Πλάτωνας, μή διακρίνοντας φύση καί είναι στό Θεό  
καί κατανοώντας τή γνώση τοῦ Θεοῦ ὡς γνώση τῆς θείας  
φύσεως, ἀδυνατοῦσε δέδαια νά γνωρίσει πράγματι τό Θεό. Καί  
τήν ἄγνοια τούτη προτίμησε νά τήν ἀποδώσει στήν ἀδυναμία  
τῶν ἐκφραστικῶν μέσων. Ἡ τέτοια ἀδυναμία τῶν ἐκφραστι-  
κῶν μέσων ἴσχύει, ἀλλά μόνο γιά τή φύση τοῦ Θεοῦ. Ἀντί-  
θετα οι θεῖες ιδιότητες μέσω τῆς δράσεως τῶν θείων προσώ-  
πων στήν ιστορία καί τοῦ φωτισμοῦ είδικά τοῦ ἀγ. Πνεύμα-  
τος, δυνατόν νά γνωσθοῦν καί νά ἐκφραστοῦν μέ συμβατική  
γλώσσα. "Ἄς σημειωθεῖ ὅτι καί ὁ φιλοσοφικός ἀποφατισμός,  
ἡ ἀποφατική ὁδός ἡ μέθοδος θεογνωσίας, νοεῖται μόνο, διότι  
δέν προϋποθέτει διάκριση φύσεως καί είναι (ὅπου οι ιδιότητες)  
στό Θεό. Καί προσπαθεῖ νά ἀπορρίψει ὅλες τίς γνωστές φύ-  
σεις, ὥστε αὐτό πού θά μείνει, ἔστω καί ἀπροσδιόριστο, νά  
θεωρηθεῖ ὁ Θεός, πού ὅμως θ' ἀποτελεῖ τή φύση του. Ἄλλα  
ὁ ἀνθρωπος, μολονότι κτίσμα, μὲ ὄρισμένες προϋποθέσεις, γνω-  
ρίζει τήν ἀλήθεια, τό Θεό, ἀποκτᾶ ἐμπειρία του. Τότε μόνο  
αισθάνεται ἐρεισμένος, θεμελιωμένος, ζεῖ μιά κατάσταση σιω-  
πῆς μέ τήν ἀλήθεια στήν ἀλήθεια. Αύτό είναι τό σύνηθες καί  
τό προτιμοῦν δλοι ὅσοι ἔζησαν ἔντονη κοινωνία-ἐμπειρία τῆς  
ἀλήθειας. Ἡ κατάσταση αὐτή συνήθως κατοικεῖ στή σιωπή

της. Μένει ἀνέκφραστη, ἀδιατύπωτη, δέ γίνεται λόγος, δηλαδή θεολογία. Καὶ τότε δέν ὑπάρχουν προβλήματα, δέν ἔχουμε οὔτε τὸ πρόβλημα τοῦ πῶς τῆς ἐκφράσεως, οὔτε πρόβλημα γνήσιας ἐκφράσεως τῆς ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας.

Συχνά ὅμως εἶναι ἀνάγκη, μέ αὐτορμή ἐσφαλμένες διδασκαλίες καί χάριν τῶν πιστῶν, ἡ κοινωνία-ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, πού ἔνας προηγμένος πιστός ἔχει, νά παρουσιαστεῖ, νά ἐνδυθεῖ λόγο, νά ἐκφραστεῖ. Ἀλλά ποιός λόγος, ποιό ἐνδυμα, θά ἐπιλεγεῖ; Ἄφοῦ δέν ὑπάρχει ἀναλογία μεταξύ ἐκφραστικῶν μέσων καί ἀλήθειας, αὐτός πού ἔχει τὴν ἐμπειρία θά χρησιμοποιήσει ἀναγκαστικά ἔνα γνωστό ἐκφραστικό σχῆμα τῆς ἐποχῆς, δηλαδή μά γλώσσα, ἔναν ὄρο, μά δομή (structura).

Πρέπει ὅμως νά ὑπογραμμίσουμε, ότι κάθε διατύπωση θεολογική ὄφελει νά εἶναι σέ ἀπόλυτη σχέση πρῶτα μέ ὅ, τι πιστεύει καί ἥδη φρονεῖ ἡ Ἐκκλησία καί δεύτερο μέ τό πνευματικό κλίμα τῆς ἐποχῆς. Ἡ γλωσσική διατύπωση τῆς γνήσιας ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας εἶναι πάντα ὄμβλογη — ποτέ δέν ἀντιταίνει — πρός ὅ, τι ἀποτελεῖ Παράδοση τῆς Ἐκκλησίας. Καὶ ὅποιο νέο στοιχεῖο προσάγει φάίνεται καθαρά ὡς συνέπεια καί συνέχεια τῶν ἥδη διατυπωμένων.

Ἡ γλωσσική διατύπωση ὡς μορφή ἔξαρταται ἀπό τά γνωστά στήν ἐκάστοτε ἐποχή γλωσσικά σχήματα, μέσω τῶν ὅποιων ἔμαθαν νά σκέπτονται οἱ ἀνθρώποι καί μέ τά ὅποια συνεννοῦνται φιλοσοφικά, κοσμολογικά, ἥθικά καί μυθικά ἢν θέλετε. Ἡ τέτοιων γλωσσικῶν μορφῶν χρήση εἶναι αὐτονόητη, ὅχι ἀπλῶς διότι πρέπει νά βρεθεῖ σημεῖο ἐπαρῆς μέ τούς ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς, ἀλλά, προπαντός, διότι αὐτή τή γλώσσα, αὐτά τά σχήματα, γνωρίζει κι ἔχει στή διάθεσή του αὐτός πού διατυπώνει τήν ἐμπειρία.

Αὐτός πού διατυπώνει τήν ἐμπειρία ἔχει γνήσια σχέση μέ τήν ἀλήθεια — ἔκειθεν ἡ ἐμπειρία του — ἀλλά εἶναι καί σάρκα ἀπό τή σάρκα τῆς ἐποχῆς καί τοῦ χώρου του. Καὶ τό ἐκφραστικό θεολογικό σχῆμα θά γίνει δεκτό ὡς ὄρθο ἀπό αὐτούς πού ἔχουν ἡ θά ἀποκτήσουν τήν ἐμπειρία, τήν ὅποια εἶχε ὁ θεολόγος πού χρησιμοποίησε τό ἐκφραστικό σχῆμα. Ἀρα

όδός καί πρώτιστη προϋπόθεση γιά νά ύπάρξει ἀπό πολλούς ἀποδοχή μιᾶς ἀλήθειας εἶναι πρώτιστα ἡ ταυτότητα ἐμπειρίας καί ὅχι ἡ ταυτότητα ἔκφραστικοῦ σχήματος.

Τά ὅποιαδήποτε ἔκφραστικά μέσα καί οἱ λέξεις δέν ἀφοροῦν ποτέ στή θεία φύση, πού εἶναι καί μένει ἀπροσδιόριστη<sup>31</sup>. Ἐάν, δέδαια, ἡ γλώσσα μέ τὴν ὥποια ἔκφράζεται ἡ ἀλήθεια ἦταν καί αὐτή ἀποκάλυψη, τότε ἀσφαλῶς θά ζητούσαμε ταυτότητα γλώσσας καί ἀλήθειας ἡ τουλάχιστον ἀναλογία μεταξύ γλώσσας καί θεολογίας. Τέτοια ὅμως ἀντίληψη διατύπωσε ἡ νεοπλατωνική σκέψη (Ιάμβλιχος) καί ὁ Εὔνόμιος, ὁ ὅποιος ταύτιζε τὸν ὄρο «ἀγεννησία» μὲ τή φύση τοῦ Θεοῦ Πατέρα<sup>32</sup>. Τό ἴδιο περίπου κάνουν καί ὄρισμένοι φιλόσοφοι σήμερα, ταυτίζοντας τό σημαῖνον μέ τό σημαινόμενο, τό εἶναι τῶν πραγμάτων μέ τή γλώσσα πού τά ἔκφράζει<sup>33</sup>. Περιορίζοντας ὅμως τό εἶναι στά μέτρα τῆς γλώσσας γιά τή θεολογία, πτωχαίνουν ἀνεπίτρεπτα τό εἶναι καί ἀπολυτοποιοῦν τυφλωτικά τή γλώσσα. Ὁ Γρηγόριος Νύσσης εἶναι κι ἐδῶ ἀπόλυτα σαφής καί κάνει τήν ἀναγκαία τομή στό πρόβλημα: «ἡ γάρ ἀληθῆς τοῦ Θεοῦ δύναμις... οὐκ ἐν συλλαβαῖς τό εἶναι ἔχει»<sup>34</sup>. Τό εἶναι τοῦ Θεοῦ δέν ἔγκλείεται σέ λέξεις, οὕτε φυσικά ταυτίζεται μέ αὐτές.

Πρέπει ὅμως νά σημειώσουμε ὅτι προπαντός οἱ σύγχρονοι φιλόσοφοι, ὅταν ταυτίζουν τό εἶναι μέ τή γλωσσική του ἔκφραση ἡ ὅταν κατανοοῦν τό εἶναι ὡς γλωσσικό συμβάν (Sprachgeschehen), νομιμοποιοῦνται σέ κάποιο βαθμό νά τό πράττουν. Καί αὐτό διότι στό χῶρο τῆς φιλοσοφίας ὑπάρχει ἀναλογία μεταξύ εἶναι, πού νομίζουν ὅτι συλλαμβάνουν, καί γλωσσικῆς του ἔκφράσεως, (σημαινομένου δηλαδή καί σημαίνοντος) ἐφόσον ἀμφότερα εἶναι ἀνθρώπινες ἐπινοήσεις. Τό εἶναι, μία φιλοσοφική ιδέα π.χ., συλλαμβάνεται νοητικά ἀπό τόν ἀνθρώπινο νοῦ.

Ἡ γλωσσική ἔκφραση, τό σημαῖνον δηλαδή, ἀποτελεῖ ἐπίσης ἐπίτευγμα τοῦ ἀνθρώπινου νοῦ. Δέν ἔχουμε λοιπόν κανένα λόγο ν' ἀρνηθοῦμε γιά τή φιλοσοφία τήν παραπάνω ταύτιση, μολονότι παραμένουν οἱ ἐπιφυλάξεις μας ὡς πρός τό ἀπόλυτο τῆς

ταυτίσεως, ἐπειδή, πλήν ἄλλων, ὁ ἐνδιάθετος λόγος ἡ ἀπλούστερα ἡ ἐσωτερική διανοητική διεργασία εἶναι γενικά εύρυτερη ἀπό τό γραπτό λόγο. Ἡ γλωσσική μορφή τῆς σκέψεως δὲν ἔχει τοποθετηθεί νομίζουμε ἀπόλυτα τή σκέψη.

Οι παρατηρήσεις ὅμως αὐτές δὲν ἴσχυουν γιά τή θεολογία καί τήν ἀλήθειά της. Εἶναι πολύ χαρακτηριστικό μάλιστα ὅτι ἔνας ἀπό τούς θεμελιωτές τῆς ἀναλυτικῆς φιλοσοφίας, ὁ Wittgenstein, ἔχει συνείδηση ὅτι ὅσα ὑποστηρίζει γιά τή γλώσσα ἴσχυουν μόνο γιά τήν κοσμική διανοητική πραγματικότητα. Ἡ φιλοσοφική γλώσσα καί ἡ ἀναλυτική του μέθοδος δὲν ἀφοροῦν στό θεῖο, γιατί αὐτό τοποθετεῖται σέ καθαρά ἔξωκοσμική σφαίρα καί μένει πέρα ἀπό τίς δυνατότητες τοῦ ἀνθρώπου, ἐφόσον δὲν αὔτοαποκαλύπτεται (=τό εἶναι του) στόν κόσμο<sup>35</sup>. Ἔτσι λοιπόν γιά τό φιλόσοφο αὐτό δὲν μπορεῖ νά ὑπάρξει νόμιμη θεολογική γλώσσα. Ὁ θρησκευτικός λόγος ἀποτελεῖ κυριολεκτικά κατάλυση, παραβίαση, τῆς λογικῆς δομῆς, τῆς λογικότητας λοιπόν τῆς γλώσσας, διότι μιλάει γιά κάτι, που δέ γνωρίζει καί γιά τό ὅποιο ὄφελει νά σιωπᾶ<sup>35a</sup>.

· Ή (θεολογική) γλώσσα δέν ἀποκαλύπτεται,  
ἀλλά εἶναι ἔργο τοῦ ἀνθρώπου

Τό πρῶτο στοιχεῖο πού πρέπει νά ύπογραμμίσουμε στό γε-  
γονός τοῦ θεολογεῖν εἶναι ότι τό εἶναι, ή ἀλήθεια, δέν ταυ-  
τίζεται μέ τή γλωσσική μορφή (γλωσσικό γεγονός, σημαῖ-  
νον). Ή ἀλήθεια εἶναι ἀκτιστή, ἐνῶ ή γλώσσα κτιστή. Η  
ἀλήθεια προσφέρεται, δηλαδή ἀποκαλύπτεται ἀπό τό Θεό  
ἐμπειρικά στόν ἀνθρωπο, ἐνῶ ή γλώσσα, πού ἐκφράζει τήν  
ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, ἐπινοεῖται κι ἐπιλέγεται ἀπό τόν ἀν-  
θρωπο. Ο πρῶτος θεολογικός ἀγώνας τοῦ Μ. Βασιλείου καὶ  
τοῦ Γρηγορίου Νύστης ἦταν ἀκριβῶς νά δεῖξουν ότι ή θεολο-  
γική γλώσσα («τά ὄνόματα») εἶναι δημιούργημα κι ἐπιλογή  
δική μας, τῶν θεολόγων. Ο Θεός εἶναι «πραγμάτων δημιουρ-  
γός» ή φανερωτής ἀλήθειας καὶ όχι δημιουργός «ρημάτων  
ψιλῶν», πού κατασκευάζονται ἀπό τόν ἀνθρωπο καὶ γιά τόν  
ἀνθρωπο, ἀφοῦ ὁ Θεός δέν τά ἔχει ἀνάγκη. «Οὐ γάρ τήν  
φύσιν τῶν ὄντων γενέσθαι παρ' ήμῶν (=τῶν ἀνθρώπων), ἀλλά  
τά ὄνόματα» (=τή γλώσσα)<sup>36</sup>. Η διαπίστωση αὐτή προσγρά-  
φει σπουδαῖο ρόλο στόν ἀνθρωπο θεολόγο, διότι κυριολεκτικά  
τόν θέλει δημιουργό, στό βαθμό πού ή θεολογία εἶναι ἀνα-  
γκαία καὶ γλωσσικό γεγονός.

Ως ἀνθρώπινο δημιούργημα ή θεολογική γλώσσα μένει  
ἔλευθερη ἀπό τοπικούς καὶ φυλετικούς περιορισμούς. Η ἀλή-  
θεια δέν ἔχει ἀποκλειστική γλώσσα καὶ μπορεῖ νά εἶναι όποιου-  
δήποτε λαοῦ καὶ όποιασδήποτε ἐποχῆς. Ακόμα καὶ ή ἔβραϊκή  
γλώσσα, πού συνιστᾶ τήν πρώτη γραπτή γλωσσική μορφή

δηλώσεως τῆς ἀλήθειας, δέν πρέπει νά θεωρηθεῖ ώς καθαυτό γλώσσα τοῦ Θεοῦ<sup>37</sup>. Ήταν, παρατηρεῖ ὁ Γρηγόριος Νύσσης, ἡ γλώσσα τοῦ Μωυσῆ, αὐτή μέ τὴν ὅποια ἐκφράζόταν καὶ αὐτός, ἥταν ἡ γλώσσα τοῦ πνευματικοῦ του περιβάλλοντος καὶ τῆς παιδείας πού ἔλαβε<sup>38</sup>. Τό ἴδιο ισχύει γιά ὅλες τις γλώσσες. "Ολες μποροῦν νά γίνουν μέσο φανερώσεως τῆς ἀλήθειας καὶ καμμία δέ γίνεται ἡ «ἀποκλειστική» γλώσσα τῆς ἀλήθειας.

Ο μόνος περιορισμός τῆς θεολογικῆς γλώσσας εἶναι ὅτι ὀφείλει νά εἶναι «ἀπό τά καθ' ἡμᾶς»<sup>39</sup>, νά παίρνει τις λέξεις, τά σχήματα, τις εἰκόνες, τούς τύπους καὶ τις μορφές ἐκεῖνες πού ἀνήκουν στό γνωστικό πεδίο καὶ τις δομές τῶν ἀνθρώπων, στους ὅποιους καὶ ἀπευθύνεται<sup>40</sup>. Τό ἴδιο ἀκριβῶς κάνει καὶ ἡ Γραφή, πού δέν ἀναζητᾶ κάποια δῆθεν «ύπερβατική» καὶ οὐράνια γλώσσα, ἀλλά συναρτᾶ καὶ συμμορφώνει τό λόγο της πρός τά ὄρώμενα καὶ τά αισθητά πράγματα<sup>41</sup>. Ο βιβλικός συγγραφέας ἀφοῦ γνωρίσει «τό θεῖον βούλημα» τό ἐκφράζει ὅσο τοῦ εἶναι «δυνατόν» καὶ ὅπως μποροῦν νά τό παρακολουθήσουν («ἀκοῦσαι») οἱ ἀναγνῶστες, κάτι πού ἐπιτυγχάνει ὁ ἱερός συγγραφέας χρησιμοποιώντας λέξεις «γνώριμες» καὶ «συνήθεις» στους ἀνθρώπους τῆς ἐποχῆς του<sup>42</sup>. Καὶ γιά νά μή μείνει ἀμφιβολία, ὁ Γρηγόριος Νύσσης, ἔξηγει ὅτι ἡ γλώσσα μέ τὴν ὅποια ἐκφράζεται ὁ ἱερός συγγραφέας εἶναι ἡ «έπιχωριάζουσα ἐν ἑκάστῳ ἔθνει»<sup>43</sup>, αὐτή μάλιστα πού δέν «ἀρχαῖει»<sup>44</sup>. "Οσο δέν τηροῦνται τά παραπάνω, ἡ ἀνθρώπινη πλευρά τῆς θεολογίας εἶναι ἀνέρειστη, μή πραγματική, διότι ἀγνοεῖ τό συγκεκριμένο ἀνθρωπό καὶ ἀδιαφορεῖ γι' αὐτόν, ἐνῷ συγχρόνως μαρτυρεῖ ἔλλειψη σχέσεως μέ τὴν ἀλήθεια, ἡ ὅποια θά ἔκανε τό θεολόγο νά ἐνδιαφέρεται γιά τὴν προσέγγιση τοῦ ἀνθρώπου.

"Αρα ὁ θεολόγος πού δέν τηρεῖ τόν παραπάνω ὄρο αὐτό σφάλλει. Ἐνῷ ἔκεινος πού κατορθώνει τό δύσκολο πρωταρχικό σκοπό, δηλαδή τήν εύρυτερη κοινωνία-έμπειρία τῆς ἀλήθειας, αὐτός ποτέ δέ σφάλλει, δέν ἀδιαφορεῖ γιά τή χρήση τῆς γλώσσας καὶ τῶν δομῶν πού κατανοοῦνται. "Εποι, ὅπου ὑπάρχει

δηλαδή διάφορης γλώσσας. Δέν μπορούμε όμως νά πούμε καί τό  
άντιθετο, δηλαδή ότι όπου χρησιμοποιεῖται κατανοητή γλώσ-  
σα, έκει έχουμε τήν εύρυτερη έμπειρία.

·Η γλώσσα δηλώνει τό εἶναι  
(οὐχι τή φύση) τῆς ἀλήθειας

·**H**προσπάθεια τοῦ θεολόγου νά δρεῖ κατάλληλες λέξεις γιά τήν ἀλήθεια, όσο καί ἂν εἶναι φιλότιμη καί ὄργανωμένη, ἀποτυγχάνει μόνιμα. 'Ο Ἰωάννης Δαμασκηνός ὁμολογεῖ ὅτι τά περί τοῦ Θεοῦ «οὐ καρίως ἐκφρασθῆναι δύναται»<sup>45</sup>, ἡ γλώσσα δέν μπορεῖ νά κυριολεκτήσει. 'Ο Γρηγόριος Θεολόγος, πού διατέλεσε στήν Ἀθήνα καί καθηγητής τῆς φιλοσοφίας, ἀναζήτησε ἀπεγνωσμένα στήν κτιστή πραγματικότητα μά ἔστω εἰκόνα, πού νά εἶναι ἀντάξια καί ἀποδεικτική τῆς ἀλήθειας. Μάταια ὅμως<sup>46</sup>. Γι' αὐτό καί, μολονότι χρησιμοποιεῖ γιά τήν ἀλήθεια εἰκόνες — σχήματα, τελικό ἀποδεικτικό παράγοντα γιά ὅ,τι δίδασκε περί ἀγίου Πνεύματος θεωροῦσε τήν Ἑλλαμψή, τήν ὅποια δέχτηκε ἀπό τήν ἴδια τήν ἀλήθεια, ἀπό τό ἄγιο Πνεῦμα:

«Τέλος οὖν ἔδοξέ μοι κράτιστον εἶναι, τάς μέν εἰκόνας χαίρειν ἔασαι καί τάς σκιάς, ὡς ἀπατηλάς καί τῆς ἀληθείας πλεῖστον ἀποδεούσας, αὐτόν δέ τῆς εύσεβεστέρας ἐννοίας ἔχόμενον... ὁδηγῶ τῷ Πνεύματι χρώμενον, ἦν ἐντεῦθεν Ἑλλαμψίν ἐδεξάμην, ταύτην εἰς τέλος διαφυλάσσοντα ὡς γνησίαν κοινωνόν καί συνόμιλον»<sup>47</sup>.

Τό νά πιστεύει κανείς ὅτι οι θεολογικοί ὄροι ἔχουν κάποια ἔστω ἀναλογία μέ τή φύση τῆς ἀλήθειας εἶναι πιό παράλογο ἀπό τό νά θέλει νά μετρήσει τόν ούρανό μέ τήν παλάμη του. Καί ὅμως ὁ παραλογισμός αὐτός υἱοθετεῖται ὡς «ἀναγκαῖος»<sup>48</sup>, ἀρκεῖ νά γνωρίζει ὁ θεολόγος ὅτι κάνοντας κάτι τέτοιο δέν

είσάγει τίς ιδιότητες τῆς κτιστῆς πραγματικότητας στήν ἀκτιστή πραγματικότητα<sup>49</sup>.

Ο θεολόγος π.χ. μπορεῖ νά χρησιμοποιήσει ώς ὄρο θεολογικό τή λέξη «γέννησις» γιά τὸν Γιό, ἀρκεῖ νά ἔχει συνείδηση ὅτι ή διαδικασία τῆς γεννήσεως στήν κτιστή πραγματικότητα δέν ισχύει καί γιά τὸν Γιό τοῦ Θεοῦ. Τόν ὄρο «γέννησις» γιά τὸν Γιό πρέπει νά νοήσουμε «θεοπρεπῶς» καί ὅχι φυσικῶς, νά ἔχουμε συνείδηση ὅτι δηλώνει τή φυσική σχέση τοῦ πρώτου μέ τό δεύτερο πρόσωπο τῆς ἀγίας Τριάδας. Κάθε γλωσσικός ὄρος εἶναι φυσικό ἀνθρώπινο «μέτρο» χωρίς ἀναλογία στήν ἀλήθεια· μέτρο ὅμως πού τό χρησιμοποίησε ὁ Ἰδιος ὁ Θεός (στήν Π. καί Κ. Διαθήκη) γιά τὸν ἑαυτό του καί οἱ μεγάλοι θεολόγοι<sup>50</sup> μέ τὴν καθοδήγηση τοῦ ἀγ. Πνεύματος γιά τό Θεό<sup>51</sup>.

«Ως ἐκ τούτου δείκνυσθαι μή αὐτήν τὴν θείαν φύσιν ὑπό τίνος τῶν ὀνομάτων σεσημειῶσθαι, ἀλλά τί τῶν περὶ αὐτήν διά τῶν λεγομένων γνωρίζεσθαι» (Γρηγορίου Νύσσης, Περὶ τοῦ μή εἶναι τρεῖς Θεούς: PG 45, 121 B).

Οι χαρακτηρισμοί καί οἱ λέξεις πού χρησιμοποιοῦμε γιά τό Θεό (τήν ἀλήθεια) ἀφοροῦν ὅλοι στό εἶναι τοῦ Θεοῦ καί ὅχι στή φύση του. Ἀναφέρονται σέ ὅ,τι γνωρίζουμε τοῦ Θεοῦ καί ὅχι σέ ὅ,τι ἀγνοοῦμε. Ἡ φύση μένει ἀδιόριστη, ἀγνωστη, ἀπρόσιτη καί γ' αὐτό ἀνονόμαστη, ἄρρητη. Ἡ τελεία της ἀγνοια ἀπό τὸν ἀνθρώπο συνεπάγεται καί τὴν τελεία ἀδυναμία τοῦ ἀνθρώπου νά τὴν κατονομάσει μέ λέξεις πού θά τή χαρακτήριζαν. «Ο,τι ἀγνοοῦμε ἀδυνατοῦμε νά τό χαρακτηρίσουμε. «Τό θεῖον ἀκατάληπτον ὅν, πάντως καί ἀνώνυμον ἔσται. Ἀγνοοῦντες οὖν τὴν οὐσίαν αὐτοῦ, τῆς οὐσίας μή ἐκζητήσωμεν ὄνομα· δηλωτικά γάρ τῶν πραγμάτων ἔστι τά ὄνόματα»<sup>51</sup>.

Ο Θεός ὅμως ἀποκάλυψε καί ἀποκαλύπτει τό εἶναι του στόν ἀνθρώπο. Τό γεγονός τοῦτο πραγματώθηκε καί πραγματώνεται ώς δράση, ώς δραστηριότητα, τοῦ Θεοῦ πρός τὸν ἀνθρώπο. Καί η δράση αὐτή γνωρίζεται ώς ἐνέργεια πού φθάνει στόν ἀνθρώπο<sup>52</sup>. Ο Γρηγόριος Νύσσης ἔξηγετ ὅτι, κατανοώντας τίς θεῖες ἐνέργειες, ὁδηγούμεθα στήν ἐπιλογή τῶν θεο-

λογικῶν λέξεων, τῶν «προσηγοριῶν»: «τάς ποικίλας τῆς ὑπερ-  
κειμένης δυνάμεως ἐνεργείας κατανοοῦντες, ἀφ' ἐκάστης τῶν  
ἡμῖν γνωρίμων ἐνεργειῶν τάς προσηγορίας ἀρμόζομεν»<sup>52a</sup>. Ως  
ἐνέργεια ἐνεργεῖται ἐκάστοτε ἀπό κάθε θεία ὑπόσταση, δηλα-  
δή ἀπό τὸν Πατέρα ἡ τὸν Γιό ἡ τὸ ἄγιο Πνεῦμα. Ἡ ἐνέργεια  
τῆς κάθε θείας ὑποστάσεως, ὅσο αὐτή μετέχεται-βιώνεται ἀπό  
τὸν ἄνθρωπο, ἀποτελεῖ μερική φανέρωση στὸν μετέχοντα τοῦ  
εἶναι τῆς θείας αὐτῆς ὑποστάσεως. Εἰδικότερα ἡ θεία ὑπό-  
σταση ἐνεργώντας, ἀποκαλύπτει κάτι ἀπό τό εἶναι τῆς ἡ ἀκόμα  
κάτι ἀπό τό εἶναι ἄλλης θείας ὑποστάσεως (π.χ. ὁ Γιός ἀπο-  
κάλυψε σαφέστερα τὸ Θεό Πατέρα τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης ἡ  
κάτι ἀπό τὴ σχέση τῶν θείων ὑποστάσεων. Τό «Γιός» δηλώ-  
νει τή σχέση πού ἔχει ἡ ὑπόσταση τοῦ θείου Λόγου μέ τὸν  
Πατέρα καὶ ὅχι τή φύση τοῦ θείου Λόγου· τὸ ἴδιο καὶ ἡ «γέν-  
νησις» γιά τὸν Γιό). Τό κάτι αὐτό συνιστᾶ ἰδιότητα ἡ ἰδιότη-  
τες τῆς ἐνέργοις θείας ὑποστάσεως. Ἔτσι, ὅσο ἡ θεία ὑπό-  
σταση ἐνέργει χάριν τοῦ ἄνθρωπου καὶ ὅσο ὁ ἄνθρωπος βιώνει  
καὶ ζεῖ στό πλαίσιο τῆς ἐνέργειας αὐτῆς, τόσο κατανοεῖ καὶ  
γνωρίζει ἐμπειρικά-βιωματικά ἰδιότητες τῆς ἐνέργοις θείας  
ὑποστάσεως. Τόσο κατανοεῖ καὶ γνωρίζει π.χ. ὅτι τό δεύτερο  
πρόσωπο τῆς ἀγίας Τριάδας ὑπάρχει ὡς Γιός κι ἐνέργει αὐτό,  
ἔκεινο καὶ τό ἄλλο γιά τὸν ἄνθρωπο. Τό πόσες καὶ ποῖες ἰδιό-  
τητες τῶν θείων ὑποστάσεων γνωρίζουμε ἔξαρταται πρώτιστα  
ἀπό τό πόσο καὶ τί ἐνέργοιν (ἀποκαλύπτουν) οἱ θεῖες ὑποστά-  
σεις. Ἐξαρτάται ὅμως καὶ ἀπό τή δεκτικότητα καὶ τήν ἑτοι-  
μότητα τοῦ ἄνθρωπου.

Ἐπεται λοιπόν ὅτι ὅσες λέξεις καὶ σχήματα χρησιμοποιοῦ-  
με γιά νά χαρακτηρίσουμε τό Θεό ἀφοροῦν ὅλα σέ ἰδιότητες  
τοῦ εἶναι κάθε μιᾶς θείας ὑποστάσεως (ἡ θείου προσώπου).  
Μόνο ἰδιότητες τοῦ θείου εἶναι φανερώνονται στὸν ἄνθρωπο  
ἀποκαλυπτικά<sup>53</sup>, καὶ γι' αὐτό γνωρίζουμε μόνο τό πῶς εἶναι  
τά θεῖα πρόσωπα (τρόπο ὑπάρξεως: ὡς Πατήρ, ὡς Γιός, ὡς  
ἐκπορευόμενο Πνεῦμα) καὶ τί ἐνέργοιν. Πέρα τοῦ σημείου τούτου  
ἀδυνατεῖ νά προχωρήσει ὁ ἄνθρωπος, μαλονότι ὅλες οἱ ἀποκα-  
λυπτόμενες ἰδιότητες τῶν τριῶν θείων προσώπων προϋποθέ-

τουν τήν κοινή θεία φύση, ή όποια ὅμως οὔτε ἀποκαλύπτεται οὔτε καὶ χαρακτηρίζεται ἡ περιγράφεται<sup>54</sup>.

Ο Ἰωάννης Δαμασκηνός, ἀφοῦ ὑπογραμμίσει ὅτι τά «κέπι Θεοῦ λεγόμενα» δέ «σημαίνουν» τί «κατ' οὐσίαν ἐστίν» οὔτε φανερώνουν τήν ούσια του, διαχρίνει ὅσα λέγονται γιά τό Θεό σέ αὐτά πού δηλώνουν «τί οὐκ ἔστι» ὁ Θεός, σέ αὐτά πού ἐπισημαίνουν «σχέσιν τινά πρός τί τῶν ἀντιδιαστελλομένων» καὶ εἰς τά «παρεπόμενα τῇ φύσει» ἡ τήν «ἐνέργειαν» τοῦ Θεοῦ<sup>55</sup>. Καὶ οἱ τρεῖς βέβαια ὄμάδες ἐκφράσεων εἶναι δυνατές μόνο διότι ἐνεργεῖ ὁ Θεός. Μόνο διότι ἐνεργεῖ δημιουργικά ἡ ἀποκαλυπτικά ὁ Θεός διαπιστώνουμε καὶ πιστεύουμε ὅτι εἴναι ἄναρχος καὶ ἀκατάληπτος (στήν ούσια του), ὅτι εἴναι ὁ ὥν (Ἔξοδ. 3, 14), ὁ παντοδύναμος, ὁ δημιουργός, ὁ ἄγιος, ὁ δίκαιος (παρεπόμενα τῆς φύσεώς του ἡ «τά περί τήν οὐσίαν» του) καὶ ὅτι ὁ Θεός εἶναι Πατήρ ἡ Γεννητή (σχέσις). Ἐάν δέν εἴχαμε ρεαλιστική αἰσθηση τοῦ ἐνεργοῦντος Θεοῦ, δέ θά μπορούσαμε νά πεισθοῦμε καὶ νά δηλώσουμε ὅτι ὁ Θεός εἶναι ὁ ὥν, ὅτι δηλαδή ὑπάρχει. Ἐάν δέ μετείχαμε στίς ἐνέργειές του, ἐάν δέν εἴχαμε ἐκεῖνο πού μποροῦμε νά ἔχουμε ἀπό τό Θεό, δέ θά πιστεύαμε καὶ δέ θά δηλώναμε ὅτι εἴναι ἄναρχος, ἄρρητος καὶ ἀκατάληπτος (στήν ούσια του). Καὶ μόνο ἀπό τίς εὐεργετικές καὶ ἀγιαστικές του ἐνέργειες πρός τόν ἀνθρωπο τόν ὄνομάζουμε ἀγαθό, ἄγιο, ἀγάπη κ.λπ. Ή ἴδια ἡ ἀποκαλυπτική ἐνέργεια τῆς ἀγίας Τριάδας (τοῦ πρώτου προσώπου ὡς Πατέρα, τοῦ δευτέρου προσώπου ὡς Γεννητή καὶ τοῦ τρίτου προσώπου ὡς Πνεύματος) μᾶς κάνει βέβαιους ὅτι ὑπάρχει καὶ δρᾶ ὡς Πατέρας καὶ ὡς Γεννητής καὶ ὡς Αγάπη Πνεύμα, μαλονότι τό περιεχόμενο ἐδῶ τῶν τριῶν σημαντικῶν λέξεων (Πατέρας-Γεννητής-Πνεύμα) εἶναι πέρα ἀπό τά ἀνθρώπινα μέτρα.

‘Η θεολογική γλώσσα εἶναι «σημαντική»  
καὶ «δηλωτική» (όχι περιεκτική)

“Ε να πολύ σύντομο ἀπόσπασμα τοῦ Ἡρακλείτου γιά τό  
ἔργο τοῦ σοφοῦ μάντη τῶν Δελφῶν, ώς ἐκπροσώπου  
τοῦ θεοῦ Ἀπόλλωνα, λέει ὅτι ὁ σοφός «οὔτε λέγει οὔτε κρύ-  
πτει, ἀλλά σημαίνει»<sup>56</sup>. Ὁ σοφός δέν ἀποκαλύπτει («λέγει»)  
ἀλλά καὶ δέν κρύβει τὴν ἀλήθεια, τὸ πράγμα. Ἐκεῖνο πού  
κάνει εἶναι νά δείχνει, νά ἐπισημαίνει, νά ὑπογραμμίζει. Δέ  
γνωρίζουμε βέβαια μέ ποιές προϋποθέσεις καὶ γιά ποιό εἰδικά  
σκοπό εἶπε τούς λόγους αὐτούς ὁ Ἡράκλειτος. Ἀλλά εἶναι  
σαφές ὅτι συνδέονται μέ τό πρόβλημα τῆς σημαντικότητας  
τῆς θεολογικῆς γλώσσας. Τό γεγονός ὅτι, ἐνεργώντας μία θεία  
ὑπόσταση, γνωρίζουμε ιδιότητές της ἡ ιδιότητες ἄλλων προ-  
σώπων τῆς Τριάδας, δέ σημαίνει ὅτι αἱρεται ἡ καλύπτεται τό  
χάσμα μεταξύ λέξεων τῆς θεολογίας (χαρακτηρισμῶν τῶν  
ἰδιοτήτων) ὡς κτιστῆς πραγματικότητας καὶ τοῦ θείου εἶναι  
ώς ἄκτιστης πραγματικότητας<sup>57</sup>. Τό θεῖο εἶναι δέν ἔχει τό  
εἶναι του στίς λέξεις πού τό δηλώνουν<sup>58</sup>. Οι λέξεις οὔτε περι-  
κλείουν τό εἶναι, οὔτε ταυτίζονται μέ αὐτό. Ἐάν τὸ περιέ-  
κλειαν θά σήμαινε ὅτι ὅποιος ἐπινοεῖ καὶ χρησιμοποιεῖ ἔνα χα-  
ρακτηρισμό τοῦ θείου εἶναι γίνεται αὐτόματα ἴσαξιος πρός τό  
θεῖο εἶναι<sup>59</sup>, κάτι πού μένει ἀδύνατο καὶ βλάσφημο. Καμμία  
λέξη, καμμία είκόνα, δέν ἀρκεῖ καὶ δέ «φθάνει πρός τήν ἀλή-  
θειαν»<sup>60</sup>. Ὁ θεολόγος βέβαια ὅσο εἶναι φορέας τῆς ζωῆς τῆς  
Ἐκκλησίας καὶ ὅσο ἔχει ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, κινεῖται κυ-

ριολεκτικά ἀπό τό ἄγιο Πνεῦμα, τοῦ ὅποίου γίνεται ὄλοκληρωτικά ὅργανο λογικό<sup>61</sup>. Τό ἄγιο Πνεῦμα κινεῖ, «κρούει τὸν νοῦν» τοῦ θεολόγου, πού ἐκφράζει λογικά κι ἐπαγωγικά τὴν ἐμπειρία-κοινωνία του μέ τὴν ἀλήθεια· ἀκριβέστερα, ὁ θεολόγος ἐκφράζει ἔτσι τὴν ἐνέργεια τοῦ ἄγιου Πνεύματος στὸ πνευματικό του εἶναι, δηλ. στὸ νοῦ ἡ τὸ λόγο καὶ τὴν καρδία του. Οἱ λέξεις ὅμως, τίς ὅποιες ὁ θεολόγος ἐπιλέγει ὡς λογικό ὅργανο, εἶναι μόνο σημαντικές ἡ δηλωτικές ἡ σημειωτικές τῆς ἀλήθειας. Οἱ λέξεις στή θεολογία μόνο σημαίνουν ἡ δηλώνουν τὴν ἀλήθεια, δέν τὴν περιέχουν οὔτε ταυτίζονται μέ αὐτὴν μερικά ἡ ὄλιχά. Ή δυνατότητα τῶν λέξεων ἐδῶ καὶ τῶν εἰκόνων τῆς αἰσθητῆς πραγματικότητας φθάνει μόνο μέχρι τὴν ἐπισήμανση, τή δήλωση, τὴν ύπογράμμιση, ἐνός γεγονότος, πού εἶναι ἡ ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας.

Καί συμβαίνει ὅ,τι στή μουσική, μάλιστα στή βυζαντινή, πού σωστά ὀνομάζεται παρασημαντική. Τό σημαδόφωνο π.χ. *Ϲ*(ίσον, δηλ. ἐπαναλαμβάνει τό φθόγγο) ἡ τό σημαδόφωνο — (ἀνεβαίνει ἔνα φθόγγο) ἀπό μόνο του, ἀφ' ἑαυτοῦ, δέν ὁδηγεῖ στὸν ἀνάλογο μουσικό φθόγγο, γιατί ἀπλούστατα δέν ἔχει τό σημαδόφωνο ἀναλογία μέ τὴν ἴδια τή μουσική πραγματικότητα, εἶναι ἀπλῶς ἔνα σημαδόφωνο γιά τούς εἰδικούς γνῶστες, γι' αὐτούς πού ἔχουν ἥδη ἀκούσματα καὶ γνώση βυζαντινῆς μουσικῆς, γιά κείνους πού κάθονται σέ δάσκαλο νά μάθουν βυζαντινή μουσική. Κάτι παρόμοιο στή θεολογία: Οἱ λέξεις σημαίνουν ἔνα γεγονός, ἀλλά ἐκεῖνοι πού ἀναγνωρίζουν τί ἀκριβῶς σημαίνουν οἱ λέξεις, εἶναι αὐτοί πού κοινωνοῦν-γνωρίζουν τό σημανόμενο τῶν λέξεων, πού κοινωνοῦν δηλαδή μέ τό γεγονός, τό ὅποιο εἶναι ἡ ἀλήθεια. Γιά κάποιον πού δέν κοινωνεῖ-γνωρίζει τό γεγονός τῆς ἀλήθειας καὶ προπαντός γι' αὐτόν πού ἀδιαφορεῖ γιά τό γεγονός τοῦτο, οἱ λέξεις τῆς θεολογίας δέν εἶναι σημαντικές τοῦ συγκεκριμένου γεγονότος τῆς ἀλήθειας. 'Ο μή πιστεύων ἡ ὁ κακῶς πιστεύων (κακόδοξος) δέ συμφωνεῖ μέ τὸν πιστεύοντα ἡ τὸν ὄρθως πιστεύοντα γιά τό σημανόμενο τῶν λέξεων. Κριτήριο γιά τή συμφωνία στίς λέξεις καὶ ἄρα στό σημανόμενο εἶναι ἡ ἀπό κοινοῦ κοινωνία-γνώση τῆς ἀλήθειας.

"Όταν ύπάρχει κοινή κοινωνία-γνώση, τότε οι λέξεις, αν και είναι μόνο σημαντικές, άποβαίνουν γλωσσική όμολογία κοινῆς πίστεως, όμολογείται δηλαδή άπό κοινού τό σημαντικόν τῆς γλωσσικῆς (έγγραφης) όμολογίας πίστεως.

Τό πρόβλημα τοῦ ρόλου τῶν λέξεων καὶ τῶν σχημάτων στή θεολογία, ἡ ἀλλιῶς τῶν θεολογικῶν ὅρων, λύθηκε ἥδη ἀπό τὸν Δ' αἰώνα καὶ μάλιστα μέ τὴ θεολογία τῶν Καππαδοκῶν, τήν ὥποια θεμελίωσε τό 364 ὁ Μ. Βασιλειος μέ τό ἔργο του «Κατά Εὐνομίου». Ἐκεῖ πρῶτος διευκρίνισε ὅτι τὰ «όνόματα» καὶ οἱ «προστηγορίες», οἱ ὄροι-λέξεις δηλαδή πού χρησιμοποιοῦμε γιά τό Θεό, εἶναι μόνο «σημαντικά»<sup>62</sup> καὶ «δηλωτικά»<sup>63</sup> τοῦ Θεοῦ, μάλιστα τῶν ιδιοτήτων του. Τούς ἴδιους ὄρους χρησιμοποιεῖ καὶ ὁ Γρηγόριος Νύστης<sup>64</sup>, προσθέτοντας καὶ τό «σημειωτικά»<sup>65</sup>, πού δίνει ἔμφαση στό ὅτι οἱ θεολογικοί ὄροι ἀπλῶς σημειώνουν τό γεγονός τῆς ἀλήθειας καὶ δέ φανερώνουν τήν ούσία της, οὔτε περιέχουν τό εἶναι της, ἐφόσον ἀπουσιάζει κάθε εἶδος ἀναλογίας μεταξύ γλώσσας καὶ ἀλήθειας. Πολύ ἀργότερα, τόν Η' αἰώνα, ὁ Ἰωάννης Δαμασκηνός θά χαρακτηρίσει καὶ αὐτούς τούς ὄρους «ἀγένητον» γιά τόν Πατέρα, «γεννητόν» γιά τόν Γιό καὶ «ἐκπορευτόν» γιά τό ἄγιο Πνεῦμα ώς «δηλωτικούς» τῆς «σχέσεως» τῶν θείων προσώπων καὶ ὅχι τῆς ούσίας τους<sup>66</sup>. Μέ τίς ἴδιες προϋποθέσεις ἀποδίδει σημαντικότητα στούς ὄρους-λέξεις γιά τή θεότητα· οἱ θεολογικοί ὄροι «σημαίνουν»<sup>67</sup>, δέν περιέχουν τή θεία ἐνέργεια.

Στήν ἴδια συνάφεια ἔξηγεῖ ὅτι τά περί Θεοῦ στή Γραφή εἶναι «συμβολικῶς εἰρημένα» καὶ ὅτι αὐτά δέν μπορεῖ νά λεχθοῦν, παρά μόνο μέ «εἰκόνες», «τύπους» καὶ «σύμβολα» πού ισχύουν στούς ἀνθρώπους<sup>68</sup>. Ἐδῶ ἡ λέξη «σύμβολον» δέν ἔχει τήν ἔννοια τοῦ ἔξωχριστιανικοῦ θρησκευτικοῦ συμβολισμοῦ, ὃπου τό σύμβολο ἔχει ὀπωσδήποτε κάτι ἀπό τό συμβολιζόμενο, ἀλλά τῆς εἰκόνας-παραστάσεως τοῦ ὀφθαλμοῦ, τοῦ στόματος, τῆς φωνῆς κ.λπ., πού συνιστοῦν ἀπλῶς μιά παράσταση (ώς μέσο συνεννοήσεως), γιά νά ἀναχθοῦμε (ὅχι ἀναλογικά) στίς ιδιότητες τῆς θείας πραγματικότητας<sup>69</sup>.

· Η θεολογική γλώσσα είναι συμβατική  
καὶ ὅχι συμβολική καὶ ἀπόλυτη

Η ἐπιλογή τῶν θεολογικῶν ὅρων, οἱ ὄποιοι ἀναγκαστικά είναι σημαντικοί καὶ δηλωτικοί τῆς ἀλήθειας καὶ καθόλου περιεκτικοί, γίνεται μέ λογική τάξη καὶ συνέπεια. Δηλαδή λέξεις φορτισμένες μέ κάποιο ἔννοιολογικό περιεχόμενο καὶ εἰκόνες τῆς φυσικῆς πραγματικότητας χρησιμοποιοῦνται γιά τή δήλωση τῆς ἀκτιστης ἀλήθειας χωρίς νά ξενώνονται ἀπό τήν ἀρχική τους σημαντικότητα. Ἔτσι π.χ. ὁ θεολόγος, βιώνοντας τήν ἀλήθεια τοῦ Θεοῦ καὶ προσπαθώντας στίς ἀρχές τοῦ Δ' αἰώνα νά μιλήσει γιά τή σχέση (καὶ ὅχι τό τί τῆς ούσίας) τοῦ Γίοῦ πρός τόν Πατέρα, χρησιμοποίησε τόν ὄρο ὁμοούσιος, πού μέ τά φιλοσοφικά δεδομένα προϋπέθετε ὃντα μέ ἴδια ούσια. Πρίν φθάσει στόν ὄρο ὁμοούσιος, τόν ὄποιο ἀρχικά ἀπέφευγε γιά τάλλους λόγους, χρησιμοποίησε γιά τόν ἴδιο σκοπό τόν ὄρο «ἀληθινός Γίος»<sup>70</sup>, πού ὅμως δέν ἦταν γλωσσικά τόσο ἐπαγγειακός καὶ δέ δήλωνε τόσο σαφῶς τήν ταυτότητα τῆς φύσεως Πατέρα καὶ Γίοῦ. Λίγες δεκαετίες ἀργότερα, γιά νά διαχρίνει στή θεότητα φύση καὶ είναι (ἡ ὑπόσταση καὶ ὑπαρξη), γιά νά δείξει ὅτι ἡ ὑπόσταση-ὑπαρξη προηγεῖται τῆς φύσεως-ούσίας (διαπίστωση πού ἔκανε ἡ ὑπαρξιακή φιλοσοφία στίς πρώτες δεκαετίες τοῦ αἰώνα μας), πρόβαλε τόν ὄρο «κιά φύσις ἐν τρισὶν ὑποστάσεσι». Καὶ οἱ δύο αὐτές σημαντικές γιά τή φιλοσοφία λέξεις, (φύσις, ὑπόστασις) χρησιμοποήθηκαν, διότι μποροῦσαν μέ συνέπεια λογική νά δηλώσουν περαιτέρω ὅτι ὁ

Πατέρας, ὁ Γιός καὶ τὸ ἄγιο Πνεῦμα, πού ἡσαν ὁμοούσια, συνιστοῦσαν ἴδιαιτερες ὑποστάσεις καὶ εἶχαν τὴν ἴδια φύση.

Οὗτος ὁ Κύριος χαρακτήρισε τὸν ἑαυτό του ὅχι μόνο ἀλήθεια, ἀλλὰ καὶ φῶς καὶ ὁδό<sup>71</sup> καὶ ἄρτο<sup>72</sup> καὶ ἄμπελο<sup>73</sup>. Χρησιμοποίησε δηλαδή ἔννοιες καὶ εἰκόνες, τὴν λειτουργικότητα τῶν ὄποιων γνώριζαν οἱ ἀκροατές του, γιά νά δηλώσει μέ αὐτές τί σήμαινε τό πρόσωπό του γιά τούς πιστούς καὶ τό πῶς ἐνεργοῦσε πρός τούς ἀνθρώπους. ΟὝ Κύριος δέν εἶναι βέβαια φῶς, ἀλλά ὅσοι τότε καὶ στούς αἰῶνες θά τόν πίστευαν-βίων, εἶχαν καὶ τή λέξη φῶς ὡς σημαντική τῆς πνευματικῆς λαμπρότητας καὶ ἄρα τῆς γνώσεως τῆς ἀλήθειας, πού εἶναι ὁ Κύριος. Ἀκόμα καὶ στή Μεταμόρφωση (Ματθ. 17, 2-3) τοῦ Κυρίου ὁ ἥλιος καὶ τό φῶς χρησιμοποιοῦνται πρῶτα ὡς φαινόμενο «φυσικό», γιά νά δεῖξουν πειστικά στούς μαθητές τή θεία δόξα, καὶ μετά ὡς ὅροι θεολογικοί, γιά νά δηλώσουν τή θεία δόξα καὶ νά συνεννοοῦνται στό ἔξης οἱ πιστοί, ὅταν θέλουν νά μιλήσουν γιά καταστάσεις ἀνάλογες. Ἐπίσης, οὔτε ἄρτος εἶναι ὁ Κύριος. Ἀλλά οἱ πιστοί, γνωρίζοντας τή φυσική ἀνάγκη τοῦ ἄρτου, ἔχουν τή λέξη αὐτή ὡς σημαντική τοῦ γεγονότος ὅτι πνευματικά τρέφονται μέ τόν ἴδιο τό Χριστό, δηλαδή μέ τήν ἀλήθεια, ὅπως κατ' ἔξοχήν στή θεία Εὐχαριστία.

Γλωσσικοί ὅροι καὶ εἰκόνες ποτέ δέν ἀποδίδουν χυριολεκτικά τήν ἀλήθεια. Καί γι' αὐτό ἡ θεολογία καὶ ἡ Ἑκκλησία σηκώνουν διαρκῶς ἔνα φοβερό σταυρό, τό σταυρό τῆς δημιουργίας θεολογικῆς γλώσσας. Παράλληλα ὅμως ἡ ἀδυναμία, ἡ πτωχεία τῆς γλώσσας, δέ γίνεται προδότης τῆς ἀλήθειας. Ἄρκει βέβαια ἡ πτωχή γλώσσα νά μήν ἀπολυτοποιεῖται, ἀλλά νά κατανοεῖται «θεοπρεπῶς»<sup>74</sup>, δηλαδή π.χ. ἡ λέξη φῶς: νά ἐκλαμβάνεται ὡς σημαντική τῆς φωτιστικῆς ἐνέργειας τοῦ Κυρίου καὶ ὅχι περιεκτική τῆς θείας ἐνεργείας, τοῦ θείου φωτός. Κι ἔτοι θά ἐκλάβουν τή λέξη φῶς αὐτοί πού θά βιώσουν-δεχθοῦν τή φωτιστική ἐνέργεια τοῦ Κυρίου. Γι' αὐτούς, πλέον, ἡ λέξη φῶς γιά τόν Κύριο θά εἶναι (μέ ἄλλες μαζί) θεολογική γλώσσα, μέ τήν ὄποια θά συνεννοοῦνται ὅταν θά ἀναφέρονται

στόν Κύριο. Δημιουργεῖται λοιπόν θεολογική γλώσσα.

‘Η διαπίστωση ὅτι κάθε χαρακτηρισμός τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς ἐνεργείας του εἶναι σημαντικός-δηλωτικός καὶ ἄρα ὅτι καὶ ἡ γλώσσα τῆς θεολογίας, γενικά, εἶναι σημαντική καὶ δηλωτική, ὁδηγεῖ εύκολα στήν ἀπόρριψη τῆς ἐπικρατούσης ἀπόψεως, ὅτι στήν θεολογία ἡ γλώσσα εἶναι συμβολική. Όση συμβολισμός προϋποθέτει ἀναλογία — μικρή ἢ μεγάλη ἀδιάφορο — μεταξύ συμβόλου καὶ συμβολίζομένου. Ἀπόδειξη μάλιστα ὅτι σέ σόλα τά ἔξωχριστιανικά θρησκεύματα τό σύμβολο ἀποκτᾶται ιερότητα, μέ τήν ἔννοια ὅτι καθεαυτό εἶναι φορέας θείας δυνάμεως ἢ ἐνίστε ταυτίζεται γενικά ἢ μερικά μέ τό θεῖο. Γι’ αὐτό ἔκει τό σύμβολο μένει ἀναλλοίωτο. Στή θεολογική γλώσσα ὅμως τῆς Ἐκκλησίας δέν ὑπάρχει ἀναλογία μεταξύ γλώσσας καὶ ἀλήθειας· γι’ αὐτό καὶ καθ’ ἑαυτήν ἡ γλώσσα δέν ἀποβαίνει σύμβολο ιερό, φορέας θείας δυνάμεως καὶ ἄρα σεβαστή καθεαυτήν. Ἀν ἡ γλώσσα λειτουργοῦσε ὡς σύμβολο-φορέας θείας δυνάμεως, θά ἦταν ἀπό μόνη της, καθεαυτήν, σωτηριώδης καὶ πηγή θείας χάρης. Ἀλλά κάτι τέτοιο δέ συμβαίνει. Οἱ λόγοι τοῦ Εὐαγγελίου δηλώνουν μόνο τήν ἀλήθεια, γιά τήν ὅποια φωτίζεται ὁ πιστός ἀπό τό ἄγιο Πνεῦμα, ὥστε νά βιώσει-πιστέψει. Δέν εἶναι οἱ λόγοι τοῦ Κυρίου καθεαυτούς πού ἔχουν δύναμη. Ἀλλωστε οἱ λόγοι τοῦ Κυρίου στό Εὐαγγέλιο (έκτός ἀπό περιπτώσεις πού θά μπορούσαν νά εἶναι στήν Ἑλληνική) δέν εἶναι αὐτοί πού εἴπε ὁ Κύριος, ἀλλά μετάφραση ἀπό τήν ἀραμαϊκή-γαλιλαϊκή, ὅπως μπορούσαν καλύτερα οἱ Εὐαγγελιστές. Ἐνίστε μάλιστα οἱ ἀραμαϊκοί λόγοι τοῦ Κυρίου εἶναι παρηλλαγμένοι ἐλαφρά. Τό ἵδιο καὶ οἱ λέξεις-ὅροι τοῦ «συμβόλου τῆς πίστεως» (τοῦ «Πιστεύω»), ὅπως καὶ οἱ ὅροι τῶν οἰκουμενικῶν Συνόδων. Τά Σύμβολα γνώρισαν πολλαπλές αὐξήσεις καὶ γλωσσικές ἐπεξεργασίες (δηλαδή ἀλλαγές) τῶν πρώτων γλωσσικῶν τους μορφῶν, στίς ὅποιες ίεροί ἄνδρες εἶχαν ὁδηγηθεῖ κυριολεκτικά μέ τό φωτισμό τοῦ ἄγιου Πνεύματος. Εἶναι πολύ διαφωτιστικό τό συνοδικά κυρωμένο (362) διάθημα τοῦ Μ. Ἀθανασίου, σύμφωνα μέ τό ὅποιο ἐπιτρεπόταν στούς ὄμοιουσιανούς, νά παραλείπουν τόν κρίσιμο θεολογι-

κό όρο «όμοιούσιος», γιά τόν Γιό, ἀρκεῖ νά χρησιμοποιοῦν σέ ἀντικατάσταση ἐκείνου τόν όρο «φύσει Γιός», πού κατά τόν Ἀθανάσιο δήλωνε παρά τή γλωσσική διαφορά τήν ίδια ἀλήθεια.

(Χρειάζεται ν' ἀνοίξουμε μικρή παρένθεση, γιατί ἀπό αἰώνες ἡ συνοπτική «όμοιογία πίστεως» πού κυρώθηκε ἀπό τήν Α' καί Β' οίκουμενική Σύνοδο τό 325 καί 381 ἀντίστοιχα, ὄνομάστηκε «Σύμβολον πίστεως». Ἡ λέξη «Σύμβολον» ἐδῶ δέν εἶχε καί δέν ἔχει κάπιο θρησκειακό φορτισμό. Σήμανε πάντα τήν ἔγγραφη, σαφή κι ἐπιγραμματική ὄμοιογία ἡ βεβαίωση τῆς πίστεως. Πρῶτος χαρακτήρισε τήν ὄμοιογία πίστεως σύμβολο (*symbolum*) ὁ Κυπριανός Καρθαγένης (+258) στήν ἐπιστολή του *Ad Magnum*, ὅπου ὅμως τό σύμβολο ἔχει τήν ἔννοια τῆς ἐπίσημης διαβεβαιώσεως<sup>75</sup>. Στήν Ἀνατολή βρίσκουμε τόν όρο στήν τοπική σύνοδο τῆς Λαοδίκειας (Δ' αἰ.): «τούς... πιστούς ἔκμανθάνοντας τά τῆς πίστεως σύμβολα» (Ζ' κανόνας). Φαίνεται ὅτι κι ἐδῶ ἔχει τήν ἔννοια τῶν ὄμοιογιακῶν κειμένων ἡ τῶν σημείων τῆς πίστεως. Ὁ Λατίνος ἐκκλησιαστικός συγγραφέας *Ρουφίνος* (+410) ἐξηγεῖ τόν όρο *symbolum* ὡς *indicium* ἢ *signum* (καταγγελία, τύπος, γραφή, σημεῖο, γνώρισμα) καί *collatio* (=σύμβολή). Στόν Ε' αἰώνα ἡ χρήση τοῦ όρου ἄρχισε νά γενικεύεται κι ἐμφανίζεται πολύ ἐπίσημα στήν Ε' οίκουμενική Σύνοδο (553) «σύμβολον Νικαίας». Ἀλλά πάλι ἔχει τήν ἔννοια τῆς ἀναγκαίας καί σωτηριώδους ὄμοιογίας. Είναι χαρακτηριστικό ἀκόμη ὅτι στά ἔργα του Μ. Ἀθανασίου καί τῶν Καππαδοκῶν θεολόγων ἀντί τοῦ όρου «σύμβολον Νικαίας» συναντᾶμε τόν όρο «πίστις Νικαίας»).

Τήν τακτική τοῦ Μ. Ἀθανασίου ἀκολούθησαν καί θεμελίωσαν οι Καππαδόκες, ἀφοῦ γι' αὐτούς οἱ λέξεις τῆς θεολογίας εἶναι μόνο «ἐνδείξεις» «τοῦ θείου θελήματος»<sup>76</sup> καί ἀφοῦ ἡ ἀλήθεια δέ βρίσκεται στόν «ῆχο» τῶν λέξεων, ἀλλά στή «διάνοια» τοῦ ἀνθρώπου<sup>77</sup>. Ὅσο ἐπομένως οἱ λέξεις δέν εἶναι περιεκτικές τῆς ἀλήθειας καί δέν ταυτίζονται μερικά ἡ ὀλικά μέ τήν ἀλήθεια, τόσο ὁ θεολόγος ἀναπτύσσει πρωτοβουλία στήν

έπιλογή τῶν λέξεων καί τόσο μπορεῖ ν' ἀναγνωρίσει ἀλήθεια ἐκεῖ ὅπου χρησιμοποιοῦνται διαφορετικές λέξεις γιά τὴν ἕδια ἀλήθεια. Τό απόλυτο εἶναι ἡ ἀλήθεια, τό δηλωτικό εἶναι ἡ γλώσσα. Τό πρῶτο ὡς ἀκτιστὸ δέν ἀλλάζει ποτέ. Τό δεύτερο ὡς κτιστό ὄργανο μπορεῖ ν' ἀλλάζει. Καί ἡ ἀλλαγή αὐτῆ δέν δῦνγετ σε «βλάβες» τῆς ἀλήθειας<sup>78</sup>. Ίδου ἔνα Παράδειγμα: τό ἄγιο Πνεῦμα ὁ Γρηγόριος Θεολόγος χαρακτήριζε ἀπό ἐνωρίς καί Θεό καὶ ὄμοούσιο. Κατανοῦσε ὅμως ἥδη ἀπό τὸ 372/3 ὅτι καὶ μέ «ἄλλες λέξεις»<sup>79</sup> μποροῦσε κανείς νά ὄμολογήσει τή θεότητα τοῦ ἄγιου Πνεύματος. Αύτό ἀκριβῶς ἔκανε ὁ Μ. Βασιλειος, πού ἀπέφυγε γιά εἰδικούς λόγους τακτικῆς νά χρησιμοποιεῖ γιά τό Πνεῦμα τό ἐπίθετο ὄμοούσιον. Αύτό ἔκανε καὶ ἡ Β' Οἰκουμενική Σύνοδος τό 381, ἡ ὅποια, μολονότι πίστεις τό ἄγιο Πνεῦμα ὅπως ὁ Γρηγόριος Θεολόγος, ὀνόμασε τό Πνεῦμα «Κύριον» καὶ «συνδοξαζόμενον» μέ τόν Πατέρα καὶ τόν Γιό (θλ. Σύμβολο πίστεως). Τό ὄμοούσιο ἄγιο Πνεῦμα δέ θά μποροῦσε νά εἶναι «Κύριον» (νά εἶναι κυρίως καὶ ἀληθῶς Θεός, νά ἔχει τή δύναμη τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ) καὶ νά συνδοξάζεται μέ τά δύο ἀλλα θεῖα πρόσωπα, ἔάν δέν ἔχει τήν αὐτή οὐσία, τήν αὐτή θεότητα, μέ ἔκεινα.

Καὶ ἄλλο παράδειγμα: 'Από τή δεκαετία τοῦ 360 καὶ περιστότερο στήν ἐπόμενη δεκαετία δημιουργήθηκε μεγάλη ἐνταση μεταξύ δυτικῆς καὶ ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Ή πρώτη φοβόταν ν' ἀκολουθήσει τή δεύτερη στή διατύπωση τῶν Καππαδοκῶν «μία οὐσία, τρεῖς ὑποστάσεις», γιατί νόμιζε ὅτι κρύπτει ἀρειανισμό. Αντί τοῦ ὄρου ὑπόσταση ἄρχισε νά χρησιμοποιεῖ εὐρέως καὶ συνειδητά τόν ὄρο πρόσωπο. Περί τό 377/8 λοιπόν οἱ δυτικοί σταμάτησαν, ὅπως ζητοῦσε ὁ Μ. Βασιλειος, νά ταυτίζουν οὐσία καὶ ὑπόσταση καὶ συνέχιζαν νά προβάλουν τόν ὄρο πρόσωπο<sup>80</sup>. Στήν ἐνταση αὐτή ἀναμείχθηκε καὶ ὁ Γρηγόριος Θεολόγος, πού διέκρινε μέ σαφήνεια ὅτι ὁ ἄγωνας δέν πρέπει ν' ἀφορᾶ τίς λέξεις («τά ὄνόματα»)<sup>81</sup>, ὅτι κυριολεκτικά εἶναι πολύ «γελοῖον ἡ ἐλεεινόν», τό νά συνάγει κανείς «διαφοράν»<sup>82</sup> στήν πίστη ἀπό μόνη τή χρήση διαφορετικῶν λέξεων (ὑπόσταση ἡ πρόσωπο). Έφόσον οἱ δύο πλευρές

μπόρεσαν ἀμοιβαῖα νά διαπιστώσουν μέθεολογικές συζητήσεις, ὅτι μέτι τίς διαφορετικές λέξεις δήλωναν καί ἄρα πίστευαν τήν ἴδια ἀλήθεια, ἀπέδαινε ἀπαράδεκτη «σμικρολογία»<sup>83</sup> ή διαμάχη γιά «τὸν ἥχον»<sup>84</sup> (τῶν λέξεων). Σημασία εἶχε μόνο τό νά δηλώνουν οἱ διαφορετικές λέξεις («συλλαβαῖ») τήν ἴδια ἀλήθεια («ἔνωνται»)<sup>85</sup>. Οἱ δυτικοί, πράγματι, ἀφ' ὅτου σταμάτησαν τήν ταύτιση οὐσίας καί ὑποστάσεως, ἔδειξαν ὅτι ὄρθοδοξοῦσαν. Καί αὐτό ἦταν τό πρωταρχικό γιά τό Γρηγόριο Θεολόγο καί τούς ἄλλους ἀνατολικούς.

### Συμπεράσματα

“Ολα ὅσα μέχρι τώρα ἐκθέσαμε γιά τή γλώσσα καί τή σχέση της μέτην ἀλήθεια ὁδηγοῦν ἀδίαστα καί φυσικά στίς ἔξης διαπιστώσεις:

α. Τῆς θεολογίας, δηλαδή τῆς ἐκφράσεως, η δηλώσεως τῆς ἀλήθειας, προηγεῖται η ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας.

β. Ἡ γλώσσα τῆς θεολογίας εἶναι σχετικός παράγοντας, ἐνῷ η ἀλήθεια συνιστᾶ τόν ἀπόλυτο παράγοντα.

γ. Ἡ γλώσσα ἔξαρταται, ως σχετικός παράγοντας, ἀπό τόν τόπο, τό χῶρο, τήν παιδεία, καί τήν ἐποχή, ὅπου γράφεται.

δ. “Ολες οἱ (σχετικά καλλιεργημένες τουλάχιστον) γλῶσσες μποροῦν νά γίνουν «δηλωτικές» τῆς ἀλήθειας, νά ἐκφράσουν δηλαδή τό θέλημα τοῦ Θεοῦ η τήν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας.

ε. Οὔτε η ἔβραική γλώσσα, μέτην ὅποια ὁ Θεός πρωτοποκαλύφθηκε στήν Παλαιά Διαθήκη, οὔτε η ἀραμαϊκή γλώσσα τοῦ Κυρίου, ιεροποιήθηκαν. Καί οἱ δύο χρησιμοποιήθηκαν γιά περιστασιακούς λόγους.

στ. Ἡ γλώσσα καί οἱ λέξεις τῆς θεολογίας εἶναι σημαντικές καί δηλωτικές τῆς ἀλήθειας, τήν ὅποια δέν περιέχουν, δέν

προσδιορίζουν. Ἡ γλώσσα ἔχει ρόλο δηλωτικό καὶ σημειωτικό, δέν ἔχει ἀναλογία πρός τό εἶναι τῆς ἀλήθειας.

ζ. Τα φιλοσοφικά σχήματα μερικῆς ἡ ὄλιχης ταυτίσεως τοῦ σημαίνοντος (*signifiant*) καὶ σημαινομένου (*signifié*) δέν ἔχουν ἐφαρμογή στή θεολογία ἐφόσον δέν ὑπάρχει ἀναλογία μεταξύ ἀλήθειας καὶ γλώσσας, ἐφόσον τά δύο μεγέθη εἶναι διαφορετικῆς τάξεως, δηλαδὴ ἀκτιστη ἡ ἀλήθεια καὶ κτιστὴ ἡ γλώσσα.

η. Ἡ ἐπιλογή τῆς γλώσσας καὶ τῶν λέξεων στή θεολογία (στήν ἔκφραση τῆς ἀληθείας) εἶναι ἀποκλειστική εὐθύνη τοῦ ἀνθρώπου.

θ. Ἡ ἴδια ἀλήθεια μπορεῖ νά δηλωθεῖ καὶ μέ διαφορετικές μεταξύ τους λέξεις τῆς ἴδιας γλώσσας (π.χ. ἐλληνικῆς).

ι. Οι λέξεις μέ τίς ὅποιες κήρυξαν ὁ Κύριος, οἱ Ἀπόστολοι, οἱ Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας καὶ οἱ σύγχρονοι κήρυκες, δέν ὁδηγοῦν στήν πίστη, στήν ἀλήθεια παρά μόνο ἢν ὁ ἀκούων αὐτές φωτιστεῖ ἀπό τό ἄγιο Πνεῦμα καὶ τίς υιοθετήσει.

·Η συμβατικότητα τῆς γλώσσας  
καὶ οἱ συνέπειές της

Οἱ παραπάνω διαπιστώσεις πού βέβαια δέν εἶναι οἱ μόνες, εύκολύνουν μία βαθύτερη τομή στό ρόλο καὶ τὸ χαρακτήρα τῆς θεολογικῆς γλώσσας. Τέτοια τομή φανερώνει τὴν συμβατικότητα τῆς γλώσσας ὡς θεμελιώδους χαρακτηριστικοῦ της καὶ ὡς μονίμου τρόπου λειτουργίας της. Ἡ γλώσσα τῆς θεολογίας εἶναι συμβατική, δηλαδὴ ἀποτέλεσμα συμφωνίας καὶ συμβάσεως-συμβίβασμοῦ.

Ἐφόσον μεταξύ ἀλήθειας καὶ γλώσσας δέν ὑπάρχει ἀναλογία ἡ ἀντιστοιχία, πού μόνη αὐτή μπορεῖ νά ὑποχρεώσει a priori στή χρήση αὐτῆς ἡ ἐκείνης τῆς λέξεως, δῆθεν ὡς ἀντιστοιχούσης στή συγκεκριμένη ἀλήθεια, ἔπειται ὅτι αὐτοί πού ἔχουν τήν ἄλφα ἐμπειρία ἡ σχέση μέ τήν ἀλήθεια, αὐτοί πού πιστεύουν κάτι, συμφωνοῦν μέ πολλή συζήτηση νά τή δηλώσουν μέ τήν ἄλφα γλωσσική μορφή. Ἡ συμφωνία ἡ ὁ συμβιβασμός ἐκείνων πού ἔχουν τήν ἴδια ἀλήθεια στή χρησιμοποίηση τῆς ἴδιας γλωσσικῆς μορφῆς ἀποδείχθηκε στή ζωή τῆς Ἐκκλησίας πολύ σκληρό ἀγώνισμα. Συνέβη μάλιστα, ἀκριβῶς ἐνεκα τῆς συμβατικότητας τῆς θεολογικῆς γλώσσας, νά υιοθετηθεῖ (ἡ τουλάχιστον νά ἐπιτραπεῖ) σέ μιά ἐποχή, χρήση δύο ἡ περισσοτέρων τρόπων δηλώσεως τῆς θείας ἀλήθειας. Ἔτσι π.χ. ἔγινε: γιά τό ὁμούσιον τοῦ Γίοῦ, πού μποροῦσαν νά τό δηλώνουν μέ τή φράση «φύσει Γίός» ἡ «ἀληθινός Γίός». γιά τήν τριαδολογική διάκριση «μία ούσια τρεῖς ὑποστάσεις»,

πού μποροῦσαν οἱ δυτικοί νά τή δηλώνουν μέ τή φράση «μία ούσια τρία πρόσωπα», μολονότι ἀρχικά τή λέξη «πρόσωπο» οἱ ἀνατολικοί τήν κατανοοῦσαν ώς «προσωπεῖον» καὶ ἄρα ἐπικίνδυνη γιά τό ὁμοούσιον τοῦ ἀγίου Πνεύματος, πού μποροῦσαν στήν Β' οἰκ. Σύνοδο νά τό δηλώσουν μέ τίς λέξεις «Κύριον» καί «συνδοξαζόμενον».

Ἡ θεολογική διεργασία στίς μακρές συζητήσεις καί στά πολλά κείμενα ἀφοροῦσε δχι τόσο στίς λέξεις καθεαυτές, ὅπως μπορεῖ νά νομίσει κανείς, ἀλλά στό τί δηλώνουν οἱ λέξεις. Εἶναι πολύ ἔνδεικτικό ὅτι καί ὁ Ἀρειος ἀκόμα μέ τόν Εὐνόμιο, πού θεωροῦσαν τόν Γιό κτίσμα-ποίημα, προσέγραφαν στόν Γιό «θεότητα». ቩ θεότητα ὅμως αὐτή δήλωνε κάτι πολύ διαφορετικό ἀπό ἔκεινο πού δήλωναν μέ τήν ἴδια λέξη οἱ ὄρθοδοξοί. Κι ἐπίσης εἶναι πολύ ἔνδεικτικό, ὅτι οἱ ὄρθοδοξοῦντες χρῆστες διαφορετικῶν διατυπώσεων, δηλαδή αὐτοί πού εἶχαν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, ἔβρισκαν τρόπο νά συμφωνήσουν σέ κοινή γλωσσική διατύπωση, διότι σιγά-σιγά καί ἀμοιβαῖα βεβαιώνονταν ὅτι ξεκινοῦσαν ἀπό τήν ἴδια ἐμπειρία. Ὁταν βεβαιώνονταν γιά τήν ταυτότητα τῆς ἐμπειρίας τους, ήταν εύχολο νά κάνουν ὅποιεσδήποτε ὑποχωρήσεις στή γλωσσική μορφή τῆς ἐκφράσεώς της· δηλαδή εύκολα συμφωνοῦσαν σέ κάποια θεολογική ὄρολογία, διότι τότε, βιώνοντας κοινή ἐμπειρία, διαπίστωναν μ' εύκολία τή συμβατικότητα τῆς γλώσσας.

Ὅταν κανείς δέν ἔχει ἐμπειρία ἐγκλωβίζεται στά μικρά ὅρια τῶν λέξεων καί τά θεωρεῖ μεγάλα καί ἀπόλυτα. Ὁταν ὅμως βιώσει τό μεγάλο καί τό ἀπόλυτο, δηλαδή τήν ἀλήθεια, τότε μόνο συνειδητοποιεῖ τή μικρότητα καί τή συμβατικότητα τῆς γλώσσας. Συμβαίνει ὅ,τι καί μέ τό παιδί, πού ζεῖ κλεισμένο στό μικρό του σπίτι. Ἐκεῖ ἔξαντλεῖται ὁ ὄρεζοντάς του καί τό σπίτι του εἶναι τό μέγα καί τό πᾶν. Ὁταν ὅμως μεγαλώνοντας γνωρίσει τό χωριό, τήν πόλη, τό κράτος, τήν ἡπειρο, τότε μόνο βεβαιώνεται γιά τή μικρότητα τοῦ σπιτιοῦ του.

Δείξαμε πρῶτα ὅτι ἡ θεολογική γλώσσα εἶναι σημαντική (δηλωτική, σημειωτική). Καί γεννᾶται τό ἐρώτημα, γιατί

προτείνουμε τόν ὄρο συμβατική καὶ δέ μένουμε στόν ὄρο σημαντική. Ὁ λόγος εἶναι ἀπλός: ὁ ὄρος συμβατική εἶναι γενικότερος χαρακτηρισμός, ὥπως εἶναι καὶ ριζικότερος καὶ βαθύτερος καὶ προϋποθέτει τό σημαντική. Ἀντίθετα τό σημαντική (δηλωτική) εἶναι εἰδικότερος καὶ λιγότερο ριζικός. Ὑπογράμμιζει εἰδικότερη λειτουργία τῆς γλώσσας. Τό συμβατική στό σύγχρονο γλωσσικό αἰσθητήριο εἶναι κατανοητότερο καὶ ἔκφραζει ἐμφαντικότερα τό ρόλο, πού ἡ γλώσσα διαδραματίζει στή θεολογία. Καί ὁ σπουδαιότερος λόγος εἶναι: μέ τόν ὄρο συμβατική γίνεται καὶ λεκτικά σαφής ἡ τομή μεταξύ ἀκτιστής ἀλήθειας, πού εἶναι ἀπόλυτη-ἀμετάβλητη, καὶ κτιστής γλώσσας, πού εἶναι συμβεβηκός, μέγεθος μεταβλητό, δηλαδή σχετικό. Ἡ συνειδητοποίηση τοῦ γεγονότος ὅτι ἡ θεολογική γλώσσα εἶναι συμβατική βοηθάει ἀποτελεσματικά στήν ἀνάπτυξη καὶ προαγωγή τῆς θεολογίας γιά τούς ἔξης λόγους:

α. Ὁ θεολόγος συνειδητοποιεῖ τήν ἀπόλυτότητα τῆς ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας. Ἐξαρτᾶ τά πάντα ἀπό τήν ἐμπειρία-κοινωνία τῆς ἀλήθειας. Δέ σχετικοποιεῖ ἐπομένως τήν ἀλήθεια (όπως κάνει ὁ φιλελευθερισμός). Υἱοθετεῖ — ὁμολογεῖ τήν καίρια θεολογία τῶν Πατέρων, διότι γνωρίζει ὅτι αὐτή ἀποτελεῖ ἔκφραση-δήλωση ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας, πού ισχύει γιά ὅλους τούς ἀνθρώπους καὶ γιά ὅλες τίς ἐποχές.

β. Ὁ θεολόγος ἀπορρίπτει τήν τυπολατρία καὶ ἀφήνει ἀνοικτό τό πνεῦμα του στό φωτισμό τοῦ ἀγίου Πνεύματος, ἀφοῦ μόνες οἱ λέξεις δέν τόν ὁδηγοῦν στήν κοινωνία μέ τήν ἀλήθεια. Δέ γίνεται στεῖρος ἀμύντορας τοῦ γράμματος. Ἀποφεύγει τήν ἀπόλυτοποίηση τοῦ συμβατικοῦ-γλώσσας (αἵρεση τῆς παραδοσιοκρατίας).

γ. Ὁ θεολόγος ἔρευνα ἐπισταμένα τή γλωσσική διατύπωση ἀλλά δέ μένει ἀπλός φιλόλογος. Ἐφαρμόζει στή θεολογική καὶ ἔρμηνευτική του προσπάθεια ὅχι αὐτούσιες τίς φιλοσοφίκες μεθόδους, τῶν ὅποιών χρησιμοποιεῖ μόνο ἔκλεκτικά ὅσα στοιχεῖα κρίνει, ἐφόσον ἡ γλώσσα εἶναι συμβατική καὶ ὅχι περιεκτική τῆς ἀληθείας.

δ. Ὁ θεολόγος, πεισμένος γιά τή συμβατικότητα τῆς γλώ-

σας, όφελει νά έπιδιώξει νηπτικά τίς προϋποθέσεις έμπειρίας τῆς ἀλήθειας, γεγονός πού μόνο μπορεῖ νά τὸν ἀναδεῖξει σέ βιωτὴ τῆς ἀλήθειας καί γι' αὐτό σέ γνήσιο φορέα τῆς Παραδόσεως καί δυναμικό συνεχιστή της, ίκανόν δηλαδή νά δώσει λύσεις σέ καίρια προβλήματα τῆς ἐποχῆς του, ἀνάλογα μέ τό βαθμό έμπειρίας τῆς ἀλήθειας, πού θά τοῦ χαρίσει τό ἄγιο Πνεῦμα.

## Τό σχετικό κύρος τῆς συμβατικῆς γλώσσας

**Κ**αί ὅμως, παρά τή συμβατικότητα τῆς γλώσσας, ή 'Εκκλησία καί ή θεολογία της ἔδειξαν καί δείχνουν πολύ σεβασμό στή γλώσσα. Ιδιαίτερα συμβαίνει αύτό γιά τήν ἐπιγραφματική δήλωση τῆς ἴδιας τῆς ἀλήθειας ή τῶν ποικιλῶν ἰδιοτήτων τῶν προσώπων τῆς ἀγίας Τριάδας. Ή 'Εκκλησία γνώρισε πολλούς κλυδωνισμούς κι ἔκανε φοβερές προσπάθειες γιά νά συμφωνήσουν οἱ φορεῖς-θεολόγοι της σέ ὄρισμένες γλωσσικές διατυπώσεις, στίς ὁποῖες ἐπιμένει χωρίς νά λησμονεῖ τή συμβατικότητά τους. Οι λόγοι τῆς ἐπιμονῆς εἶναι πολλοί. Άναφέρουμε μόνο τά ἔξης:

α. 'Η 'Εκκλησία μέ τή θεολογία της, ἀκριβῶς διότι: ἔχει κοινωνία μέ τήν ἀλήθεια, γνωρίζει καλά τή σχετικότητα τοῦ ἀνθρώπου καί τῶν δυνατοτήτων του. "Οσο καί ἂν οἱ δυνατότητες αύτές ἀναπτυχθοῦν, δέν μποροῦν νά ὑπερβοῦν κάποια ὅρια. Προπαντός, ὅσο καί ἂν ὁ ἀνθρωπὸς προοδεύσει π.χ. στήν ψυχολογία, τήν ἔρευνα τοῦ σύμπαντος καί τήν κοινωνιολογία, δέ θά παύσει νά πονᾶ ἡθικά καί φυσικά, νά φοβᾶται καί νά ἐλπίζει, νά γνωρίζει καί νά ἀγνοεῖ, νά ἐρωτᾶ πόθεν ἔρχεται καί ποῦ πηγαίνει. Τό ἀτέλειωτο πλέγμα τῶν προβλημάτων του ἀρχισε νά τό ἀντιμετωπίζει πολύ ἐνωρίς. Οἱ μεσογειακοί πολιτισμοί καί μάλιστα ὁ ἐλληνικός συνέβαλαν ἀποφασιστικά στόν προσδιορισμό τῶν προβλημάτων αύτῶν καί προπαντός ἔδωσαν μέ φιλοσοφικές καί θρησκευτικές προϋποθέσεις γλωσσική μορφή στά προβλήματα. Περιέγραψαν δηλαδή τόν ἄν-

θρωπο καί τὸν κόσμο καί οἱ περιγραφές αὐτές ἔχουν ιστορία αἰώνων καί γνώρισαν ἐπεξεργασίες, ἀλλαγές καὶ βελτιώσεις. Δημιουργήθηκε δηλαδὴ γλώσσα, ποικίλη βέβαια καὶ μέ πολλές ἀποκλίσεις, ἀλλά πάντως μιὰ γλώσσα, μέ τὴν ὅποια μποροῦσαν οἱ πολιτισμένοι ἄνθρωποι τῆς ἀρχαιότητας νά συνενοηθοῦν, γιατί στὴ δημιουργία της συνέβαλαν ὅλοι, ἀλλος λιγότερο καί ἄλλος περισσότερο. Ἡ γλώσσα τῆς Ἐκκλησίας εἶναι χυρίως ἡ γλώσσα τοῦ ἑλληνικοῦ κόσμου καὶ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης.

Ἄπο τὴν Ἀναγέννηση χυρίως καὶ μετά τὸ κοσμοείδωλο ἄλλαξε σέ πολλά σημεῖα. Καὶ ἡ σύγχρονη πυρηνική φυσική ἄλλαξε πάλι ἄλλα σημεῖα τοῦ κοσμοειδῶλου, κάτι πού βέβαια θαυμάζουμε. Ὅσο εἶναι ὅμως αὐτό βέβαιο, ἄλλο τόσο εἶναι βέβαιο καὶ ὅτι ἡ θεμελιώδης γλώσσα τοῦ ἑλληνικοῦ πνεύματος γενικά ἰσχύει μέχρι σήμερα. Οἱ βασικές λέξεις-κλειδιά (π.χ. ἄνθρωπος, θεός, ἀλήθεια, φύση, οὐσία, ὑπόσταση, καρδία, νοῦς, ἔννοια, πρόσωπο, γένητη, ἀγεννησία, πνεῦμα, ἐκπόρευση, ὁμούσιος, δημιουργός, δημιουργία, φῶς, φωτισμός, υἱός, πατέρας, εἰκόνα, λόγος, κοινωνία, μυστήριο, ἀπόστολος, εὐχαριστία, κήρυγμα, σωτηρία, σωτήρας, κύριος κ.λ.π.) παρά τὸν ποικιλό φορτισμό τους στὸν Δ' αἰώνα καὶ τὸν ὅποιοιδήποτε φορτισμό τους σήμερα συνιστοῦν hic et nunc, μέχρι τὸ 1988, τὸ καθημερινό λεξιλόγιο τοῦ κόσμου ὀλόκληρου καὶ μάλιστα ἀνήκουν στὸ λεξιλόγιο τῆς φιλοσοφίας, τῶν ἐπιστημῶν, τῆς κοινωνιολογίας, τῆς λογοτεχνίας καὶ τῶν μέσων εύρείας (ὅχι μαζικῆς) ἐνημερώσεως. Ἀναμφίβολα οἱ λέξεις-όροι, τοὺς ὅποιους ἐνδεικτικά σημειώσαμε, γιατί ἀποτελοῦν τὸ θεμέλιο τῆς θεολογίκης γλώσσας, γνώρισαν — ὅπως καὶ θά συνεχίσουν νά γνωρίζουν στό μέλλον — νέο ἔννοιολογικό φορτισμό· ἀλλά ποικιλία φορτισμοῦ ὑπῆρχε κι ὅταν χρησιμοποιήθηκαν ἀπό τὴν ἀρχαία θεολογία, γιά νά δηλώσουν τὴν ἀλήθεια καὶ τή σχέση τοῦ ἄνθρωπου μέ τὴν ἀλήθεια.

6. Τὸν Δ' καὶ τὸν Ε' αἰώνα οἱ θεολόγοι χρειάστηκε νά γράψουν, νά κηρύξουν, νά διαφωτίσουν τοὺς ἀνθρώπους γιά τό σημανόμενο (δηλούμενο) τῶν γνωστῶν καὶ κοινῶν λέξεων. Καὶ

τώρα οι θεολόγοι πρέπει νά κάνουν τό ίδιο. Τότε οι θεολόγοι ἔπειρε συνεχῶς νά δείχνουν ότι ἄλλος ὁ φιλοσοφικός φορτισμός (περιεχόμενο) μᾶς λέξεως και ἄλλο ἡ ἀλήθεια πού ἡ θεολογική γλώσσα δηλώνει. Τό πρόβλημα, τῶν ἀναλογιῶν τηρουμένων, εἶναι τό ίδιο και μάλιστα πολύ εύκολότερο σήμερα, γιατί τότε οι θεολόγοι δημιουργοῦσαν τή νέα ταχτική, δημιουργοῦσαν κάτι ἐξ ἀρχῆς. Στόν κόσμο τῆς σκέψεως δημιουργήθηκε μέ τήν ταχτική αὐτή μά νέα πραγματικότητα, πού θά ἰσχύει ὅσο θά ὑπάρχει ιστορία. Δέ θά διστάζαμε νά ποῦμε, ότι μέ χαρά θά βλέπαμε νέες γλωσσικές μορφές και σχήματα, πού θά δήλωναν ἀκριβέστερα τήν ἀλήθεια. Τήν ἀλήθεια ὅμως πού δηλώνουν και οι γνωστοί θεολογικοί ὄροι, ἔκεινοι δηλαδή πού — ὀφείλουμε νά υπογραμμίσουμε — ἀποδείχτηκαν δόκιμοι και ἀνθεκτικοί στούς αἰῶνες. Και μιλάμε βέβαια μόνο γιά θεμελιώδεις ὁμολογιακές ἐκφράσεις ἡ γιά ὄρους-κλειδιά, διότι και παλαιότερα και σήμερα γενικά τό θεολογικό γλωσσικό αἰσθητήριο εἶναι ἀφάνταστα διαφορετικό ἀπό ἔκεινο τοῦ Δ' και τοῦ Ε' π.Χ. αἰώνα, χωρίς αὐτό νά προβλημάτισε ποτέ. Ἐφόσον ἡ Ἐκκλησία εἶναι ζωή, ἀσφαλῶς ἡ γλώσσα της θά γνωρίζει ἀλλαγές ὅσο και ὅπου εἶναι ἀνάγκη. Ἡ κίνηση πρός νέες γλωσσικές μορφές ἀφετηρία πρέπει νά ἔχει τή ζωή, τή βίωση τῆς ἀλήθειας διά τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Μόνο ἡ ζωή βιολογικά και πνευματικά ὁδηγεῖ σέ γνήσια, δηλαδή κατάλληλη, γλώσσα. Νόμιμη και ἄφα ὑγιής και χρήσιμη κίνηση εἶναι μόνο ἀπό τή ζωή πρός τή γλώσσα. Πιοτέ τό ἀντίστροφο. Ἡ κίνηση ἀπό τή γλώσσα πρός τή ζωή (τή βίωση τῆς ἀλήθειας ἐδῶ) εἶναι πάντοτε ἀνόητη και ἀνέρειστη. Αὐτόκλητοι «σωτῆρες» τῆς Ἐκκλησίας και τῆς θεολογίας ἐπιδίδονται μέ μανία στόν «ἐκσυγχρονισμό» τῆς θεολογικῆς γλώσσας, γιά νά δείξουν πόσο εἶναι δῆθεν πρωθημένοι και πόσο δρίσκονται κοντά στό σύγχρονο ἄνθρωπο. Ἐφόσον ὅμως δέν ξεκινοῦν ἀπό τή βίωση τῆς ἀλήθειας — και αὐτό εἶναι ὁ κανόνας — δέ γνωρίζουν οὔτε τόν ἄνθρωπο γιά νά σταθοῦν δοηθοί του.

Δέν πρέπει νά λησμονοῦμε ότι και ἡ φιλοσοφία, πού ἐνῶ

γενικά ἔχει ἀρνηθεῖ τά παλαιά φιλοσοφικά ἐπιτεύγματα, χρησιμοποιεῖ καὶ σήμερα τούς περισσότερους ὄρους, πού εἰσήγαγαν οἱ ἀρχαῖοι "Ἐλληνες ἀπό τούς προσωκρατικούς μέχρι τούς νεοπλατωνικούς. Εἶναι πολὺ χαρακτηριστική σήμερα ἡ ἐπιστροφή π.χ. σέ ἐκφράσεις τοῦ Ἡρακλείτου (+484 π.Χ.) καὶ ἡ χρησιμοποίησή τους ὡς πολυσήμαντων ὄρων.

γ. Ἡ θεολογία εἶχε πάντα συνείδηση τῆς συμβατικότητας τῆς γλώσσας καὶ τοῦ γεγονότος, ὅτι οἱ δυσκολίες της ὄφειλονται πρώτιστα στή βίωση τῆς ἀλήθειας κι ἔπειτα στίς γλωσσικές μορφές πού θά δήλωναν τήν ἴερή αὐτή βίωση. Γι' αὐτό οἱ θεολόγοι-Πατέρες ὅσο καὶ ἄν προχωροῦσαν σέ ἀναλύσεις κι ἐπιχειρήματα, ὅταν ἀντιμετώπιζαν τούς κακοδόξους, τόνιζαν πάντα ὅτι συνεννόηση καὶ ὁμοιγνωμάτια ἔρχονται ὡς ἀποτέλεσμα βιώσεως τῆς ἴδιας ἀλήθειας. Αὐτό γιά τούς ἴδιους θεολόγους προϋποθέτει φωτισμό τοῦ ἀγίου Πνεύματος καὶ βούληση τοῦ ἀνθρώπου. Καί τά δύο ἀπαίτουν προσευχή καὶ ἀσκηση, γιά τά ὅποια οἱ θεολόγοι ἐργάζονται περισσότερο ἀπ' ὅσο ἐργάζονταν γιά τή σύνταξη τῶν ἔργων τους. Καί μάλιστα ἡ διαδικασία αὐτή γινόταν στήν Ἐκκλησία καὶ ὡς Ἐκκλησία. "Ετοι δημουργόταν ἔνα κλίμα, ἔνας πολύπλευρος τρόπος ζωῆς, μιά κατάσταση πνευματική, πού ἔμοιαζε καὶ μοιάζει μέ πορεία, ἡ ὅποια ξεκίνησε ἀπό τούς χρόνους τοῦ Κυρίου καὶ πρεύεται πρός τά ἔσχατα συνεχῶς ὄγκουμένη. Τό κλίμα τοῦτο τῆς Ἐκκλησίας, πού εἶναι ζωτικό καὶ ἀληθινό, διότι ὄφειλεται στή ρεαλιστική σχέση πιστῶν καὶ Χριστοῦ, ἔχει δικά του μέτρα καὶ δική του συνείδηση, πού ὄριζονται πρώτιστα ἀπό τή σχέση μέ τό Χριστό καὶ τήν πολύπλευρη ἀσκηση γιά τήν ἐμβάθυνση τῆς σχέσεως αὐτῆς, γιά τή θέωση τελικά τοῦ πιστοῦ.

'Εκεῖνοι πού πρωτοστάτησαν στή δημιουργία τῆς θεολογικῆς γλώσσας προφανῶς εἶχαν κάθε λόγο νά σέβονται τή συμβατική αὐτή γλώσσα, διότι ὑπῆρξαν αὐτοί πού συμφώνησαν ἡ πού συνέβαλαν στήν καθιέρωσή της, ἀφοῦ προηγουμένως ἀμοιβαῖα πείσθηκαν ὅτι μέ τή λέξη αὐτή κι ἔκείνη δηλώνουν τήν ἴδια ἀλήθεια, αὐτήν πού βίωναν. Αὐτό πού τούς κρατοῦσε στή συμβατική γλώσσα ἦταν ἡ δηλούμενη ἀλήθεια

καὶ τό ὅλο κλίμα πού δημιουργοῦσε ἡ βίωση τῆς ἀλήθειας. Ἀλλά καὶ οἱ ἐπόμενοι θεολόγοι καὶ πιστοί στό ἴδιο κλίμα εἰσάγονταν, τό ἴδιο κλίμα ζοῦσαν γι' αὐτό σέβονταν ἐπίστης καὶ τή συμβατική του γλώσσα, πού σέ κάποιο βαθμό γινόταν ἀσφαλῶς καὶ καθοδηγητική. Αὐτό συμβαίνει μέ κάθε «ἐπόμενους». Οἱ πιστοί ὅλοι μετέχουν στήν ἴδια ἀλήθεια καὶ ζοῦν τό ἴδιο ἀπέραντο κλίμα μέ ἀπειρους φυσικά τρόπους. "Ἐτσι κατανοεῖται καὶ τό σχετικό κύρος τῆς συμβατικῆς γλώσσας καὶ ἡ ἔξτριξή της.

"Ἡ σημασία καὶ ἡ σαγήνη τοῦ κλίματος αὐτοῦ ἀπορροφοῦν κατά κανόνα τόσο πολύ ἐκείνους πού τό ζοῦν, ὥστε νά ἐνδιαφέρονται γιά προσαρμογή τῆς γλώσσας του μόνον ἐάν ἡ προσαρμογή ἀποδαίνει ἀπόλυτη ἀνάγκη, ἔνεκα λόγων ιεραποστολικῶν, ἀλλαγῆς κοσμοειδώλου κ.λπ. Ἀλλά τό κλίμα τοῦτο τῆς Ἐκκλησίας δέν τό ζοῦν μόνο οἱ προηγμένοι θεολογικά πιστοί, ἐκεῖνοι πού μέ κάποια προσπάθεια μποροῦν ν' ἀναγνωρίζουν τήν ἀλήθεια δηλούμενη μέ ποικίλους γλωσσικούς τρόπους. Ἡ συντριπτική πλειοψηφία τῶν ἀνθρώπων γνωρίζει λίγα καὶ μπορεῖ λιγότερα. Ἡ Ἐκκλησία κατανοοῦσε καὶ κατανοεῖ τήν ἀδυναμία τούτη, πού ἔγινε συχνά αἵτια σκανδαλισμῶν καὶ φοβερῶν παρεξηγήσεων. Γι' αὐτό φροντίζει νά τονίζει τή σημασία καὶ τό δάρος τῆς θεμελιώδους θεολογικῆς ὄρολογίας της. Τό κάνει ὅχι διότι πιστεύει στήν ἀπόλυτότητα τῆς γλωσσικῆς ὄρολογίας, ἀλλά γιά νά προστατεύσει ἀπό παρεξηγήσεις τόν μή θεολόγο πιστό καὶ διότι, ὅπως εἶδαμε, οἱ θεμελιώδεις θεολογικοί ὄροι ἔδειξαν σχετική ἀντοχή στό χρόνο.

"Ἡ ἀντοχή τῶν γλωσσικῶν ὄρων, ὅσο καὶ ἂν φαίνεται παράδοξο, ὀφείλεται καὶ στή συμβατικότητά τους. Οἱ συγκεκριμένοι ὄροι δηλαδή, ὡς σημεῖα ἀναφορᾶς στήν ἀλήθεια, ὡς δηλωτικοί τῆς ἀλήθειας, χρησιμοποιοῦνται ὅχι διότι εἶναι οἱ ὄρθοι, ἀλλά μόνο διότι εἶναι οἱ καταλληλότεροι. Ἐφόσον ἀρνούμεθα κάθε ἀναλογία μεταξύ γλωσσικοῦ ὄρου καὶ ἀλήθειας, οἱ ἐπιλεγόμενοι ὄροι εἶναι ἀπλῶς προτιμότεροι καὶ καταλληλότεροι ἀπό ἄλλους. "Ἐτσι λοιπόν, ἡ Ἐκκλησία δέ σπεύδει σέ ἀσύνετη ἀλλαγή τῶν θεμελιωδῶν ὄρων της, διότι γνωρίζει ὅτι

όποιοι δή ποτε νέοι ὄροι καί ἄν προταθοῦν θά εῖναι καί αὗτοί συμβατικοί. Καί στὴν περίπτωση αὐτή θά χρειασθεῖ τεράστιος θεολογικός ἀγώνας, μέχρις ὃτου συνεννοηθοῦν οἱ θεολόγοι πρῶτα καί οἱ πολλοί πιστοί μετά, ὅτι μέ τὸν ἄλφα η̄ βῆτα νέο γλωσσικό ὄρο δηλώνεται αὐτή καί ἐκείνη η̄ ἀλήθεια. Εἶναι αὐτονόητο ὅτι τὴν εὐθύνη τέτοιου ἐγγειρήματος, πού κυριολεκτικά θά ἀναστατώσει τὴν Ἐκκλησία καί θά φέρει ἀκόμα καί ἐκπτώσεις ἀπό τὴν Ἐκκλησία, δέν τὴν ἀναλαμβάνει κανείς. Πολύ περισσότερο, μάλιστα, πού στή γλώσσα τῆς φιλοσοφίας καί τοῦ καθημερινοῦ βίου δρίσκουμε ὅλους τοὺς θεμελιώδεις γλωσσικούς ὄρους τῆς θεολογίας. Ο μέσος μορφωμένος τῆς ἐποχῆς παρακολουθεῖ τή θεμελιώδη ὄρολογία καί ξενίζεται μόνο γιά ὄρισμένες λέξεις καί σχήματα, πού πρέπει νά ἔξηγοῦνται καί ν' ἀποδίδονται μέ ἄλλα γλωσσικά σχήματα.

## Τό δυνατόν τῆς θεολογίας

Πρὸς παρακολουθήσουμε τό γεγονός τῆς μετοχῆς στήν ἀλήθεια ἡ τήν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, πού ἀποκτᾷ ὁ θεολόγος, εἶναι χρήσιμο νά δοῦμε πῶς καί γιατί γίνεται δυνατή ἡ θεολογία καί σέ τί ἀφορᾶ.

Ἡ Γραφή, ὁ Κύριος, τό ἄγιο Πνεῦμα, μᾶς ἀποκαλύπτουν ὅτι ὁ ἄνθρωπος ἀδυνατεῖ ἀφεαυτοῦ νά γνωρίσει καί νά πιστέψει: «Ἄνθρακας οὐκ εἶδε καί οὔς οὐκ ἤκουσε καί ἐπί καρδίαν ἀνθρώπου οὐκ ἀνέβη, ὅσα ἡτοίμασεν ὁ Θεός τοῖς ἀγαπῶσιν αὐτὸν· ἡμῖν γάρ ἀπεκάλυψεν ὁ Θεός διά τοῦ Πνεύματός Του» (Α' Κορ. 2, 9-10). Καί ἀφοροῦν αὐτά τή θεία πραγματικότητα, δηλαδή τήν ἀγία Τριάδα, τό ἔργο της γιά τή σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου καί φυσικά τό πῶς τῆς σχέσεως τοῦ ἀνθρώπου μέ τήν ἀγία Τριάδα. Ἀφοροῦν δηλαδή στήν ἀλήθεια, τήν ὅποια (καθόσον αὐτή ξεπερνάει τίς προσδιοριστικές δυνατότητες τοῦ ἀνθρώπου), ὁ ἄνθρωπος ἀφεαυτοῦ ἀδυνατεῖ νά γνωρίσει.

Ἡ ἀδυναμία γίνεται ἀπόλυτα σαφής, μόλις ἀναλογιστεῖ κανείς ὅτι ὁ ἄνθρωπος εἶναι κτιστή πραγματικότητα καί ἡ ἀλήθεια εἶναι ἀκτιστη. Ἐπειδή ἀπουσιάζει κάθε εἶδος ἀναλογίας μεταξύ κτιστοῦ καί ἀκτίστου, ὁ ἄνθρωπος δέν ἔχει πρόσβαση στήν ἀλήθεια, τήν ὅποια νοσταλγεῖ ἀόριστα, ἀλλά δέν ἔχει τήν ἴκανότητα οὔτε νά τήν ἐπισημάνει, εἴτε μέσα του, εἴτε στόν περιβάλλοντα κόσμο: «ἐν τῇ σοφίᾳ τοῦ Θεοῦ οὐκ ἔγνω ὁ κόσμος διά τῆς σοφίας τόν Θεόν» (Α' Κορ. 1, 21). Παρά

ταῦτα γνωρίζουμε τήν ἀλήθειαν. Πῶς φθάσαμε ἐκεῖ;

‘Η Παλαιά Διαθήκη μέ τήν προφητεία της ἀποτελεῖ ἀποκαλυπτική θεία ἐνέργεια, τήν ὅποια ὅταν ὁ ἄνθρωπος δέχεται, ἀναγνωρίζει τήν μοναδικότητα καὶ δημιουργικότητα τοῦ Θεοῦ. Ἐδῶ ἔχουμε λόγο περὶ τοῦ Θεοῦ καὶ ἐντολές-λόγους τοῦ Θεοῦ, πού προφέρονται μέ τό στόμα τῶν προφητῶν. Στήν Π.Δ. ὁ ἄνθρωπος ἀκούει περὶ τοῦ Θεοῦ ἥ ἔχει ὄράματα γιά τό Θεό μέ ποικίλες εἰκόνες καὶ παραστάσεις ἀνάλογες πρός τό γενικό πνευματικό κλίμα τῶν προφητῶν. Αὐτά εἶναι σπουδαῖα καὶ δημιουργοῦν μιά σχέση μεταξύ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου, ἐφόσον ὁ ἄνθρωπος τά ἀποδέχεται δῆλ. ἐφόσον πιστεύει. Πρόκειται ὅμως γιά μιά σχέση προκαταρκτική ἀναφορᾶς καὶ ὅχι γιά σχέση προσωπικῆς μεταστοιχειωτικῆς κοινωνίας. Ἀλλο τό νά ἀκούει κανείς γιά κάτι καὶ ἄλλο τό νά κοινωνεῖ-μετέχει σέ κάτι (στό Χριστό).

Η θεία οἰκονομία τῆς ἐνανθρωπήσεως τοῦ Λόγου τοῦ Θεοῦ πραγματώνει αὐτό πού ἔλειπε, δῆλ. τήν κοινωνία-μετοχή τοῦ ἀνθρώπου στό Θεό. Ὁ Θεός Λόγος τώρα δέν ὄμιλει ὡς ἀόρατο πνεῦμα, ἔξω ἀπό τόν ἄνθρωπο, ἀλλά γίνεται ἄνθρωπος, κατοικεῖ μέσα στόν ἄνθρωπο, κοινωνεῖ μέ τόν ἄνθρωπο ἄμεσα καὶ ρεαλιστικά. Ἔτσι πλέον ὁ ἄνθρωπος βλέπει καὶ ἀναγνωρίζει τήν ἀνθρωπότητα τοῦ Χριστοῦ, ἀλλά καὶ τή θεία του δόξα, δῆλ. τίς ἐνέργειες τοῦ εἶναι του: «καὶ ὁ Λόγος σάρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν καὶ ἐθεασάμεθα τήν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρά Πατρός» (Ιωάν. 1, 14). Ὁ ἀνθρωπός μπορεῖ νά ἔχει στό εἶναι του κατοικοῦντα τό Χριστό, ὅχι μόνο διότι ὁ Λόγος ἐνανθρώπησε, ἀλλά καὶ διότι ὁ ἄνθρωπος κλήθηκε ἀπό τό Θεό νά κοινωνήσει μέ τό Χριστό: «πιστός ὁ Θεός, δι' οὐ ἐκλήθητε εἰς κοινωνίαν τοῦ Γίοῦ αὐτοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν» (Α' Κορ. 1, 9). Η κοινωνία στό Χριστό διαφέρει ἀπειρα ἀπό τήν κοινωνία πού εἶχε ὁ ἄνθρωπος μέ τό Θεό στήν Π.Δ., διότι τώρα κοινωνία εἶναι κυριολεκτικά ἡ μετοχή στό Χριστό, ἀφοῦ «μετέχομεν» στήν Εὐχαριστία, πού εἶναι «κοινωνία τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ... καὶ... κοινωνία τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ» (Α' Κορ. 10, 16-

17). Ἡ νέα κοινωνία συνιστᾶ μετοχή, δέν εἶναι ἀπλῶς μεταφορά. Τό Εὐαγγέλιο σέ τελευταία ἀνάλυση εἶναι ἡ κλήση τοῦ Θεοῦ σέ Εὐχαριστία, ὅπου ὁ ἄρτος καὶ ὁ οἶνος γίνονται μέ τὴν ἐπέμβαση τοῦ ἀγίου Πνεύματος σῶμα καὶ αἷμα Κυρίου, ἀνθρώπινη φύση τοῦ Κυρίου, θεωμένη ὅμως καὶ ἀσύγχυτα ἐνωμένη μέ τήθεια του φύση. Ἡ κοινωνία τοῦ ἀνθρώπου μέ τό Θεό γίνεται ὅσο ὁ ἀνθρωπὸς μετέχει στήν ἀνθρώπινη φύση τοῦ Χριστοῦ, ἡ ὁποία εἶναι ἐνωμένη μέ τήθεια του φύση καὶ γι' αὐτό θεωμένη. Ἡ μετοχή στήν θεωμένη φύση τοῦ Χριστοῦ, στό μυστήριο τῆς Εὐχαριστίας, ἀποτελεῖ τό μοναδικό τρόπο κοινωνίας τοῦ ἀνθρώπου μέ τό Θεό καὶ τήν ἀπόλυτη προϋπόθεση γιά νά διώσει ὁ ἀνθρωπὸς τίς θεῖες ἐνέργειες σέ βαθμό καὶ ἔκταση, πού ἔξαρτωνται ἀπό τόν ἴδιο τό Θεό καὶ τή ζήτηση-ἀσκηση τοῦ ἀνθρώπου.

Ἀπό τήν ἐνανθρώπηση ἐπομένως καὶ μετά γνωρίζουμε τήν ἀλήθεια, διότι κοινωνοῦμε μέ τήν ἀλήθεια καὶ ὅχι διότι ἀκοῦμε γι' αὐτήν. Κυρίαρχο στοιχεῖο τώρα εἶναι ἡ κοινωνία, πού ἀποδαίνει γνώση, καὶ ὅχι ἡ ἀναφορά στό Θεό, πού συνιστᾶ ὁ λόγος τῆς Π.Δ. Ἡ ρεαλιστικότητα τῆς κοινωνίας ἀνθρώπου καὶ ἀλήθειας τονίζεται πολλαπλῶς ἀπό τό Γρηγόριο Θεολόγο, πού τή χαρακτηρίζει καὶ «μετουσία»<sup>86</sup> στό φῶς. Εἶναι κάτι πού τό «παθαίνει»<sup>87</sup> κανείς, δέν τό μαθαίνει ἀπλῶς, ὅπως θά συνέβαινε ἂν ἐπρόκειτο γιά λόγο καὶ διδασκαλία. Οἱ ὄροι «μετουσία» καὶ «πάσχειν» δίνουν τό βάθος καὶ τό ρεαλισμό στίς ἔκφράσεις του, ὅπως π.χ. ὅτι ἡ «θεωρία» τῆς ἀγίας Τριάδας μίγνυται μέ ὅλον τόν καθαιρόμενο ἀνθρώπινο νοῦ<sup>88</sup>. Στήν κοινωνία μετέχει καὶ ὁ νοῦς κι ἔτσι γνωρίζει τήν ἀλήθεια, τήν ὁποία μετά «δημοσιεύει»<sup>89</sup>, δηλώνει μέ λόγο-γλώσσα, πού ἔχει γι' αὐτό λογικό εἴρμο καὶ συνέπεια. Ἀλλιώς, ἂν δέν κοινωνοῦσε καὶ ὁ νοῦς, ἡ δήλωση μέ λόγους τῆς ἀλήθειας δέ θά εἶχε εἴρμο, συνέπεια, νόημα. Πολύ περισσότερο, δέ θά ὑπῆρχε καν γνώση τῆς ἀλήθειας, ἀφοῦ ὁ ἀνθρωπὸς ὅργανο γνώσεως ἔχει τό νοῦ. Ἀς θυμηθοῦμε λίγο τή φοβερή κρίση πού προκάλεσε ὁ Ἀπολινάριος, διδάσκοντας ὅτι ὁ θεῖος Λόγος προσέλαβε τήν ἀνθρώπινη σάρκα (ἢ καὶ ψυχή), ἀλλά ὅχι τόν ἀνθρώπινο νοῦ.

‘Η ἀπάντηση τῶν Καππαδοκῶν ἦταν ἔντονη γιά δύο λόγους. Πρῶτον, διότι ἐάν δέν εἶχε προσληφθεῖ καί ὁ νοῦς, ὁ ἄνθρωπος δέ θά σωζόταν ὀλόκληρος (μέ τό νοῦ). Δεύτερον, βιωματικά-έμπειρικά γνώριζαν ὅτι ὁ νοῦς εἶναι παρών, στήν κατάσταση τῆς πίστεως, τῆς ἑλλάμψεως, τῆς θεώσεως καί μέσω αὐτοῦ ἡ ἀλήθεια παίρνει γλωσσική μορφή, γίνεται τυπικά γνώση. Ο Γρηγόριος Θεολόγος, πού πρῶτος ἀντιμετώπισε ἀποτελεσματικά καί θεολογικά τήν κακοδοξία τοῦ Ἀπολιναρίου, ὑπογραμμίζει σοφά ὅτι παραδίδει ὀλόκληρο τὸν ἑαυτό του στό ἄγιο Πνεῦμα καί αὐτό τὸν κινεῖ νά μιλήσει ἡ νά σιωπήσει, αὐτό τὸν κινεῖ στήν πράξη καί τὴν ἀπράξια, αὐτό κινεῖ τό χέρι, τό νοῦ καί τή γλώσσα του<sup>90</sup>. Καί τότε ὡς θεολόγος γίνεται «ὅργανον θεῖον, ὅργανον λογικόν», πού ὅταν τό ἄγιο Πνεῦμα κρούει τό νοῦ του, τότε «ἡχεῖ τὸν λόγον» καί φιλοσοφεῖ<sup>91</sup>.

Η λειτουργία τοῦ νοῦ στή διαδικασία γνώσεως τῆς ἀλήθειας προϋποθέτει τήν κοινωνία τοῦ ὄλου ἀνθρώπου μέ τήν ἀλήθεια, ἡ ὅποια ὅσο εἶναι «ἀγαπωμένη» καί μετεχομένη γίνεται καί «νοουμένη»<sup>92</sup>. Βέβαια ἡ συμμετοχή τοῦ νοῦ δέ γίνεται μέ νοησιαρχικές προϋποθέσεις, ἀλλά μέ καθαρά θεολογικές. Καταλείπεται ἡ αὐτονομία τοῦ νοῦ καί αὐτός γίνεται κάτι ἄλλο ἐφόσον καί καθόσον κοινωνεῖ στήν ἀλήθεια.

‘Η θεολογία εἶναι δυνατή, καθόσον  
ἡ ψυχή γίνεται κάτοπτρο τῆς ἀλήθειας

Οἱ Καππαδόκες θεολόγοι καὶ ἴδιαιτερα ὁ Γρηγόριος Νύσσης ἐπέμεναν νά ἔξηγοῦν τό γεγονός τῆς κοινωνίας μέ τό Θεό, ἡ ὥποια σημαίνει καὶ γνώση τῆς ἀλήθειας ἀπό τὸν ἄνθρωπο, μέ τή βοήθεια τῆς εἰκόνας, τοῦ κατόπτρου καὶ τοῦ θείου κάλλους<sup>93</sup>. Ὁ ἄνθρωπος δημιουργήθηκε «κατ’ εἰκόνα» τοῦ Θεοῦ, ὁ ὥποιος συνιστᾶ τό πρότυπο, τό «ἀρχέτυπο κάλλος», τοῦ ἀνθρώπου γενικά καὶ τῆς ψυχῆς εἰδικά. Μέ τὸν ὄρο ψυχή ὁ Γρηγόριος Νύσσης δηλώνει δόλο τό πνευματικό εἶναι τοῦ ἀνθρώπου. Μέ τήν ἀποτυχία ἡ πτώση τῶν πρώτων ἀνθρώπων ἡ ψυχή, δηλαδή τό «κατ’ εἰκόνα», σκοτίστηκε, τραυματίστηκε τόσο πού νά μή λειτουργεῖ. Πιό συγκεκριμένα ἡ ψυχή πρὶν ἀπό τήν πτώση εἶχε κοινωνία μέ τό Θεό, δηλ. ἀναγνώριζε τό Θεό, διότι ὅσο ἦταν ὑγιής καὶ καθαρή κατοπτριζόταν μέσα της τό εἶναι τοῦ Θεοῦ, ἀφοῦ ἀποτελοῦσε τήν εἰκόνα του. Δηλαδή ἀποτελοῦσε ἡ ψυχή εἶδος κατόπτρου, στό ὥποιο κατοπτριζόταν ὁ Θεός (ὄχι ἡ φύση του) κι ἔτσι ὁ ἄνθρωπος εἶχε μακαριότητα σχετική καὶ ἀναγνώριζε τό Θεό του, τήν ἀλήθεια. Ἡ κατάσταση ὅμως αὐτή ἀνατράπηκε ριζικά, διότι, ὅταν ὁ ἄνθρωπος στράφηκε σέ ἀντίθετη-ἀναληθή πραγματικότητα, ἡ ψυχή του ὡς κάτοπτρο σκοτείνιασε καὶ ἡ ἀλήθεια δέν κατοπτριζόταν μέσα της. Δέν ἀναγνώριζε πλέον τό Θεό, τήν ἀλήθεια.

‘Η ἐνανθρώπηση τοῦ Γιοῦ καὶ Λόγου ἀποτέλεσε ἐπέμβαση

στήν ἀντίθετη-ἀναληθή πορεία τοῦ ἀνθρώπου. Καὶ γιὰ νά εἶναι ἡ ἐπέμβαση ἀποτελεσματική προσέλαβε καὶ θέωσε τήν ἀνθρώπινη φύση, πού σημαίνει ὅτι τήν ἐπανέφερε στήν κατάσταση καθαρότητας τῆς ψυχῆς, ὥστε νά μπορεῖ νά κατοπτρίζεται μέσα της ὁ Θεός-ἀλήθεια. Πολύ περισσότερο, ὁ ἀνθρωπός, πού μέ τήν Εὐχαριστία μετέχει στή θεωμένη ἀνθρώπινη φύση τοῦ Χριστοῦ, ἀποκτᾶ τήν δυνατότητα νέου εἴδους κοινωνίας μέ τό Θεό, διότι τώρα προϋποτίθεται στήν πνευματική του προσπάθεια ἡ πραγματική, ἀδιαίρετη, ἀλλά καὶ ἀσύγχυτη ἐνότητα τῆς θείας φύσεως μέ τήν ἀνθρώπινη φύση στό πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ. Ἡ ἐνότητα τοῦ ἀνθρώπου μέ τό Χριστό σημαίνει ὅτι ὁ ἀνθρωπός μπορεῖ πλέον μέ τήν χάρη τοῦ Πνεύματος καὶ τήν ἀσκηση νά ἔχει τόσο καθαρή ψυχή, ὥστε μέσα της νά κατοπτρίζεται ἡ ἀλήθεια, ὥσπες αὐτό γίνεται στήν ἀνθρώπινη φύση τοῦ Χριστοῦ, ὅπου φυσικά τό γεγονός συμβαίνει σέ βαθμό ἀπόλυτο, γιατί ἔχει ἔχουμε ἄλλης τάξεως διαδικασία. Καὶ βέβαια στό καθαρμένο καὶ ὑγιές κάτοπτρο τῆς ψυχῆς κατοπτρίζεται ὅχι ἡ θεία φύση, ἀλλά μόνο ἴδιότητες τοῦ εἶναι τοῦ Θεοῦ. Ποτέ δέ νοεῖται γνώση τῆς θείας φύσεως καθεαυτήν. Μάλιστα στό β' ἥμισυ τοῦ Δ' αἰώνα ὁ Εὐνόμιος καὶ οἱ ὄπαδοί του πρόβαλαν στούς ὄρθοδοξους εἰρωνικά τό διπλό δίλημμα: ἐάν δέ γνωρίζετε τή φύση τοῦ Θεοῦ, δέ γνωρίζετε κάν τό Θεό· καὶ ἂν ὁμολογεῖτε ὅτι κατανοεῖτε μόνο τήν ἀπειρία τοῦ Θεοῦ, σημαίνει ὅτι ἔνα μέρος τοῦ Θεοῦ τό γνωρίζετε κι ἔνα μέρος τό ἀγνοεῖτε· ἐνῷ ὁ Θεός ἡ θά εἶναι ὅλος κατανοητός (ληπτός) ἡ ὅλος ἀκατανόητος (ἄληπτος). Ἡ ἀπάντηση τῶν ὄρθοδόξων θεολόγων<sup>94</sup> ἔγινε δυνατή μόνον ὅταν αὐτοί δέκεριναν στό Θεό μεταξύ φύσεως (πού εἶναι ἀσύνθετη, ἄρρητη, ἄγνωστη καὶ ἀναγωγικά ὁμολογεῖται μόνον ἡ ἀπειρία της) καὶ εἶναι, πού ἔχει ἴδιότητες, ὥσπες ἀγάπη τήν ὅποια ὁ ἀνθρωπός μπορεῖ-ίκανώνεται νά γνωρίσει. "Οπως ἐκπέμπονται οι ἀκτίνες τοῦ ἡλίου, ἔτσι ἐκτείνονται στήν ψυχή καὶ οἱ φυσικές θεῖες ἐνέργειες, πού μόνο διότι εἶναι ἀκτιστες (τῆς φύσεως τοῦ Θεοῦ) ἐνεργοῦν τή μακαριότητα, τή θέωση, τή σωτηρία: αὐτά γίνονται καὶ ἀσφαλής γνώση.

‘Η κατάσταση κατοπτρισμοῦ τῆς ἀλήθειας, στήν ψυχή ἀποτελεῖ αὐτοφανέρωση τῆς ἀλήθειας στόν ἄνθρωπο, πού ὅμως καὶ αὐτός ἀγωνίᾳ νά γίνει δέκτης της. Ἀποτέλεσμα εἶναι ὅχι μόνο ἡ γνώση τῆς ἀλήθειας, ἀλλά καὶ τοῦ ἑαυτοῦ του, διότι ὅσο καθαρότερο εἶναι τό κάτοπτρό του, τό πνευματικό του εἶναι, τόσο σαφέστερα διέπει τόν ἑαυτό του, πούς ὅντως εἶναι. ’Αρα καὶ ἡ ὄρθη ἄνθρωπολογία ἔξαρτᾶται ἀπόλυτα ἀπό τή διαδικασία τῆς κοινωνίας, ἡ ὁποία φέρνει τόν κατοπτρισμό-φανέρωση τῆς ἀλήθειας στό πνεῦμα τοῦ ἄνθρωπου καὶ ἡ ὁποία ἔγινε δυνατή μόνο μέ τήν ἐνανθρώπηση τοῦ Γίου τοῦ Θεοῦ.

‘Η κάθαρση τῆς ψυχῆς φέρνει τόν ἄνθρωπο στή «φυσική» του κατάσταση, ὅπως τόν δημιούργησε ὁ Θεός. Τότε τά πνευματικά του μάτια εἶναι ὑγιῆ καὶ ἀντέχουν τίς θεῖες ἀκτίνες-ἐνέργειες. ’Οσο οἱ κοινοί ὄφθαλμοί εἶναι ἄρρωστοι καὶ εἰθισμένοι σέ σκότος δέν ἀντέχουν τίς ἀκτίνες τοῦ φυσικοῦ ἥλιου. ’Οταν καθαρθοῦν καὶ γίνουν ὑγιεῖς μποροῦν νά ἔρχονται σ’ ἐπαφή μέ τίς ἀκτίνες καὶ μάλιστα χωρίς τόν κίνδυνο, πού διατρέχουν ἀπό τό φῶς οἱ ἀσθενεῖς ὄφθαλμοι<sup>95</sup>. ’Οπως οἱ καθαροί καὶ ὑγιεῖς ὄφθαλμοί λάμπουν στό φῶς καὶ γίνονται φωτεινοί, ἔτσι καὶ ἡ καθαρή ψυχή, δεχόμενη τίς θεῖες ἐνέργειες, δηλαδή τήν ἀλήθεια, καταυγάζεται, λάμπει καὶ συγχρόνως ἐκπέμπει τήν ἀληθινή της κατάσταση ὡς ἀπαύγασμα πρός τούς γύρω της. Καί «ἐντεῦθεν — λέει ὁ Μ. Βασιλείος — μελλόντων πρόγνωσις, μυστηρίων σύνεσις, κεκρυμμένων κατάληψις, χαρισμάτων διανομαί, τό οὐράνιον πολίτευμα... ἡ ἐν Θεῷ διαμονή, ἡ πρός Θεόν ὄμοιώσις... Θεόν γενέσθαι»<sup>96</sup>. ’Η πραγματική αὐτή κοινωνία μέ τήν ἀλήθεια σημαίνει ὅτι ἡ ἴδια ἡ ψυχή γίνεται ἀλήθεια, γίνεται ἀληθινή. ’Έτσι ὁ ἄνθρωπος ἀποβαίνει αὐθεντικός ἄνθρωπος, ἀληθινό πρόσωπο σέ κοινωνία μέ τό Θεό.

‘Η τῶν «κεκρυμμένων κατάληψις» (=κατανόηση), πού συμβαίνει στήν κατάσταση ἐνεργείας-φωτισμοῦ τῆς ψυχῆς τοῦ θεολόγου ἀπό τό Θεό, ἀφορᾶ φυσικά καὶ σέ ὅψεις τῆς ἀλήθειας πού δέν εἶναι ἡδη ἐκφρασμένες. ’Εάν ἡσαν ἐκφρασμένες καὶ διατυπωμένες, δέ θά τίς ἀποκαλοῦσε ὁ Μ. Βασιλείος «κεκρυμμένα» καὶ ὁ Γρηγόριος Θεολόγος «ἀπόθετον κάλλος».

Έκεινο που μέ τόν ἐσωτερικό του φωτισμό ὁ θεολόγος βιώνει, δηλαδή τό «κεκρυμμένο» τό ἐκφράζει μέ λόγο κι ἔχουμε θεολογία. Τό ἐκφραζόμενο τοῦτο, ἡ θεολογία λοιπόν, μοιάζει μέ τήν ἀκτινοβολία ἡ μέ τήν ἔξακτίνωση τοῦ φωτός ἀπό ἓνα στιλπνό ἀντικείμενο, ὅταν πέσει ἐπάνω του φῶς<sup>97</sup>. Τό φῶς καὶ ἡ ἀνταύγεια πού ἐκπέμπει τό στιλπνό ἀντικείμενο δέν ἀνήκουν στή φύση τοῦ ἀντικειμένου, ἔρχονται ἀπό τόν ἥλιο, ἀλλά παρά ταῦτα φωτίζουν τό ἀντικείμενο. Καί οἰκείωση, εύρεια ἡ μερική τῆς ἀνταύγειας ἡ τοῦ φωτός, δηλαδή τῆς θεολογίας, ἀπαιτεῖ ἐπανάληψη τῆς ιερῆς διαδικασίας: κάθαρση πνευματική καὶ φωτισμός τοῦ κάθε ἀνθρώπου ἀπό τό ἄγιο Πνεῦμα, πού ἐνεργεῖ τά χαρίσματα μετά τήν Πεντηκοστή.

Νηπιασμός έρμηνευτῶν  
καὶ ἄρνηση τῆς θείας οἰκονομίας

Περιέργως δέ γίνεται ἀντιληπτή πάντα ἡ ριζική αὐτή διαφορά καὶ δέν κατανοεῖται ἡ ἀνέλιξη τῆς θείας οἰκονομίας. Ἀποτέλεσμα εἶναι συχνά ἡ ἀπόλυτη ἐπιμονή στὸ «λόγο τοῦ Θεοῦ» καὶ ἡ ἀδιαφορία ἡ ὑποτίμηση τῆς κοινωνίας μὲ τό Θεό, πού μᾶς προσφέρθηκε. Ἡ μονομερής αὐτή ἐπιμονή ἀποτελεῖ χαρακτηριστικό τοῦ προτεσταντικοῦ χριστιανισμοῦ καὶ αὐτῶν πού αὐτός ἐπηρεάζει στὸ χῶρο τοῦ ρωμαιοκαθολικισμοῦ ἀλλά καὶ τοῦ ὄρθοδόξου. Στίς περιπτώσεις αὐτές, μὲ τὴν ἔλλειψη ἡ τὴν ὑποτίμηση τῆς ρεαλιστικῆς κοινωνίας στὴν Εὐχαριστία, δέν ἔχουμε τή νέα σχέση-κοινωνία Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου καὶ γι' αὐτό δέν μποροῦμε νά ἔχουμε καὶ γνώση πραγματική τῆς ἀλήθειας ἀπό τὸν ἀνθρώπο.

Ἡ πρόκειται γιά κοινωνία μέ τό Θεό ὡς μετοχή ἡ δέν ἔχουμε κοινωνία. Ἡ κοινωνία μέ τό Θεό ὡς ἀπλή ἀναφορά, ὅπως τὴν ἔχουμε στὴν Παλαιά Διαθήκη, εἶναι ἀπείρως κατώτερη ἀπό τὴν κοινωνία ὡς μετοχή, γι' αὐτό καὶ ἀφέθηκε ὡς πρῶτο στάδιο, πρώτη Διαθήκη, στὸ ἔργο τοῦ Θεοῦ γιά τὴ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου. Ἡ σχέση τῶν δύο κοινωνιῶν, τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ τῆς Νέας Διαθήκης, ἀναλογεῖ στὴ σχέση μεταξύ προφητείας γιά τὴν ἔλευση τοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ ἴδιου τοῦ Χριστοῦ, μεταξύ ὑποσχέσεως καὶ πραγματώσεως. Ὁ Παῦλος εἶναι πολύ σαφής: «Τό ποτήριον τῆς εὔλογίας (=ὑπάρχει καὶ ἡ γραφή: εὐχαριστίας) ὁ εὐλογοῦμεν, οὐχί

κοινωνία ἐστίν τοῦ αἵματος τοῦ Χριστοῦ; καὶ τὸν ἄρτον ὃν κλῶμεν, οὐχὶ κοινωνία τοῦ σώματος τοῦ Χριστοῦ ἐστίν; "Οτι εἰς ἄρτος, ἐν σῶμα οἱ πολλοί ἐσμέν" οἱ γάρ πάντες ἐκ τοῦ ἑνὸς ἄρτου μετέχομεν» (Α' Κορ. 10, 16-17). Ἡ κοινωνία μέτ τῷ Θεῷ μετά τήν Πεντηκοστή μπορεῖ καὶ πρέπει νά γίνει μετοχή στό Θεό, ἐφόσον τό μυστήριο τῆς Εὐχαριστίας εἶναι πράγματι, ρεαλιστικά, ἡ θεωμένη τοῦ Χριστοῦ ἀνθρώπινη φύση, στήν ὅποια μετέχουμε.

"Οταν ἔνας χριστιανός δέ βιώνει τήν πορεία τῆς θείας οἰκονομίας μέ τήν ρεαλιστική Εὐχαριστία καὶ τό γεγονός τῆς Πεντηκοστῆς, τότε ἀρνεῖται κυριολεκτικά τή δράση τοῦ Θεοῦ στόν κόσμο καὶ στόν ἴδιο τόν ἑαυτό του. Μοιάζει μέ τό παιδί πού, ἐνῷ μεγάλωσε καὶ πρέπει νά τρώει στέρεη τροφή πού τοῦ δίνουν οἱ γονεῖς του ἀφθονη, ἐκεῖνο ἐπιμένει στό ἐλαφρό γάλα καὶ τή σούπα. "Ετοι ὅμως ἡ ἀνάπτυξή του σταματάει, δέν ὠριμάζει, δέ γίνεται ποτέ ἀνδρας ἢ γυναίκα. "Έχουμε τήν ἀρρώστια τῆς ἀνωριμότητας, τοῦ νηπιασμοῦ. Στήν Ἐκκλησίᾳ νηπιασμός εἶναι πολύ βαρύτερο, εἶναι ἀρνηση — ὅχι τῆς ὑπάρξεως — ἀλλά τοῦ τρόπου μέ τόν ὅποιο ἀποφάσισε ὁ Θεός νά μᾶς ἐνώσει μαζί του, νά μᾶς σώσει. Πρόκειται δηλαδή γιά φοβερή κακοδοξία, διότι οὔτε λίγο οὔτε πολύ γίνεται ὁ ἀνθρώπος κριτής τοῦ Θεοῦ, ἐφόσον ἀπορρίπτει τήν τακτική πού δρᾶ ὁ Θεός καὶ προκρίνει ἄλλη.

Στήν περίπτωση τῆς προτεσταντικῆς ἐρμηνευτικῆς εἰδικά καὶ τῆς θεολογίας γενικά, ἔχουμε καταφανῶς καὶ τό νηπιασμό καὶ τήν εἰδική ἀρνηση, πού ἐξηγήσαμε πού πάνω. Γι' αὐτό καὶ τό sola Scriptura, γι' αὐτό ἀθεμελίωτη ἐπιμονή μόνο στό λόγο τῆς Γραφῆς, τή στιγμή πού ἡ Γραφή ἔγινε ἀκριβῶς γιά νά δεῖξει τήν «κοινωνία τοῦ Χριστοῦ» (Α' Κορ. 1, 9) ... ὡς μετοχή, γιά τήν ὅποια καὶ στήν ὅποια κληθήκαμε (αὐτόθι). Στήν πραγματικότητα ἡ στείρα ἐμμονή στό λόγο ἀποδαίνει σκληρή μοίρα. Οι προτεστάντες, δεμένοι καὶ ἐγκλωβισμένοι στό δόγμα τους, δέν μποροῦν διντως νά θεολογήσουν, ἐφόσον δέν ἔχουν τή μετοχή στήν ἀλήθεια, ἐφόσον καὶ ἡ βαθιά κατανόηση τῶν ἥδη λεχθέντων στή Γραφή, τοῦ λόγου τῆς

Γραφῆς, ἔξαρτᾶται ἀπό τή μετοχή, τήν κοινωνία στήν ἀλήθεια. Καλλιεργοῦν μία λατρεία τοῦ βιβλικοῦ λόγου, γεγονός πού γνώρισε μερικά ἡ Ἐκκλησία στό πρόσωπο τοῦ Ὁμριγένη. Καὶ δέν εἶναι καθόλου παράξενο, πού μέ τό δέσμῳ στό γράμμα-λόγο τῆς Γραφῆς καὶ ὁ Ὁμριγένης καὶ οἱ προτεστάντες ἐπαναστάτησαν καὶ ἀρνήθηκαν μερικά τουλάχιστον τήν Παράδοση, δηλ. τή ζωή τῆς Ἐκκλησίας. Ἡ ἀδυναμία τους (τήν ὅποια δέν μποροῦν νά ἀξιολογήσουν) νά προχωρήσουν στή θεολογία καὶ ἡ αἰσθηση τοῦ ἐγκελωνισμένου ὁδήγησαν σέ διαεις θεολογικοφιλοσοφικές ἐκρήξεις, πού γκρεμίζουν καὶ δημιουργοῦν προβλήματα χωρίς νά λύνουν κανένα. Τό πῶς αὐτό ἔγινε καὶ πῶς γίνεται τό μαρτυρεῖ ἡ ιστορία. Ὁ Ὁμριγένης, μολονότι θεωροῦσε θεόπνευστο καὶ τό τελευταῖο γλωσσικό στοιχεῖο τῆς Γραφῆς, ἐφήρμοσε ἔκτεταμένα τήν ἀλληγορική μέθοδο, γιά νά δώσει ἐνίστε δῆθεν βαθύτερες καὶ θειότερες ἔννοιες στό βιβλικό λόγο, ώς ἐάν ὁ λόγος αὐτός δέ δήλωνε ὄντως τή θεία πραγματικότητα. Καί οἱ προτεστάντες ἐρμηνευτές, μολονότι πάντα ἐπιψένουν μόνο στό λόγο τῆς Γραφῆς (*sola Scriptura*), ἐφαρμόζουν ἐνίστε γιά τήν κατανόησή του φιλοσοφικές μεθόδους, οἱ ὅποιες ἀνατρέπουν καὶ τό λόγο καὶ τό πνεῦμα τῆς Γραφῆς. Ἀπόδειξη ὅτι τά μεγάλα ἐρμηνευτικά ἐγχειρήματα καταλήγουν σέ διάφορα μεταξύ τους συμπεράσματα, καθόσον ἀφορᾶ σπουδαῖα ζητήματα τῆς Γραφῆς, ἀκόμα καὶ γιά τό πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ. Κάθε μεγάλο ἐρμηνευτικό ἐγχειρήμα συνειδητά ἡ ἀσυνείδητα σημεῖο ἐκκινήσεως ἔχει τή διαφορετική θεώρηση ἐνός μεγάλου ζητήματος τῆς Γραφῆς. Καί ἡ διαφορετική θεώρηση ἀποδαίνει πρίσμα, μέ τό ὅποιο διαφέρει τά προβλήματα. "Οπως ἀποδαίνει καὶ κριτήριο, μέ τό ὅποιο κρίνεται ἀπό τούς λοιπούς ἐρμηνευτές.

Ἡ κατάσταση αὐτή ὅσο καί ἀν εἶναι τραγική, εἶναι κατανοητή. Ὁ ἐρμηνευτής προτεστάντης στήν ἀγωνιώδη προσπάθειά του νά θεολογήσει δημιουργεῖ τά πολλά καὶ ἀνέρειστα σχήματα καὶ τίς θεωρίες, διότι τοῦ λείπει τό σταθερό ἔρμα, ἡ κοινωνία μέ τήν ἀλήθεια (στή ρεαλιστική Εὔχαριστία), πού μόνη αὐτή ἀποτελεῖ τό τελικό κριτήριο καὶ τήν ἀνάπauση του

πιστοῦ θεολόγου. Καί μολονότι μπορεῖ νά γίνουν λάθη στήν ἀσκηση τῆς θεολογίας ἀπό κοινωνοῦντες θεολόγους, σιγά-σιγά καί ὅσο ἔχει περισσότερο θ' ἀποφεύγει τίς παρεκκλίσεις καί τόσο εὔκολότερα θά υἱοθετοῦν τήν ἐμπειρία του — καί ἄρα τή θεολογία του — οἱ πολλοὶ πιστοί. Μέ αλλα λόγια ἡ ἀλήθεια ἡ ἴδια ἐκφραζόμενη ἀποτελεῖ δύναμη θελυτική καί τροφή στέρηη, πού ἐλκύει καί βιώνεται. Καί ἀπό ὅσους καί ὅσο βιώνεται πιστεύεται σταθερά καί γά πάντα, ἐφόσον οἱ πιστοί αὐτοί εἶναι βιωματικά σίγουροι γιά τήν ἀλήθεια πού ὁμολογοῦν. Ἡ ἀλήθεια εἶναι δραστική γιά ὅποιον τή βιώνει. Αύτός πού δέν ἔχει βιώσει τήν ἀλήθεια, μέ κάποιο σύστημα πού διατυπώνει, προβάλλει ὑποκατάστατο τῆς ἀλήθειας, μά φανταστική ἀλήθεια, ἕνα διανοητικό κατασκεύασμα στή θέση τῆς ἀλήθειας. Αύτό πάντως δέν τόν τρέφει πνευματικά, δηλ. δέν τόν ίκανοποιεῖ, δέν τόν ἀναπαύει. Καί γι' αὐτό μπορεῖ ν' ἀλλάξει εὔκολα τό υποκατάστατο τῆς ἀλήθειας, μπορεῖ δηλαδή αὔριο νά προβάλλει νέα λύση, νέο σύστημα, ἐφόσον τοῦ λείπει ἡ πνευματική βεβαιότητα καί αὐτάρκεια, πού τοῦ παρέχει ἡ ἐμπειρία τῆς ὄντως ἀλήθειας.

Σέ τί ἀφορᾶ ἡ θεολογία;

‘Ως ὅρος ἡ θεολογία σημαίνει γενικά τό λόγο περί Θεοῦ, κάτι πού εἶναι ὄρθο, ἀλλά πού δέν ἔξαντλεῖ τό γεγονός τοῦ θεολογεῖν. Τό χειρότερο εἶναι ὅτι ὁ ὅρος θεολογία ἀπέκτησε μιά ἐπιπόλαιη λαϊκιστική ἔννοια, πού στήν καλύτερη περίπτωση προϋποθέτει μεθοδική κατάταξη τῶν λόγων ἢ τῶν ἔννοιῶν τῆς Γραφῆς καί τή θερμή κήρυξή τους. Ἐπειδή ὅμως ἐδῶ δέν ἔχουμε σκοπό τήν πολύπλευρη ἀνάλυση τοῦ θέματος αὐτοῦ, θά είμαστε κάπως ἐπιγραμματικοί καί θά κάνουμε μόνο τίς ἀναγκαῖες τομές.

‘Αρχικά οἱ θεολόγοι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας μέ τόν ὅρο θεολογία<sup>97a</sup> ἐννοοῦσαν τήν ἀναφορά στά τρία πρόσωπα τῆς ἀγίας Τριάδας καί μετά στή θεία οἰκονομία, δηλαδή στό ἔργο τοῦ Θεοῦ γιά τή σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου. Πολύ ἀργότερα θεολογία ὀνομάστηκε κάθε προσπάθεια ἔρευνας τῆς ὅλης ζωῆς τῆς Ἐκκλησίας. Θεολογία εἶναι πλέον τά πάντα, τό κήρυγμα καί ἡ κατήχηση, ἡ δοξολογία καί ἡ ὑμνολογία, ἡ πολεμική κατά τῆς κακοδοξίας, ἡ ὑπεράσπιση τῆς πίστεως καί ἡ ἐπιστημονική ἔρευνά της, ἡ ἔξηγηση τοῦ θείου λόγου καί ἡ μεταφορά της στόν ἑκάστοτε σύγχρονο ἄνθρωπο, ὁ παραινετικός καί συμβουλευτικός λόγος. Στόν ὄρθοδοξο μάλιστα χῶρο εἶναι ἡ προσπάθεια γενικά τοῦ πιστοῦ νά κατανοήσει τήν ἀνακεφαλαιωμένη δημιουργία, τήν Ἐκκλησία πού ἴδρυσε ὁ Χριστός καί συνεχῶς πραγματώνει τό ἄγιο Πνεῦμα. Νά κατανοήσει τή νέα πραγματικότητα, τή νέα σχέση τοῦ ἀνθρώπου μέ τό

Θεό, πού ἄρχισε μέ τήν ἐνανθρώπηση τοῦ θείου Λόγου καὶ συνεχίζεται μέ τή διακονία τοῦ ἀγ. Πνεύματος ἀπό τήν Πεντηκοστή, ἔτσι ὥστε νά ἔκτείνεται τό γεγονός τῆς Πεντηκοστῆς.

Αὐτά σημαίνουν ὅτι ὁ ἀνθρωπος εἶναι καινός, νέα δημιουργία, καὶ ὡς ἐνωμένος μέ τό Θεό στή ρεαλιστική Εύχαριστία, γνωρίζει τώρα τό Θεό κι ἔτσι γνωρίζει καὶ τόν ἑαυτό του. "Ἐχουμε δηλαδή μιά νέα πραγματικότητα, τήν ὅποια βιώνουμε καὶ ζοῦμε καθόσον θέλησε καὶ θέλει ὁ Θεός, δηλαδή καθόσον κοινωνήσαμε καὶ κοινωνοῦμε μέ τήν ἀλήθεια. Καὶ ἡ πραγματικότητα αὐτή εἶναι ἀπειρη καὶ ἀνεξάντλητη. Δέν εἶναι μόνο ἡ ἀλήθεια καθεαυτήν ἀπειρη καὶ ἀνεξάντλητη. Ἡ σχέση-κοινωνία μέ τήν ἀλήθεια εἶναι ἐπίσης ἀνεξάντλητη καὶ συνεχῶς νέα δημιουργία. "Οσο κοινωνεῖ τό ἀνθρώπινο πρόσωπο μέ τό Θεό, δηλαδή ὅσο βιώνει τήν ἀλήθεια καὶ θεώνεται, τόσο τά ὄρια τῆς κοινωνίας καὶ τῆς θεώσεως διευρύνονται. Μόνο πού διευρύνονται ὅσο προσφέρει ὁ Θεός καὶ ὅσο χωρεῖ ἡ φύση τοῦ ἀνθρώπου.

Νά σημειωθεῖ μάλιστα ὅτι ἀν καὶ ἡ κοινωνία μέ τήν ἀλήθεια συντελεῖται στήν Ἐκκλησία, τό γεγονός τῆς κοινωνίας εἶναι προσωπικό καὶ τό κάθε πρόσωπο στήν Ἐκκλησία διατηρεῖ τήν ιδιαιτερότητά του, ἔχει τίς δικές του ἀποτυχίες καὶ τίς δικές του πνευματικές ἐπιτυχίες. Καὶ κάθε πιστός, μολονότι Ἐκκλησία καὶ Παράδοση ὑπάρχουν πρίν ἀπό αὐτόν, ὀφελεῖ ὅπωσδήποτε νά γίνει ἀπαρχῆς καινή κτίση, νά κάνει τή δική του πνευματική πορεία (μὲ τή δοήθεια τοῦ ἀγ. Πνεύματος) στήν ἐκκλησιοποίησή του, στή σωτηρία του. Ἡ ἀλήθεια πού θέλει νά βιώσει εἶναι ἡ αὐτή πάντοτε, ὅπως καὶ ἡ Παράδοση (ώς ζωή καὶ ἀσθενική ἔκφραση τῆς ἀλήθειας). Ἡ προσωπική ἐμπειρία ὅμως τῆς ἀλήθειας εἶναι κάτι πού δέ γίνεται πανομοιότυπα, δέν ὁρίζεται, γιατί δέν ὁρίζεται ἡ δράση τοῦ ἀγ. Πνεύματος. Ἡ καταγραφή τῆς Παραδόσεως δέ σημαίνει ποτέ ὁριοθέτηση τῆς ἀλήθειας· αὐτό θά σήμανε ἀρνηση τῆς ἀλήθειας. Θετικά σημαίνει μόνο ἐπισήμανση-ὑπογράμμιση τῆς ἀλήθειας καὶ ἀρνητικά σημαίνει τήν κατάδειξη τῶν κινδύνων,

ἀπό τούς ὅποίους κινδυνεύει κανέις, ἃν δέν εἶναι προσηλωμένος στήν ἀλήθεια, πού ἐπισημαίνουν οἱ λέξεις καὶ τά σχήματα τῆς Παραδόσεως.

Τό μέγα εῦρος τῶν ἔρωτημάτων καὶ τῶν ἀμφισβήτησεων, πού προκαλεῖ τό ιερό γεγονός ὅτι ὁ ἄνθρωπος ζεῖ πνευματικό δίο στήν Ἐκκλησία, ὁδηγεῖ πάντα στό πολύμορφο ἔρώτημα περὶ Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου. Τό ἔρώτημα ἔχει ἐσωτερική λογική καὶ πορεία προοδευτική. Π.χ., ἐφόσον ὁ ἄνθρωπος καλεῖται νά πιστεύει στό Θεό, ποῖος καὶ τί εἶναι ὁ Θεός; Ἐφόσον ὁ Λόγος ἐνσαρκώνεται, τί εἶναι ὁ Λόγος, πῶς ἔλαβε τό εἶναι, τί σχέση ἔχει μέ τόν Πατέρα; Ἐφόσον ὁ ἐνσαρκωθείς Λόγος προσλαμβάνει καὶ σώζει τόν ἄνθρωπο, πῶς καὶ πόσο τόν προσλαμβάνει, πῶς καὶ γιατί διατηρεῖ τήν θεία του καὶ τήν ἀνθρώπινη φύση; Ἐφόσον σωτήρας καὶ ὑπόδειγμα τῶν ἀνθρώπων εἶναι ὁ Θεάνθρωπος Χριστός, πῶς μέσα του συνεδύασε τό θεῖο καὶ τό ἀνθρώπινο, πῶς τά δυό ἐκδηλώθηκαν στήν ἐπίγεια ζωή του καὶ πῶς οἱ ἄνθρωποι μποροῦν νά μιμηθοῦν τό παράδειγμα συνδυασμοῦ ἀνθρωπίνου καὶ θείου; Ἐφόσον ἀπό τήν Πεντηκοστή καὶ μετά τό ἄγιο Πνεῦμα συνεχίζει τό ἔργο του Χριστοῦ, τί εἶναι τό Πνεῦμα, πῶς προηλθε, ποία ἡ σχέση του μέ τόν Πατέρα καὶ τόν Γιό, ὥστε νά συνεχίζει τό ἔργο του Γιοῦ; Ἐφόσον τό ἄγιο Πνεῦμα ἐνώνει τόν ἄνθρωπο μέ τό Χριστό καὶ τόν φωτίζει καὶ τόν ὁδηγεῖ «εἰς πᾶσαν τήν ἀλήθειαν», πῶς πραγματώνει τήν ἔνωση αὐτή, πῶς φωτίζει καὶ πῶς ὁδηγεῖ στήν ἀλήθεια; Ἐφόσον σωτηρία σημαίνει θέωση καὶ ἐνότητα μέ τό Θεό, τί θεώνεται ἀπό τόν ἄνθρωπο, πῶς γεφυρώνεται τό θεοποιοῦν ἀκτιστο καὶ τό θεούμενο κτιστό; Ἐφόσον ὁ ἄνθρωπος πρέπει νά μιμηθεῖ τό συνδυασμό θείου καὶ ἀνθρωπίνου ὅπως τόν εἶδε στό Χριστό, πῶς πρέπει ν' ἀντιμετωπίζει τό ἀντίθετο κοινωνικό του περιβάλλον, δεδομένου ὅτι καὶ φιλαμπτήμων παραμένει ως ἄνθρωπος καὶ μέ τήν ἀλήθεια θέλει νά κοινωνεῖ;

Ίδου τελείως ἐνδεικτικά ἡ ἀπεραντοσύνη τοῦ χώρου τῆς θεολογίας. Μοιάζει μέ ρυάκι πού ἀρχισε μικρό καὶ μέ τό χρόνο συνεχῶς μεγάλωνε καὶ μεγαλώνει, ὥστε σήμερα, μέ δύο χι-

λιάδες χρόνια θεολογίας, νά είναι καί νά φαίνεται ποταμός τεράστιου πλάτους καί βάθους. Καί παρά ταῦτα δέν ἔχει ἔξαντλήσει οὔτε πρόκειται νά ἔξαντλήσει τό πλάτος καί τό βάθος, ἐνῶ παράλληλα ποτέ ὁ ποταμός δέν ἀλλάζει τό είναι του, τή θεία ποιότητα τοῦ νεροῦ του, τήν πορεία του. "Ολοι οι μεγάλοι θεολόγοι τῆς Ἐκκλησίας, αὐτοί πού συνέβαλαν γιά νά γίνει τό ρυάκι ποταμός, προτιμοῦσαν βέβαια νά μείνουν μέ τό ρυάκι. Φρονοῦσαν δηλαδή ὅτι τά λόγια τῆς Γραφῆς είναι «ἐπαρκῆ» γιά τή σωτηρία. 'Ο ἀπλός λόγος καί τό κήρυγμα τῶν ἀποστόλων ἔχουν αὐτάρκεια<sup>98</sup>. Τό ἕδιο φρονοῦσαν γιά τίς ἀποφάσεις τῶν συνόδων<sup>99</sup>. Προχωροῦσαν ὅμως στό ἔργο τοῦ θεολογεῖν, διότι ὅφειλαν ἀπάντηση στίς ἀμφιβολίες τῶν πιστῶν καί στίς διάφορες κακοδοξίες.

## Θεολογία και δράση του ἁγίου Πνεύματος

**Η**θεολογία, ὅπως ἐνδεικτικά τήν εἴδαμε παραπάνω, συνιστᾶ χῶρο, πού δέν ὑποτάσσεται ἀπόλυτα και δέν προσδιορίζεται ἀπό τίς ἀνθρώπινες νοητικές δυνάμεις, ἐφόσον πρόκειται γιά τήν κοινωνία μέ τό Θεό, πού ἀκριβῶς ἀποτελεῖ ὑπέρβαση τῶν δυνάμεων αὐτῶν. Πρόκειται λοιπόν γιά κατάσταση (γιά τήν κοινωνία), στήν ὅποια εἰσέρχεται κανείς και τήν ὅποια ἔκφράζει κανείς μέ τήν ἴδια διαδικασία μέ τήν ὅποια και πραγματώθηκε. "Οπως δηλαδή πραγματώθηκε ἡ κατάσταση τῆς κοινωνίας μέ τήν ἐπέμβαση τοῦ Θεοῦ, ἔτοι και μέ τήν ἐπέμβαση τοῦ Θεοῦ μπορεῖ νά μιλήσει γνήσια γιά τήν κατάσταση αὐτή ὁ ἀνθρωπός.

Ὑπογραμμίσαμε ἥδη ὅτι προϋπόθεση τῆς ρεαλιστικῆς κοινωνίας μέ τό Θεό, μέ τήν ἀλήθεια, ὑπῆρξε και εἶναι ἡ ἐνανθρώπηση τοῦ Λόγου, πού προσέλαβε και θέωσε τήν ἀνθρώπινη φύση. 'Ο Χριστός μετά ἔδειξε και τό πῶς θά ἐνώνεται ὁ κάθε πιστός ἀνθρωπός μέ τό Χριστό, πῶς δηλαδή θά μεταστοιχείωνται σέ καινή κτίση. "Ετοι στό Μυστικό Δεῖπνο τέλεσε τή θεία Εὐχαριστία, στήν ὅποια μετέχοντας οἱ ἀπόστολοι, ἐνώθηκαν μέ τή θεωμένη φύση τοῦ Χριστοῦ. 'Εκεῖ δηλαδή ὁ Κύριος μετέβαλε τόν ἄρτο και τόν οἶνο κυριολεκτικά σέ σῶμα και αἷμα Του, ὥστε ὅσοι τά λαμβάνουν νά κοινωνοῦν ὅντως μέ τό Χριστό (Α' Κορ. 10, 16-17).

'Ο Χριστός ἀναστήθηκε βέβαια και ἀναλήφθηκε. 'Ὑποσχέθηκε ὅμως ὅτι «ἄλλος» θά συνέχιζε τό συγκεκριμένο ἔργο του

στή γῆ καὶ δή ἄλλος θά πραγμάτωνε στήν ιστορία συνεχῶς τήν Εὐχαριστία: τό ἄγιο Πνεῦμα, ὁ Παράκλητος, θά συνέχιζε τό ἔργο (ἡ τή θεία οἰκονομία) τοῦ Χριστοῦ στή γῆ καὶ αὐτό πλέον: α) Θά μεταβάλει σέ σῶμα καὶ αἷμα Χριστοῦ τόν ἄρτο καὶ τόν οἶνο, τά ὅποια λαμβάνοντας οἱ πιστοί θά κοινωνοῦν ὅντας στή θεωμένη φύση τοῦ Χριστοῦ. Αύτό σημαίνει ὅτι τό ἄγιο Πνεῦμα εἶναι αὐτό πού ἐνώνει τόν πιστό μέ τό σῶμα τοῦ Χριστοῦ, δηλαδή μέ τήν Ἐκκλησία. Ἐπομένως τό ἄγιο Πνεῦμα πραγματώνει συνεχῶς τήν Ἐκκλησία, ἐφόσον Ἐκκλησία εἶναι ἀπλά ἡ γνήσια ἐνότητα τοῦ ἀνθρώπου μέ τό Χριστό. 6) Τό ἄγιο Πνεῦμα θά διδάσκει καὶ θά ὑπενθυμίζει ὅσα δίδαξε ὁ Κύριος δρώντας ως θεάνθρωπος στή γῆ: «Ταῦτα — λέει ὁ Κύριος πρός τούς ἀποστόλους — λελάληκα ὑμῖν, παρ' ὑμῖν μένων· ὁ δέ Παράκλητος, τό Πνεῦμα τό ἄγιον, ὃ πέμψει ὁ Πατήρ ἐν τῷ ὀνόματί μου, ἔκεινος ὑμᾶς διδάξει πάντα καὶ ὑπομνήσει ὑμᾶς πάντα ἃ εἶπον ὑμῖν ἐγώ» (Ιωάν. 14, 25-26). Βέβαια, γιά νά εἶναι ἀνάγκη νά διδάξει καὶ νά ὑπενθυμίσει τούς λόγους τοῦ Κυρίου πού ἥσαν ἥδη γνωστοί, σημαίνει ὅτι ὁ ἀνθρωπός μέ τήν ἀνάγνωσή τους καὶ μέ μόνη τή θέλησή του ἀδυνατεῖ νά τούς κατανοήσει, νά τούς υιοθετήσει, νά τούς βιώσει· ἅρα οι λόγοι μένουν γι' αὐτόν ἀσήμαντοι, χωρίς σημασία. Χωρίς λοιπόν τήν ἐπέμβαση-φωτισμό τοῦ ἄγιου Πνεύματος δέν κατανοεῖται-βιώνεται ἡ ἀλήθεια τῆς Ἐκκλησίας. Αύτό ἰσχύει γενικά ἄλλα καὶ γιά τούς ἥδη πιστούς<sup>100</sup>. Εἶναι χαρακτηριστικό ὅτι ἀμέσως πρίν ἡ κατά τήν ἀνάγνωση τῆς εὐαγγελικῆς περικοπῆς στή θεία Λειτουργία ὁ ιερέας μέ εἰδική εὐχή παρακαλεῖ τό Θεό νά ἐλλάμψει στούς ἀκροατές «θεογνωσίας φῶς» καὶ νά ἀνοίξει τούς ὀφθαλμούς τῆς διανοίας τους πρός «κατανόησιν» τοῦ εὐαγγελικοῦ λόγου<sup>101</sup>. Ό ιερός Χρυσόστομος, πού εἶναι ὁ πληθωρικότερος καὶ ὀρθοδοξότερος ἀπό τούς θεολόγους ἐρμηνευτές, ἐπιψένει ἴδιαίτερα στό ὅτι ἡ κατανόηση τοῦ κειμένου τῆς Γραφῆς, δέν ἐξαρτάται ἀπό τήν «ἀνθρώπινη σοφία»<sup>102</sup>. Ἐπειδή ὅμως παρά ταῦτα χρησιμοποιεῖ εὐρύτατα τήν ἀνθρώπινη γενικά γνώση, πρέπει νά συμπεράνουμε ὅτι ὁ Χρυσόστομος μέ τόν ὄρο «σοφία» ἐννοεῖ πιό

είδικά τήν ἐσώτατη δομή τῆς φιλοσοφίας ἡ τή λύση, πού αὐτή δίνει στά μεγάλα μεταφυσικά προβλήματα. Ἐκεῖνο λοιπόν ἀπό τήν «σοφία» ποὺ δέ βοηθάει στήν κατανόηση τῆς Γραφῆς εἶναι ὅχι γενικά ἡ σοφία ως γνώση, ἀλλά ἡ αὐτόνομη προσπάθεια λύσεως τῶν προβλημάτων, τό αὐτόνομο σύστημα ἐρμηνείας τοῦ φυσικοῦ καὶ πνευματικοῦ κόσμου, τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ Θεοῦ. Γιά τήν κατανόηση τῆς Γραφῆς ὁ θεολόγος ἔχει ἀνάγκη τήν «ἔλλαμψιν» τοῦ ἀγίου Πνεύματος, πρέπει νά ὁδηγηθεῖ ἀπό τήν «ἄνωθεν χάριν», ἔχει ἀπόλυτη ἀνάγκη «τῆς τοῦ Πνεύματος ἀποκαλύψεως»<sup>103</sup>. Γι' αὐτό καὶ κανείς δέν μπορεῖ νά είναι ὄντως ὄρθοδοξος θεολόγος χωρίς τήν ἐπίνευση τοῦ ἀγ. Πνεύματος.

Τό ἄπειρο καὶ ἀνεξάντλητο τῆς ἀλήθειας, ἀλλά καὶ τό θαυμαστό μέγα εύρος τῆς κοινωνίας τοῦ ἀνθρώπου μέ τήν ἀλήθεια, ἔξτρας τήν περαιτέρω ὑπόσχεση τοῦ Κυρίου στούς μαθητές Του: «ἔτι πολλά ἔχω λέγειν ὑμῖν, ἀλλ' οὐ δύνασθε διατάξειν ἄρτι: ὅταν δέ ἔλθῃ ἐκεῖνος, τό Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὁδηγήσει ὑμᾶς εἰς πᾶσαν τήν ἀλήθειαν. Οὐ γάρ λαλήσει ἀφ' ἑαυτοῦ, ἀλλ' ὅσα ἀκούει λαλήσει» (Ιωάν. 16, 12-13).

Μέ τούς κυριακούς αὐτούς λόγους διαπιστώνεται: ὅτι ὁ Κύριος δέ φανέρωσε, δέν ἀποκαλύψε, ὅλη τήν ἀλήθεια: ὅτι θά στελεῖ τό ἄγιο Πνεῦμα πού θά ὁδηγήσει σέ ὅλη (δηλ. ὅση θά είναι ἀναγκαία γιά τή σωτηρία) τήν ἀλήθεια καὶ ὅτι αὐτά πού τό Πνεῦμα θά λέει, φανερώνοντας τήν ἀλήθεια, τά ἔχει ἀπό τόν Γιό, καθώς ὁ Γιός τά είχε ἀπό τόν Πατέρα. Ὅ,τι λοιπόν θά φανερώνει-διδάσκει τό ἄγιο Πνεῦμα ἀνήκει καὶ στά τρία πρόσωπα τῆς Τριάδας, ἐφόσον ἡ φανέρωση ἀφορᾷ στή ζωή καὶ τό ἔργο τῆς ἐνιαίας Τριάδας. Τό ἄγιο Πνεῦμα λοιπόν διακονεῖ ἀπό τήν Πεντηκοστή καὶ μετά τήν ἀπόλυτη κοινή ἐνέργεια ἡ τό κοινό θέλημα τῆς ἀγίας Τριάδας. Τό ἄγιο Πνεῦμα διδάσκει ἀλλά διδάσκοντας ἔξαγγέλλει ὅσα ἀκούει (Ιωάν. 16, 13).

Ἐδῶ ἀκριβῶς, στή θεία δηλαδή τάξη, σύμφωνα μέ τήν ὅποια ὁ Γιός λέει ὅ,τι ἔλαβε ἀπό τόν Πατέρα καὶ τό ἄγιο Πνεῦμα, ὅ,τι ἔλαβε ἀπό τόν Γιό, θεμελιώνεται ἡ ἀπόλυτη ἐνότητα τῆς θεολογίας: ὅ,τι φανερώνεται διαδοχικά ἀπό τά

θεῖα πρόσωπα τῆς Τριάδας ἀποτελεῖ ἔκφραση κοινῆς θείας πραγματικότητας. Ἐπομένως ἡ ἔκφραση τῶν τριῶν δράσεων-φανερώσεων (ἀπό τὸν Πατέρα στὴν Π.Δ. ἀπό τὸν Γιό στοὺς καινοδιαθηκικούς χρόνους καὶ ἀπό τὸ Πνεῦμα μετά) εἶναι σύμφωνη ἢ μία πρός τὴν ἄλλη, φαίνεται καὶ εἶναι ὅμολογη καὶ συνεπής ἢ μία πρός τὴν ἄλλη. Δηλαδή ὅχι μόνο δέν ἀντιτίθεται ἡ διδασκαλία τοῦ Γίου πρός τὴν διδασκαλία τοῦ Πατέρα, ἀλλά εἶναι σαφῶς ἀπόρροια καὶ συνέχεια καὶ συνέπεια ἢ μία τῆς ἄλλης.

‘Ο Κύριος «οὐκ ἥλθε καταλῦσαι, ἀλλά πληρῶσαι» (Ματθ. 5, 17) τὴν διδασκαλία πού ὑπῆρχε στὴν Π.Δ. ‘Οσο καὶ ἐν ἡταν ἀνακεφαλαιωτικό τὸ ἔργο τοῦ Γίου μέ τὴν ἐνανθρώπηση καὶ τὴν ἀνάστασή του, ἡ διδασκαλία π.χ. τῆς Π.Δ. γά τὸν ἔνα καὶ δημιουργό Θεό παραμένει ἀληθινή, ὅπως καὶ οἱ προφητεῖες γιά τὴν ἔλευση τοῦ Μεσσία ἡταν γνήσιες καὶ γι’ αὐτό ἐπαλήθευσαν. Ἐπομένως τὸ ἔργο τοῦ Γίου ἀποτελεῖ πλήρωση τῆς Π.Δ. μόνο πού ἡ πλήρωση αὐτή εἶναι κυριολεκτικά ἀνακεφαλαίωση.

Ἐνῶ τὸ ἔργο τοῦ Κυρίου ἡταν ἀνακεφαλαιωτικό, τό ἔργο τοῦ ἀγίου Πνεύματος εἶναι κοινωνικό καὶ ὁδηγητικό, διότι ὡς Πνεῦμα «κοινωνίας» αὐτό πραγματώνει τὴν ἔνωση τοῦ κάθε ἀνθρώπου μέ τό Χριστό καὶ συγχρόνως ὁδηγεῖ στὴν ἀλήθεια, φωτίζει τὸν ἀνθρώπο νά θεωρεῖ-κατανοεῖ τὴν ἀλήθεια. Κι ἐδῶ, στό ἔργο τοῦ ἀγ. Πνεύματος, ἔχουμε — τῶν ἀναλογιῶν τη-ρουμένων — συνέχεια τοῦ ἔργου τοῦ Γίου, ὅπως ἀκριβῶς τό ὑποσχέθηκε ὁ ἴδιος ὁ Γίος (‘Ιωάν. 16, 12-13).

Εἶναι χαρακτηριστικό ὅτι ὁ Γρηγόριος Θεολόγος κατανοεῖ τό ἔργο τοῦ Πνεύματος ὡς «συμπλήρωσιν»<sup>104</sup> αὐτῶν πού ἔχουν ἥδη δοθεῖ ἀπό τό Θεό Πατέρα. ‘Ο ιερός Χρυσόστομος ὑπογραμμίζει ὅτι τό Πνεῦμα «τὴν τελείαν εἰσάγει γνῶσιν»<sup>105</sup>, ἐννοώντας περισσότερη γνῶση σέ σχέση μέ αὐτήν πού εἶχε φανερώσει ὁ Γίος. ‘Ο Κύριλλος Ἀλεξανδρείας, ἐρμηνεύοντας ὅρθα τοὺς λόγους τοῦ Κυρίου ὅτι «τό Πνεῦμα τῆς ἀληθείας» «έκ τοῦ ἐμοῦ λήψεται καὶ ἀναγγελεῖ ὑμῖν» (‘Ιωάν. 16, 14), βεβαιώνει ὅτι «οὐ κατέληξεν (=σταμάτησε) ἀποκαλύπτων ἡμῖν

(=σέ μᾶς) ὁ Μονογενῆς»<sup>106</sup>. Καὶ ὁ Ἱερός Φώτιος (+891), τὴν ἴδια πορεία βαδίζοντας, ἐπιμένει ὅτι: ὁ Γιός «ἐπί μέρους ἡμῖν τὴν ἀλήθειαν ἀπεκάλυψεν»<sup>107</sup>, ἐνῷ τὸ Πνεῦμα ὁδηγεῖ «εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν». μολονότι ὁ Γιός «μυσταγωγεῖ», «ἔτι δεόμεθα καὶ σοφίας καὶ δυνάμεως καὶ ἀληθείας»<sup>108</sup>, πού μᾶς «παρέχει» τὸ Πνεῦμα· τό γεγονός ὅτι ὁ Κύριος δίδαξε, δέ σημαίνει ὅτι δέν πρέπει νά ζητᾶμε περισσότερα («πρός τό μεῖζον»<sup>109</sup>) ἀπό τό ἄγιο Πνεῦμα.

Τά ἐπιπλέον, τά περισσότερα, πού τό ἄγιο Πνεῦμα διδάσκει-ἀποκαλύπτει ἀνήκουν καὶ στὸν Πατέρα καὶ στὸν Γιό· γι' αὐτό καὶ ἀποκλείεται ν' ἀντιτίθεται σέ ὅ,τι διατυπώθηκε στὴν Παλαιά καὶ τὴν Καινή Διαθήκη. Αὐτό ἀκριβῶς ἔξηγεται, γιατί στὴν Ἐκκλησία οἱ θεολόγοι θεωροῦν ἀπαραίτητο νά δέχεται ὁ πιστός ὅ,τι ἔχει ἀποκαλύψει ὁ Θεός στὴν Π.Δ., στὴν Κ.Δ. καὶ στὴν Ἐκκλησία του (ἀπό τὴν Πεντηκοστή καὶ μετά). Διότι ὅλα εἶναι ἀποτέλεσμα κοινῆς ἐνεργείας τῆς Τριάδας. Διότι ὅλα συνιστοῦν ποικίλες πλευρές τῆς μᾶς καὶ ἀπειρης ἀλήθειας.

“Ο,τι ἔχει ἀποκαλύψει-διδάξει ὁ Θεός ἀπό τὸν ἐαυτό του πρέπει νά γίνεται δεκτό ἀκέραιο, στὴν ὄλότητά του. Ἐπιλεκτική ἀποδοχή τῆς ἀλήθειας σημαίνει ἀπόρριψη τῆς χάριτος τοῦ Θεοῦ, βλασφημία. Ἀπόρριψη μερική σημαίνει ἀκόμη παρεξήγηση καὶ μή κατανόηση τῆς ἀλήθειας, κάτι πού ὁδηγεῖ εὐθέως καὶ ἀσφαλῶς στὴν κακοδοξία. Αὐτός εἶναι ὁ λόγος πού οἱ θεολόγοι Πατέρες ἐπιμένουν κουραστικά στὴν ἀνάγκη νά ζοῦμε σέ ὅλη καὶ μέ ὅλη τὴν Παράδοση τῆς Ἐκκλησίας. Ἡ ἀποδοχή μάλιστα τῆς ὅλης Παραδόσεως τῆς Ἐκκλησίας ἀπό αὐτὸν πού ἀσκεῖ θεολογία ἀποβαίνει κριτήριο τῆς ὄρθοδοξότητάς του, μέ τὴν ἔννοια τῆς ἀσφαλιστικῆς δικλείδας καὶ τῆς ἀπόλυτης προϋποθέσεως γιά τή γνησιότητα τῆς θεολογίας. Καὶ αὐτό, δεδομένου ὅτι ἡ ἀλήθεια, τὴν ὃποια ἐκφράζει ἡ θεολογία, δέν μπορεῖ νά ἔχει ως τελικό κριτήριο ἄλλο ἀπό τὸν ἐαυτό της. Ἡ ἀλήθεια κριτήριο της ἔχει μόνο τὴν ἀλήθεια. Ἐδῶ, στὴν Παράδοση δηλαδή, ἡ ἀλήθεια εἶναι ἀπλῶς ἐκφρασμένη, ἀκριβέστερα, δηλώνεται μόνο. Ἐτοι, αὐτό πού

δηλώνεται-έκφραζεται μέ τήν καθοδήγηση τοῦ ἀγίου Πνεύματος ἀπό ἕνα θεολόγο Πατέρα τῆς Ἐκκλησίας κριτήριο ἔχει αὐτό πού δηλώνεται-έκφραζεται στήν Καινή Διαθήκη. Ἐάν τό πρῶτο εἶναι συνεπές καὶ ὁμόλογο στό δεύτερο (πού ἔχει καὶ προηγηθεῖ), τότε ὁ θεολόγος πού σέ μιά ἐποχὴ ἔξεφρασε κάτι, τό ἔξεφρασε ὅντως μέ τήν καθοδήγηση τοῦ ἀγίου Πνεύματος. "Ἄν ὅ, τι ἔκφραζει ὁ θεολόγος μιᾶς ἐποχῆς δέν εἶναι συνεπές καὶ ὁμόλογο πρός ὅ, τι ἔκφραζεται στήν Καινή Διαθήκη, τότε ὁ θεολόγος αὐτός δέν καθοδηγεῖται ἀπό τό ἄγιο Πνεῦμα, ἀλλά ἐπινοεῖ διδασκαλία δική του, πού ἀναγκαστικά εἶναι ἀντίθετη πρός τή διδασκαλία τῆς Ἐκκλησίας. Αὐτό συμβαίνει ἀναγκαστικά, διότι ἡ ἀλήθεια εἶναι πραγματικότητα, μέ τήν ὧποια κοινωνεῖ ὁ ἄνθρωπος μόνο μέ τή φωτιστική ἐνέργεια τῆς ἴδιας τῆς ἀλήθειας, δηλ. ἐδῶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος. "Ἄν δέν ὑπάρξει ἐνέργεια τοῦ Πνεύματος, ὁ θεολόγος θά ἐπινοήσει ὀτιόηποτε ἐκτός ἀπό τήν ἀλήθεια, δηλαδή θά φανταστεῖ καὶ θά προβάλει κάτι σάν ἀλήθεια, χωρίς ὅντως νά εἶναι. Αὐτό εἶναι ἡ κακοδοξία. "Ἄν ὅμως ὑπάρξει ἐνέργεια τοῦ Πνεύματος, τότε ἀσφαλῶς ὁ θεολόγος θά ἐκφράσει τήν ὅντως ἀλήθεια, πού γι' αὐτό ἡ θεολογία του θά εἶναι συνεπής καὶ ὁμόλογη πρός τήν ἥδη ἐκφρασμένη ἀλήθεια τῆς Γραφῆς καὶ τῆς προγενέστερης Παραδόσεως.

## «Τάξις θεολογίας»: πορεία προοδευτική

Τήν προοδευτική καί αὐξητική πορεία τῆς φανερώσεως τῆς ἀλήθειας (Π.Δ., Κ.Δ., Πεντηκοστή) προσπάθησαν νά ἔξηγήσουν μεγάλοι θεολόγοι Πατέρες, ὅπως ὁ ιερός Χρυσόστομος καί ὁ Γρηγόριος Θεολόγος. Ό πρῶτος π.χ. ἐπισημαίνει ὅτι τό γεγονός -ἀλήθεια ὅτι ὁ Γιός εἶναι «ἴσος»<sup>110</sup> πρός τὸν Πατέρα δέ θά τό κατανοοῦσαν οἱ ἀκροατές-μαθητές του ἢν τούς τό δίδασκε, ἀφοῦ τότε δυσκολεύονταν νά καταλάβουν ἀκόμη καί τήν ἀπλή ἀλήθεια ὅτι ὁ Κύριος εἶναι ὁ Γιός τοῦ Πατέρα. Τήν ἴδια ἔξήγηση δίνει: νωρίτερα καί ὁ Γρηγόριος Θεολόγος, πού προσθέτει ἀκόμα ὅτι ἡ διδασκαλία π.χ. περὶ τῆς ὁμοουσιότητας-θεότητας-ἰσότητας τοῦ ἀγίου Πνεύματος εἶναι ἀποτέλεσμα φωτισμοῦ τοῦ ἴδιου τοῦ Πνεύματος στήν ἐποχή του<sup>111</sup>. Ό Μ. Ἀθανάσιος δηλαδή καί ὁ ἴδιος<sup>112</sup> φωτίστηκαν πρόσφατα («ὔστερον»), γιά νά δηλώσουν καί νά τονίσουν τή θεότητα τοῦ Πνεύματος, τό ὅποιο βέβαια πιστεύόταν καί λατρευόταν ἥδη ἀπό τούς ὄρθιοδόξους. Αύτοί ὅμως δέν εἶχαν μιλήσει γιά τή φυσική σχέση τοῦ Πνεύματος μέ τὸν Πατέρα καί ὅταν εἶχαν μιλήσει ἔμμεσα ἡ ἄμεσα ἔξέφραζαν καί τή subordinatio, τήν ἀντιληψη δηλαδή ὅτι τό Πνεῦμα ἦταν σαφῶς ἡ κάπως κατώτερο ἀπό τὸν Πατέρα καί τὸν Γιό. Ή διάχυτη αὐτή ἀντιληψη, πού βέβαια ποτέ δέν ἀπέκτησε κῦρος ἐκκλησιαστικῆς διδασκαλίας, κυκλοφοροῦσε στήν Ἐκκλησία πρίν ἀπό τήν Α' οἰκουμενική Σύνοδο (325) καί γιά τὸν Γιό. Καί πρῶτοι ἦσαν οἱ Πατέρες τῆς Συνόδου αὐτῆς ἐκεῖνοι στούς ὅποίους

«έχαρισθη»<sup>113</sup> ἀπό τό Θεό ἡ γνώση τῆς ἀλήθειας ὅτι ὁ Υἱός ἔχει τὴν ἴδια φύση μὲ τὸν Πατέρα, εἶναι ὁμοούσιος πρός τὸν Πατέρα.

‘Ο φωτισμός πού δέχεται ὁ θεολόγος, ὥστε νά μιλάει ὄρθια π.χ. γιά τή σχέση τοῦ Πνεύματος μέ τὸν Πατέρα, συνδέεται μέ τὴν κρίση, πού εἶχε δημιουργήσει στήν Ἐκκλησία, τό ἐρώτημα τῆς σχέσεως αὐτῆς. Ἐπειδή τότε, στὸν Δ' αἰ. εἶχε προκύψει τό ἐρώτημα, ἐπειδή τό ἐρώτημα ἀφοροῦσε εὐθέως τὴν ἀλήθεια (τό ἄγιο Πνεῦμα) κι ἐπειδή ἀπό τὴν ὄρθη πίστη στήν ἀλήθεια ἔξαρταται ἡ σωτηρία, ὁ Θεός τότε φανέρωσε «σαφέστερον» στούς ἀνθρώπους τῆς Ἐκκλησίας τί εἶναι τό ἄγιο Πνεῦμα σέ σχέση μέ τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱό. Δέν ἥθελε νά τούς εὐεργετήσει χωρίς νά τό ἔχουν ζητήσει: «οὐκουν ὥστο δεῖν ἄκοντας εὖ ποιεῖν, ἀλλ' ἐκόντας εὐεργετεῖν»<sup>114</sup>. “Ο, τι τώρα ὁ θεολόγος διατυπώνει μέ φωτισμό, τό προσθέτει σέ ὅ, τι παλαιότερα διατυπώθηκε πάλι μέ φωτισμό κι ἔτσι δημιουργεῖται ἡ Παράδοση. ‘Ο Γρηγόριος χαρακτηρίζει τὴν ιερή αὐτή πορεία ὡς «τελείωση» πού γίνεται «διά τῶν προσθηκῶν»<sup>115</sup>. Αὐτό ἀποτελεῖ τὴν «τάξιν θεολογίας» ἀπό τὴν Πεντηκοστή. Σύμφωνα μάλιστα μέ τὴν τάξη αὐτή: «ἐκήρυσσε φανερῶς ἡ Παλαιά (=Διαθήκη) τὸν Πατέρα, τὸν Υἱόν ἀμυδρότερον. Ἐφανέρωσεν ἡ Καινὴ τὸν Υἱόν, ὑπέδειξε τοῦ Πνεύματος τὴν Θεότητα»<sup>116</sup>. Καὶ τώρα πλέον, στὸν Δ' αἰώνα, δρᾶ τό ἴδιο τό Πνεῦμα, πού δέν ἀρκεῖται στήν ὑπόδειξη τοῦ εἶναι τοῦ Πνεύματος, ἀλλά «έμπολιτεύεται νῦν τό Πνεῦμα καὶ σαφεστέραν ἡμῖν παρέχον τὴν ἑαυτοῦ δήλωσιν»<sup>117</sup>. “Ἐτοι τό ἴδιο τό ἄγιο Πνεῦμα μᾶς βοηθάει νά γνωρίσουμε σαφέστερα, πληρέστερα, τί εἶναι τό ἴδιο τό Πνεῦμα σέ σχέση μέ τὸν Πατέρα καὶ τὸν Υἱό.

‘Ο Γρηγόριος κάνει καὶ ἄλλο βῆμα. Ἐξηγεῖ θεολογικά τή διατύπωση τῆς ἀλήθειας ὅτι τό ἄγιο Πνεῦμα εἶναι ὁμοούσιο ὡς μία ἀπό τίς ἀλήθειες ἐκεῖνες, πού κατά τή βεβαίωση τοῦ Κυρίου οἱ μαθητές του δέν μποροῦσαν νά βαστάσουν (κατανοήσουν), ἀν τούς τήν ἔλεγε τότε (Ἰωάν. 16, 12-13). εἶναι μία ἀπό τίς ἀλήθειες, τίς ὅποιες θά διδάξει τό ἄγιο Πνεῦμα (Ἰωάν. 14, 26) καὶ ὅτι τώρα ἥταν ὁ κατάλληλος καιρός νά

τή διδάξει, διότι είχε πλέον λυθεῖ τό πρόβλημα τῆς όμοουσιότητας τοῦ Υἱοῦ στή Σύνοδο τῆς Νίκαιας<sup>118</sup>.

Τίς διαπιστώσεις αύτές τίς κάνει ὁ ίδιος θεολόγος, δηλ. ὁ Γρηγόριος, πού στὸν Ε' Θεολογικό του Λόγο ἔχει παραβέσει πλήθος οἰκουμενικῶν χωρίων, πού ἀναφέρονται στό ἄγιο Πνεῦμα καὶ προϋποθέτουν τή θεότητά του. "Ολα ὅμως τά χωρία, ὅπως λέει, στή Γραφή μόνο ὑποδεικνύουν τοῦ Πνεύματος τή θεότητα, πού τώρα πλέον δηλώνεται σαφῶς.

Στήν ιερή αὐτή βάση στηρίζεται ἡ ὅλη θεολογική πορεία τῆς θεολογίας, πού ἔχει ἐσώτατη προοδευτικότητα, τήν ὅποια γιά νά κατανοήσει κανείς πρέπει νά παρακολουθήσει μέ ύπομονή τή ζωή τῆς Ἐκκλησίας. Τότε θά διαπιστώσει ὅτι σέ ὁρισμένες ἐποχές προκλήθηκαν τεράστιες κρίσεις στούς κόλπους τῆς. Οἱ κρίσεις, οἱ πιό ἀποφασιστικές καὶ οἱ πιό ἐπικίνδυνες, είχαν σχέση πάντα μέ κάποιο ἐρώτημα πού ἀφοροῦσε στήν ίδια τήν ἀλήθεια: στήν ταυτότητα τῆς Ἐκκλησίας, στήν τριαδικότητα τοῦ Θεοῦ, στόν Υἱό, στό ἄγιο Πνεῦμα, στίς δύο φύσεις τοῦ Χριστοῦ, στό πῶς τῆς θεώσεως, στίς θεῖες ἐνέργειες. Σέ δλες αύτές τίς ἐποχές οἱ θεολόγοι προσπαθοῦσαν ἀγωνιωδῶς νά δώσουν ἀπάντηση, νά λύσουν τήν κρίση πού συγκλόνιζε τήν Ἐκκλησία. Καὶ λίγοι — πάντα λίγοι — θεολόγοι χαριτώνονταν ἀπό τό ἄγιο Πνεῦμα νά ἀντιμετωπίσουν τήν κρίση, δηλαδή ἀποκτοῦσαν αὐξημένη ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας καὶ ἐκφράζοντας τήν ἐμπειρία τους δημιουργοῦσαν θεολογία, τήν ὅποια σιγά-σιγά υἱοθετοῦσαν οἱ πιστοί καὶ συχνά κύρωνται ὡς ὄρο πίστεως (δόγμα) μία σύνοδος. Τότε η σύνοδος αύτή ἀναδεικνύοταν σέ οἰκουμενική Σύνοδο. Μόνο ὅταν μία σύνοδος ἐκτελοῦσε τέτοιο ἔργο, ὅταν κύρωνται λύση θέματος πού ἀφοροῦσε εὐθέως τήν ἀλήθεια, ἀναγνωρίζοταν ὡς Οἰκουμενική.

Τήν «τάξη» καὶ τήν προοδευτικότητα τῆς θεολογίας διαπιστώνουμε σαφῶς καὶ μέ τρόπο ἐντυπωσιακό, ἀν παρακολουθήσουμε ιστορικά τήν ὅλη δογματική διατύπωση στίς σύνοδους ἥ μή, γεγονός βέβαια πού προϋποθέτει ἀνάλογη θεολογία. Καὶ γιά νά εἴμαστε σαφεῖς καὶ συγκεκριμένοι, θά ἐπιση-

μάνουμε καίρια στάδια τῆς χριστολογίας:

Τά άρχαιότερα σύμβολα πίστεως, ήδη ἀπό τοὺς χρόνους τῆς Καινῆς Διαθήκης ἀναφέρονταν στό Χριστό ὡς Μεστία καὶ ἐνανθρωπήσαντα Σωτήρα (Α' Τιμ. 3, 16. Α' Πέτρου 3, 18-22). Καὶ ὁ Ἰγνάτιος Ἀντιοχείας, ἀρχές τοῦ Β' αἰ., προϋποθέτει κάποιο σύντομο σύμβολο πίστεως, που περιορίζεται στὸν Ἰησοῦν Χριστό «τὸν ἐκ Μαρίας» καὶ στό σωτηριῶδες ἔργο του<sup>119</sup>.

Ἄργότερα (Ιουστῖνος, Εἰρηναῖος, Ὁριγένης) τό σύμβολο τῆς πίστεως ἄρχισε νά ἀναφέρεται καὶ στά τρία πρόσωπα τῆς ἀγίας Τριάδας, μέ βάση δύο σαφῶς τριαδολογικά χωρία τῆς Γραφῆς. Το ἔνα εἶναι τό Ματθ. 28, 12-20: «Πορευθέντες μαθητεύσατε πάντα τὰ ἔθνη, βαπτίζοντες αὐτούς εἰς τό ὄνομα τοῦ Πατρός καὶ τοῦ Γενοῦ καὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος» (Προβλ. καὶ Β' Κορ. 13, 13). Τό ἄλλο εἶναι τό Α' Ἰωάν. 5, 7-8: «Τρεῖς εἰσὶν οἱ μαρτυροῦντες ἐν τῷ οὐρανῷ, ὁ Πατήρ, ὁ Λόγος καὶ τό ἄγιον Πνεῦμα καὶ οὗτοι οἱ τρεῖς ἐν εἰσιν», τό ὅποιο φαίνεται δέν προέρχεται, στήν παροῦσα του μορφή, ἀπό τόν κάλαμο τοῦ ἱεροῦ συγγραφέα. Ἡ πράξη αὐτή τῆς Ἐκκλησίας, που ἔφτασε στήν τριαδική ὄμολογία πίστεως, βάσει τέτοιων χωρίων, μαρτυρεῖ κατάσταση κατ' ἔξοχήν πνευματέμφορη. Μαρτυρεῖ τουλάχιστον δτι ἡ ἴδια ἡ Ἐκκλησία συμπλήρωσε προσθετικά καὶ πολύ ἐνωρίς κατακύρωσε στή Γραφή της, τά μοναδικά μέ τόση σαφήνεια τριαδολογικά χωρία, ἐφόσον αὐτά ἔξέφραζαν τήν πίστη της.

Τό ἀρχαιότερο κείμενο ὄμολογίας, που σαφῶς ἦταν Σύμβολο πίστεως (βαπτιστήριο) δημοσιεύτηκε κριτικά τό 1949 καὶ εἶναι γνωστό ὡς Σύμβολο Dēr-Balizeh. Ἡταν σέ χρήση μᾶλλον ἀπό τίς ἀρχές τοῦ Γ' αἰ. καὶ περιλαμβάνει μόνο τά ἔξης:

«Πιστεύω εἰς Θεόν Πατέρα παντοκράτορα  
καὶ εἰς τόν μονογενῆ αὐτοῦ Γεόν, τόν Κύριον ἡμῶν  
Ἰησοῦν Χριστόν  
καὶ εἰς τό Πνεῦμα τό ἄγιον  
σαρκός ἀνάστασι[ν]  
καὶ ἀγία[ν] καθολική[ν] ἐκκλησία[ν]»<sup>120</sup>.

Τό περίφημο ρωμαϊκό Σύμβολο, τό ἀρχαιότερο ἐπίσημο σύμβολο, διαμορφώθηκε ὅριστικά στὸν Γ' αἰ. κι ἔχει σημαντικές χριστολογικές προσθῆκες, πού εἶναι βιβλικές:

«Πιστεύω εἰς Θεόν, Πατέρα παντοκράτορα. Καὶ εἰς Χριστόν τὸν Ἰησοῦν, τὸν Γίον αὐτοῦ τὸν μονογενῆ, τὸν Κύριον ἡμῶν, τὸν γεννηθέντα ἐκ Πνεύματος ἀγίου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου, τὸν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου σταυρωθέντα καὶ ταφέντα καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἀναστάντα ἐκ τῶν νεκρῶν, ἀναβάντα εἰς τοὺς οὐρανούς καὶ καθήμενον ἐν δεξιᾷ τοῦ Πατρός, δθεν ἔρχεται κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς.

Καὶ εἰς Πνεῦμα ἄγιον, ἄγιαν Ἐκκλησίαν, ἀφεσιν ἀμαρτιῶν, σαρκός ἀνάστασιν, ἀμήν»<sup>121</sup>.

Ἐνα αἰώνα περίπου ἀργότερα, στὴν Α' οἰκουμενική Σύνοδο της (325) ἡ Ἐκκλησία, θεολογοῦσα γιὰ τὴν ἀντιμετώπιση νεώτερων ἀμφιβολιῶν καὶ κακοδοξῶν, ἔκανε καὶ ἄλλες χριστολογικές προσθῆκες, πού ἐπισημαίνουν κυρίως τὴν φυσική σχέση τοῦ Γίον πρὸς τὸν Πατέρα:

«...Καὶ εἰς ἔνα Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν Γίον τοῦ Θεοῦ, γεννηθέντα ἐκ τοῦ Πατρός μονογενῆ, τουτέστιν ἐκ τῆς οὐσίας τοῦ Πατρός, Θεόν ἐκ Θεοῦ, φῶς ἐκ φωτός, Θεόν ἀληθινόν ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ, γεννηθέντα οὐ ποιηθέντα, ὁμοούσιον τῷ Πατρί, δι’ οὗ τὰ πάντα ἐγένετο...»<sup>122</sup>.

Τό 381, ἡ Β' οἰκουμενική Σύνοδος, ἐνῶ ὅρισε ὄρθια «μή ἀθετεῖσθαι τὴν πίστιν» τῶν Πατέρων τῆς Νικαίας (325), πρόσθεσε νέα ὄρθια αὐξάνοντας τό Σύμβολο. Ἔποι, πλήν ἄλλων στοιχείων, πρόσθεσε γιὰ τὸν Γίο τὴ φράση «οὐ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος» καὶ συμπλήρωσε τό ὄρθρο περὶ ἀγίου Πνεύματος, γιὰ νά ἐπισημάνει τὴ φυσική σχέση καὶ τὴν ὁμοουσιότητα τοῦ Πνεύματος μέ τὸν Πατέρα καὶ τὸν Γίο:

«Καὶ εἰς τό Πνεῦμα τό ἄγιον, τό Κύριον τό ζωοποιόν, το ἐκ τοῦ Πατρός ἐκπορευόμενον, τό σύν Πατρί καὶ Γίῳ συμπροσκυνούμενον καὶ συνδοξαζόμενον, τό λαλῆσαν διά τῶν προφητῶν»<sup>123</sup>.

Ηδη ἀπό τὴν ἐποχή αὐτή γίνεται πολύ ἐμφανής ἡ «τάξις

θεολογίας» και ἡ «διά προσθηκῶν τελείωσις», ὅπως εἴδαμε στό Γρηγόριο Θεολόγο. Ἡ κάθε Σύνοδος (ὅπως και ὁ κάθε μεγάλος θεολόγος) ἐπιμένει νά μήν ἀλλάζει ἡ κυρωμένη και ἐκφρασμένη πίστη. Ἡ ἐκάστοτε προσθήκη δέ σημαίνει ποτέ ἀλλαγή τοῦ ὑπάρχοντος, ἀλλά μόνο «συμπλήρωσιν τοῦ λείποντος» κατά τό Μ. Βασιλειο, ὅπως θά δοῦμε στήν ἐπόμενη παράγραφο. Αὐτό εἶναι ἀποτέλεσμα εὐρύτερης ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας και γι' αὐτό, ἐφόσον τό ἀπαιτοῦν οἱ καιροί και ἐφόσον ὑπάρχει τέτοια ἐμπειρία, προστίθεται.

‘Από τήν Γ’ οἰκουμενική Σύνοδο (431) ἔγκαινιάζεται νέα τακτική στή διατύπωση τῆς πίστεως και τήν προσθήκη ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας. Τώρα πλέον οἱ Πατέρες δέ θά αὐξάνουν μέ προσθῆκες τό Σύμβολο, ἀλλά θά διατυπώνουν ὅρους δογματικούς. Οι ὅροι ἀποτελοῦν περαιτέρω δήλωση τῆς ἀληθείας Χριστός· περαιτέρω ἐπισήμανση τοῦ πῶς ὑπάρχουν ἡ θεία και ἡ ἀνθρώπινη φύση στό πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ. Ἀπό τή σχέση αὐτή ἔξαρταται ἡ πραγματική σχέση τοῦ ἀνθρώπου μέ τό Χριστό και ἀρα ἡ σωτηρία και ἡ θέωση τοῦ ἀνθρώπου. Ἔτσι λοιπόν ἡ Γ’ οἰκουμ. Σύνοδος ὁμολογοῦσα δημιουργεῖ και προσέτει δογματικό «ὅρο»:

(... τόν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν) «Θεόν τέλειον και ἀνθρώπον τέλειον ἐκ ψυχῆς λογικῆς και σώματος..., ὁμοούσιον τῷ Πατρὶ τόν αὐτόν κατά τή θεότητα και ὁμοούσιον ἡμῖν κατά τήν ἀνθρωπότητα. Δύο γάρ φύσεων ἔνωσις γέγονε. Δι’ ὃ ἔνα Χριστόν, ἔνα Γίόν, ἔνα Κύριον ὁμολογοῦμεν. Κατά ταύτην τήν τῆς ἀσυγχύτου ἔνώσεως ἔννοιαν ὁμολογοῦμεν τήν ἀγίαν παρθένον Θεοτόκον, διά τό τόν Θεόν Λόγον σαρκωθῆναι και ἐνανθρωπῆσαι και ἐξ αὐτῆς τῆς συλλήψεως ἔνωσαι ἐαυτῷ τόν ἐξ αὐτῆς ληφθέντα ναόν...»<sup>124</sup>.

Ἡ συμβολή και ἡ προσθήκη τῆς Δ’ οἰκουμ. Συνόδου (451) ἀφορᾶ τήν περαιτέρω ἐπισήμανση τῆς ἀλήθειας, ὅτι στό πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ τελέσθηκε «ἀσύγχυτος ἔνωσις» τῶν δύο φύσεων, πού εἶχε ὁμολογήσει ἡ Γ’ οἰκουμ. Σύνοδος. Τώρα ἡ Ἐκκλησία εἰσέρχεται βαθύτερα στήν ἀλήθεια και διακρίνει στό

Χριστό φύση καί πρόσωπο (ἢ ὑπόσταση), ὥστε νά κατανοηθεῖ πῶς δύο φύσεις ἐνώνυνται στό ἴδιο πρόσωπο ἀδιαιρέτα καί ἀσύγχυτα. Ἐτσι λοιπόν ἡ Δ' οίκουμ. Σύνοδος ὁμολογεῖ, προσθέτει καί αὐξάνει:

(... τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν) «μονογενῆ ἐν δύο φύσεσιν ἀσυγχύτως, ἀτρέπτως, ἀδιαιρέτως, ἀχωρίστως γνωριζόμενον, οὐδαμοῦ τῆς τῶν φύσεων διαφορᾶς ἀνηρημένης διά τήν ἔνωσιν, σωζόμενης δέ μᾶλλον τῆς ἴδιότητος ἐκατέρας φύσεως καί εἰς ἓν πρόσωπον καί μίαν ὑπόστασιν συντρεχούσης, οὐκ εἰς δύο πρόσωπα μεριζόμενον ἢ διαιρούμενον, ἀλλ' ἓνα καί τὸν αὐτὸν Γίον μονογενῆ, Θεόν Λόγον...»<sup>125</sup>.

Στήν ΣΤ' οίκουμ. Σύνοδο (680/681) ἔχουμε γενικά τήν τελευταία φάση τοῦ χριστολογικοῦ δόγματος. Ἀφοῦ παλαιότερα ἐπισημάνθηκε ἡ φυσική (όμοούσιος) σχέση τοῦ Γίου πρός τὸν Πατέρα καί ὅτι στό πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ ἐνώθηκαν ἡ θεία καί ἡ ἀνθρώπινη φύση του, τώρα προβλήθηκαν ἀμφιβολίες καί κακοδοξίες γιά τό πῶς τῶν δύο θελήσεων καί ἐνεργειῶν (θείας καί ἀνθρωπίνης) στό ἴδιο πρόσωπο, τοῦ Χριστοῦ. Ἐτσι λοιπόν ἡ Σύνοδος ὁμολογεῖ καί προσθέτει ὄρο πίστεως: (...εἰς τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν) «δύο φυσικάς θελήσεις, ἦτοι θελήματα, ἐν αὐτῷ καί δύο φυσικάς ἐνεργείας ἀδιαιρέτως, ἀτρέπτως, ἀμερίστως, ἀσυγχύτως... Καὶ δύο μέν φυσικά θελήματα οὐ ὑπεναντία, μή γένοιτο..., ἀλλ' ἐπόμενον τό ἀνθρώπινον αὐτοῦ θέλημα καί μή ἀντιπίπτον ἡ ἀντιπαλαῖον, μᾶλλον μέν οὖν καὶ ὑποτασσόμενον τῷ θείῳ αὐτοῦ καί πανθενεῖ θελήματι... Δύο δέ φυσικάς ἐνεργείας ἀδιαιρέτως... ἀσυγχύτως τῷ... Ἰησοῦ Χριστῷ δοξάζομεν, τουτέστι θείαν ἐνέργειαν καί ἀνθρωπίνην ἐνέργειαν...»<sup>126</sup>.

Προτιμήσαμε νά μήν κάνουμε περισσότερες διευκρινίσεις στούς διαδοχικούς σταθμούς καί τίς διαδοχικές προσθήκες τοῦ χριστολογικοῦ δόγματος. Οι προσθήκες στό Σύμβολο πίστεως καί στούς δογματικούς ὅρους εἶναι ἀπό μόνες τους σαφεῖς. Προϋποθέτουν πάντοτε τήν ἀποδοχή τῆς ὅλης ἐκφρασμένης ἀλήθειας καί ἀποτελοῦν συνέπεια καί ἀρρηκτη συνέχεια ἐκείνης.

Οι θεολόγοι Πατέρες διώνοντας τήν ἡδη δηλωμένη ἀλήθεια καταγράφουν τήν περαιτέρω ἐμπειρία τῆς ἵδιας πάντοτε ἀλήθειας. Γι' αὐτό καὶ ὅ,τι ἐκάστοτε διατυπώνεται σέ μία Οἰκουμενική Σύνοδο συμφωνεῖ ὡς συνέχεια μέ προηγούμενες συνοδικές διατυπώσεις, εἶναι ὡς ἐμπειρία ἀποτέλεσμα καθοδηγήσεως τοῦ ἀγίου Πνεύματος καὶ χαρακτηρίζεται ἀπό τίς Συνόδους φωτισμός ἡ θεοπνευστία, πού συμβαίνει στούς θεολόγους Πατέρες.

Στό σύνολό της ἡ προοδευτική καὶ αὐξητική αὐτή πορεία τῶν Συνόδων ἀποτελεῖ συνοπτική ἀπήχηση ἀνάλογης καὶ τεράστιας θεολογικῆς προοδευτικῆς διεργασίας, τήν ὅποια παρακολουθοῦμε στά ἔργα τῶν Πατέρων καὶ τῶν ἐκκλησιαστικῶν συγγραφέων.

## Αὔξηση καί ὅχι βελτίωση

Οἱ μεγάλοι θεολόγοι Πατέρες, ἀνάλογα μέ τήν κρίση τῆς ἐποχῆς τους, τό φωτισμό τοῦ ἀγίου Πνεύματος καὶ τῆς προσωπικῆς νηπτικῆς προετοιμασίας τους, θεολογοῦν καὶ προσθέτουν κάπι στή διδασκαλία-πίστη τῆς Ἐκκλησίας, ὡς ἀποτέλεσμα ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας. Καὶ ἡ διδασκαλία, ἡ πίστη, ἡ Παράδοση, τελικά αὔξανει καὶ διευρύνεται. Αὐτό μήπως ἄραγε σημαίνει καὶ βελτίωση ἡ ὥριμανση τῆς ἀλήθειας ἡ ἔστω τῆς Παραδόσεως; Μέ ἄλλα λόγια, οἱ Ἀπόστολοι βελτίωσαν τό κήρυγμα τοῦ Κυρίου; Οἱ Πατέρες βελτίωσαν τή διδασκαλία τῶν Ἀποστόλων καὶ τῶν προγενέστερών τους Πατέρων; "Οχι βέβαια. "Ο, τι ἀπό τήν ἀρχή ὑπῆρχε στήν Ἐκκλησίᾳ ὡς ἀλήθεια ἡταν καὶ εἶναι γνήσιο καὶ ἀληθινό· δέν ἐπιδέχεται ἀναθεώρηση καὶ βελτίωση, εἶναι ἀποτέλεσμα καθοδηγήσεως τοῦ ἀγίου Πνεύματος (στοὺς Ἀποστόλους καὶ τοὺς Πατέρες), ἐφόσον εἶναι λόγοι καὶ ἔργο τοῦ ἴδιου τοῦ Κυρίου. "Αν ἡ ἐκάστοτε θεολογική προσφορά συνιστοῦσε βελτίωση, θά ἐπρεπε νά ἀμφιβάλλουμε γιά τήν ἐγκυρότητα καὶ τήν ἀποτελεσματικότητα τοῦ ἔργου τῆς Ἐκκλησίας πού προηγεῖται κάθε πατερικῆς θεολογικῆς προσφορᾶς. Αὐτό θ' ἀποτελοῦσε ριζική ἄρνηση τῆς ἴδιας τῆς Ἐκκλησίας.

"Η πατερική θεολογία εἶναι μόνο προσθήκη ἐμπειρίας — καὶ ἄρα γνώσεως — τῆς ἀλήθειας. Ή ἴδια ἡ ἀλήθεια οὔτε αὔξανει οὔτε μικραίνει, οὔτε βελτιώνεται οὔτε χειροτερεύει. Ἐκεῖνο μόνο πού μπορεῖ νά συμβεῖ εἶναι νά ικανωθεῖ ὁ ἀνθρωπος,

ώστε νά διευρύνει, νά βαθύνει, νά αύξήσει τήν έμπειρία τῆς ἴδιας πάντοτε ἀλήθειας καὶ νά διατυπώσει-δηλώσει εὐρύτερα καὶ ἀκριβέστερα μία ὄψη τῆς ἀλήθειας.

Στό θέμα τοῦτο ἀναφέρθηκε πρῶτος ὁ ἄγιος Εἰρηναῖος<sup>127</sup>. Ὁ Μ. Βασίλειος<sup>128</sup> μετά τό διαφώτισε μέ τρόπο ἐντυπωσιακό, ἔξηγώντας ὅτι:

α) Στήν Ἐκκλησίᾳ δέν ἐπιτρέπεται νά προσθέτουμε νέες ἀλήθειες, ἀλλά μόνο αὐτά πού συνιστοῦν «αὔξησιν» ὡς ἀποτέλεσμα «προκοπῆς» μας στήν ἀλήθεια. β) Ἡ «αὔξησις» ἀποτελεῖ «συμπλήρωσιν τοῦ λείποντος», αὐτοῦ πού ἔλειπε, καὶ ὅχι «μεταβολήν» τῆς διατυπουμένης ἀλήθειας πρός τό καλύτερο, «πρός τό βέλτιον».

γ) Ἡ προσθήκη εἶναι πάντοτε ἀνάλογη πρός «τήν προσθήκην τῆς γνώσεως», πού γιά ὄψη τῆς ἀλήθειας προσφέρει τό ἄγιο Πνεῦμα σ' ἔνα θεολόγο. Τό γεγονός καὶ ἡ διαδικασία τῆς αὔξησεως τῆς Παραδόσεως-διδασκαλίας ἀπασχολεῖ τόσο πολύ τό Μ. Βασίλειο, ὡστε καταφεύγει σέ θαυμάσιες παρατηρήσεις, γιά νά δεῖξει ὅτι ἡ ἥδη ἐκφρασμένη ἀλήθεια δέν ἀλλάζει. Λέει, λοιπόν, ὅτι ἡ αὔξητική διαδικασία στήν Παράδοση μοιάζει μ' ἔνα μικρό στέλεχος (π.χ. δέντρο), πού μεγαλώνει-αὔξανει, ἐνῷ μένει πάντα τό ἴδιο στέλεχος. Αὔξανόμενο δέν ἀλλάζει ὡς πρός τό «γένος» του<sup>129</sup>.

Ο τονισμός τοῦ ὅτι μέ τή θεολογία δέ βελτιώνεται, ἀλλά μόνο αὔξανεται-διευρύνεται ἡ Παράδοση, ἀποβαίνει ἀναγκαῖος γιά δύο λόγους, ἀντίθετους διαμετρικά. Οι στείροι παραδοσιοχάρτες κατηγοροῦσαν πάντα τούς μεγάλους θεολόγους ὅτι νεωτέριζαν κι ἐγκατέλειπαν τήν Παράδοση. Σ' αὐτούς ἔπρεπε ν' ἀπαντήσουν οἱ θεολόγοι (ὅπως σ' αὐτούς ἀπήντησε ὁ Βασίλειος) ὅτι στήν πραγματικότητα μέ τό γνήσιο θεολογικό ἔργο δέν ἀλλάζει ἡ Παράδοση καὶ ὅτι αὐτή ὅχι μόνο δέν ἐγκαταλείπεται, ἀλλά ἀντίθετα υἱοθετεῖται ἀπόλυτα. Οι ἀσύνετοι ἔπειτα θεολόγοι ἥσαν πάντοτε πολλοί καὶ πάσχιζαν νά δημιουργήσουν «πρωτότυπες», «νεωτερικές» θεολογικές ἀντιλήψεις, φιλοσοφικῆς ἐμπνεύσεως ἡ λαϊκιστικῆς μορφῆς. Αύτούς ἔπρεπε νά τούς συγκρατήσουν οἱ θεολόγοι φορεῖς τῆς Παραδόσεως, το-

νίζοντάς τους ότι τό όποιοδήποτε θεολογικό τους έργο ξπρεπε νά μήν ἀλλάζει τήν Παράδοση, τήν ὅποια ὄφειλαν νά υἱοθετοῦν ἀπόλυτα. Ἐκεῖνο πού χρειάζεται εἶναι ἡ αὐθεντική αὐξηση τῆς Παραδόσεως καί ὅχι ἡ ἀθέτηση τῆς Παραδόσεως. Ἡ αὐξηση σημαίνει ἐπιτυχή ἀντιμετώπιση μέ φωτισμό τῶν νέων ἐκάστοτε προβλημάτων, ἐνῷ ἡ ἀθέτηση ἀποτελεῖ ἄρνηση τῆς ἐκφρασμένης ἀλήθειας καί ἀναζήτηση ἄλλης, καλύτερης.

“Ολα ὅμως αὐτά οὔτε ἥσαν οὔτε εἶναι αὐτονόητα. Γι’ αὐτό ἡ Ἐκκλησία μέ τούς θεολόγους της πάντα αἰσθανόταν τήν ἀνάγκη νά τονίζει φορτικά τήν ἀνάγκη ἀποδοχῆς ὅλης τῆς Παραδόσεως καί ὅτι ἡ Παράδοση ἀρκεῖ, εἶναι «αὐτάρκης» μέ ὅ,τι περιλαμβάνει. Καί τά δύο αὐτά στοιχεῖα δρίσκονται ὅχι μόνο σέ κείμενα τῶν Πατέρων, ἀλλά καί στίς ἀποφάσεις Οἰκουμενικῶν Συνόδων. Ὁ κίνδυνος νά προβάλουν οἱ «αὐτοσχέδιοι» καί ἀφώτιστοι θεολόγοι κακόδοξες ἀντιλήψεις πλήρων μέ καθημερινή ἀγωνία τούς ὄρθιοδόξους. Καί ἡ συνείδηση τῶν φωτισμένων θεολόγων, ὅτι γιά νά θεολογήσει κανείς αὐθεντικά ἀπαιτεῖται νηπτική προετοιμασία καί καθοδήγηση τοῦ Πνεύματος, τούς ἔκανε νά στέκονται μέ δέος ἐνώπιον τοῦ θεολογεῖν. Ἀκόμη περισσότερο, ἀναλογιζόμενοι τίς προϋποθέσεις γιά τό θεολογεῖν, δίσταζαν καί ὅσο μποροῦσαν ἀπέφευγαν τό θεολογεῖν, δηλ. τήν πρωταρχική κυρίως θεολογία, πού ἀφοροῦσε περαιτέρω ὄψεις τῆς ἴδιας τῆς ἀλήθειας.

Είναι πολύ χαρακτηριστικό π.χ. ὅτι ὁ Μ. Ἀθανάσιος, θεμέλιος αὐτός τῆς θεολογίας, συνιστοῦσε νά σταματήσει ἡ συζήτηση γιά τήν ούσια καί τίς ὑποστάσεις στό Θεό<sup>130</sup>. Ἐφόσον ὅμως τό πρόβλημα τοῦτο ἀφοροῦσε στήν ἀλήθεια, ἐφόσον συνδεόταν ἀμεσα μέ τή σωτηρία καί προπαντός ἐφόσον εἶχε ἥδη τεθεῖ, ἐφόσον ὑπῆρχαν ἀμφισβητήσεις κι ἐφόσον δέν εἶχε δοθεῖ ἀπάντηση ὑιανοποιητική, τίποτα δέ σταματοῦσε τό ποτάμι τῶν συζητήσεων, δηλ. τήν κρίση στούς κόλπους τῆς Ἐκκλησίας. Ἔτσι ὁ Μ. Ἀθανάσιος, οὔτε τή λύση ἔδωσε οὔτε εἰσακούστηκε. Ἡρθε, λοιπόν, ὁ Μ. Βασιλειος, ὁ πρῶτος μεγάλος μαθητής του, θεολόγησε κι ἔδωσε τήν ἀπάντηση στό πρόβλη-

μα, ἀναπτύσσοντας τήθι θεολογία τῆς μιᾶς οὐσίας (ἢ φύσεως) καὶ τῶν τριῶν ὑποστάσεων στό Θεό. Καί στή συνέχεια ὁ ἕδιος ὁ Μέγας Βασιλεὸς, μολονότι φωτισμένος καὶ ρηξικέλευθος θεμελιωτής τῆς παραπάνω θεολογίας, συνιστοῦσε νά μή συζητεῖται τό πρόβλημα τῶν φύσεων στό Χριστό καὶ μάλιστα νά μήν προστεθεῖ στό Σύμβολο Νικαίας τίποτα, παρά μόνο νά ὅμολογεῖται ἀρνητικά ὅτι τό ἄγιο Πνεῦμα δέν εἶναι κτίσμα<sup>131</sup>. Ἀναμετρώντας τίς προϋποθέσεις τῆς γνήσιας θεολογίας καὶ ὁ ἕδιος δίστασε καὶ τούς ἄλλους ἀπέτρεπε ἀπό τό νά θεολογοῦν γιά τά θέματα αὐτά. Ἀλλά οἱ πιστοί γιά νά ζήσουν μέ τήν ἀλήθεια ζητοῦσαν θετική σχέση μέ τήν ἀλήθεια καὶ ὅχι γνώση τοῦ τί δέν εἶναι αὐτή. Λέγοντας ὅτι τό ἄγιο Πνεῦμα «δέν εἶναι κτίσμα» γνώριζαν ἀπλῶς αὐτό πού δέν ἔταν. Ἐκεῖνο πού δέν εἶναι ὅμως, ἡ ἀρνηση, δέν ἀναπαύει, δέ δημιουργεῖ ζωή. Καί ἡ δεύτερη οἰκουμενική Σύνοδος (381), δύο χρόνια μετά τήν κοιμηση τοῦ Βασιλείου, πρόσθεσε ἀρθρα στό Σύμβολο καὶ αὐξήσε (=δέν ἄλλαξε ὅ, τι ὑπῆρχε) τήν ὅμολογία πίστεως στό ἄγιο Πνεῦμα, πού τό χαρακτήρισε θετικά «κύριον» καὶ «συνδοξαζόμενον» μέ τόν Πατέρα καὶ τόν Γίο, δηλ. ὄμοούσιο καὶ ισότιμο μέ τά δύο ἄλλα θεῖα πρόσωπα. Καί γιά τό θέμα τῶν φύσεων στό Χριστό ἐπίσης, πού εἶχε θέσει ὁ Ἀπολινάριος, προχώρησε ὁ Γρηγόριος Θεολόγος κι ἔθεσε τή βάση τῆς χριστολογίας.

Προχωρώντας ἀκόμη βαθύτερα στήν παραπάνω πορεία τῆς θεολογίας, πού φανερώνεται στή συμπεριφορά ἔναντι της τῶν μεγάλων θεολόγων, ἐπισημαίνουμε τά ἔξης. Οι Ἀθανάσιος καὶ Βασιλεὸς, ἃν καὶ γιά ὄρισμένα θέματα ὀδηγήθηκαν στήν ἔκφραση τῆς ἀλήθειας, κάποια ἄλλα τά ἀφησαν ἀναπάντητα, ἢ διστάζοντας νά τά ἀντιμετωπίσουν ἢ καὶ ἀποτρέποντας ἄλλους νά τά ἔρευνήσουν. Ἡ στάση τους μαρτυρεῖ ὅτι, ἐνῷ εἶχαν συνείδηση ὅτι γιά τήν ἀντιμετώπιση τῶν πρώτων θεμάτων εἶχαν τό φωτισμό τοῦ ἀγίου Πνεύματος, γιά τά δεύτερα δέν εἶχαν τόν ἀπαραίτητο αὐτό φωτισμό. Ἀλλως θά προχωροῦσαν, ἀφοῦ δέν τούς ἔλειπε οὔτε μεγάλη κατάρτιση, οὔτε αἰσθημα εύθύνης. Ἀν φρονοῦσαν ὅτι ἡ γνήσια θεολογία εἶναι

ἀποτέλεσμα μόνο βιβλικῆς, φωλογικῆς, ιστορικῆς καί φιλοσοφικῆς ἔρευνας, θά προχωροῦσαν. Διότι ὅμως ἡ θεολογία εἶναι πρώτιστα φωτισμός τοῦ Πνεύματος κι ἔπειτα ὅλα τὰ ἄλλα, σταμάτησαν. Καί ἀπέτρεπαν τούς ἄλλους, διότι θεωροῦσαν ἐπαρκῆ γιά τή σωτηρία ὅσα ἥδη συνιστοῦσαν τήν Παράδοση καί διότι αἰσθάνονταν φοβερό δέος ἐνώπιον τοῦ ἀγώνα γιά τήν ἀλήθεια. Εἶναι ἀγώνας δύσκολος καί ἐπικίνδυνος. Ὁ ἄνθρωπος παλεύει μέ τό Θεό. Καί στήν τέτοια πάλη μέ τό Θεό πολλοί ἀπέτυχαν, πολλοί χάθηκαν, πολλοί κακοδόξησαν. Βέβαια, ἐφόσον οἱ χριστιανοί συνέχιζαν νά ταλαντεύονται ἀπό τίς σχετικές κακοδοξίες, ὁ Θεός δέν τούς ἀφηνε ποτέ ἀπαρήγορους, δηλαδή χωρίς γνώση τῆς ἀλήθειας, τήν ὅποια κάποιοι εἶχαν παρεξηγήσει. Ἔποι γιά τά θέματα αὐτά φωτίζονταν ἄλλοι νεώτεροι θεολόγοι Πατέρες καί συνέρχονταν ἄλλες οἰκουμενικές Σύνοδοι.

## Ἐξέλιξη δόγματος;

Σύντο ρωμαιοκαθολικό θεολογικό χῶρο ἀναπτύχθηκε ἡ ιδέα τῆς «ἐξέλιξεως τοῦ δόγματος», γιά νά ἐφιμηνευθεῖ ἡ προοδευτική μέ προσθῆκες πορεία του. Ἡ διαδικασία ὅμως τῆς ἐξέλιξεως εἶναι τελείως ξένη καὶ πρός τὴν ἀλήθεια καθεαυτήν καὶ πρός τὴν Παράδοση, ὡς ἐπισημάντεως τῆς ἀλήθειας. Αὐτό, διότι οὔτε ἡ ἀλήθεια ἐξελίσσεται οὔτε ἡ καταγραφή της, ἡ Παράδοση, βελτιώνεται. Ἡ ἐξέλιξη προϋποθέτει ἐσωτερική διαλεκτική ἀνάπτυξη, διαδικασία βελτιώσεως, καλλιεργείας καὶ καλυτερεύσεως. Αύτά διαφέρουν ριζικά ἀπό τό γεγονός τῆς «διά προσθηκῶν τελειώσεως» καὶ αὐξήσεως.

Γιά εύκολότερη κατανόηση τῆς προβληματικῆς ἀναφέρουμε παράδειγμα: Στό Σύμβολο Νικαίας ὄμολογεῖται πίστη στό ἄγιο Πνεῦμα μόνο μέ τίς λέξεις «καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον». Ἡ Β' οίκουμ. Σύνοδος ὄμολογεῖ εὐρύτερα: «καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, τὸ Κύριον, τὸ ζωοποιόν... τὸ σὺν Πατρὶ καὶ Γεννητοῦ συμπροσκυνούμενον καὶ συνδοξαζόμενον...». Ἡ διαδικασία ἐδῶ εἶναι προσθετική καὶ αὐξητική σέ μέγεθος. Τό ύπάρχον μένει ἀνέπαφο καὶ προσθέτουμε κάτι. Δέ μεσολαβεῖ κάποια διαλεκτική μεταξύ παλαιοῦ καὶ νέου στοιχείου. Ἡ ἀπλή ὄμολογία «καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον» δέν ἔπαθε κάτι, δέν ἄλλαξε σέ κάτι, δέν ἤρθε ἀντιμέτωπη μέ κάποια ιδέα ἡ ἀλήθεια, ὥστε ἀπό τή διαλεκτική συνάντηση (θέσεως-ἀντιθέσεως), νά προέλθει ὅτι τό ἄγιον Πνεῦμα εἶναι «Κύριον, ζωοποιόν... συμπροσκυνούμενον καὶ συνδοξαζόμενον...». Ἡ φράση «Κύριον, ζωοποιόν...» εἶναι ἀπλά συμπλήρωση τῆς φράσεως «καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τό

ἄγιον». 'Η Β' οίκουμ. Σύνοδος δηλαδή ἐπισήμανε μόνο ότι τό  
ἄγιο Πνεῦμα, πού ὑπάρχει καί πιστεύουμε, εἶναι ἀκόμη καὶ  
Κύριον, δηλ. ἔχει τή φύση τοῦ Πατέρα καὶ τοῦ Γίοῦ, γι' αὐτό  
καὶ συνδοξάζεται καὶ συμπροσκυνεῖται. Γιά νά συνιστᾶ ἡ ὁμο-  
λογία τῆς Β' οίκουμ. Συνόδου ἐξέλιξη τῆς ὁμολογίας τῆς Α'  
οίκουμ. Συνόδου, θά ἔπρεπε π.χ. ἡ φράση «Κύριον ζωοποιόν...»  
νά ἔχει ἐπιφέρει κάποια βελτίωση καὶ ἀλλαγή στή φράση «καὶ  
εἰς τό Πνεῦμα τό ἄγιον». Καὶ πιό συγκεκριμένα, θά ἔπρεπε  
κάτι νά ἔχει πάθει ὁ μόνος ἀρχικός προσδιοριστικός χαρακτη-  
ρισμός τοῦ Πνεύματος ως «ἄγιου». Ἀλλά ὁ χαρακτηρισμός  
«ἄγιον» μένει καὶ ἀπλῶς προστίθενται καὶ ἄλλοι, ὅπως «Κύ-  
ριον, ζωοποιόν» κ.λπ.

'Η ἐπιμονή στόν ὄρο καὶ τήν ιδέα τῆς ἐξελίξεως τῶν δογ-  
μάτων περιέχει πολλούς κινδύνους. Π.χ. δικαιοῦται νά ὑποθέ-  
σει ὁ θεολόγος ότι, ἀφοῦ τά δόγματα εἶναι ἐξελίξιμα, μπορεῖ  
νά συμβάλει στήν ἐξέλιξή τους. Αὐτό ὅμως θά γίνει βελτιώ-  
νοντας ὅτι ἡδη ὑπάρχει καὶ ἐπινοώντας νέες ἀλήθειες. 'Η  
ἐκφρασμένη (δηλ. ἀποκαλυψμένη) ὅμως ἀλήθεια δέν ἐπιδέχε-  
ται βελτίωση καὶ νέες ἀλήθειες δέν ὑπάρχουν γιά νά ἐπινοη-  
θοῦν. Γενικά στήν περίπτωση αὐτή ἔχουμε σχετικοποίηση τῆς  
ἀλήθειας. 'Ο δεύτερος κίνδυνος εἶναι νά θεωρηθοῦν κάποιες  
ἀντιλήψεις θεολόγων ως δόγματα, πού δῆθεν προσῆλθαν μέ τή  
διαδικασία τῆς ἐξελίξεως, ἐνῷ η δέν ἔχουν ἀμεση σχέση μέ  
τήν ἀλήθεια η προϋποθέτουν μερική ἀρνηση τῆς ἀλήθειας.

·Η εξόδος  
ἀπό τά νέα ρωμαιοκαθολικά «δόγματα»

Περίπτωση ἀντιλήψεων θεολογικῶν, πού κυκλοφοροῦσαν στήν Ἐκκλησία καὶ πού κάποια στιγμή ἔγιναν δόγματα, ἀποτελοῦν τά λεγόμενα νέα δόγματα τῆς ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας. Πρόκειται γιά τό filioque (ὅτι τό ἄγιο Πνεῦμα ἐκπορεύεται καὶ ἀπό τόν Γιό, δηλ. ὅτι αἰτία ἡ πηγή τοῦ Πνεύματος δέν εἶναι μόνο ὁ Πατέρας, ἀλλά καὶ ὁ Γιός), τό ἀλάθητο καὶ τό πρωτεῖο τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης, τήν ἀσπορο σύλληψη καὶ τήν μετάσταση τῆς Θεοτόκου στούς οὐρανούς. Παρατηροῦμε κατ' ἀρχήν ὅτι ἀμεση σχέση μέ τήν ἀλήθεια, τήθεια δηλαδή πραγματικότητα τοῦ τριαδικοῦ Θεοῦ, ἔχει μόνο τό πρῶτο, διότι ἀφορᾶ στόν τρόπο ὑπάρκεως προσώπου τῆς ἀγίας Τριάδας. Γιά τό λόγο αὐτό ἡ διαφορά στό δόγμα τοῦτο εἶναι ἡ σπουδαιότερη καὶ πιό ἀξεπέραστη, ἀφοῦ πιστεύουμε ὅτι τό filioque ἀρνεῖται σημεῖο τῆς ἥδη ἐκφρασμένης ἀλήθειας καὶ προβάλλει ὡς εἶναι κάτι πού δέν εἶναι. Προβάλλει μά φανταστική καὶ ἀνύπαρκτη ἀλήθεια, ὅτι δηλαδή τό ἄγιο Πνεῦμα ἐκπορεύεται καὶ ἀπό τόν Γιό ὡς ἀρχή, ἐνῷ ὁ Γιός μόνο ἀποστέλλει ἐν χρόνῳ τό Πνεῦμα. Εἶναι ὅμως μέγα τό εύτύχημα, ὅτι ἡ ρωμαιοκαθολική θεολογία φαίνεται νά κατανοεῖ σήμερα τόν τρόπο ὑπάρκεως τοῦ ἀγίου Πνεύματος πολύ ὄρθιτερα ἀπ' ὅτι τόν Θ' αἰώνα, ὅταν συζητήθηκε ὑπεύθυνα καὶ ἀπορρίφθηκε ἀπό τούς ἀνατολικούς τό filioque. ·Η μεγάλη τότε θεολογία τοῦ ἱεροῦ Φωτίου καὶ τῶν μεταγενεστέρων

ἀνατολικῶν θεολόγων δέν ἄφησαν τή δυτική σκέψη ἀνεπηρέαστη. "Αρχισε νά κατανοεῖ τούς λόγους, γιά τούς ὅποίους οι ἀνατολικοί ἀντιδροῦσαν στό filioque. Καί πολλοί ρωμαιοκαθολικοί θεολόγοι ἀφήνουν τήν ἐντύπωση ὅτι πιστεύουν τήν ἐκπόρευση τοῦ ἀγίου Πνεύματος ὅπως καί οἱ ὄρθοδοξοί. "Αρα μποροῦμε νά ἐλπίζουμε σέ μιά κοινή ὡμολογία τῆς ἀλήθειας αὐτῆς, κάτι πού δέν εἶναι βέβαια εὔκολο, ἀλλά ὅχι καί φοβερά ἀδύνατο.

Γιά τά λοιπά νέα δόγματα συμβαίνει κάτι τό ἔξαιρετικά πολυσήμαντο: αύτά εύτυχῶς δέν ἀφοροῦν ἀμεσα τήν ἀλήθεια. 'Αναφέρονται σέ πλευρές τοῦ προσώπου τῆς Θεοτόκου, οι ὅποιες ούτε στά Εὐαγγέλια σημειώνονται ούτε τό ἔργο τοῦ Χριστοῦ προσδιορίζουν. Πρόκειται δηλαδή γιά εύσεβεῖς ἀντιλήψεις περί τῆς Θεοτόκου, πού δυστυχῶς σέ ὄρισμένες ιστορικές συνθῆκες τῆς ρωμαιοκαθολικῆς 'Εκκλησίας θεωρήθηκαν δόγματα καί ἀπέκτησαν δογματικό κῦρος. Καί αὐτό ἔγινε, διότι ἀτόνισε τό παραδοσιακό θεολογικό αἰσθητήριο καί ἡ ἀνάλογη σύνεση, πού ἀσφαλῶς θά ὀδηγοῦσαν στήν ἀπλή διαπίστωση: δόγματα ἡ 'Εκκλησία χαρακτήριζε μόνο ὅ,τι ἀφοροῦσε ἀμεσα στήν ἀλήθεια. Τό ἔγχειρημα δηλαδή τῶν ρωμαιοκαθολικῶν ὅχι μόνο δέν ἔχει ἐρείσματα στή Γραφή, ἀλλά προσκρούει καί στήν ίδια τήν Παράδοση τῆς 'Εκκλησίας. Εἶναι π.χ. πολύ ἐνδεικτική ἡ τακτική τῆς 'Εκκλησίας ἀναφορικά μέ τήν ἀειπαρθενία τῆς Μητέρας τοῦ Κυρίου. 'Αμφισβητίες καί ἀρνητές τοῦ ὅτι ἡ Θεοτόκος ἔμεινε ἀειπάρθενος (κατά καί μετά τόκον) ἐμφανίστηκαν στήν 'Εκκλησία. Αύτή ὅμως, μιλονότι ὅφειλε ν' ἀντιμετωπίσει τίς ἀμφισβητήσεις, ποτέ δέν ὑψωσε τό πρόβλημα τοῦτο σέ μεῖζον δογματικοθεολογικό θέμα. Ποτέ δέν τό ἔκανε θέμα οἰκουμενικῆς Συνόδου. "Επραξε ὅμως τό τελείως ἀντίθετο γιά τό χαρακτηρισμό τῆς Μητέρας τοῦ Κυρίου ὡς Θεοτόκου. Καί θεώρησε ἀναγκαῖο νά μιλήσει γιά τό Θεοτόκος σέ δογματικό «ὅρο» οἰκουμενικῆς Συνόδου. Πῶς δικαιολογεῖται ἡ διαφορετική τακτική; 'Απλούστατα, τό Θεοτόκος ἀφοροῦσε ἀμεσα τή θεία πραγματικότητα, τήν ἀλήθεια, τό δεύτερο πρόσωπο τῆς ἀγίας Τριάδας. Καί αὐτό ἀρκοῦσε γιά νά γίνει ὁ

χαρακτηρισμός Θεοτόκος μετζὸν θεολογικό θέμα.

Άκομη εύκολότερα είναι τά πράγματα μέ τά δύο νέα δόγματα πού ἀφοροῦν τό πρόσωπο τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης, τό πρωτεῖο του καὶ τό ἀλάθητο. Οὔτε τό ἔνα οὔτε τό ἄλλο ἀφοροῦν ἅμεσα ἢ εὐθέως τήν ἀλήθεια. Ἀπλῶς ἀπαιτοῦν ἀπόλυτη δικαιοδοσία τό ἔνα καὶ ἀλάθητη γνώση τῶν θείων (μέ ὄρισμένες προϋποθέσεις) τό ἄλλο. Βέβαια καὶ τά δύο δέ στηρίζονται οὔτε στή Γραφή οὔτε στή γνήσια Παράδοση. Καὶ μόνο τό γεγονός ὅτι δέν ἀφοροῦν στήν ἴδια τήν ἀλήθεια, θά ἔπειπε νά ἦταν ἀρκετό, γιά νά διαφυλάξουν οἱ ρωμαιοκαθολικοί τήν Ἐκκλησία τους ἀπό τήν ὑψωση τῶν ἀντιλήψεων τούτων σέ δόγματα.

Στήν Ἐκκλησίᾳ ὁ κάθε ἐπίσκοπος είναι φορέας ποιμαντικῆς εὐθύνης καὶ ἔξουσίας· είναι ἐκπρόσωπος τοῦ Θεοῦ καὶ ὅσο ἔχει γνήσια ἐνότητα μέ τό Χριστό είναι ἀληθή ὅσα διδάσκει. Καλλιέργησαν ὅμως μερικοί τήν ἰδέα ὅτι ὁ ἐπίσκοπος Ρώμης εἰδικά είναι ὁ κατ' ἔξοχήν ἐπίσκοπος τῆς Ἐκκλησίας, ὁ κατ' ἔξοχήν ἀντιπρόσωπος (βικάριος) τοῦ Χριστοῦ στὸν κόσμο καὶ γι' αὐτό ἔχει γενική ἔξουσία καὶ δικαιοδοσία (πρωτεῖο) σέ ὅλη τήν Ἐκκλησία, ὅχι μόνο στήν ἐπίσκοπή του ἢ στή Δυτική Ἐκκλησία. Γιά τόν ἴδιο λόγο είναι ὁ κατ' ἔξοχήν ἀληθής διδάσκαλος τῆς ἀλήθειας, είναι λοιπόν ἀλάθητος. Οἱ λίγοι φορεῖς τῶν ἀντιλήψεων αὐτῶν ἀπολυτοποίησαν στό πρόσωπο τοῦ ἐκάστοτε ἐπισκόπου Ρώμης ὅ, τι τό ἄγιο Πνεῦμα παρέχει στούς ἐπισκόπους γενικά καὶ στή Σύνοδο τῆς Ἐκκλησίας εἰδικά καὶ οἱ λίγοι κατάφεραν νά ἐπιβληθοῦν. Ὑπέκυψαν οἱ πολλοί στούς λίγους, στούς χωρίς αἰσθητήριο Παραδόσεως θεολόγους, καὶ τό κακό ἔγινε.

Αύτό πού μᾶς ἐνδιαφέρει ἐδῶ δέν είναι οὔτε ἡ συστηματική ἀναίρεση τῶν δογμάτων τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης, οὔτε ἡ κατάδειξη τῶν συνεπειῶν, πού αὐτά ἔχουν στή ζωή τῆς Ἐκκλησίας καὶ πού ἀσφαλῶς είναι μεγάλες καὶ τραυματικές. Μᾶς ἐνδιαφέρει μόνο νά τονίσουμε ὅτι τά δόγματα αὐτά, πού είναι κι ἐμφανίζονται σήμερα ὡς σπουδαιότερο ἐμπόδιο στήν ἐνότητα τῶν Ἐκκλησιῶν, δέν ᔹχουν οὔτε ἅμεση, ἀλλ' οὔτε κι ἔμμεση

σχέση μέ τήν ἀλήθεια καθεαυτήν. Ἡ συνειδητοποίηση τῆς πραγματικότητας αὐτῆς εἶναι πολυσήμαντη καὶ γιά τούς ρωμαιοκαθολικούς καὶ γιά τούς ὄρθοδόξους. Καί πρίν ἀπ' ὅλα ἐλευθερώνει τούς ρωμαιοκαθολικούς ἀπό ἕνα φοβερό βάρος: διαπιστώνοντας ὅτι τά δόγματα αὐτά δέν ἀφοροῦν τήν ἀλήθεια, θά γνωρίζουν ὅτι δέν εἶναι ὑποχρεωμένοι νά τά πιστεύουν καὶ νά τά βιώνουν ώς θεία ἀλήθεια. Καὶ ἂν ἀκόμη ἐπιμείνουν ὅτι αὐτά περιέχουν κάποια ὄρθα στοιχεῖα, πάλι θά μείνουν αὐτά στό ἐπίπεδο τῆς γνώμης, τῆς ἀντλήψεως, τῆς διδασκαλίας ἔστω. Ἀρκεῖ οἱ ρωμαιοκαθολικοί πιστοί νά μήν τά θεωροῦν ὅρους πίστεως, ἀλήθειες δογματικές, τίς ὅποιες πρέπει νά πιστεύουν καὶ νά βιώνουν γιά νά σωθοῦν. Καί ἡ τραγικότητα τοῦ πιστοῦ εἶναι προφανής, εἴτε εἶναι θεολόγος εἴτε ὅχι: πῶς νά βιώσει πνευματικά κάτι πού δέν εἶναι ἀλήθεια ζῶσα. Μόνο ἡ ἀλήθεια βιώνεται, γιατί μόνο αὐτή ἀποτελεῖ το εἶναι, τήν πραγματικότητα. Οἱ ρωμαιοκαθολικοί καλοῦνται νά ὁμολογήσουν καὶ νά ζήσουν τό δόγμα τοῦ ἀλάθητου καὶ τοῦ πρωτείου τοῦ πάπα, ὅπως καλοῦνται νά ὁμολογήσουν καὶ νά ζήσουν τό δόγμα τῶν δύο φύσεων τοῦ Χριστοῦ. Δόγματα εἶναι ὅλα, ιδιαίτερα γιά τούς ἀπλούς, μή θεολόγους πιστούς, πού δέν ἔχουν τή δυνατότητα διακρίσεως. Οὔτε λίγο οὔτε πολύ καλοῦνται οἱ πιστοί σέ κάποιο μηδενισμό, στό μέτρο πού ὑποχρεώνονται νά πιστεύουν ώς δογματική ἀλήθεια κάτι φανταστικό, μιά ἐπινόηση. Τίς διαπιστώσεις αὐτές τίς κατανοοῦν περισσότερο οἱ ρωμαιοκαθολικοί θεολόγοι, τουλάχιστον οἱ θεολογικότεροι ἀπό αὐτούς, πού ἔδω καὶ τρεῖς δεκαετίες ἀφήγουν νά ἔννοηθεῖ (καὶ κάποτε τό δηλώνουν) ὅτι τά νέα δόγματα δέν εἶναι γι' αὐτούς τῆς Ἰδιας τάξεως ἡ τοῦ Ἰδιου ἐπιπέδου μέ τά παλαιά τῶν οἰκουμενικῶν Συνόδων. Πρόκειται γιά κίνηση καὶ περισσότερο γιά διάθεση πού δέν παίρνει μορφή, δέ συγκεκριμενοποιεῖται, διότι αὐτή δέ γίνεται ὅσο πρέπει ἀντικείμενο θεολογικῆς ἀναλύσεως. Μόνο ἡ θεολογική ἀνάλυση τοῦ προβλήματος φωτίζει τά πράγματα κι ἐλευθερώνει τίς συνειδήσεις. Παρά ταῦτα, εἶναι ἀπό τά πιό ἐλπιδοφόρα σημεῖα, ὅτι ἐμφανίστηκε ἥδη καὶ μεγαλώνει σοβαρά ἡ διάθεση διαφορετι-

κῆς θεωρήσεως τῶν νέων δογμάτων τῆς ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας. Ἀποτελεῖ, ἐλπίζουμε, τὸ θεῖο ἔναυσμα γιά τὴν πορεία πρός ἀπάλεψη τῶν διαφορῶν μεταξύ Ὁρθοδόξου καὶ Ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας. Δέν πρέπει μάλιστα νά παραθεωρεῖται ὅτι αὐτοί — καὶ εἶναι πάρα πολλοί — ἀπό τοὺς ρωμαιοκαθολικούς, πού αἰσθάνονται περισσότερο ἄνετα μέ τὸ πνεῦμα τῆς Ἐκκλησίας μας, εἶναι ἀκριβῶς ἐκεῖνοι πού σαφῶς τοποθετοῦν σέ ἄλλη βάση τά νέα δόγματα, ἐκεῖνοι πού δέν αἰσθάνονται τήν ἀνάγκη νά τά βιώνουν ὡς δογματικούς «ὅρους». Ἀχόμη περισσότερο πρέπει νά μᾶς ἐμβάλλει σέ πολλή σκέψη τό γεγονός, ὅτι ἄλλοι ρωμαιοκαθολικοί θεολόγοι, ἀπό αὐτούς πού δέν ἐκφράζονται γιά τά νέα δόγματα, δέν ἐνοχλοῦνται καθόλου ἀπό τό ὅτι ἐμεῖς ἀρνούμεθα τά νέα τους δόγματα. Τί συμβαίνει;

“Ἄς ἐπιστρέψουμε ὅμως στήν ἀρχική μας θεολογική διαπίστωση, ὅτι δηλαδή τά νέα δόγματα δέν ἀφοροῦν εὐθέως στήν ἀλήθεια. Γιατί ἀποβαίνει ἡ διαπίστωση αὐτή σημαντική καὶ γιά τούς ὄρθοδόξους; Γιατί ἀπλούστατα ἡ Ἐκκλησία μας καὶ ἡ θεολογία μας, ἔχοντας τήν ἱερή ἀρετή τῆς διακρίσεως, ἄλλιως ἀντιμετωπίζει μά κακόδοξη διδασκαλία πού ἀφορᾶ στή θεία πραγματικότητα, στήν ἀλήθεια καθεαυτήν, στά πρόσωπα δηλαδή καὶ τό ἔργο τῆς ἀγίας Τριάδας, καὶ ἄλλιως μά κακόδοξη διδασκαλία πού ἀφορᾶ σέ ἀνέρειστες ἀξιώσεις τοῦ ἐπισκόπου Ρώμης. Στήν πρώτη περίπτωση μιλάει γιά αἵρεση. Τό ἵδιο μέ πολλές ἐπιφυλάξεις ἀναγκάστηκε νά κάνει καὶ στή δεύτερη περίπτωση, ὅσο οἱ νέες κακόδοξες διδασκαλίες ἔγιναν δόγματα καὶ ὡς δόγματα ἐπιβλήθηκαν ἐπίσημα στούς πιστούς. [Ἐννοοῦμε τό γεγονός ὅτι πάντοτε ἡ Ἐκκλησία μας κυμαίνοταν στό ἄν ἔπειπε νά χαρακτηρίσει τούς ρωμαιοκαθολικούς ὡς αἱρετικούς ἡ μόνο σχισματικούς. Ἡ διακύμανση μαρτυρεῖ τή μεγάλη σύνεση τῆς Ἐκκλησίας καὶ τή διάκρισή της. Ἀπό τό ἔνα μέρος ἐκτιμοῦμε τό ὅτι πολλοί δυτικοί δέν ἦταν σύμφωνοι γιά τό filioque — στή Σύνοδο π.χ. τοῦ 879/80 στήν Κωνσταντινούπολη τό εἶχαν ἀπορρίψει ἐπίσημα — καὶ γιά τά πρόσφατα δόγματα τῆς Ρώμης, πού μάλιστα δέν ἀφοροῦσαν

εύθέως στήν ἀλήθεια. Ἐπό τό ἄλλο μέρος ἔπειρε νά τονίζει τήν κακοδοξότητα, γιά νά συνειδητοποιοῦν τήν κατάσταση χυρίων οι ρωμαιοκαθολικοί καί νά προστατεύονται ἀπό τίς κακόδοξες ἀντιλήψεις οι ὄρθοδοξοί]. Καί ἡ διάθεση διαφορετικῆς θεωρήσεως τῶν δογμάτων αὐτῶν, ὅσο κι ἂν εἶναι σημαντική, δέν ἔχει σαφῶς ἀλλάξει τήν ἐπίσημη (ἄν θέλετε) στάση τῆς ρωμαιοκαθολικῆς Ἐκκλησίας. Αὐτά ὅλα εἶναι διαφανή καί ξεχάθαρα. Πρέπει ὅμως νά εἶναι καί σέ μᾶς τούς ὄρθοδοξους διαφανές καί ξεχάθαρο, ὅτι τά νέα δόγματα δέν ἀφοροῦν εύθέως τή θεία ἀλήθεια.

Ἐτσι, ὅσο οι ρωμαιοκαθολικοί θά συνειδητοποιοῦν ὅτι τά νέα τους δόγματα δέν εἶναι σάν τά δόγματα τῆς ἀρχαίας ἐνώμενης Ἐκκλησίας, ἐπειδή βέβαια δέν ἀφοροῦν ἀμεσα στήν ἀλήθεια, τόσο εύκολότερα θά δροῦν τρόπο νά τά ἐγκαταλείψουν μέ τή βοήθεια πάντα τοῦ ἀγίου Πνεύματος, ὅσο καί ἂν αὐτό εἶναι δύσκολο. Ἀλλά καί οι ὄρθοδοξοί, ὅσο θά διακρίνουμε ὅτι τά νέα δόγματα δέν ἀφοροῦν στήν ἀλήθεια, τόσο περισσότερο, τόσο ὑπομονετικότερα, τόσο λυσιτελέστερα, θά βοηθοῦμε θεολογικά, θά συμπαρασταθοῦμε χωρίς φανατισμό στήν προσπάθεια τῶν ρωμαιοκαθολικῶν ἀδελφῶν νά ξεπεράσουν τά ἀνεπίτρεπτα δεσμά πού ἐπέβαλαν στούς έαυτούς τους.

## «Παλαιό» καί «νέο». «'Ανανεωτισμός»

Οι θεολόγοι γενικά καί οι έρμηνευτές είδικά έμπλέχονται συχνά στό διλημμα, έάν πρέπει ν' ἀρκεστοῦν στό παλαιό, σέ ὅ,τι βρίσκεται ἡδη στή Γραφή καί τήν Παράδοση, ἢ ἂν ὄφελουν νά προχωρήσουν σέ νέα θεολογική θεώρηση καί έρμηνεία τῆς θείας οίκονομίας. Τό ίδιο ισχύει καί γιά τό περίφημο σύνθημα τῆς «ἀνανεώσεως» τῆς Ἐκκλησίας ἢ τοῦ χριστιανισμοῦ. Καί τό διλημμα καί τό σύνθημα είναι στερημένα ἀπό κάθε ρεαλισμό. 'Αποτελοῦν μεταφορά τῶν δεδομένων τοῦ κοινωνικοῦ βίου στή ζωή τῆς Ἐκκλησίας. 'Εφόσον ἡ καίρια ιερή Παράδοση ἀποτελεῖ γνήσια φανέρωση τῆς ἀλήθειας, είναι ἀναγκαία τόσο στόν Δ' ὅσο καί στόν Κ' αἰώνα. 'Η βίωση τῆς διδασκαλίας π.χ. περί τῶν δύο φύσεων τοῦ Χριστοῦ, μολονότι διατυπώθηκε τόν Δ' καί δή τόν Ε' αἰώνα, δέν είναι γιά τόν πιστό μή νέα, κάτι πού μπορεῖ ν' ἀντικατασταθεῖ μέ ἄλλη διδασκαλία, νεώτερη, πιό κατάλληλη γιά σήμερα. 'Η πραγματικότητα τῶν φύσεων τοῦ Χριστοῦ ἦταν, είναι καί θά είναι ἡ ίδια, ὥπως γνήσια δηλώθηκε-σημειώθηκε παλαιότερα. Δέν είναι κάτι πού ἀνανεώνεται, γιατί ἀπλούστατα δέν παλιώνει, ἡ θεία πραγματικότητα δέ σκουριάζει.

Ἐκεῖνο πού ἔχει σημασία είναι ἡ βίωση σέ κάθε ἐποχή τῆς ίδιας πραγματικότητας-ἀλήθειας, κάτι πού συχνά είναι ἀνάγκη νά γίνεται μέ διάφορες συνθῆκες, μέ διαφορετικό ζῆλο καί μέ νέα μορφή.

Πρέπει όμως ν' ἀναγνωρίσουμε ὅτι τό βίωμα συνιστᾶ τήν

αύθεντική ζωή, ή όποια και δημιουργεῖ μορφές πού τῆς ταιριάζουν, κατάλληλες γιά τό είναι της. "Όταν έχουμε μεγάλη βροχόπτωση τό νερό θά βρεῖ διεξόδους και θά σχηματίσει στά δάση και στά χωράφια χιλιάδες περάσματα και σχήματα, γιατί τό νερό είναι ζωή κι έχει δύναμη. 'Αντίθετα, έάν δοκιμάσουμε νά φτιάξουμε έμεις τά περάσματα και τά σχήματα, ματαιοπονοῦμε. Γιατί μέ τά σχήματα ούτε τό δυναμικό νερό έξασφαλίζουμε ούτε σ' αύτά μποροῦμε νά τό περιορίσουμε, έφόσον αύτά τά όριζει μόνο τό νερό, πού μόνο αύτό τά δημιουργεῖ και μόνο αύτό πρέπει νά έκφράζουν, δηλ. νά διευκολύνουν. Γίνεται λοιπόν φανερό πώς οσο βαθύτερα βιώνεται ή ἀλήθεια, τόσο πιό αύτονότα ανανεώνονται οι μορφές. 'Αντίθετα, ποτέ οι μορφές δέ γίνονται παράγοντες βιώσεως τῆς ἀλήθειας και ἄρα δημιουργοί γνησιότερης ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς. "Οσοι μιλοῦν γιά ἀνανέωση, κυριολεκτικά ἐθελοτυφλοῦν και δέ βιώνουν τήν ἀλήθεια, ὅποτε θά πείθονταν ότι ή ἀλήθεια δέν ἀνανεώνεται και οι νέες μορφές δέν ὀδηγοῦν στήν ἀλήθεια. "Αλλωστε πῶς νά φτάσει ὁ γνήσιος θεολόγος σέ νέες μορφές, ἀν δέ βιώνει τήν ἀλήθεια, ἔάν δέν έχει δηλαδή ζωή, πού μόνο αύτή έχει τή δύναμη νά δημιουργεῖ μορφές; Τό σύνθημα τῆς ἀνανέωσεως ὑπενθυμίζει τήν προσπάθεια, τήν όποια καλοπληρώνει ὁ ἀποτυχημένος πολιτικός (αύτός πού ἀπογοήτευσε τούς ὀπαδούς του), γιά νά τοῦ φτιάξει τό «καλό γραφεῖο δημοσίων σχέσεων», ἔνα «νέο πρόσωπο», ἔνα πρόσωπο πιό ἐλκυστικό. 'Ο ἀποτυχημένος ὄμως και ψευδολόγος πολιτικός μένει ὁ ἴδιος, ἀλλάζει μόνο μορφή, ὅψη, προσωπεῖο.

"Γιάρχει ἐν τούτοις κάτι «θετικό» στό σύνθημα τῆς ἀνανέωσεως: ή διαμαρτυρία, ή αἰσθηση ότι κάτι δέν πηγαίνει καλά, κάπου ὑπάρχει ἀσθένεια. Καί θά ἡταν μέγα τό κατόρθωμα, ἔάν κατανοοῦσαν οι διάφοροι «φορεῖς» «ἀνανεωτικῶν κινήσεων» ότι ἀπό τήν πνευματική ἀσθένεια ἔξερχεται τό πρόσωπο τῆς Ἐκκλησίας στό μέτρο πού ζεῖ τήν ἀλήθεια. 'Εδῶ συχνά διατυπώνεται ή ἔνσταση, ότι ὑπάρχουν παραδοσιοχράτες και συντηρητικοί, πού βιώνουν τήν ἀλήθεια χωρίς νά συμβάλλουν στή δημιουργία και γνήσιου ἐκκλησιαστικοῦ βίου,

χωρίς δηλαδή νά βοηθοῦν καί ἄλλους πιστούς. Ἡ ἔνσταση ὅμως εἶναι ἀναληθής, ψεύτικη. Ὁ παραδοσιοκράτης (όχι ὁ φορέας τῆς παραδόσεως) εἶναι οὐσιαστικά ξενωμένος ἀπό τὴν ἀλήθεια, δέν ἔχει γνήσιο βίωμα τῆς ἀλήθειας. Γι' αὐτό ἄλλωστε ἀποβαίνει τυπολάτρης καί μπορεῖ νά πολεμήσει μέχρι θανάτου γιά τούς τύπους, γιά τίς μορφές. Αὐτά μόνο τοῦ ἔμειναν καί αὐτά ὑπερασπίζεται. Στή θεολογία ὁ φιλελευθερισμός καί ὁ συντηρητικισμός, μή ἔχοντας ὅσο χρειάζεται βίωση τῆς ἀλήθειας, προσελκύονται καί οι δύο ἀπό τίς μορφές. Βέβαια μέ διαφορετικό τρόπο. Ὁ ἔνας ζητάει σωτηρία στίς νέες μορφές, ὁ ἄλλος ζητάει ἀσφάλεια στίς παλαιές μορφές. Ἡ ἀποτυχία μέ ἀντίθετα χρώματα: ἔνθεν κόκκινο, ἐκεῖθεν μαῦρο. Καί τό θλιβερό εἶναι ὅτι οι περιθωριακοί τῆς θεολογίας χρίνουν τά πάντα μέ βάση τά χρώματα.

Σέ ὅλες τίς ἐποχές τῆς Ἐκκλησίας ἐπισημαίνουμε ψευδοανανεωτικές τάσεις, ὅπως ἄλλωστε καί ὄρθοδοξοαμυντορισμό ἡ ἀπλούστερα ζητωρθοδοξισμό. Ἰδιαίτερα στήν ἐποχή μας ἀνθεῖ τό εἶδος τοῦ ἀνανεωτισμοῦ καί τοῦ μεσσιανισμοῦ. Σωτῆρες τῆς Ἐκκλησίας ἀπό ἀριστερά καί δεξιά ὑψώνουν φωνή ἐναντίον ὅλων. Καί ἀφοῦ γκρεμίζουν ὅλους καί ὅλα, μένει ὁ καθένας τους ὁ μόνος καί μοναδικός ὄρθιος προφήτης. Οι ἄτακτες καί ἀθεολόγητες φωνές τους εἶναι ἀλήθεια ὅτι συγκινοῦν, ἐλκύουν τούς χριστιανούς, οἱ ὅποιοι γενικά χειροκροτοῦν καί θεωροῦν συνήθως τούς ἀνανεωτικούς φωτισμένους, τολμηρούς καί «προφητικούς». Τό φαινόμενο εἶναι πολύ εὔλογο. Πρῶτον, διότι τά μέλη τῆς Ἐκκλησίας, ὅσο συνειδητότερα καί ἀγωνιστικότερα εἶναι, τόσο περισσότερα ζητοῦν ἀπό τόν ἔαυτό τους, τόσο σαφέστερα διαχρίνουν τήν πνευματική τους πτωχεία, τόσο βαθύτερα ἐπιθυμοῦν νά πραγματώνουν τό Εὐαγγέλιο στή γῆ, στή ζωή τους. Καί ἀκούγοντας τίς προφητομεσσιανικές χραυγές στήνουν αὐτί, ἀνοίγουν τήν καρδιά τους, μέ τήν ἐλπίδα ὅτι κάτι δυναμικό καί ζωντανό θ' ἀκούσουν, κάτι μεγάλο θά αισθανθοῦν. Ἀξιέπαινοι γι' αὐτό οἱ πιστοί, ιερή τους ἡ ἀγωνία καί ζήτηση. Δεύτερον, διότι πάντοτε ἡ συντριπτική πλειοψηφία τῶν μελῶν τῆς Ἐκκλησίας δέν ἔχει τή

δύναμη καί τήν κατάρτιση νά θεολογήσει. Μεγάλος ἀριθμός πιστῶν μέ ἀγνὴ πρόθεση εὔσεβεῖ, ἀκολουθώντας ὅρθα τήν πρακτική ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας, χωρὶς νά ἔχει θεολογικά βαθύτερη καί ζωντανότερη ἐπίγνωση τῆς θείας οἰκονομίας. "Αλλοι πάλι ζοῦν κυριολεκτικά στὸ περιθώριο τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς, ἔχουν μόνο ἐπιδερμική καί ἐθμική σχέση μέ τή ζωὴ αὐτῆ. Καί ἀφοῦ τούς λείπει τό δίωμα, δέν ἔχουν κριτήριο τῆς ζωῆς αὐτῆς, τῆς ἀλήθειας, τῆς θεολογίας. "Ετσι μέ ἄνεση γίνονται θαυμαστές τῶν προφητομεσσιανικῶν κραυγῶν, μέ τίς ὁποῖες νομίζουν ὅτι θά γεμίσουν τό κενό, πού τούς ἀφησε ἡ ἀπουσία τῆς ἐκκλησιαστικῆς ζωῆς.

Τό δυστύχημα ὅμως εἶναι ὅτι καί τώρα, ὅπως καί ἄλλοτε, οἱ ψευδομεσσιανικές ἀνανεωτικές κραυγές προέρχονται ἀπό χριστιανούς, πού δέν ἔχουν βαθιά σχέση μέ τή ζῶσα ἀλήθεια, δέν παραδόθηκαν στήν ἀλήθεια, ὅπως ὁ Κύριος τή φανέρωσε στήν Ἐκκλησία του, δέν ἔγιναν ὅσο χρειάζεται (ἢ ἔγιναν ἐπιδερμικά μόνο) Ἐκκλησία. Καί γι' αὐτό, σέ τελευταία ἀνάλυση τῶν λεγομένων τους, θέλουν μιά διαφορετική Ἐκκλησία, μέ τά δικά τους κριτήρια καί στά δικά τους μέτρα. Μιά Ἐκκλησία καί μιά θεολογία ὅμως διαφορετική δέν εἶναι ἡ Ἐκκλησία τοῦ Χριστοῦ καί ἡ θεολογία πού ἐμπνέει τό ἄγιο Πνεῦμα. Πόσο αὐτό εἶναι ἀλήθεια τό διαπιστώνει κανείς πολύ εὔκολα στά λεγόμενα καί γραφόμενα τῶν σύγχρονων ψευδοανανεωτικῶν. "Ολοι τους, μέ μαθηματική ἀκρίβεια, διατηροῦν κάποια ἀπόσταση ἀπό τήν ἐκάστοτε ἱστορική Ἐκκλησία ἢ περιφρονοῦν ἢ ἀπορρίπτουν ἢ ἀποσιωποῦν ἔνα ἢ περισσότερα σημεῖα τῆς φανερωμένης θείας ἀλήθειας. "Ολοι τους ἔχουν ἐπιλεκτική στάση ἐναντί τῆς φανερωμένης ἀλήθειας, πού ἐκφράζει ἡ Παράδοση. "Ολοι τους ἔχουν τήν ἀλαζονεία ν' ἀποφασίζουν τί ἀπ' ὅσα φανέρωσε-ἀποκάλυψε τό ἄγιο Πνεῦμα θά ἀποδεχτοῦν. "Ετσι, ἀνεπίγνωστα καί ἀσυνείδητα ἀνακηρύσσονται κριτές τοῦ ἔργου τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Ή τοποθέτησή τους αὐτή δείχνει ὅτι δέν ἔχουν τό δίωμα τῆς ἀλήθειας, δέν παραδίδονται στό θέλημα τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Καί γι' αὐτό οἱ κραυγές τους, πού παίρνουν τή μορφή συγκινητικῶν καί δή

λαϊκιστικῶν ἐκκλήσεων, δέν προϋποθέτουν ζωή καὶ δύναμη ἀληθινή, δέν ἀποδαίνουν δημιουργικές. Καί δέν πρέπει νά λησμονοῦμε ὅτι ἔκεινοι πού δημιουργοῦσαν, πού βοηθοῦσαν τούς χριστιανούς στήν ἀντιμετώπιση τῶν καθημερινῶν πνευματικῶν προβλημάτων, ἡσαν μόνο οι θεολόγοι πού υιοθετοῦσαν καὶ νηπτικά βίωναν ὅλη τήν ἐκφρασμένη ἀλήθεια, ἡ ὅποια καὶ μόνη ὡς θεία καὶ ἀληθινή δωρᾶται στὸν ἄνθρωπο δύναμη δημιουργική.

Κατά κανόνα οι ἀνανεωτές τῆς Ἐκκλησίας ἀπευθύνονται πρός τά ἔξω, πρός κάποιο ἀντικείμενο ἥ μιά κατάσταση πού ἐπιδιώκουν ν' ἀνανεώσουν. Γι' αὐτό καὶ ὄργανώνουν ὀπαδούς ἐναντίον τούτου ἥ ἔκεινου, ἔξαγγέλλουν προγράμματα καὶ νομοθετικά μέτρα. "Ἐτσι ὅμως λησμονοῦν κάτι τό θεμελιῶδες, ὅτι αὐτό πού χρειάζεται ἀνανέωση (Ὀρθότερα: θεραπεία κι εύρωστία) είναι ὁ ἑαυτός τους, ἐφόσον Ἐκκλησία είναι ἡ γνήσια ἐνότητα τοῦ ἀνθρώπου μέ τό Χριστό διά τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Ή Ἐκκλησία δέν είναι κάτι τό «ἀντικεμενικό» ἔξω δηλαδή ἀπό τά μέλη της, γιά νά τό σκοπεύουμε θετικά ἥ ἀρνητικά. Ἐκκλησία είμαστε ὡς αὐθεντικοί χριστιανοί ἐμεῖς, ὅσο καὶ ἀν μειονεκτοῦμε σέ πνευματικό ἀγώνα καὶ ἀρετές. Καὶ αὐτά, ὁ πνευματικός ἀγώνας καὶ οἱ ἀρετές, μεγαλώνουν καὶ καρποφοροῦν ὅσο στρεφόμαστε μέσα μας, ὅσο γινόμαστε πιό ἀγωνιστές καὶ θεόληπτοι, ὅσο προκόπτουμε στίς ἀρετές, ὅσο βαθύτερα ὄμοιάζουμε στό Θεό, ὅσο πιό ἄγιοι γινόμαστε, ὅσο τελικά ἡ θεία χάρη ἐπενεργεῖ μέσα μας. Τότε μόνο μπορεῖ ὁ προσδεμένος πνευματικά νά ḥρεῖ τήν κατάλληλη μέθοδο καὶ τούς προσήκοντες λόγους, γιά νά προτρέψει καὶ ἄλλους ἀδελφούς σέ πνευματική ἐγρήγορση καὶ ἀγώνα. Ἐάν δέν ἔχει τίς παραπάνω προϋποθέσεις, ἔάν λοιπόν δέν ἔχει ὁ ἴδιος τήν πνευματική κατάσταση τήν ὅποια θέλει νά προβάλλει, τότε οὔτε τήν κατάλληλη μέθοδο θά ḥρεῖ γιά τήν «ἀνανεωτική» του προσάθεια, οὔτε καὶ θά πείσει τούς ἀκροατές του. Ο ἐκάστοτε τρόπος πνευματικῆς δράσεως προϋποθέτει ἀρετή διακρίσεως, πού είναι καρπός τοῦ ἀγίου Πνεύματος. Οι ἄνθρωποι πείθονται καὶ κατανύσσονται κυρίως, ὅταν ἔχουν ἐνώπιόν τους ἀν-

θρωπο μέ πνευματική κατάσταση καί ὅχι ἀπλῶς ὡραῖα λόγια. Ἡ πνευματική κατάσταση εἶναι ἀπό μόνη της δύναμη καί ἀκτινοβολεῖ κι ἐπενεργεῖ. Τὰ ὡραῖα κι ἐντυπωσιακά λόγια προκαλοῦν δέγερση τοῦ θυμικοῦ καί φέρνουν ἔναν ἐπιδερμικό ἐνθουσιασμό, πού γρήγορα μαραίνεται καί προπαντός πού δέ βρίσκει τό δρόμο πρός τήν ἑσωτερική πνευματική καλλιέργεια. Ἡ ἔξωστρέφεια, ὁ ἥθικισμός, ὁ εὐσεβισμός, ὁ μεσσιανισμός καί τά ὅμοια μπορεῖ νά εἶναι τά ἐπιτεύγματα τοῦ ἐνθουσιασμοῦ, ἐπιτεύγματα καθαρῶς ἀνθρώπινα πού τά γνωρίζουμε ἀπό τή φιλοσοφική ἥθική, ἀρχίζοντας ἀπό τήν ἐποχή τοῦ μέσου πλατωνισμοῦ, καί φθάνοντας μέσω τοῦ ἰδεαλισμοῦ στήν ἐποχή μας. Εἶναι πολύ χαρακτηριστικό ὅτι συχνά οἱ φορεῖς τοῦ ἀνανεωτισμοῦ κηρύττουν, δροῦν καί ὄργανώνουν, ως ἐάν τά πάντα νά ἔξαρτῶνται ἀπό αὐτούς. Ἡ «ἐπιτυχία» καί ἡ «ἀποτυχία» τους εἶναι δικό τους ἐπίτευγμα. Δέν ἔχουν τήν αἰσθηση, τό δέος, ὅτι ὅλα ἔξαρτῶνται ἀπό τό ἄγιο Πνεῦμα. Δέν ἔχουν ἀκόμη τήν αἰσθηση ὅτι, δρώντας χάριν τῶν ἀδελφῶν τους, σώζουν τόν ἑαυτό τους. Προϋποθέτουν ἡδη σωσμένο τόν ἑαυτό τους. Ἀντίθετα, ὁ ἀληθινός ἐκκλησιαστικός ἐργάτης αἰσθάνεται ὅτι κηρύττει καί δρᾶ γιά τή σωτηρία τοῦ ἑαυτοῦ του. Ἐάν δέν τό κάνει δέ θά σωθεῖ· καί τό κάνει γιατί αὐτό εἶναι στήν προσωπική του περίπτωση τό θέλημα τοῦ Θεοῦ, αὐτή εἶναι ἡ κλήση τοῦ Θεοῦ. Καί ἔτσι αἰσθανόμενος καί ἔτσι δρώντας, ἀγαπᾶ καί διακονεῖ συγχρόνως τό συνάνθρωπό του. Ἡ ἀγωνία γιά τή σωτηρία προϋποθέτει ἀγάπη πρός τό Θεό καί ἡ ἀγάπη πρός τό Θεό γεννάει τήν ἀγάπη πρός τό συνάνθρωπο· ποτέ τό ἀντίστροφο. Καί αὐτό, γιατί ὁ ἀνθρωπος γίνεται αὐθεντικός καί μπορεῖ νά κατανοεῖ —ἄρα καί νά ἀγαπᾶ— τό συνάνθρωπό του, μόνο ἐφόσον συνδέεται μέ τό Θεό καί ἀγαπᾶ τό Θεό.

## Γιατί δέν είναι ή θεολογία ἀποφασική

“Ο σα εἴπαμε γιά τήν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας καὶ τήν συμβατικότητα τῆς θεολογικῆς γλώσσας, διηθοῦν νά καταλάδουμε ἀκόμη πόσο ἐσφαλμένες είναι οἱ ἀπόψεις καὶ αὐτῶν πού θεωροῦν τήν θεολογία καὶ τήν γλώσσα της καταφατική, ἀλλά καὶ αὐτῶν πού τήν θεωροῦν ἀποφασική.

Ἐφόσον ἡ γλώσσα δέν ἔχει ἀναλογία πρός τήν ἀλήθεια, ἐφόσον λείπει κάθε εἶδος σχολαστικῆς analogia entis, δέν ἔχει καὶ ἀντιστοιχία πρός τήν ἀλήθεια. Δέν ὑπάρχουν ὄνόματα λέξεις πού κυριολεκτικά καὶ καταφατικά νά ὅριζουν τήν ἀλήθεια, ἐφόσον καταφατικός ὄρισμός τῆς ἀλήθειας προϋποθέτει γνώση τῆς φύσεως τῆς ἀλήθειας.

Γι' αὐτό καὶ δέν μπορεῖ νά είναι καταφατική ἡ θεολογία μέ τήν ἔννοια τῶν σχολαστικῶν δυτικῶν θεολόγων, πού προϋποθέτουν μερική ἔστω γνώση καὶ καταφατική διατύπωση τῆς οὐσίας τοῦ Θεοῦ. Αὐτή τήν καταφατική θεολογία καὶ γλώσσα ἀσφαλῶς εἶχε ὑπόψη του ὁ Wittgenstein, ὅταν ὑποστήριζε ὅτι οἱ μεταφυσικές προτάσεις είναι ἀνοησίες<sup>132</sup> καὶ ὅτι λόγος περί Θεοῦ μέ φιλοσοφική ἀλλά καὶ θρησκευτική ἔννοια είναι ἀδύνατος, διότι ὁ λόγος αὐτός παραβιάζει τή λογικότητα, τήν ἐγκοσμιότητα, τήν ἀπόλυτη αὐτονομία τῆς γλώσσας. Ἐμεῖς προσθέτουμε ἀκόμα ὅτι τέτοιος λόγος, πού νομίζει ὅτι δηλώνει τή φύση τῆς ἀλήθειας, είναι ἀνυπόστατος, καθαρή καὶ ἀφελῆς φαντασία, χωρίς τό παραμικρό ἀντίκρυσμα. Στή θεολογία ὅμως ἔχουμε γλώσσα, ή ὅποια δέ διαθέτει ἀναλογία πρός τήν ἀλή-

θεια, δέν ἀναφέρεται στήν ούσια τοῦ Θεοῦ, ἀλλά στό εἶναι του διά τῶν ἀκτίστων ἐνεργειῶν του. Καί δείχνει, ἐπισημαίνει ὅ,τι συνέβη, δηλαδή τή μετοχή στίς θείες ἐνέργειες η ἄλλιως τήν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας τοῦ θείου εἶναι. Καί καθόσον η θεολογία ἀξιώνεται νά καταγράφει-καταδεικνύει τήν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, ὁ χαρακτήρας της εἶναι θετικός καί ὅχι ἀρνητικός, ὅχι ἀποφατικός.

"Ἄς δοῦμε ὅμως ἀναλυτικότερα τό πρόβλημα. Στή φιλοσοφία ὁρθά χρησιμοποιεῖται ὁ ὄρος ἀποφατική ὁδός η ἀποφατική μέθοδος, πού σημαίνει ἀναγωγή στό θεῖο η στό "Ἐν μέ την ἀφαίρεση ἔκεινων τῶν στοιχείων πού, ώς φαινόμενα κοσμικά καί σύνθετα η κατηγορήματα λογικά, δέν εἶναι δυνατόν νά χαρακτηρίζουν τό θεῖο η τό "Ἐν. 'Ο φιλόσοφος δηλαδή φτάνει στό ζητούμενο θεῖο, ἀφαιρώντας ὅ,τι κατά τή γνώμη του δέ συνιστᾶ η δέ χαρακτηρίζει τό ζητούμενο αὐτό. 'Ο φιλόσοφος ἀρνεῖται ὅσα κατηγορήματα ὁ ἴδιος γνωρίζει (*via negativa*). "Ἐτσι, τελείως φυσικά χρησιμοποιεῖ ἀρνητικές-ἀποφατικές ἐκφράσεις, ὅπως: ἀποσον, ἀποιον, ἀρρητον, ἀληππον, ἀφατον, ἀπειφον, ἀναφές κ.λπ. Καί ὅ,τι ἐκ τῆς ἀφαιρέσεως θ' ἀπομείνει, αὐτό θά εἶναι τό ζητούμενο θεῖο. 'Ἐνώπιόν μας ἔχουμε μία πολυχρησιμοποιημένη φιλοσοφική μέθοδο, πού ἔχει τίς ρίζες της στήν κλασική ἑλληνική φιλοσοφία καί τούς Ἑλληνες ποιητές καί πού κορυφώθηκε στό νεοπλατωνισμό. Δέν τίθεται θέμα ἐάν εἶναι ὁρθή η ἐσφαλμένη. Εἶναι αὐτή πού εἶναι στό πλαίσιο τῆς ιστορίας τῆς φιλοσοφικῆς σκέψεως, εἶναι μία μεταξύ πολλῶν φιλοσοφικῶν μεθόδων.

'Ἐκεῖνο πού τίθεται ως θέμα, εἶναι ἐάν η ἀποφατική μέθοδος ἐφαρμόζεται στή θεολογία η ὅχι, ἀν μπορεῖ νά ἰσχύσει καί γιά τή θεολογία η ὅχι. Τό θέμα ἔχει ἐξαρετική ἐπικαιρότητα, διότι στίς τελευταῖες δεκαετίες ὁ ὄρος ἀποφατικός καί ἀποφατική θεολογία προβάλλονται ως οἱ κατ' ἔξοχήν χαρακτηρισμοί τῆς ὁρθόδοξης θεολογίας. 'Η τάση 禋ηκε τή θεμελίωσή της κατά κύριο λόγο στό ρῶσο θεολόγο τῆς διασπορᾶς Vladimir Lossky, τό σπουδαιότερο ἔργο τοῦ ὅποίου εἶναι: *Essai sur la théologie mystique de l' Eglise d' Orient*<sup>133</sup>. Πρωτοεκδόθη-

κε τό 1944 καί 6ρήκε μεγάλη ἀπήχηση σ' Ἀνατολή καί Δύση. Ἐκεῖ λοιπόν δηλώνεται μέ τρόπο κατηγορηματικό ὅτι «πᾶσα ἀληθής θεολογία εἶναι κατά βάθος μία ἀποφατική θεολογία»<sup>134</sup>, κάτι πού συνιστᾶ τήν πιό ἀθεολόγητη φράση τοῦ Lossky. «Ἐτσι, τουλάχιστον ἐδῶ καί εἴκοσι χρόνια, ὅποιος ἔλληνας θεολόγος ἐπιθυμεῖ π.χ. νά καταδικάσει τή δυτική θεολογία, ὄνομάζει τήν ὄρθοδοξή ἀποφατική καί τή δυτική καταφατική καί πέτυχε τό σκοπό του. «Οποιος πρέπει νά δεῖξει ὅτι «αὐτός» κατέχει σέ βάθος τήν ὄρθοδοξή θεολογία ἐπαναλαμβάνει μέ ἵκανοποίηση καί ἀνεπεξήγητα φράσεις ὅπως: «ἀποφατισμός τῶν Πατέρων», «ἀποφατική θεολογία» καί τά ὅμοια. Σχεδόν δέν ἀποτολμᾶ πλέον θεολόγος νά παραλείψει τούς ὄρους αὐτούς ἀπό τόν προφορικό ἡ τό γραπτό του λόγο.

Είναι λοιπόν ἡ θεολογία μας ἀποφατική, δηλαδή ἀποτελεῖ θεμελιώδες χαρακτηριστικό<sup>134a</sup> της ὁ ἀποφατισμός; Γιά νά εἶναι ὁ ἀποφατισμός θεμελιώδες ἡ καίριο χαρακτηριστικό τῆς θεολογίας πρέπει νά συνιστᾶ ἡ τό σκοπό της (αὐτό στό ὅποιο θέλει νά φτάσει) ἡ τό σημεῖο ἐκκινήσεώς της ἡ τή διαδικασία της (τόν τρόπο πού δημιουργεῖται).

α. Στό ἑρώτημα τοῦ σκοποῦ τῆς θεολογίας ἡ ἀπάντηση εἶναι εύκολη: ἡ θεολογία σκοπεύει σέ αὐτό πού εἶναι ὁ Θεός καί ὅχι σέ αὐτό πού δέν εἶναι· ἐνδιαφέρεται γιά τό γεγονός τῆς ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας ἡ τῆς κοινωνίας μέ τήν ἀλήθεια καί ὅχι γι' αὐτό πού δέν εἶναι ἐμπειρία ἡ κοινωνία τῆς ἀλήθειας. Ο Γρηγόριος Νύσσης εἶναι πολύ ἐκφραστικός, ὅταν ἐπεξηγεῖ ὅτι σημασία ἔχει κι ἐνδιαφερόμαστε γιά τό «ἔχειν»<sup>135</sup> τό Θεό, γιά τήν κοινωνία μέ τό Θεό, δηλαδή γιά κάτι τό ἀπόλυτα ρεαλιστικό καί θετικό. Οὔτε κάν τό «λέγειν» κάτι περί Θεοῦ ἡ τό «γνῶναι» κάτι περί τοῦ Θεοῦ<sup>136</sup> δέ συνιστοῦν σκοπό στή θεολογία. Τελείως ἀντίθετα ἡ ἀποφατική μέθοδος καί ὁ ἀποφατισμός ἀναγκαστικά ἔξαντλεῖται σέ ὅ,τι δέν εἶναι ὁ Θεός. Καταγράφει ὅσα δέν ἀποτελοῦν τό Θεό. Ἐπιπλέον — καί αὐτό ἔχει ἀποφασιστική σημασία — ἡ ἀποφατική μέθοδος οὔτε θέλει οὔτε μπορεῖ νά μιλήσει γιά τήν κοινωνία ἡ τήν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, ἀφοῦ μόνο ἀπαριθμεῖ ὅσα δέν εἶναι

ἡ ἀλήθεια. "Ετοι λοιπόν εἶναι σαφές ὅτι ἄλλο σκοπό ἔχουμε στὴ θεολογία τῆς Ἐκκλησίας καὶ ἄλλο σκοπό ἔχει ἡ ἀποφατική φιλοσοφική μέθοδος: ἡ θεολογία ἐνδιαφέρεται γιά τὴν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, ἐνῷ ἡ ἀποφατική μέθοδος ἀγνοεῖ τὴν ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας (ἢ ὡς μέθοδος δὲν τὴν ἐπιδιώκει).

Μέ τὴν ἀποφατική μέθοδο γνωρίζουμε «ὅ μή ἐστιν», αὐτό πού δέν εἶναι ὁ Θεός, καὶ ὅχι «ὅ ἐστιν»<sup>137</sup>, αὐτό πού εἶναι ὁ Θεός. Ἡ διαπίστωση αὐτή γίνεται ἀρχικά στὸ ἔργο Στρωματεῖς<sup>138</sup> τοῦ Κλήμη Ἀλεξανδρέα, πού ἀκολουθώντας τὸν ἀγαπημένο του Πλάτωνα κάνει χρήση τῆς ἀποφατικῆς μεθόδου, ἀλλά γιά νά καταλήξει ὅτι μέ τὴ μέθοδο αὐτή θεολογικά δέν καταλήγουμε πουθενά, ἐφόσον τὸ «ὅ μή ἐστι» δέν εἶναι τὸ «ὅ ἐστι», δηλ. τὸ ζητούμενο. Ἀργότερα, ἐνάμισυ αἰώνα καὶ περισσότερο, ὁ κατ' ἔξοχήν μεγάλος Θεολόγος, ὁ Γρηγόριος Ναζιανζηνός, θά κάνει πολύ βαθύτερη τομή στὸ θέμα. Θά ἐπισημάνει ὅχι μόνο ὅτι ἡ ἀποφατική μέθοδος δέν ἴκανοποιεῖ, ἀλλά προπαντός: δηλώνει κανεὶς ἐκεῖνο πού δέν εἶναι (ὁ Θεός), ὅταν πλέον γνωρίζει αὐτό πού εἶναι (ὁ Θεός)<sup>139</sup>. Ἐπειδή ἡ ἀλήθεια βρίσκεται σέ ρεαλιστική σχέση μέ τὸν ἄνθρωπο, ἀποκτοῦν ὅλα ρεαλιστική βάση: μόνο αὐτός πού ξέρει τὴν πέτρα, μπορεῖ νά πεῖ τί δέν εἶναι πέτρα· καὶ μόνο αὐτός πού ἔχει κοινωνία μέ τὸ Θεό μπορεῖ νά πεῖ τί δέν εἶναι Θεός. Ἀνάλογη ἀποψή διατύπωσε καὶ ὁ G. Ed. Moore, ἔνας ἀπό τοὺς θεμελιωτές τῆς σύγχρονης ἀναλυτικῆς φιλοσοφίας, κινούμενος ἀπό ἄλλες προϋποθέσεις. Στὴ βεβαιότητα, λέει, ὅτι ἡ ἡδονή δέν ἀποτελεῖ ἀγαθό ἀνάγεται κανεὶς ὅταν μπορεῖ νά ἔχει θέα-κατανόηση τοῦ ἀγαθοῦ<sup>140</sup>. Τῆς ἀρνήσεως ἐκείνου πού δέν εἶναι κάτι, προηγεῖται εἶδος ἐποπτείας ἐκείνου πού εἶναι κάτι. "Ετοι μηδενίζεται ὁ ρόλος τοῦ ἀποφατισμοῦ στὴ θεολογία, ἐφόσον ἀκόμα καὶ στὸ τί δέν εἶναι ὁ Θεός ὁδηγούμεθα μέ ἄλλο τρόπο καὶ ὅχι μέ τὴν ἀποφατική μέθοδο, μέ τὴν ἀφαίρεση (ἢ ἄρνηση: via negativa).

Ο Γρηγόριος Θεολόγος γιά νά δεῖξει πόσο μικρή σημασία ἔχει στὴ θεολογία ἡ ἀποφατική μέθοδος, ἐκφράσεις τῆς ὅποιας παρά ταῦτα χρησιμοποιεῖ, κάνει τὴν ἔξῆς παρομοίωση: κά-

ποιος ἔρωταί νά μάθει πόσο κάνουν πέντε καί πέντε καί παίρνει τήν ἀπάντηση ὅτι δέν κάνουν οὔτε δύο οὔτε τρία οὔτε τέσσερα οὔτε πέντε οὔτε ἕξι οὔτε ἑπτά οὔτε ὀκτώ οὔτε εἴκοσι οὔτε τριάντα οὔτε ὅλοι οἱ ἄλλοι καὶ χωρίς τέλος ἀριθμοί. Ἐφόσον δέν τοῦ ἀπαντοῦν ὅτι πέντε καὶ πέντε κάνουν δέκα, ὁ ἔρωτῶν δέν ἔχει ἀπάντηση. Μένει ἀνικανοποίητος καὶ μέ τό ἔρωτημά του<sup>141</sup>. Ἐτσι καὶ ὁ ὄποιοσδήποτε ἀποφατισμός στή θεολογία. Ἐφόσον ἀναγκαστικά δηλώνει μόνο τί δέν εἶναι ὁ Θεός, δέν ἀποτελεῖ ἀπάντηση στό πρόβλημα περί τοῦ Θεοῦ.

Τό πρόβλημα τοῦτο ἀντιμετωπίζει καὶ ὁ Μ. Βασιλειος, πού εἶναι στίς ἀπλές διευχρινίσεις του ἀποκαλυπτικός. Τά ὅσα σχετικά ἔγραψε τό 364 στό Κατά Εύνομιου (Α 10) ἔγιναν τό θεμέλιο, στό ὄποιο ἔκτισαν οἱ λοιποί Καππαδόκες καὶ ἀπαντεις οἱ μεταγενέστεροι θεολόγοι. Διακρίνει, λοιπόν, ὁ Βασιλειος τά «όνόματα» γιά τό Θεό σέ αὐτά πού εἶναι «δηλωτικά» τῶν «προσόντων», δηλαδή τῶν ἴδιοτήτων τοῦ Θεοῦ, καὶ σέ αὐτά πού δηλώνουν «μή προσόντα» τοῦ Θεοῦ. Ἡ σημασία τῶν δευτέρων, δηλαδή τῶν ἀποφατικῶν διατυπώσεων γιά τό Θεό, ὅπως «ἀόρατος», «ἀθάνατος» κ.λπ., δρίσκεται μόνο στό ἐξῆς: «ἔξι ἐκάστου τούτων διδασκόμεθα μή εἰς ἀπρεπεῖς ἐννοίας ἐν ταῖς περί Θεοῦ ὑπολήψει καταπίπτειν»<sup>142</sup>. τά ἀποφατικά ὄνόματα μᾶς βοηθοῦν «μή καταφέρειν τάς διανοίας εἰς ἢ μή δεῖ». Ἡ σημασία τοῦ ἀποφατισμοῦ εἶναι γιά τό Βασιλειο ἀποτρεπτική. Ἀποτρέπει νά σκεπτόμαστε αὐτό καὶ ἐκεῖνο, ἀπαγορεύει στό νοῦ μας νά προσγράφει στό Θεό κάθε τί πού δέν εἶναι θεός. Δέν ἔχει ἄρα θετική προσφορά, ἀλλά καὶ δέν ἀπορρίπτεται. Προφανῶς διότι ἔστω καὶ ἔμμεσα ὁ ἀποφατισμός προστατεύει τούς ἀσθενέστερους χριστιανούς ἀπό χονδροειδῆ ὄλισθηματα καὶ προπαντός δείχνει στούς φιλοσοφοῦντες ἐθνικούς ὅτι ὁ Θεός τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ὅλως ἄλλος ἀπό τό θεό τῆς φιλοσοφίας καὶ τῆς ἐθνικῆς θρησκείας.

6. Ὁ ἀποφατισμός δέν ἀποτελεῖ οὔτε σημείο ἐκκινήσεως στή θεολογία. Αύτό συμβαίνει καὶ νομιμοποιεῖται νά συμβαίνει μόνο στή φιλοσοφία, ἡ ὅποια ὅμως τελικά δέν ἀποτελεῖ ἀπάντηση στό πρόβλημα περί τοῦ Θεοῦ, διότι δέν ἔξασφαλίζει

κοινωνία μέ τό Θεό. Σημειώσαμε καί παραπάνω ὅτι γιά νά δηλώσει κανείς τί δέν εἶναι ὁ Θεός, πρέπει ἀναγκαστικά νά γνωρίζει αὐτό πού εἶναι ὁ Θεός, κάτι πού προϋποθέτει κοινωνία μέ τό Θεό ἡ ὅποια κοινωνία ἐδῶ ταυτίζεται μέ τή γνώση τοῦ Θεοῦ, μέ τό ἔχειν καί ζῆν τό Θεό. Τό ἔχειν ἀποκαλυπτικά καί ζῆν τό Θεό εἶναι τό βαθύτερο καί πρεσβύτατο σημεῖο ἐκκινήσεως τῆς θεολογίας. Μέ ὄρισμένες προϋποθέσεις ἀποκτᾶ κανείς ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας. Καί διότι βιώνει τήν πραγματικότητα αὐτή, μπορεῖ νά δηλώσει ἔκεινο πού βιώνει καί τί δέν εἶναι τό βιωμένο.

Ο Κλήμης Ἀλεξανδρέας, ὅταν μιλάει γιά τή μέθοδο ἀναγωγῆς στό Θεό μέ ἀφαιρέσεις (ἀρνήσεις), ἐμφανίζει τό Μωυσῆ ἀπογοητευμένο ἀπό τίς ἀναζητήσεις του. Τό νά δέχεται π.χ. καί νά λέει ὅτι ὁ Θεός εἶναι ὑπεράνω τόπου καί χρόνου, ὅτι τό πρῶτο αἴτιο δέν κατοικεῖ σέ τόπο, δέ σημαίνει ὅτι γνωρίζει τό Θεό. Γ' αὐτό καί ὁ Μωυσῆς, συνειδητοποιώντας τήν ἄγνοιά του καί ἀγωνιώντας γιά τό ζῆν τό Θεό, ἀπευθύνεται στό Θεό καί τόν ἵκετεύει: «έμφανισόν μοι σαυτόν» (Ἐξόδου 33, 13). Καί ὁ μέγας προφήτης ζητάει ἀπὸ τό Θεό νά τοῦ παρουσιαστεῖ ὁ ἴδιος, γιατί τό Θεό μπορεῖ νά τόν διδάξει-γνωρίσει στόν ἄνθρωπο μόνο ἡ δύναμη τοῦ Θεοῦ: «μή εἶναι διδακτόν πρός ἄνθρωπων μηδέ ρητόν τόν Θεόν, ἀλλ' ἡ μόνη τῇ παρ' αὐτοῦ δυνάμει γνωστόν»<sup>143</sup>. Ἀπό τόν ἄνθρωπο ἔξαρταται μόνο ἡ «ζήτησις», ἡ ἀγωνία γιά τήν ἀλήθεια. «Οσο δέν ἔχει τήν ἀλήθεια, ἡ «ζήτησις» αὐτή εἶναι «ἀειδῆς καί ἀόρατος»<sup>144</sup>, δηλαδή δέν ἔχει συγκεκριμένη μορφή-περιεχόμενο, εἶναι ἀόριστη νοσταλγία τοῦ ἀπολεσθέντος παραδείσου. Βέβαιος εἶναι ὁ ἄνθρωπος μόνο γιά τήν νοσταλγία του, γιά τήν ἀνεστιότητά του. Εάν ἡ «ζήτησις» εἶχε συγκεκριμένο περιεχόμενο, θά σήμαινε ὅτι ὁ ἄνθρωπος γνωρίζει αὐτό πού ζητᾷ. Τότε ὅμως, ἂν ἥδη τό γνώριζε, δέ θά τό ζητοῦσε. Ή γνώση τήν ὅποια ζητᾶ ὁ ἄνθρωπος εἶναι θεῖο δῶρο, πού παρέχεται στόν ἄνθρωπο διά τοῦ Γίοῦ τοῦ Θεοῦ ὡς χάρη: «ἡ χάρις δέ τῆς γνώσεως παρ' αὐτοῦ (=τοῦ Θεοῦ) διά τοῦ Γίοῦ»<sup>145</sup>. Τό γεγονός ὅτι π.χ. ὁ ἄνθρωπος ἔλκεται ἀπό τό Θεό-Πατέρα ἡ ὅτι τό πνεῦμα

(«αύτεξούσιον») τοῦ ἀνθρώπου φθάνει στή γνώση τοῦ ἀγαθοῦ-ἀληθοῦς, ξεπερνώντας τίς νοητικές δυνάμεις, εἶναι κάτι πού γίνεται μέ τή θεία χάρη<sup>146</sup>. Κάτι ἀνάλογη νομίζει ὁ Κλήμης ὅτι διδάσκει καὶ ὁ Πλάτωνας στό Μένωνα, ὅταν λέγει ὅτι «θεία μοίρα» «παραγίνεται», ἡ ἀρετή στόν ἄνθρωπο<sup>147</sup>.

Στή θεολογία λοιπόν ἀπόλυτο καὶ μοναδικό σημεῖο ἐκκινήσεως εἶναι ἡ γνώση-έμπειρία τῆς ἀλήθειας, τήν ὅποια, ὅταν πλέον ἀποκαλυπτικά ἔχουμε, προσπαθοῦμε νά ἐξηγήσουμε τί εἶναι καὶ τί δέν εἶναι μέ κάθε δυνατό ἐκφραστικό μέσο. Ἐρα στή θεολογία ἡ ἐκκίνηση γίνεται ἀπό τό ὅν (ἀπό αὐτό πού ἔχουμε) καὶ ὅχι ἀπό τό μή ὅν. Ξεκινάμε ἀπό τήν ἐμπειρία τοῦ ὄντος καὶ ὅχι ἀπό ἐκφράσεις πού δηλώνουν τί δέν εἶναι τό ὅν (ἀποφατισμός).

Ἡ ἐμπειρία τοῦ ὄντος Θεοῦ π.χ. ὡς αἰτίου τῶν πάντων ὁδηγεῖ ὅσους ἔχουν τήν ἐμπειρία αὐτή νά δηλώνουν τό Θεό ως ὄντα, ως δημιουργό, ως ούσια<sup>148</sup>. Ἡ ἐμπειρία τοῦ Θεοῦ ως αἰτίου τοῦ λόγου ὁδηγεῖ στό χαρακτηρισμό τοῦ Θεοῦ ως λογικοῦ, σοφοῦ, λόγου, σοφίας κ.λπ. Τό ἴδιο πάλι ὀνομάστηκε νοῦς καὶ νοερός, ζωή καὶ ζῆν, δύναμη καὶ δυνατός<sup>149</sup>. Εἶναι πολυσήμαντο γεγονός ὅτι ὁ ἴδιος ὁ Χριστός ἐξηγώντας (θεολογώντας) τόν ἑαυτό του εἶπε μερικά ἀπό ὅσα εἶναι: ἀλήθεια, ζωή, φῶς, ὁδός, ἀμπελος κ.λπ. Ἐκφράστηκε δηλαδή θετικά. Δέν εἶπε π.χ. ὅτι εἶναι ὑπερζωή, ὑπερούσιος ἡ ἀπειρο (ἀποφατισμός). Τήν ἴδια τακτική ἀκολούθησαν οἱ καινοδιαθηκοί συγγραφεῖς καὶ οἱ θεολόγοι Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας. Οἱ τελευταῖοι ὄμως ἀπό τόν τρίτο καὶ κυρίως ἀπό τόν τέταρτο αἰώνα ἥρχισαν νά χρησμοποιοῦν καὶ ἀποφατικές ἐκφράσεις, τῶν ὅποιων πρέπει νά δοῦμε ἀκόμη ἀκριβέστερα τή σημασία.

γ. Ἡ διαδικασία τῆς θεολογίας (ώς πρός τή θετικότητα καὶ τήν ἀποφατικότητά της) ὁρίζεται ἀπό τή δωριζόμενη στόν ἄνθρωπο ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας καὶ ἀπό τήν ἀνάγκη τοῦ ἀνθρώπου νά κατανοεῖ ἐπαγωγικά ὅσο γίνεται περισσότερο τήν ἐμπειρία του αὐτή. Ὅπως εἴδαμε σέ ἄλλη παράγραφο, ἡ ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας εἶναι ἀποτέλεσμα τῆς ἐνεργείας τοῦ Θεοῦ ἐντός τοῦ ἀνθρώπου, κάτι πού ὁδηγεῖ καὶ στήν κατανόηση τῆς

δημιουργικῆς γενικά δράσεως τοῦ Θεοῦ στόν κόσμο, ὡς δημιουργοῦ, προνοητῆ κ.λπ. Ἡ ἐνέργεια ὅμως τοῦ Θεοῦ φανερώνει διά τῆς ἐμπειρίας μόνο τό εἶναι τοῦ Θεοῦ (τά ἴδιώματα-προσόντα) καὶ τίς σχέσεις<sup>150</sup> τῶν προσώπων τῆς ἀγίας Τριάδας, ὅπως ἔξηγεται καὶ ὁ πρῶτος ἐκκλησιαστικός συγγραφέας πού προβληματίστηκε μέ τήν ἀποφατική μέθοδο. Γι' αὐτό καὶ ἡ θεολογία προσπαθεῖ αὐτήν ἀκριβῶς τήν πραγματικότητα νά ἐπισημάνει καὶ νά δηλώσει. Αὐτήν ἀναλύει καὶ παρουσιάζει ἐπαγωγικά, γιατί αὐτῆς μόνο τῆς πραγματικότητας ἔχει ἐμπειρία. Καὶ αὐτό τοῦ ὄποιού ὁ θεολόγος ἔχει ἐμπειρία τό ἐκφράζει θετικά, περιγραφικά, συμβατικά, μέ γλώσσα συμβατική, ἀλλά πάντως θετικά. Ἡ δλη θεολογία, πού εἶναι δυνατή ὅσο μόνο ὑπάρχει ἐμπειρία τῆς ἀλήθειας, ἀναφέρεται στό μετεχόμενο ἀπό τόν ἄνθρωπο θεῖο εἶναι, ἀναφέρεται σ' αὐτό πού ἔχει καὶ ζεῖ ὁ ἄνθρωπος. "Εχουμε λοιπόν ἀνάλυση τοῦ βιουμένου καὶ ὅχι περιγραφή τοῦ μή βιουμένου.

Ἡ θεολογία π.χ. λέει: ὁ Θεός εἶναι τριαδικός καὶ διακρίνεται σέ τρεῖς ὑποστάσεις, πού ἔχουν μεταξύ τους σχέση Πατέρα γεννήτορα, Γιοῦ γεννωμένου καὶ Πνεύματος ἐκπορευομένου. Ἡ κάθε ὑπόσταση ἔχει ἴδιαίτερα ἴδιώματα καὶ δρᾶ πρός τά ἔξω μέ ἴδιαίτερο τρόπο. Ἀπό τόν τρόπο δράσεως τῶν θείων ὑποστάσεων (στήν Παλαιά Διαθήκη, τήν Καινή Διαθήκη, στήν Ἐκκλησία) ἔξαρτᾶται καὶ ὁ τρόπος συνδέσεως τοῦ ἄνθρώπου μέ τό Θεό, δηλαδή ὥριζεται ὁ τρόπος μέ τόν ὄποιο ἐπιδιώκει τή σωτηρία του καὶ ὁ τρόπος μέ τόν ὄποιο τελικά ὁ ἴδιος ὁ Θεός τόν σώζει, τόν θεώνει.

Ἡ προσπάθεια τῆς θεολογίας ἀπό τήν ἐποχή τῆς Καινῆς Διαθήκης ἡταν πῶς νά ἀποκτήσει ὁ ἄνθρωπος ἐμπειρία τοῦ εἶναι καὶ τῶν ἐνεργειῶν τῶν θείων ὑποστάσεων καὶ πῶς νά ἐκφράσει οἰκοδομητικά τήν ἐμπειρία τούτη. Εἶναι λοιπόν προφανές ὅτι ἡ πορεία καὶ ἡ διαδικασία αὐτή τῆς θεολογίας δέν εἶναι ἀποφατική. Δέν ἀναζητεῖ κάτι πού θά πρέπει νά ἀρνηθεῖ, ἀλλά κάτι μέ τό ὄποιο θά ζήσει. Μοχθεῖ γιά τό εἶναι καὶ ὅχι γιά τό μή εἶναι. Ἀγωνιᾶ γιά τή ζωή καὶ ὅχι γιά ὅ,τι δέν εἶναι ζωή. Καί δέν μποροῦσε νά εἶναι διαφορετικά, ἀφοῦ ὁ

Μωσῆς, ρωτώντας τό Θεό ποιό εἶναι τό ὄνομά του, παίρνει τήν ἀπάντηση: «έγώ εἰμι ὁ ὄν» (Ἐξόδου 3, 14). Δέν τοῦ εἶπε ὁ Θεός π.χ. ὅτι εἶμαι ὁ ὑπέρ τό ὄν ἥ ὁ ὑπερούσιος ἥ ὁ ἄναρχος. Καὶ ὁ ἀπόστολος στὸν ἄγνωστο Θεό τῶν Ἀθηναίων ἀπήντησε μέ τό γνωστό Θεό τῶν χριστιανῶν. Μέλημα τοῦ ἀπόστολου ἦταν νά πεῖ τί γνωρίζει, ποῖος εἶναι ὁ Θεός.

Παρά ταῦτα ἐκφράσεις ἀποφατικές ἀπαντοῦν στά θεολογικά καὶ κείμενα τῶν Πατέρων. Τό φαινόμενο τοῦτο εἶναι ἀφ' ἐνός δευτερεῦον, ἀφ' ἔτερου ἀπόρροια τῆς ἐμπειρίας-γνώσεως τοῦ εἶναι τοῦ Θεοῦ, ὅπως θά ἔξηγήσουμε. Παράληλα δέν πρέπει νά ὑποτιμᾶται καθόλου ἡ ἐπίδραση στή θεολογική γλώσσα — κυρίως ἀπό τὸν Δ' αἰώνα καὶ μετά — τοῦ φιλοσοφικοῦ κλίματος τῆς ἐποχῆς καὶ δή τοῦ νεοπλατωνικοῦ, κυριαρχημένου ἀπό τήν ἀποφατική γλώσσα. Ή ἐπίδραση μάλιστα τούτη κατανοεῖται βαθύτερα καὶ ἀπό τήν ἀνάγκη νά ἀπαντήσουν στή φιλοσοφία καὶ στοὺς κακοδόξους ἐκείνους πού ἐννοοῦσαν τή γνώση τοῦ Θεοῦ ὡς γνώση τῆς θείας φύσεως. Οἱ θεολόγοι Πατέρες δέν ἀντιμετώπιζαν ποτέ στήν Ἐκκλησία θέμα γνώσεως τῆς θείας φύσεως-ούσίας. Γι' αὐτό καὶ, δοηθούμενοι πάλι ἀπό τή φιλοσοφική γλώσσα, ἔλεγαν γιά τό Θεό π.χ. ὅτι εἶναι ἀκατάληπτος, ἄρρητος, ἀπρόσιτος. Αύτά ὅμως ἵσχυαν καὶ ἰσχύουν γιά τή φύση τοῦ Θεοῦ, πού ἔτσι κι ἀλλιῶς δέν ἀποτελοῦσε γι' αὐτούς τό ζητούμενο, τό μέλημά τους. Ἀντίθετα, μέλημα πού κυριολεκτικά τούς ἀπορροφοῦσε ἦταν τὸ καταληπτό, τό ρητό καὶ τό προσιτό εἶναι τοῦ Θεοῦ καὶ τῶν ἐνεργειῶν του (ὅχι τῆς φύσεως του). Μέ ἄλλα λόγια ὁ ἴσχυρισμός κάποιων ὅτι γνωρίζουν τή θεία φύση (ἢ κατάφαση τῆς γνώσεως τῆς θείας φύσεως) τούς ὁδηγοῦσε πολύ ὄρθιά στήν ἀρνηση τῆς τέτοιας γνώσεως, δηλαδή στίς ἀποφατικές ἐκφράσεις. Ἀλλά τοῦτο ἐκπροσωποῦσε μόνο κάποιες ἄχαρες στιγμές, ὅπως καὶ κάποιες ἐξάρσεις θαυμαστικοῦ δέους ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, στό ἔργο τους, στό ὅποιο πάντως ἡ κυριαρχη καὶ μόνιμη προσπάθεια ἀφοροῦσε αὐτό πού μᾶς ἀποκαλύπτει ὁ Θεός ἀπό τόν ἐαυτό του καὶ ἄρα αὐτό πού γνωρίζουμε ἀπό τό Θεό.

Στό σημεῖο μάλιστα τοῦτο χρήσιμο εἶναι νά ἔξηγγήσουμε ὅτι καί ὁ Vladimir Lossky ἄρχισε ἀπό τό 1936<sup>151</sup> νά μιλάει γιά τόν ἀποφατισμό τῆς ὄρθόδοξης θεολογίας ως ἀντίδραση στήν καταφατική θεολογία τῶν δυτικῶν καί δή τῶν ρωμαιοκαθολικῶν, ὅπου κυριαρχοῦσε ὁ νεοσχολαστικισμός-νεοθωμισμός, σπουδαῖος ἐκπρόσωπος τοῦ ὅποιου στό Παρίσι ήταν ὁ E. Gilson, τόν ὅποιο μάλιστα ὁ Lossky ἀκουσε γιά πολλά χρόνια. Στή νεοσχολαστική δυτική θεολογία δέ γίνεται διάχριση μεταξύ θείας φύσεως καί ἀκτίστων ἐνεργειῶν, μέ ἀποτέλεσμα ἡ γνώση τοῦ Θεοῦ νά κατανοεῖται ως μερική γνώση τῆς θείας φύσεως. Πρόκειται φυσικά γιά κακόδοξη διδασκαλία, στήν ὅποια ἀντέδρασε ὁ ὄρθόδοξος Lossky, ἀντιτάσσοντας τόν ἀποφατισμό, τόν ὅποιο ὑπερτόνισε διότι στηρίχτηκε ἀρχικά στά ἀρεοπαγιτικά ἔργα, ὁ συντάκτης τῶν ὅποιων ἐπηρεάστηκε οὐσιαστικά — ὅχι μόνο ἐκφραστικά — ἀπό τό νεοπλατωνισμό, δοθέντος ὅτι δέν ήταν καί ἀκραιφνής ὄρθόδοξος θεολόγος.

Τή διολίσθηση τοῦ Lossky σέ ὑπερτονισμό τοῦ ἀποφατισμοῦ ἐπαναλαμβάνουν πάμπολοι ὄρθόδοξοι θεολόγοι σέ 'Ανατολή καί Δύση, ὥστε ν' ἀφήνουν τήν ἐντύπωση ὅτι καίριο χαρακτηριστικό τῆς ὄρθόδοξης θεολογίας εἶναι ὁ ἀποφατισμός ἡ ὅτι — στήν καλύτερη περίπτωση — στήν ὄρθόδοξη θεολογία ἔχουμε συνδυασμό ἀποφατικοῦ καί καταφατικοῦ στοιχείου. Καί στή δεύτερη ὅμως περίπτωση πρόκειται γιά σύγχυση, διότι ὁ ὄρος καταφατική θεολογία στήν παλαιά καί σύγχρονη δυτική θεολογία σημαίνει μερική γνώση τῆς θείας φύσεως, κάτι πού γιὰ τό ὄρθόδοξο αἰσθητήριο ἀποτελεῖ σαφή κακοδοξία. Ἐκεῖνο τό ὅποιο κάνει ἡ ὄρθόδοξη θεολογία εἶναι νά κατανοεῖ καί νά δηλώνει γλωσσικά τήν ἐμπειρία τοῦ εἶναι καί τῶν ἐνεργειῶν τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ. Καί ἡ περιγραφή αὐτή ἔχει θετικό χαρακτήρα, ὁ ὅποιος δέν πρέπει νά συγχέεται μέ τή γνώση τῆς θείας φύσεως πού ἵσχυρίζεται ὅτι ἐπιτυγχάνει ἡ καταφατική θεολογία. Ἡ διευκρίνιση αὐτή κάνει ἀπόλυτα σαφές ὅτι ἡ ὄρθόδοξη θεολογία δέν εἶναι οὔτε καταφατική οὔτε ἀποφατική· εἶναι ἐμπειρική, διότι στήν ἐμπειρία θεμελιώνεται, αὐτή τήν ἐνδιαφέρει, αὐτήν περιγράφει.

‘Ο θετικός χαρακτήρας τῆς δηλώσεως τῆς γνώσεως τοῦ θείου εἶναι ἐπισημαίνεται πολλαπλά στούς Πατέρες. “Ἐνα χωρίο μάλιστα τοῦ Ἰωάννη Δαμασκηνοῦ, πού ἀναφέρεται στίς ἀποφατικές διατυπώσεις καὶ τή γνώση τοῦ θείου εἶναι, παρεξηγήθηκε καὶ ἐρμηνεύτηκε ὡς ἀποδοχή ἀποφατικοῦ καὶ καταφατικοῦ χαρακτήρα στή θεολογία. Μέ λίγη προσοχή ὅμως καὶ ἀφοῦ λάβουμε σοβαρά ὑπόψη ὅτι ὁ Δαμασκηνός ἀπορρίπτει κάθε εἶδος γνώσεως τῆς θείας οὐσίας καὶ κάθε ὄνομα γιά τή θεία οὐσία<sup>152</sup>, κατανοοῦμε ὅτι οἱ λέξεις «κατάφασις» καὶ «καταφατικής»<sup>153</sup> πού χρησιμοποιεῖ σημαίνουν ἀπλῶς θετικό χαρακτήρα τῆς ἀναφορᾶς στό θεῖο εἶναι (καὶ ὅχι στή θεία οὐσία).” Ετοι λοιπόν τά «καταφατικῶς λεγόμενα» εἶναι π.χ. ὅτι ὁ Θεός χαρακτηρίζεται «αἴτιον», «ῶν», «ἀρχή», «κλόγος», «δύναμις» κ.ἄ. Οι χαρακτηρισμοί αὐτοί ἔχουν θετικό χαρακτήρα, διότι προϋποθέτουν τήν ἐνέργεια τοῦ εἶναι τοῦ Θεοῦ στὸν κόσμο, ἐνέργεια τῆς ὁποίας λαμβάνει πέρα ὁ ἄνθρωπος κι ἔτσι τή δηλώνει θετικά. Ἡ ἐνέργεια αὐτή ἀποκαλύπτει τό Θεό δρῶντα καὶ ἀγιάζοντα, ἀλλά δέν ἀποκαλύπτει τή φύση του. “Ενεκα τούτου καὶ οἱ παραπάνω χαρακτηρισμοί, τά «καταφατικῶς λεγόμενα», δέν προϋποθέτουν καταφατική θεολογία, πού φρονεῖ ὅτι γνωρίζει μερικά τή θεία φύση, ἀλλά προϋποθέτουν δήλωση (καὶ ἄρα θετική) τῆς ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας ὅτι ὁ Θεός εἶναι «αἴτιος», «ῶν», «ἀρχή» κ.λπ.

Τό χωρίο πού μπορεῖ νά παρεξηγηθεῖ περισσότερο εἶναι τό ἔξης: «καὶ αὗται μέν αἱ ἀποφάσεις καὶ καταφάσεις· γλυκυτάτη δέ καὶ ἡ ἐξ ἀμφοῖν συνάφεια, οἷον ὑπερούσιος οὐσία, ὑπέρθεος θεότης, ὑπεράρχιος ἀρχή· καὶ τά τοιαῦτα»<sup>154</sup>.

Παντοῦ, ἀλλά καὶ στό Δαμασκηνό, τά ἀποφατικά ὄνόματα διατυπώνονται σέ σχέση μέ τή θεία οὐσία καὶ δέν τή δηλώνουν, ἀλλά λένε μόνο ὅτι αὐτή εἶναι κάτι τό ὅλως ἄλλο ἀπό καθετεί. “Ετοι π.χ. ἔχουμε τίς ἀρνητικές ἀναφορές στή θεία οὐσία: ὑπερούσιος, ὑπέρθεος, ὑπεράρχιος, ἀνούσιος, ἄχρονος, ἀόρατος, ἀναρχος, ἀκατάληπτος. Οι θετικοί χαρακτηρισμοί ἀναφέρονται στό εἶναι τοῦ Θεοῦ (δυνάμει τῆς ἐμπειρίας τῶν ἐνέργειῶν) καὶ τό δηλώνουν θετικά: θεότης, ἀρχή, ὣν κ.λπ.

Ἐπομένως γιά τό Δαμασκηνό ἐδῶ δέν ἔχουμε στοιχεῖα καταφατικῆς θεολογίας, τήν ὅποια σαφῶς ἀρνεῖται, καθόσον ἀπορίπτει κάθε δύνατότητα γνώσεως καὶ ὄνομασίας τῆς θείας οὐσίας. Ἐχουμε μόνο χρήση ἀποφατικῶν ἐκφράσεων καὶ θετικῆς δηλώσεως τῆς ἐμπειρίας τῆς ἀλήθειας (τοῦ θείου εἰναι).

Μία ἐγγύτερη προσέγγιση, μία βαθύτερη τομή στό θέμα, μπορεῖ νά φανερώσει καὶ ἄλλες, πολύ ἐνδιαφέρουσες ὅψεις. Εἴδαμε παραπάνω τό Γρηγόριο Θεολόγο νά ὑποστηρίζει ὅρθα ὅτι, ὅταν γνωρίζεις αὐτό πού εἶναι ἔνα πράγμα, γνωρίζεις εὔκολα καὶ τί δέν εἶναι αὐτό. Κι ἐδῶ, γνωρίζοντας ἐμπειρικά τίς ἐνέργειες τοῦ Θεοῦ, γνωρίζεις τί δέν εἶναι ὁ Θεός, δηλαδὴ ἀφαιρεῖς εὔκολα ὅσα δέν εἶναι ὁ Θεός. Χρησιμοποιεῖς τότε ἀποφατισμό μέ πολλή ἀνεση. Αὐτό εἶναι λογικό καὶ ὅρθο. Ἐμεῖς ὅμως γνωρίζουμε καλά ὅτι οἱ περισσότερες ἀποφατικές ἐκφράσεις εἶναι ἴδιες στήν ἀρχαία φιλοσοφία (στό νεοπλατωνισμό κυρίως) καὶ στή θεολογία. Καὶ μάλιστα μέ τήν ἴδια διάθεση: νά ἀπορριφθεῖ ὅτι δέν εἶναι τό θεῖο. «Ἀφατον», δηλ. ἀρρητο, ὄνομάζει ὁ Χρυσάστομος<sup>155</sup> τό θεῖο, «ἄφατον» καὶ ὁ Πλωτίνος<sup>156</sup>. Καὶ οἱ δύο ἄντρες προϋποθέτουν πραγματική ἀδυναμία καταγραφῆς τοῦ θείου. Ἐχουν λοιπόν καὶ οἱ δύο ἀποκάλυψη; Ἀσφαλῶς ὅχι. «Οταν ὁ Θεός ἀποκαλύπτει, φανερώνει κάτι πού θέλει νά φανερώσει. Καὶ τή φύση του, στήν ὅποια ἀναφέρονται οἱ ἀποφατικές ἐκφράσεις, δέ θέλησε νά τή φανερώσει. Ἡ ἔννοια τοῦ ἀποφατισμοῦ εἶναι ἀντίθετη πράξ τήν πράξη τῆς ἀποκαλύψεως. Οἱ ἀποφατικές φιλοσοφικές ἐκφράσεις μποροῦν ἀνετα νά χρησιμοποιηθοῦν καὶ στή θεολογία, χωρίς νά χρειάζεται ἡ διαδικασία τῆς ἀνασημασιοδοτήσεως, ὅπως συμβαίνει μέ τούς φιλοσοφικούς ὄρους ἐκείνους, πού ἔχουν θετικό χαρακτήρα καὶ χρησιμοποιοῦνται στή θεολογία γιά νά δηλώσουν κάτι ἄλλο, δηλαδὴ κάτι ἀπό τήν ἀποκεκαλυμμένη ἀλήθεια. Οἱ ἀποφατικοί γενικά ὄροι λαμβάνονται στή θεολογία ὅπως εἶναι, μέ τό θύραθεν περιεχόμενό τους, διότι ἀποτελοῦν καθεαυτούς ἀρνήσεις τῆς θετικῆς ἐκφράσης τους. Ο ὄρος «ἀκατάληπτος» λει-

τουργεῖ ὡς ἄρνηση τοῦ θετικοῦ «καταληπτός». Ὁ ὄρος «ἄναρχος» λειτουργεῖ ὡς ἄρνηση τοῦ «ἀρχή». Τά θετικά ἀρχικά πού ἀπορρίπτονται δηλώνουν πράγματα, σχέσεις ἢ λογικά κατηγορήματα, πού κανένα τους δέν ταυτίζεται μέ τό θεῖο (τή φύση τοῦ θείου). Ἀντίθετα ὅταν οἱ θεολόγοι χρησιμοποιοῦν τή θετική λέξη γέννηση γιά τόν Γιό, πρέπει νά ἔξηγήσουν ὅτι τήν ἐννοοῦν ὅχι ὅπως οἱ φυσιολόγοι καὶ φιλόσοφοι, ἀλλά τελείως διαφορετικά. Αὐτό συμβαίνει στή θεολογία κάθε φορά πού μέ λέξη-ὄρο ἐπιχειρεῖ νά δηλώσει (καὶ ὅχι νά ἄρνηθεῖ) κάτι τοῦ θείου εἶναι.

Ἡ ἐσφαλμένη ἐντύπωση ὅτι ἡ θεολογία μας εἶναι κυρίως ἀποφατική ἢ καὶ ἀποφατική ἐνισχύεται ἀπό τήν παρεμμηνεία καὶ τῶν ἔξης:

Οἱ θεολόγοι αἰσθάνονται καὶ ἐκφράζουν εἰλικρινές δέος ἐνώπιον τῆς ἀλήθειας, μένουν ἐκστατικοί ἐνώπιον τοῦ συγκλονιστικοῦ γεγονότος τῆς ἀποκαλύψεως, διατυπώνουν ποικιλότροπα καὶ ὑψίφωνα τή μικρότητά τους ἐνώπιον τοῦ μεγαλείου τοῦ Θεοῦ καὶ φυσικά ὅμολογοῦν πάντα τήν ἄγνοια τῆς ὀλότητας τοῦ Θεοῦ. Αὐτά ὅμως ἀποτελοῦν τό εὐσεβές δέος καὶ ὅχι ὅμολογία ὅτι ἄγνοοῦν τίς θεῖες ἐνέργειες, πού εἶναι ἄκτιστες καὶ παρέχονται ἀπό τίς τρεῖς θεῖες ὑποστάσεις, δηλ. ἀπό τό τριαδικό εἶναι τοῦ Θεοῦ, γεγονός πού σημαίνει ὅτι οἱ θεολόγοι αὐτοί κοινωνοῦν μέ τό εἶναι τοῦ Θεοῦ καὶ τό γνωρίζουν, ὅσο φυσικά κρίνει ὁ Θεός καὶ ὅσο οἱ θεολόγοι ἀντέχουν τήν ἀλήθεια ὡς ὄντα κτιστά καὶ ἀμαρτωλά.

Περισσότερο παρανοεῖται τό γεγονός ὅτι ἡ ἀποκαλυπτική ἐνέργεια τοῦ Θεοῦ, ἀφορώσα στό εἶναι, στά ἰδιώματα τῶν θείων προσώπων, στίς μεταξύ τους σχέσεις καὶ στόν τρόπο πού πραγματώνουν τή σωτηρία, δέ φανερώνει τά πάντα περί τῶν θείων προσώπων. Ὁ Θεός ἀποκαλύπτει τή δύναμή του καὶ τή σοφία του, ἀλλά δέν ἀποκαλύπτει βέβαια ὅλη τή δύναμή του ἢ ὅλη τή σοφία του<sup>157</sup>. Ὁπως, ἀποκαλύπτοντας τή σχέση τοῦ θείου Λόγου πρός τόν Πατέρα ὡς Γιοῦ, δέν ἀποκαλύπτει καὶ ὅλο τό εύρος τῶν σχέσεων τῶν δύο προσώπων. Ἀποκαλύπτει μόνο ὅσο ἀπαιτεῖται γιά τή σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου. Τή σχε-

τικότητα τοῦ ἀποκαλυπτομένου θείου εἶναι σέ σύγκριση μέτην ὄλότητά του, βιώνουν-γνωρίζουν ἄριστα οἱ θεολόγοι Πατέρες καὶ φυσικά ἐκφράζουν ὅλο τὸ εὐσεβές δέος ἐνώπιον τῆς ἀπειρίας τοῦ Θεοῦ. Πρόκειται ὅμως γιὰ εὐσεβές δέος καὶ ὅχι γιὰ ἀποφατισμό· πρόκειται γιὰ εὐχαριστία γιὰ ὅ,τι ὁ Θεός φανέρωσε καὶ ὅχι γιὰ ἐνασχόληση μέ ὅ,τι ὁ Θεός δέ φανέρωσε ἀπό τὸ εἶναι του. Ἡ ἐνασχόληση μάλιστα μέ ὅ,τι ὁ Θεός δέ φανέρωσε ἡ ἔνεκα τῆς κτιστότητας τοῦ ἀνθρώπου δέν πρόκειται νά φανερώσει, καταδικάζεται ὡς ἐπικίνδυνη περιέργεια καὶ ἀσέβεια ἀπό δλους ἀνεξαιρέτως τούς Πατέρες.

΄Αποτελεῖ ή θεολογία εξελληνισμό τοῦ χριστιανισμοῦ ή ἐκχριστιανισμό τοῦ ἑλληνισμοῦ;

΄ **Η** συμβατικότητα τῆς θεολογικῆς γλώσσας ἀποβαίνει καὶ τό κλειδί πού ἔχει δώνει τίς θεωρίες περὶ εξελληνισμοῦ τοῦ χριστιανισμοῦ, περὶ ἐκχριστιανισμοῦ τοῦ ἑλληνισμοῦ ή περὶ ἀρμονίας καὶ σύζευξεως χριστιανισμοῦ καὶ ἑλληνισμοῦ. Δείχνει ἔμεσα η ἄμεσα ὅτι αὐτό πού πρόσθαλαν ὡς λόγο ὑπάρξεώς τους δέν ὑπάρχει· εἶναι δημιούργημα παρερμηνείας καὶ ἐπιπόλαιης θεώρησης τῶν δεδομένων τῆς θεολογίας, πού ἀσκήθηκε στήν Ἐκκλησίᾳ.

΄ Αρκεῖ δέδαια νά ὑπάρχει ὄντως η συνείδηση τῆς συμβατικότητας τῆς γλώσσας, κάτι πού εἶναι εὔκολο νά διαπιστώσουμε, ἀρχίζοντας μάλιστα ἀπό τούς λόγους τοῦ Κυρίου καὶ τῶν Ἀποστόλων, καθώς εἴδαμε ὅταν ἀναφερθήκαμε στήν ἀπομύθευση.

΄ Επειτα οἱ θεολόγοι Πατέρες, πού κατηγορήθηκαν γιά εξεληνισμό τοῦ χριστιανισμοῦ η ἐπαινέθηκαν γιά τόν ἐκχριστιανισμό τοῦ ἑλληνισμοῦ, είχαν ἀπόλυτη συνείδηση ὅτι τό πρωταρχικό εἶναι, η ἀλήθεια, διότι δέν ἔχει ἀναλογία στή γλώσσα, μπορεῖ νά δηλωθεῖ μόνο συμβατικά καὶ δχι μόνο μέ ἔνα τρόπο.

΄ Ο Μ. Ἀθανάσιος π.χ. ὑποστήριξε τήν τοποθέτηση αὐτή θεωρητικά καὶ τήν ἐφήρμοσε στήν πράξη. Καί τόν ἀκολούθησαν οι μεγάλοι μαθητές μεγάλου διδασκάλου, οι Καππαδόκες.

΄ Ο Γρηγόριος Θεολόγος μάλιστα προχωρεῖ περισσότερο. 1600 χρόνια καὶ πλέον πρίν ἀπό τόν Structuralismus διαπιστώνει ὅτι

οι πλωτινικοί φιλοσοφικοί όροι προϋποθέτουν δομές διαφορετικές, από έκεινες πού προϋποθέτει ότι ίδιος, έχοντας έμπειρια της άλγησης. Και είναι θαυμαστό, ότι έπιχειρει είδος destructuralismus, αποδόμηση των πλωτινικών όρων, γιά νά δηλώσει μέ αύτούς τήν υπαρξη και τή σχέση των προσώπων τής άγιας Τριάδας, έφόσον έπρεπε νά χρησιμοποιήσει τή γλώσσα, τούς όρους, μέ τούς όποιους τότε συνεννοοῦνταν οι μορφωμένοι, στούς όποιους άπευθυνόταν.

Είναι, λοιπόν σαφές, ότι, έφόσον διέκρινε καθαρά τήν έμπειρια τής άλγησης από τίς δομές τῶν φιλοσοφικῶν όρων, από τό περιεχόμενό τους, δέν ηθελε (ούτε κινδύνευε) νά είσαγάγει άκραιφνεῖς φιλοσοφικές ἀντιλήψεις στή θεολογία. Δέν ηθελε δηλαδή ούτε σκόπευε νά ἔξελληνίσει τό χριστιανισμό.

Άκομη, έφόσον διέκρινε τά δύο μεγέθη, έφόσον ἀποδομοῦσε τούς φιλοσοφικούς όρους, ἀπαλλάσσοντάς τους από τό δικό τους περιεχόμενο, δέν ηθελε ούτε νά ἔχχριστιανίσει τή φιλοσοφία, τόν ἐλληνισμό.

Τό ίδιο ισχύει και γιά τή θεωρία τής ἐναρμονίσεως ή συζεύξεως χριστιανισμοῦ και ἐλληνισμοῦ.

Έφόσον μέριμνα πρώτη τοῦ θεολόγου ήταν ή έμπειρια τής άλγησης (διότι κυριολεκτικά μέ αύτήν ζούσε) και έφόσον δήλωνε τήν έμπειρια του αὐτή μέ γλωσσικούς φιλοσοφικούς όρους, πού κατά κανόνα πρόσεχε νά ἀποδομεῖ, ἀσφαλῶς δέν ἐνδιαφέροταν ούτε γιά ἐναρμόνιση ούτε γιά σύζευξη τῶν δύο μεγεθών, ὅπως τόσο ὑψίφωνα — και πάντως ἀνέρειστα — ὑποστηρίζεται.

Ἐπιχειρώντας τώρα διατύπωση ἐπιγραμματική τής σχέσεως χριστιανισμοῦ και ἐλληνισμοῦ, μποροῦμε νά χαρακτηρίσουμε τή σχέση αὐτή ως φυσική και διακριτική.

Φυσική, διότι ἀπλά, φυσικά και ἀδίαστα ό ἐκάστοτε θεολόγος, ως ἐκφραστής μιᾶς άλγησης, χρησιμοποιοῦσε τά μέτρα, τίς δομές, τή γλώσσα τοῦ περιβάλλοντος, ὅπως χρησιμοποιοῦσε και τά λοιπά στοιχεῖα τοῦ κόσμου, στόν όποιο ἄλλωστε ἀνῆκε. Ήταν ἀπόλυτα και παιδί τής ἐποχῆς του. Διακριτική, διότι ό θεολόγος πρόσεχε νά διαχρίνει στούς γλωσσικούς

όρους πού χρησιμοποιοῦσε, ποιό εἶναι τό καθαυτό φιλοσοφικό τους περιεχόμενο καί πῶς θά δεῖξεις ὅτι ηθελε νά σημαίνουν οι ἕδιοι ὄροι κάτι ἄλλο, τή θεία δηλαδή ἀλήθεια.

΄Αλλά τά πράγματα δέν ήσαν πάντοτε τόσο ἀπλά. Γι' αὐτό εἶναι ἀνάγκη νά κάνουμε τρεῖς παρατηρήσεις, ώστε νά ἔχουμε εἰκόνα καθολικότερη τοῦ φαινομένου.

Πρῶτον, οἱ χριστιανοί θεολόγοι δέν χρησιμοποίησαν μόνο κάποιους ἐπιλεγμένους φιλοσοφικούς ὄρους, στούς ὁποίους ἀναφερθήκαμε, καί δέ μιλησαν π.χ. μόνο γιά τήν ὑπαρξή καί τήν σχέση τῶν προσώπων τῆς ἀγίας Τριάδας, ὅπου δέδαια ήσαν ἔξαιρετικά προσεκτικοί. Χρησιμοποίησαν μέ ἄνεση καί τελείως φυσικά τόν ὅλο κόσμο τους, τίς περισσότερες μορφές ἐπικοινωνίας, τόν ὅλο τρόπο πού ζοῦσαν, σκέπτονταν, δημιουργοῦσαν καί ἥλπιζαν οἱ ἀνθρωποι τῆς ἐποχῆς. Καί μιλησαν γιά ὅλα τά θέματα καί τά προβλήματα καί τίς καθημερινές ἀσχολίες τοῦ ἀνθρώπου. Τοῦ ἀνθρώπου πού εἶναι στήν 'Ἐκκλησία ἀλλά εἶναι καί κόσμος, πού εἶναι 'Ἐκκλησία ἀλλά ὡς ἀνθρωπος ζεῖ στόν κόσμο. "Ετσι π.χ. ὁ θεολόγος ἐρμήνευε καί κατανοοῦσε τόν ἀνθρωπο μέ τή θεία ἀλήθεια, ἀλλά τόν περιέγραφε καί τόν παρουσίαζε μέ τήν ἀπέραντη καί σαγηνευτική φιλολογία τοῦ ἐλληνικοῦ κόσμου. Περιέγραφε π.χ. τόν ψυχοσωματικό ἀνθρωπο μέ τή βοήθεια τῆς πλατωνικῆς φιλοσοφίας καί μεταφυσικῆς καί ψυχολογίας, ὅπου διαχρίνεται τό λογιστικό, τό ἐπιθυμητικό καί τό βουλητικό, ἡ ὅπου ἀπαριθμοῦνται ψυχικές καί πνευματικές ἀρετές, τά περισσότερα ὄνόματα τῶν ὁποίων δρίσκουμε καί στή θεολογία. Αύτό ἀκριβῶς τό γεγονός ἀπολυτοποίησαν πολλοί, πού δέν μπόρεσαν νά διακρίνουν ὅτι ὁ καθοριστικός παράγοντας εἶναι ἡ ἐρμηνεία καί ἡ κατανόηση τοῦ ἀνθρώπου καί ὅχι ἡ περιγραφή του.

Δεύτερον, οἱ κατεξοχήν μεγάλοι θεολόγοι ἔδειξαν ὅτι μποροῦσαν νά διακρίνουν τή φιλοσοφική σκέψη ἀπό τήν ἀλήθεια τῆς 'Ἐκκλησίας. 'Ὑπῆρχαν ὅμως ἄλλοι πού στό ἀθλημα τοῦτο δέν εἶχαν ἐπιτυχίες ἡ ἀκόμα εἶχαν σαφεῖς ἀποτυχίες. 'Αποτέλεσμα, τό μή ὄρθιόδοξο ἔργο τους, πού συχνά ὄργανωνόταν σέ κακόδοξη διδασκαλία, ἡ ὁποία νόθευε τήν ταυτότητα τῆς

Ἐκκλησίας καὶ προκαλοῦσε φοβερούς θεολογικούς ἀγῶνες.

Τρίτον, ἡ σαφής διάκριση τῆς θείας ἀλήθειας ἀπό τή φιλοσοφική-κοσμολογική σκέψη εἶναι τόσο δύσκολο ἐπίτευγμα, ώστε δέν ἔλειψαν περιπτώσεις οὔτε μεγάλων θεολόγων, πού σέ κάποιο σημεῖο ἔσφαλαν.

Όλοι ὅμως οἱ προβληματισμοί αὐτοί ὑπογραμμίζουν τὸν κανόνα, ὅτι ἡ θεολογία τῆς Ἐκκλησίας γνώρισε πολλές δοκιμασίες, πού ἀπειλήσαν τὴν ταυτότητά της, ἀλλά τίς ξεπέρασε μὲν θαυμαστή ἐπιτυχία: ἔμεινε ὅπως τή θέλησε καὶ ὅπως τὴν καθοδηγεῖ τό ἄγιο Πνεῦμα.

## ΥΠΟΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

1. M. Heidegger, *Über den Humanismus*, Frankfurt 1949, σ. 5.
2. M. Heidegger, *Unterwegs zur Sprache*, Phüllingen 1959, σσ. 12-15, 19-21 κ.ά.
3. M. Heidegger, *Über den Humanismus*, σ. 16.
4. H.-G. Gadamer, *Kleine Schriften*, I: *Philosophie-Hermeneutik*, Tübingen 1967, σ. 94.
5. E. Fuchs, *Hermeneutik*, Bad Kanstatt<sup>3</sup> 1964, σ. 131-132.
6. Αὐτόθι.
7. E. Fuchs, *Gessamalte Aufsätze*, II: *Zur Frage nach dem historischen Jesus*, Tübingen 1965, σ. 425.
8. J.P. de Rudder, *Gläubiges Wort und theologische Sprache*, εἰς *Die Interpretation des Dogmas* (έκδ. P. Schoonenberg), Düsseldorf 1969, σ. 15.
9. K. Jaspers, *Wahrheit und Unheil der bultmannischen Entmythologisierung*: *Kerygma und Mythos*, III, Hamburg 1966, σ. 20. R. Prenter, *Mythos und Evangelium*: *Kerygma und Mythos*, II, 1965, σ. 74.
10. Ἰγνατίου, *Πρός Φιλαδελφεῖς* 9, 2.
11. Ματθ. 17, 2-5. Λουκ. 9, 29-32.
12. Ἰωάν. 14, 6.
13. Ματθ. 26, 26-28.
14. Γαλ. 2, 20.
15. Αὐτόθι.
16. Α' Κορ. 7, 40.
17. Ἰγνατίου, *Πρός Φιλαδελφεῖς* 7, 2.
18. Ἰγνατίου, *Πρός Ἐφεσίους* 20, 1.
19. Τό σταθερό ἐπιχειρήμα τῶν ἀρνούμενων τῇ θεολογίᾳ τοῦ Ἰγνατίου ἡταν: «εἴπεν μή ἐν τοῖς ἀρχείοις εὑρώ, ἐν τῷ Εὐαγγελίῳ οὐ πιστεύω» (*Ἰγνατίου, Πρός Φιλαδελφεῖς* 8, 2).
20. Αὐτόθι.
21. Ἰγνατίου, *Πρός Φιλαδελφεῖς* 9,2.

22. Βλ. π.χ.: «"Οταν είπης τῷ λόγῳ τοῦ Θεοῦ τά πάντα ἐκτίσθαι, οὐ τήν ἀνθρωπίνην κτίσιν εἰσάγεις· οὐδεὶς γάρ ἡμῶν λόγῳ πράττει τά γινόμενα... οὐκ ἀνθρώπινον αὐτῷ τό κτίσειν» (Γρηγορίου Θεολόγου, Λόγος χ' 9: PG 35, 1076). «Οταν ἡ Γραφή λέει φέρ' εἰπεῖν διτὶ ὁ Θεός κατοικεῖ στὸν οὐρανό, «μηδέ νοείσθω σωματικόν ἐπ' αὐτοῦ. Οὐ γάρ ἐν τόπῳ καὶ περιγραφῇ τό θεῖον εἶναι φαμέν, διτὶ καὶ ἀπλοῦν ἔστι καὶ ἀσώματον καὶ πάντα πληροῦν. Ἐπειδὴ δέ τοῖς ἄνω πνεύμασιν ὡς ἀγίοις ἐπαναπαύεται, ταύτη τοι φαμέν θρόνον τε καὶ οἶκον αὐτοῦ τὸν οὐρανόν» (Κυρδλού 'Αλεξανδρείας, *Eἰς τὸν Ἡσαΐαν Εβ:* PG 70, 1392 C). Ή Γραφή μιλάει γιά τήν ἀλήθειαν χρησμοποιώντας ἐγκόσμια καὶ ἀνθρώπινα σχήματα, ἀλλά ἡ ἀλήθεια εἶναι ἔξω ἀπό αὐτά: «ἔξω τε σχημάτων καὶ ποσθῆτος καὶ περιγραφῆς, εἴδους τε καὶ τῶν ἑτέρων, ἡ τοῖς σώμασιν ἀκολουθεῖ, νοείτω Θεόν· ἔστι μὲν γάρ ὑπέρ πάντα νοῦν» (Κυρδλού 'Αλεξανδρείας, *Eἰς τοὺς Ψαλμούς*, 10: PG 69, 793 A). Βλ. τοῦ ἴδιου, *Κατά Ιουλιανοῦ Β'* καὶ *Ε'*: PG 76, 608 C καὶ 764 D χ.α.).

23. R. Prenter, *Mythos und Evangelium: Kerygma und Mythos* (ἐκδοση H.-W. Bartsch), II, Hamburg 1965, σσ. 84-96.

24. Karl Jaspers, *Wahrheit und Unheil der bultmannischen Entmythologisierung: Kerygma und Mythos* (ἐκδ. H.-W. Bartsch), III, Hamburg, 1966, σσ. 11-46.

24a. Γρηγορίου Νύσσης, *Κατά Εὐνομίου Β'* 291: Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 312. PG 45, 1005.

25. Αὐτόθι.

26. «Οὐ γάρ αἱ λέξεις τήν φύσιν παραφύνονται, ἀλλά μᾶλλον ἡ φύσις τάς λέξεις εἰς ἔσωτήν ἔλχουσα μεταβάλλει. Καὶ γάρ οὐ πρότεραι τῶν οὐσιῶν αἱ λέξεις, ἀλλ' αἱ οὐσίαι πρῶται καὶ δεύτεραι τούτων αἱ λέξεις» (Μ. 'Αθανασίου, *Κατά Ἀρειανῶν Β'* 3: PG 26, 152. ΒΕΠ 30, 181).

26a. M. Βασιλείου, *Κατά Εὐνομίου Β'* 4: ΒΕΠ 52, 189. PG 29, 580: «οὐ γάρ τοῖς ὄντοις πρῶταις τάς φύσις ἀκολουθεῖ, ἀλλ' ὑστερα τῶν πραγμάτων εὑρηται τά ὄντα».

27. «Οὐχ ὑπό τῶν ὄντοις τά πράγματα μετασκευάζεται, τοῖς δέ πραγμασι καταλήλως ἡ τῶν νοημάτων σημασία μεθέλκεται καὶ μετατάττεται: τῶν γάρ ὄντοις αἵτια τά πράγματα, οὐ τῶν πραγμάτων τά ὄντα» (Γρηγορίου Παλαμᾶ, *Ἀντιφρητικός πρός Ἀκίνδυνον* 5, 17, 68: Συγγράμματα Γρηγορίου Παλαμᾶ, Θεσσαλονίκη 1966, Γ', σ. 337).

28. Πλάτωνα, *Τίμαιος* 28 E: «τὸν μὲν οὖν ποιητήν καὶ πατέρα τοῦ παντός εὑρεῖν τὸ ἔργον καὶ εύροντα εἰς πάντας ἀδύνατον λέγειν».

29. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος ΚΗ' 4* καὶ 17 (PG 36, 29-32 καὶ 48. ΒΕΠ 59, 227-228).

30. Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, *Ἐκδοσις ἀκριβής τῆς ὄρθοδόξου πίστεως Α'* 2: PG 94, 792. ΕΠΕ 19, 56.

31. Βλ. Γρ. Νύσσης, *Κατά Εὐνομίου Γ'* 1. II 38 (ἐκδ. Jaeger): «οὐκ

ἔστι τό ἀόριστον κατά τήν φύσιν ἐπίνοιά τινί ρημάτων διαληφθῆναι». Μ. Βασιλείου, *Κατά Εὐνομίου Α'* 5 (PG 29, 580. BEPI 52, 190): «ἐπί Πατέρος καὶ Υἱοῦ οὐχὶ οὐσίαν παρίστητι τά ὄνόματα (=ἀγέννητος, γεννητός), ἀλλά τῶν ιδιωμάτων ἔστι δηλωτικά». Καὶ: «ἐπειδὴ κατ' ἐπίνοιαν (=ἐπινόηση τοῦ ἀνθρώπου) θεωρεῖται καὶ στερητικόν ἔστι τό ὄνομα (=δηλαδή τό ἀγέννητον), οὐχὶ οὐσία τοῦ Θεοῦ τό ἀγέννητον» (*Α'* 11: PG 29, 537. BEPI 52, 172).

32. Εὐνομίου Κυζίκου, *Πρός ὅν ἔγραψεν ἀντιφρητικόν ὁ Μ. Βασιλείος* 8, 12 κ.ά. Ταυτίζοντας οὐσία καὶ ὑπόσταση, ὑποστηρίζει ὅτι ἡ λέξη «ἀγεννητία» γιά τὸν Πατέρα «σημαίνει» καὶ ἀποκαλύπτει τὴν οὐσία τοῦ Πατέρα: PG 30, 841. 848 κ.ά.

33. Βλ. σημ. 1-4 καὶ 9.

34. Γρηγορίου Νύσσης, *Κατά Εὐνομίου Β'* 291. Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 312. PG 45, 1009.

35. Ludwig Wittgenstein, Logisch-philosophische Abhandlung (=Tractatus) 432.

35a. Αὔτοθι, 7. 421 καὶ ἀλλοῦ.

36. Γρηγορίου Νύσσης, *Κατά Εὐνομίου Β'* 283. Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 310. PG 45, 1005. Βλ. καὶ Β' 281. Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 309. PG 45, 1005. Μ. Βασιλείου, *Κατά Εὐνομίου Α'* 5-12: PG 29, 521-541.

37. Βλ. Γρηγορίου Νύσσης, *Κατά Εὐνομίου Β'* 257. Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 301. PG 45, 997: «Ο Μωυσῆς τῇ συνήθει χρώμενος γλώσση ὄμοιώς τά τε ἑαυτοῦ καὶ τά τοῦ Θεοῦ διεξέρχεται». Καὶ Β' 260. Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 302. PG 45, 297: «Οὖτε οὖν ἐβραία τοῦ Θεοῦ ἡ φωνή οὗτε καθ' ἔτερόν τινα τύπον τῶν ἐν τοῖς ἔθνεσι νενομισμένων προφερομένη».

38. Γρηγορίου Νύσσης, *Κατά Εὐνομίου Β'* 261. Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 302. PG 45, 997: «Οὐκοῦν ἐφθέγγετο ὁ Μωυσῆς ὡς ἐπερύκει τε καὶ πεπαδευτο».

39. Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ, *Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς ὄρθοδόξου πίστεως* Α' 2: PG 94, 792B. ΕΠΕ 19, 56.

40. Ἡ Γραφή, παρατηρεῖ ὁ Κύριλλος Ἀλεξανδρείας, «έξ ὧν ἴσμεν τε καὶ πεφύκαμεν εἶναι πρός ημᾶς διαλέγεται» (*Εἰς τάς βίβλους τῶν Βασιλεῶν Γ'*: PG 69, 689 B).

41. Κυριλλου Ἀλεξανδρείας, *Κατά Ιουλιανοῦ Γ'* (PG 76, 672).

42. Γρηγορίου Νύσσης, *Κατά Εὐνομίου Β'* 268. Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 304-305. PG 45, 1002.

43. Τοῦ ἴδου, Β' 270, Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 305.

44. Τοῦ ἴδου, Β' 256, Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 301. PG 45, 997.

45. *Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς ὄρθοδόξου πίστεως* Α' 2: PG 94, 792 B. ΕΠΕ 19, 56.

46. «Ως ἔγωγε πολλά διασκεψάμενος πρός ἐμαυτόν τῇ φιλοπραγμοσύνῃ τοῦ νοῦ καὶ πανταχόθεν τῶν λόγων εύθύνας καὶ ζητῶν εἰκόνα τινά τοῦ τοσούτου πράγματος, οὐκ ἔσχον ὥτινι χρή τῶν κάτω τὴν θείαν φύσιν

*παραδαλεῖν»* (Γρηγόριος Θεολόγος, *Λόγος ΛΑ'* 31: PG 36, 168).

47. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος ΛΑ'* 33: PG 36, 276.

48. Βλ. Κυρρλου Άλεξανδρείας, *Εἰς τὸ κατά Ἰωάννην*: PG 73, 21 B.

49. «Δέγω δέ ταῦτα (=χρησιμοποιῶ ὅρους, εἰκόνες, παραδείγματα), οὐκ ἐπὶ τήν θεότητα φέρων τήν πλάσιν (=κτίσιν) ἢ τήν τομήν ἢ τι τῶν ὅσα σώματος, μή μοι τις ἐπιφυέσθω πάλιν τῶν λογομάχων» (Γρηγόριος Θεολόγος, *Λόγος ΛΑ'* 11: PG 36, 145).

50. Κυρρλου Άλεξανδρείας, *Εἰς τὸ κατά Ἰωάννην Α'* 9: PG 73, 132 BC.

51. Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ, *Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς ὄρθοδόξου πίστεως Α'* 12: PG 94, 845 B. ΕΠΕ 19, 118.

52. Βλ. τή σαφέστατη ἀνάλυση καὶ διατύπωση τοῦ θέματος ἀπό τό Μ. Βασιλείου, πού πρῶτος ἔκανε τόσο σαφή διευχρίστη: «Ἄλλ' αἱ μὲν ἐνέργειαι ποικίλαι, ἡ δέ οὐσίᾳ ἀπλῆ. Ἡμεῖς δέ ἐκ μὲν τῶν ἐνεργειῶν γνωρίζειν λέγομεν τὸν Θεόν ἡμῶν, τῇ δέ οὐσίᾳ αὐτῇ προσεγγίζειν οὐχ ὑπισχνούμεθα. Αἱ μὲν γάρ ἐνέργειαι αὐτοῦ πρός ἡμᾶς καταβαίνουσιν, ἡ δέ οὐσίᾳ αὐτοῦ μένει ἀπρόσιτος» (Ἐπιστολὴ 234, 1. ΒΕΠ 55, 283. PG 32, 869).

52a. Γρηγορίου Νύστης, *Περὶ τοῦ μή εἶναι τρεῖς θεούς*: PG 45, 121C.

53. Βλ. π.χ.: «τοῖς δέ ιδιώμασι μόνοις τοῖς περὶ ἔκαστον θεωρουμένοις ἔτερος ἐτέρου διενηνόχαμεν. Ὁθεν καὶ αἱ προσηγορίαι (=οἱ χαρακτηρίζουσες λέξεις) οὐχὶ τῶν οὐσιῶν εἰσὶ σημαντικαὶ, ἀλλὰ τῶν ιδιοτήτων, αἱ τὸν καθ' ἓνα χαρακτηρίζουσι» (Μ. Βασιλείου, *Κατά Εὐνομίου Β'* 4: ΒΕΠ 52, 189. PG 29, 577). Καὶ: «οὐχὶ οὐσιῶν παρίστησι τά δύναματα (=οἱ λέξεις), ἀλλὰ τῶν ιδιωμάτων ἔστι δηλωτικά» (αὐτόθι, Β' 5. ΒΕΠ 52, 190. PG 29, 580).

54. Βλ. Μ. Βασιλείου, *Κατά Εὐνομίου Β'* 28: «Μᾶς γάρ οὐσίας τοῖς πᾶσιν ὑποκειμένης, τά ιδιώματα ταῦτα οὐχ ἀλλοτριοῖς τήν οὐσίαν, οὐδέ οιονεὶ συστασιάζειν ἐαυτοῖς ἀναπείθει: τῇ ἐνεργείᾳ δέ τῶν γνωρισμάτων, ὡσπερ τι φῶς ταῖς ψυχαῖς ἡμῶν ἐντιθέντα, πρός τήν ἐφικτήν ταῖς διανοίαις σύνεσιν ὁδηγεῖ» (ΒΕΠ 52, 213. PG 29, 637).

55. *Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς ὄρθοδόξου πίστεως Α'* 9: PG 94, 836. ΕΠΕ 19, 108.

56. Ἡρακλείτου Fr. 93 εἰς Diehls-Kranz, Die Fragmente der Vorsokratiker, II, Dublin-Zürich 1969, σ. 172.

57. «ώς ἀνθρώπους ὄντας ἡμᾶς... τάς θείας καὶ ὑψηλάς καὶ ἀυλους τῆς θεότητος ἐνεργείας νοεῖν ἢ λέγειν ἀδύνατον, εἰ μή εἰκόσι καὶ τύποις καὶ συμβόλοις τοῖς καθ' ἡμᾶς χρησάμεθα» (Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ, *Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς ὄρθοδόξου πίστεως Α'* 11: PG 94, 841. ΕΠΕ 19, 112).

58. «Ἡ γάρ ἀληθῆς τοῦ Θεοῦ δύναμις τε καὶ ἔξουσία καὶ ἀρχή καὶ χυριότης κατά γε τὸν ἡμέτερον λόγον οὐκ ἐν συλλαβαῖς τὸ εἶναι ἔχει, ἢ οὕτως ἂν εἰς ὄμοτιμον ἔλθοι τῷ Θεῷ πᾶς ὀστισοῦν εὑρετής ρημάτων γε-

νόμενος...» (Γρηγορίου Νύσσης, *Κατά Εὐνομίου* Β' 291. Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 312. PG 45, 1009).

59. Αὐτόθι.

60. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος* ΚΓ' 11: PG 35, 1164 A. BEP 59, 179.

61. Βλ. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος* IB' 1: «Τό στόμα μου ἡνοίξα καὶ εἶλυσα Πνεῦμα (Ψαλμ. 118, 131) καὶ δίδωμι τὰ ἔμαυτοῦ πάντα καὶ ἔμαυτόν τῷ Πνεύματι καὶ πρᾶξιν καὶ λόγον καὶ ἀπραξίαν καὶ σιωπήν μόνον ἔχέτω με καὶ ἀγέτω καὶ κινέτω καὶ χεῖρα καὶ νοῦν καὶ γλώσσαν, ἐφ' ᾧ δῆ καὶ βούλεται· καὶ ἀπαγέτω πάλιν ἐφ' ὧν δεῖ καὶ ὧν ἀμεινον. Ὁργανόν εἰμι θεῖον, δργανόν, λογικόν, ὄργανον καλῷ τεχνίτῃ τῷ Πνεύματι ἀρμοζόμενον καὶ κρουόμενον. Χθές ἐνήργει τὴν σιωπήν; τό μή λέγειν ἐφιλοσόφουν. Σήμερον κρούει τὸν νοῦν; Ἡχήσω τὸν λόγον καὶ φιλοσοφήσω τὸ φθέγγεσθαι. Καὶ οὔτε λάλος οὕτως εἰμί, ὡς λέγειν ἐπιθυμεῖν τὸ σιωπᾶν ἐνεργούμενος· οὔτε σιωπηλός οὕτω καὶ ἀμαθής, ὡς ἐν καιρῷ λόγου τιθέναι φυλακήν τοῖς χείλεσιν ἀλλά καὶ κλείω καὶ ἀνοίγω τὴν ἐμήν θύραν Νῷ καὶ Λόγῳ καὶ Πνεύματι, τῇ μᾶτι συμφυΐᾳ τε καὶ θεότητι» (BEP 59, 57. PG 35, 844 AB).

62. Βλ. π.χ. Μ. Βασιλείου, *Κατά Εὐνομίου* Β' 4: BEP 52, 189. PG 29, 577.

63. Αὐτόθι, Β' 5: BEP 52, 190. PG 29, 580.

64. Γρηγορίου Νύσσης, *Κατά Εὐνομίου* Β' 270-272: PG 45, 1002 D -1004 A. Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 305-308.

65. Τοῦ ιδίου, *Κατά Εὐνομίου* Β' 282: PG 45, 1005 D. Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 309.

66. Ιωάννου Δαμασκηνοῦ, *Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς ὁρθοδόξου πίστεως* Α' 10 καὶ 12: PG 94, 837-840, 844-849.

67. Τοῦ ιδίου, Αὐτόθι Α' 9: PG 94, 836.

68. Τοῦ ιδίου, Αὐτόθι Α' 11: PG 94, 841.

69. Αὐτόθι.

70. Βλ. Ἐπιστολή τῆς ἐν Ἀντιοχείᾳ Συνόδου (λίγο πρίν ἀπό τὴν Α' οἰκουμ. Σύνοδο τοῦ 325): BEP 37, 124. Ἐπιστολή (Α') Ἀλεξανδρου Ἀλεξανδρείας (περὶ τὸ 320): BEP 37, 98.

71. Ιωάν. 8, 12 καὶ 14, 6.

72. Ιωάν. 6, 51.

73. Ιωάν. 15, 1.

74. Κυριλλού Ἀλεξανδρείας, *Εἰς τὸ κατά Ιωάννην* Α' 9: PG 73, 132C.

75. Βλ. J.N.D. Kelly, Altchristliche Glaubensbekenntnisse. Geschichte und Theologie, Göttingen <sup>3</sup>1971, σ. 58.

76. Γρηγορίου Νύσσης, *Κατά Εὐνομίου* Β' 260: Jaeger, I<sup>2</sup>, σ. 302. PG 45, 997.

77. Γρηγορίου Θεολόγου, *Ἐπιστολή* 58: BEP 60, 239. PG 37, 116.

78. Αὐτόθι.

79. Αύτόθι.

80. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος KA' 35*: PG 35, 1124-1125. ΒΕΠ 59, 164: ὑπάρχει διαφωνία «...οὐ περὶ δογμάτων μόνον μικρῶν καὶ παρορᾶσθαι ἀξίων (ἥττον γάρ ἂν ἦν τοῦτο δεινόν), ἀλλ’ ἥδη καὶ περὶ τημάτων εἰς τὴν αὐτήν φερόντων διάνοιαν. Τῆς γάρ μιᾶς οὐσίας καὶ τῶν τριῶν ὑποστάσεων λεγομένων μέν ὑφ' ἡμῶν εὐσεβῶς (τὸ μέν γάρ τὴν φύσιν δῆλοῖ τῆς θεότητος, τό δέ τὰς τῶν τριῶν ἰδιότητας), νοούμενων δέ καὶ παρά τοῖς Ἰταλοῖς ὄμοιώς, ἀλλ’ οὐ δυναμένοις διά στενότητα τῆς παρ’ αὐτοῖς γλώσσης καὶ ὄνομάτων πενίαν διελεῖν ἀπό τῆς οὐσίας τὴν ὑπόστασιν καὶ διά τοῦτο ἀντεισαγούσης τά πρόσωπα, ίνα μή τρεῖς οὐσίαι παραδεχθῶσι, τί γίνεται; Ὡς λίαν γελοῖον ἡ ἐλεεινόν. Πίστεως ἔδοξε διαφορά ἡ περὶ τὸν ἥχον σμικρολογία. Εἴτα σαβελλισμός ἐνταῦθα ἐπενοήθη τοῖς τρισὶ προσώποις καὶ ἀρειανισμός ταῖς τρισὶν ὑποστάσεσι τά τῆς φιλονικίας ἀναπλάσματα».

81. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος ΛΘ' 11*: «οὐδέν γάρ περὶ τῶν ὄνομάτων ζυγομαχήσωμεν, ἔως ἂν (=ἔφοσον) πρός τὴν αὐτήν ἔννοιαν αἱ συλλαβαὶ φέρωσι» (PG 36, 344. ΒΕΠ 60, 77).

82. Βλ. σημ. 80.

83. Βλ. σημ. 80.

84. Βλ. σημ. 80.

85. Βλ. σημ. 81.

86. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος Μ' 3*: PG 36, 361 Β καὶ ΒΕΠ 60, 85.

87. Τοῦ ιδίου, *Λόγος ΚΣΤ' 1*: PG 35, 1228A καὶ ΒΕΠ 59, 201. Καὶ προπαντός *Λόγος ΚΗ' 3*: PG 35, 29A. *Λόγος ΙΑ' 4*: PG 35, 848 καὶ ΒΕΠ 59, 59.

88. Τοῦ ιδίου, *Ἐπιστολὴ 101*: PG 36, 188A καὶ ΒΕΠ 60, 285. Καὶ *Λόγος ΙΣΤ'*, 9: PG 35, 945 C καὶ ΒΕΠ 59, 96.

89. Τοῦ ιδίου: «Οὕτως ἡμεῖς καὶ νοεῖν καὶ λέγειν ἐμπνεόμεθα περὶ τοῦ Πνεύματος» (*Λόγος ΜΑ'*, 5: PG 36, 437A καὶ ΒΕΠ 60, 114). «Βούλεται... τὸ ὡφελεῖν ἄλλήλους καὶ δημοσιεύειν τὴν ἔλλαμψιν...» (*Λόγος ΙΒ' 4*: PG 35, 848 καὶ ΒΕΠ 59, 59).

90. *Λόγος ΙΒ' 4*. (βλ. προηγούμενη σημείωση).

91. Αὔτοθι.

92. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος Μ' 5*: PG 36, 364 καὶ ΒΕΠ 60, 85.

93. Γρηγορίου Νύστης, *Εἰς τὰ Ἀσμάτα τῶν Ἀσμάτων Ε'* (PG 44, 868 CD-869 A) καὶ *ΙΕ'* (PG 44, 1093 CD). Τοῦ ιδίου, *Περὶ ψυχῆς καὶ ἀναστάσεως*: PG 46, 89 C, 92 A. Πρβλ. καὶ Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος Κ' 1*.

94. Βλ. π.χ. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος ΛΗ' 7* (PG 36, 317-320 καὶ ΒΕΠ 60, 66): «"Ἀπειφον οὖν τό θεῖον καὶ δυσθεώρητον· καὶ τοῦτο πάντη καταληπτόν αὐτοῦ μόνον, ἡ ἀπειφία· καὶ τίς οἶηται τῷ ἀπλῆς εἶναι φύσεως

ἡ ὅλον ἀληπτὸν εἶναι ἡ τελείως ληπτόν. Τί γάρ ὃς ἀπλῆς ἐστὶ φύσεως ἐπικητήσωμεν. Οὐ γάρ δή τοῦτο φύσις αὐτῷ ἡ ἀπλότης· εἴπερ μηδέ τοῖς ἀσυνθέτοις, μόνον τὸ εἶναι συνθέτοις».

95. «Καθαρθέντα δή οὖν ἀπό τοῦ αἰσχους, ὁ ἀνεμάξατο διά τῆς κακίας, καὶ πρός τὸ ἔκ φύσεως κάλλος ἐπανελθόντα καὶ οἷον εἰκόνι βασιλικῆ τήν ἀρχαίαν μορφὴν διά καθαρότητος ἀποδόντα, οὕτως ἐστὶ μόνως προσεγγίσαι τῷ Παρακλήτῳ. Ὁ δέ, ὡσπερ ἥλιος, κεκαθαρμένον ὅμμα παραλαβών, δεῖξει σοι ἐν ἑαυτῷ τήν εἰκόνα τοῦ ἀօράτου. Ἐν δέ τῷ μακαρίῳ τῆς εἰκόνος θεάματι τό ἄρρητον ὅφει τοῦ ἀρχετύπου κάλλος. Διά τούτου καρδιῶν ἀνάβασις, χειραγωγία τῶν ἀσθενούντων, τῶν προκοπτόντων τελείωσις. Τοῦτο τῆς ἀπό πάστης κηλίδος κεκαθαρμένοις ἐλλάμψον, τῇ πρός ἑαυτό κοινωνίᾳ πνευματικούς ἀποδείχνυσι. Καὶ ὡσπερ τά λαμπρά καὶ διαφανῆ τῶν σωμάτων, ἀκτῖνος αὐτοῖς ἐμπεσούσῃς αὐτά τε γίνεται περιλαμπῆ καὶ ἐτέραν αὐγῆν ἀφ' ἑαυτῶν ἀποστιλεῖ, οὕτως αἱ πνευματοφόροι ψυχαί, ἐλλαμφεῖσαι παρά τοῦ Πνεύματος, αὐταὶ τε ἀποτελοῦνται πνευματικαὶ καὶ εἰς ἐτέρους τήν χάριν ἔξαποστέλλουσι» (Μ. Βασιλείου, *Περί ἀγ. Πνεύματος 9*: PG 29, 326D-328 καὶ ΒΕΠ 52, 249-250).

96. Αὔτοί.

97. Αὔτοί.

97a. Βλ. τὸ γενικό ἔργο τοῦ Κ. Σκουτέρη, Ἡ ἔννοια τῶν ὅρων «θεολογία» καὶ «θεολογεῖν» ἐν τῇ διδασκαλίᾳ τῶν ἑλλήνων Πατέρων καὶ ἔκκλ. συγγραφέων μέχρι καὶ τῶν Καππαδοκῶν, Ἀθήνα 1972.

98. Βλ. π.χ. Μ. Αθανασίου, *Κατά Ελλήνων 1*: PG 25, 4. ΒΕΠ 30, 31.

99. Βλ. Στύλ. Γ. Παπαδοπούλου, Ἀθανάσιος ὁ Μέγας καὶ ἡ θεολογία τῆς οἰκουμενικῆς Συνόδου, Ἀθήνα 1980, σσ. 138-144.

100. Εἶναι πολὺ χαρακτηριστικοί οἱ λόγοι τοῦ Κυρδλοῦ Ἀλεξανδρείας: «Οὐδέ γάρ ἂν δίχα τοῦ διά Πνεύματος φωτισμοῦ πρός ἐπίγνωσιν τῆς ἀληθείας ἵoi τις ἄν» (*Ὑπόμνημα εἰς τό κατά Ἰωάννην*: PG 74, 537B).

101. Βλ. ὅποιαδήποτε ἔκδοση τῆς Λειτουργίας τοῦ Χρυσοστόμου καὶ τοῦ Βασιλείου: «Ἐλλαμψον ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν, φιλάνθρωπε δέσποτα, τό τῆς σῆς θεογνωσίας ἀκήρατον φῶς καὶ τούς τῆς διανοίας ἡμῶν διάνοιξον ὀφθαλμούς, εἰς τήν τῶν εὐαγγελικῶν σου κηρυγμάτων κατανόησιν...».

102. «Διά τοι τοιοῦτο προσήκει ἡμᾶς ὑπό τῆς ἄνωθεν χάριτος ὁδηγουμένους καὶ τήν παρά τοῦ ἀγίου Πνεύματος ἐλλαμψιν δεξαμένους, οὕτως ἐπιέναι τά θεῖα λόγια. Οὐδέ γάρ σοφίας ἀνθρωπίνης δεῖται ἡ ἀγία Γραφή πρός τήν κατανόησιν τῶν γεγραμμένων, ἵνα, τόν ἀληθῆ νοῦν τῶν ἐργασμένων καταμαθόντες, πολλήν ἔκειθεν δεξιώμεθα τήν ὀφέλειαν» (*Χρυσοστόμου, Εἰς τὴν Γένεσιν ΚΑ' α*: PG 53, 175).

103. Αὔτοί.

104. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος ΜΑ'* 5: PG 36, 436.

105. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Εἰς τὸ κατά Ἰωάννην*, Όμιλία 78, 3: PG 59, 424.

106. Κυρδλου Ἀλεξανδρείας, *Εἰς τὸ κατά Ἰωάννην* IA' 12: PG 74, 576.

107. Φωτίου, *Περὶ τῆς τοῦ ἀγίου Πνεύματος μυσταγωγίας*: PG 102, 305CD-308 A.

108. Αὐτόθι.

109. Αὐτόθι.

110. Χρυσοστόμου, *Εἰς τὰς Πράξεις Α'* 2: PG 60, 16. Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος* ΛΑ' 26: BEP 59, 278.

111. Ὁ Ἀθανάσιος «πρῶτος καὶ μόνος ἡ κομιδῇ σύν ὅλγοις ἀποτολμᾶ τήν ἀλήθειαν σαφῶς οὐτωσί καὶ διαρρήδην, τῶν τριῶν μίαν θεότητα καὶ οὐσίαν ἐγγράφως ὁμολογήσας· καὶ ὅ τῷ πολλῷ τῶν Πατέρων ἀριθμῷ (=στή Σύνοδο τῆς Νίκαιας) περὶ τὸν Γίόν ἔχαρισθη πρότερον, τοῦτο περὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος αὐτός ἐμπνευσθεὶς ὑστερὸν καὶ δῶρον βασιλικὸν δύντως καὶ μεγαλοπρεπές τῷ βασιλεῖ προσενεγκάν...» (Λόγος ΚΑ' 33: BEP 59, 163).

112. Λόγος ΚΑ' 34: BEP 59, 164. Λόγος ΛΑ' 27 καὶ 33: BEP 59, 279 καὶ 282.

113. Βλ. ὑποσημ. 111.

114. Λόγος ΛΑ' 25: BEP 59, 278.

115. Λόγος ΛΑ' 26: BEP 59, 278.

116. Αὐτόθι.

117. Αὐτόθι.

118. Λόγος ΛΑ' 27: BEP 59, 279: «Ορᾶς φωτισμούς κατά μέρος ἡμῖν ἐλλάμποντας καὶ τάξιν θεολογίας, ἥν καὶ ἡμᾶς τηρεῖν ἄμεινον, μήτε ἀθρώας ἐκφαίνοντας, μήτε εἰς τέλος κρύπτοντας... Ὁ δέ ἵσως μέν ἤλθεν ἥδη τιστὸν ἐπὶ νοῦν καὶ τῶν ἄλλων, ἐγώ δέ τῆς ἐμαυτοῦ διανοίας ὑπολαμβάνω καρπόν, προσθήσω τοῖς εἰρημένοις. Ἡν τινὰ τῷ Σωτῆρι καὶ εἰς πολλῶν ἐνεπίμπλαντο μαθημάτων, ἢ μή δύνασθαι τότε βασταχθῆναι τοῖς μαθηταῖς ἐλέγετο... καὶ διὰ τοῦτο παρεκαλύπτετο. Καὶ πάλιν, πάντα διδαχθήσεσθαι ἡμᾶς ὑπὸ τοῦ Πνεύματος ἐνδημήσαντος. Τούτων ἐν εἶναι νομίζω καὶ αὐτὴν τοῦ Πνεύματος θεότητα, τρανουμένην εἰς ὑστερὸν, ὡς τηνικαύτα ώρίμου καὶ χωρητῆς ἥδη τυγχανούσης τῆς γνώσεως, μετά τήν τοῦ Σωτῆρος ἀποκατάστασιν, οὐκέτι ἀπιστουμένου τῷ θαύματι. Τί γάρ ἂν τούτου μεῖζον ἡ ἐκεῖνος ὑπέσχετο ἡ τὸ Πνεύμα ἐδίδαξεν; εἰτέρ τι μέγα οἰεσθαι χρή καὶ Θεοῦ μεγαλοπρεπείας ἄξιον, τὸ ὑπισχνούμενον ἡ τὸ διδασκόμενον».

119. Ἰγνατίου Ἀντιοχείας, *Πρός Τραλλιανούς* 9.

120. Βλ. Στυλιανοῦ Παπαδοπούλου, *Πατρολογία*, Α, 21982, σ. 326.

121. Αὐτόθι, σσ. 382-383.

122. Βλ. εἰς Ἱ. Καρμίρη, *Τά δογματικά καὶ Συμβολικά Μνημεῖα τῆς Ὁρθοδόξου Καθολικῆς Εκκλησίας*, Ι, Ἀθήνα 21960, σσ. 122-123.

123. Βλ. παραπάνω, σ. 131.

124. Βλ. παραπάνω, σσ. 154-155.
125. Βλ. παραπάνω, σ. 175.
126. Βλ. παραπάνω, σσ. 179-180.
127. Ειρηνάιου, *Κατά τῆς ψευδωνύμου γνώσεως* Α' 10, 2-3: ΒΕΠ 5,
- 116.
128. Μ. Βασιλείου, 'Ἐπιστολὴ 223, 5: ΒΕΠ 55, 268.
129. Τοῦ ιδίου, 'Ἐπιστολὴ 293, 3: ΒΕΠ 55, 267.
130. Βλ. τὰ ἔργα τοῦ Μ. Ἀθανασίου, «Τόμος πρὸς τοὺς Ἀντιοχεῖς» (5-6, 11) καὶ «Πρὸς τοὺς ἐν Ἀφρικῇ ἐπισκόπους» (4-5, 9-10), ὅπου ἐμφανίζεται πολὺ ἐνοχλημένος ἀπό τὴν συζήτηση τοῦ θέματος, γιά τὸ ὄποιο δίνει κάποιες ὁρίσεις, ἀλλά μόνο ἀρνητικές, ἔξηγήσεις, ἐπιμένοντας πάντα στὴν ταύτιση οὐσίας καὶ ὑποστάσεως καὶ τονίζοντας ὅτι γιά τὸ ὄρθιοδοξεῖν ἀρκεῖ ἡ πλήρης ἀποδοχὴ τοῦ Σύμβολου (πίστεως) τῆς Νίκαιας.
131. Ο Μ. Βασιλείου ὑποστήριζε αὐτά περὶ τὸ 372. Λίγο ἀργότερα, περὶ τὸ 375/6, στὸ ἔργο του «Περὶ τοῦ ἀγίου Πνεύματος», θά προσπαθήσει νά θεολογήσει θετικότερα περὶ ἀγίου Πνεύματος, ἀλλά ποτέ δέ θά τὸ χαρακτηρίσει εὐθέως «ὅμοούσιο» πρὸς τὸν Πατέρα καὶ τὸν Γεό. 'Οπωσδήποτε ὅμως, σχετικά μὲ τὴν προσθήκη στὸ Σύμβολο Νίκαιας, εἶναι σαφῆς: Οἱ χριστιανοί, πού ἀμφιταλαντεύονται καὶ τώρα σαφῶς ἀφνοῦνται τὴ θεότητα τοῦ Πνεύματος, μπαροῦν νά ἐπανασυνδεθοῦν μέ τὴν Ἐκκλησία, ἀποδεχόμενοι τὸ Σύμβολο Νίκαιας ὅπως εἶναι καὶ δηλώνοντας μόνο πώς τὸ Πνεῦμα δέν εἶναι κτίσμα (Ἐπιστολὴ 113): «Μηδέ τοινυν πλέον ἐπιζητοῦμεν, ἀλλά προτεινόμεθα τοῖς βουλομένοις ἡμῖν συνάπτεσθαι ἀδελφοῖς τὴν ἐν Νίκαιᾳ πίστιν· καὶ ἐκείνη συνθῶνται, ἐπερωτῶμεν καὶ τὸ μή δεῖν λέγεσθαι κτίσμα τὸ Πνεῦμα τὸ ἄγιον, μηδέ κοινωνικούς αὐτῶν εἶναι τούς λέγοντας. Πέρα δέ τοιτῶν ἀξιῶ μηδέν ἐπιζητεῖσθαι παρ' ἡμῶν» (ΒΕΠ 55, 143).
132. Ludwig Wittgenstein, Logisch-philosophische Abhandlung (=Tractatus) 4003 καὶ ἄλλοι.
133. Τό ἔργο τούτο, πού γενικά εἶναι ἀξιόλογο, μεταφράστηκε στὴν Ἑλληνικὴ (μέ τὸν τίτλο: 'Η μυστικὴ θεολογία τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, Θεσσαλονίκη 1964, ἀπό τὴν Στ. Πλευράκη) καὶ στὶς εὐρωπαϊκές γλῶσσες. 'Άλλα σχετικά ἔργα του: Théologie Négative (=ἀποφατική) et connaissance de Dieu chez Maître Eckhart (1960) La vision de Dieu (1962) κ.ἄ.
134. Βλ. σ. 40 τῆς ἑλληνικῆς μεταφράσεως.
- 134α. Βλ. παραπάνω, σ. 288.
135. Γρηγορίου Νύστης, *Εἰς τοὺς μακαρισμούς ΣΤ:* PG 44, 1265 AB: «Τό γάρ ἴδειν (=τὸ Θεό) ταύτὸν σημαίνει τῷ σχεῖν (=ἔχειν τὸ Θεό) ἐν τῇ τῆς Γραφῆς συνηθείᾳ... διὰ τοῦ ἴδειν ἔσχε τὴν ἀτελεύτητον ζωήν... τὸ ἀληθινόν φῶς». Βλ. καὶ τοῦ ιδίου εἰς PG 44, 624 C, 737 D, 740 A, 823 BC, 836D.

136. Αύτόθι: PG 44, 1269.
137. Κλήμη Ἀλεξανδρέα, *Στρωματεῖς* Ε' XI: ΒΕΠ 8, 142.
138. Αύτόθι.
139. «Πολλῷ γάρ ῥῶν καὶ συντομώτερον ἐκ τοῦ δὲ ἐστιν δσα οὐκ ἔστι δηλῶσαι ἡ ἐκ τοῦ ἀνελεῖν ἀ μή ἐστιν δὲ ἐστιν ἐνδεξασθαι» (Γρηγορίου Θεολόγου, *Λόγος* ΚΗ' 9: ΒΕΠ 59, 223).
140. Βλ. στό θεμελιώδες ἔργο τοῦ G. Ed. Moore, *Principia ethica* (σ. 16), πού πρωτοεκδόθηκε τό 1903.
141. Βλ. σημ. 139.
142. M. Βασιλείου, *Κατά Εὐνομίου* Α' 10: ΒΕΠ 52, 171.
143. Κλήμη Ἀλεξανδρέα, *Στρωματεῖς* Ε' XI: ΒΕΠ 8, 142.
144. Αύτόθι.
145. Αύτόθι.
146. Κλήμη Ἀλεξανδρέα, *Στρωματεῖς* Ε' XII: ΒΕΠ 8, 147.
147. Πλάτωνα, *Μένων* 99E.
148. Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ, *Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς ὁρθοδόξου πίστεως* Α' 12: PG 94, 144-149.
149. Αύτόθι.
150. Κλήμη Ἀλεξανδρέα, *Στρωματεῖς* Ε' XII: ΒΕΠ 8, 147.
151. Τό 1936 ἔγραψε τό ἐργόδιο *La théologie négative dans la doctrine de Denys l' Aréopagite*.
152. Βλ. π.χ. τό χωρίο: «Τό θεῖον ἀκατάληπτον ὃν πάντως καὶ ἀνώνυμον ἔσται (=κατά τὴν οὐσία του). Ἀγνοοῦντες οὖν τὴν οὐσίαν αὐτοῦ, τῆς οὐσίας αὐτοῦ μή ἐκτητήσωμεν ονομα» (*Ιωάννου Δαμασκηνοῦ*, *Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς ὁρθοδόξου πίστεως* Α' 12: PG 94, 845B).
153. Αύτόθι, PG 94, 845 καὶ 848.
154. Αύτόθι, PG 94, 848.
155. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, *Περὶ ἀκαταλήπτου* Ε' 6: PG 48, 745.
156. Πλωτίνου, *Ἐννεάδες* Δ' 8, 6.
157. Βλ. π.χ. *Ιωάννου Χρυσοστόμου*, *Περὶ ἀκαταλήπτου* Ι' 5: PG 48, 706-708: ὁ ἀνθρώπος γάρ τό Θεό «ὅτι μέν σοφός ἐστιν ἐπίσταται, τό δέ πόσον ἔστι σοφός ἀγνοεῖ. "Οτι μέν ἔστι μέγας οὐκ ἀγνοεῖ, τό δέ πόσον ἡ τίς ἡ μεγαλωσύνη αὐτοῦ τοῦτο οὐκ οἶδεν. "Οτι πανταχοῦ πάρεστιν ἐπίσταται, τό δέ πᾶς οὐκ ἐπίσταται».